

أقدم لك ..

نرونسكى و الماركسية

< تأليف >

طارق على

فل إيفانز

< ترجمة >

جمال الجزيرى

< مراجعة وإشراف وتقديم >

إمام عبد الفتاح إمام

المشروع القومي للترجمة

أقدم لك ..

تروتسكى والماركسية

تأليف

طارق على

فلُ إيفانز

ترجمة

جمال الجزيري

مراجعة وإشراف وتقديم

إمام عبد الفتاح إمام

المجلس الأعلى للثقافة

٢٠٠٣

المشروع القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد : ٥٢٨

- تروتسكى والماركسية

- طارق على ، فل إيفانز

- جمال الجزيرى

- إمام عبد الفتاح إمام

- الطبعة الأولى ٢٠٠٣

هذه ترجمة لكتاب:

Trotsky and Marxism

By
**Tariq Ali
and Phil Evans**
Icom Books (1980)

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة. ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم المختلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس الأعلى للثقافة .

« مقدمة »

بقلم المراجع

« أقدم لك ... هذا الكتاب ! »

هذا هو الكتاب الثانى والثلاثون فى سلسلة « أقدم لك .. » ، وهو يدور حول واحد من الشخصيات الثورية العظيمة فى القرن العشرين هو « ليون تروتسكى » (١٨٧٩ - ١٩٤٠) الذى كان زعيماً وشريكاً لـ « لينين » فى الإعداد للثورة ، والقيام بها . وترسيخ أقدامها بعد ذلك . ومن ثم فإذا كان « لينين » يوصف أحياناً بأنه « مهندس الثورة الروسية » التى اندلعت فى أكتوبر عام ١٩١٧ ؛ فإن هذا اللقب لا بد أن يطلق أيضاً على « ليون تروتسكى » الخطيب المفوه ، والمخطط العسكرى البار . الذى قام ببناء الجيش الأحمر - من مليون جندي - بتمكن واقتدار جعله يهزم أعداء النظام السوقيتى . بعد قيام الثورة مباشرة . و« تروتسكى » أيضاً هو المنظر الثقافى الذى لا مثيل له ، الذى رفع شعار الثورة العالمية الدائمة !

ولهذه الأسباب كلها فقد كان من المتوقع أن يتولى « تروتسكى » السلطة على نحو طبيعى ، بعد وفاة لينين عام ١٩٢٤ ، إلا أن « ستالين » الدكتاتور الحديدى ، تمكن من فرض سيطرته ، والتخلص من جميع خصومه ومنافسيه ، وعلى رأسهم « ليون تروتسكى » الذى قام بنفيه خارج البلاد .

ولم يكن طرد « تروتسكى » مجرد نتيجة لمباراة بين شخصيته وشخصية « ستالين » . بل كان صراعاً جذرياً بين مبادئ الثورة الدائمة ، ودفاع « ستالين » البيروقراطى عن « الاشتراكية » فى « دولة واحدة » !

والعجيب أنه عندما طرد تروتسكى من روسيا رفضت كثرة من الدول الأوروبية منحة حق اللجوء السياسى من بينها : ألمانيا ، وإنجلترا رغم مناشدة كثرة من كتابها ومفكريها من أمثال هـ. ج. ويلز ، وم. كينز ، وبرنارد شو ... وآخرين ، السماح له بالهجرة الى بريطانيا رافعين شعاراً منطقياً هو : لماذا ترفض حكومة عمالية حق اللجوء السياسى لاشتراكى بارز ، بينما تمنح هذا الحق للعديد من الرجعيين ... ؟ !

وهكذا وجد الزعيم والخطيب والمنظر والقائد العسكرى « ليون تروتسكى » نفسه منبوذاً بفضل الطاغية « ستالين » ومجرداً من كل سلطة سياسية ، ولا سيما بعد أن رفضته كل دول أوروبا وأمريكا الشمالية - ربما مجاملة أو خوفاً من الطاغية أو تجنباً للمشاكل معه ، ولم يعد له سلاح سوى القلم .

راح تروتسكى يتنقل من تركيا إلى فرنسا إلى النرويج إلى أن استقر في النهاية في المكسيك؛ حيث قضى آخر ثلاث سنوات من حياته. وفي ٢٠ أغسطس ١٩٤٠ قام «رامون مركادر» عميل الإدارة السوفيتية باغتيال «تروتسكى» بأن ضربته بآلة حادة فوق رأسه فمات في اليوم التالي، ودفن في مدينة المكسيك، وهكذا انتهى الزعيم الشائر غريباً في بلاد غريبة! وهكذا أيضاً تخلص ستالين من آخر صوت للمعارضة، وأهم مصدر للإزعاج، بعد أن قتل زوجة تروتسكى التي ظلت في روسيا تقف في صف المعارضة، كما قتل ابنتيه عام ١٩٣٨، وابنه الذي قضى نحبه (في ظروف غامضة!) وبذلك أنهى ستالين موجة إرهاب بشعة، ومجازر وحشية أجهز فيها على ٣ مليون ضحية!...

ومع ذلك فإن هذا الكتاب الحالي في سلسلة «أقدم لك...» يكشف لنا عن بعض استبصارات تروتسكى البارعة التي تنبأ فيها بظهور «هتلر» والتمن الفادح الذي ينبغي على البشرية أن تدفعه نتيجة لظهور هذا الطاغية! كما تنبأ - حتى قبل الحرب العالمية الثانية - بالمذابح الجماعية، وبأحداث أوروبا الشرقية، نظراً لانتهيار الكتلة الشيوعية، كما تنبأ أيضاً عام ١٩٣٦ بأن نظام ستالين في روسيا ليس سوى دولة تقليدية بيروقراطية لا يوجد أمامها سوى خيارين: فهي إما أن تتحرك نحو النظام الاشتراكي الحقيقي، أو أن ترتد إلى النظام الرأسمالي!

وبعد...

فأنا لا أريد أن أطيل عليك - عزيزى القارئ - في تقديمي لهذا الكتاب. لاسيما وأن المؤلف قد كتب مقدمة جميلة للطبعة الحالية (طبعة ١٩٩٨) - لم تكن موجودة عند صدور الكتاب في طبعة الأولى عام ١٩٨٠.

وإننا لندرجو أن تستمتع بقراءة هذا الكتاب، وأن تتأكد من آثار الطغيان، والحكم الدكتاتورى، وكيف يؤدي في النهاية إلى سقوط الأنظمة الشمولية التي خربت الإنسان، كما أنها سوف تؤدي إلى سقوط جميع النظم الدكتاتورية في العالم الثالث!

والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيل الرشاد.

المشرف على سلسلة «أقدم لك»

إمام عبد الفتاح إمام

«تقديم»

يظل ليون تروتسكى واحداً من الشخصيات المأساوية العظيمة فى القرن العشرين؛ فلقد لقي حتفه على يد مغتال ستالينى فى ٢٠ أغسطس ١٩٤٠، وقد كان سياسياً ثورياً نالت نظراته الثاقبة الإعجاب حتى من أعدائه، وهو خطيب بارع يمكنه أن يؤثر فى جمهور عريض، ويهز مشاعرهم لدرجة الدموع، كما كان مؤرخاً تجبرنا مواهبه الأدبية على الانتباه لأعماله، وكان كذلك محلاً سياسياً يؤول الأحداث، ويتكهن بالمستقبل بروح نبى توراتى.

يساعدنا حساب حياة تروتسكى على تفسير السبب فى أن المؤرخين يفتنون به باطراد. فى روسيا القيصرية، فيما بعد، بعد انتصار ستالين Stalin فى الاتحاد السوفيتى، كان تروتسكى حراً لمدة اثنى عشر عاماً فقط من حياته كلها! وقضى الواحد والثلاثين عاماً الأخرى فى السجن والمنفى الداخلى والترحيل إلى برنكيبو Prinkipo على حدود روسيا. والنفى فيما يزيد عن اثنى عشرة دولة.

فى منفاه الأخير وصل عقل تروتسكى إلى قمم جديدة ورائعة؛ حيث سعى لأن يحلل الماضى، ويتنبأ بمجريات السياسة العالمية فى المستقبل، أو كما قال: «لأننى أخذت على عاتقى أن أشارك فى الأحداث العظيمة، يفصلنى ماضٍ عن فرص الفعل. إننى مجبر على تأويل الأحداث ومحاولة التنبؤ بمجراها فى المستقبل. وعلى الأقل هذا الانشغال أكثر إشباعاً لى من مجرد القراءة السلبية».

كان «هذا الانشغال» هو الذى ركز ذهن تروتسكى على قضيتين أساسيتين طرحتا فى أواخر العشرينيات وطوال الثلاثينيات من القرن العشرين: طبيعة الستالينية Stalinism فى الاتحاد السوفيتى، والأسباب الكامنة وراء انتصار الفاشية Fascism؛ ومعاداة السامية anti-semitism فى إيطاليا وألمانيا وإسبانيا.

فى هذه الأزمنة الجديدة والإصلاحية من الواجهة الماركسية revisionist (١)؛

(١) كثيراً ما تترجم «بالمراجعة»، ويقصد بها معنى ذمياً هو الخروج عن الماركسية «الأصولية» إن صح العبير (المراجع).

حيث يصير التاريخ ذاته حرفة رخيصة Tabloidized ، ويشرع العديد من المؤرخين الشبان في إثارة المشاعر دون تشجيع الجدل الحاد، أصبح شيئاً عادياً أن يتم تناول الثورة الروسية في مجملها على أنها كارثة منذ البداية الأولى، وأن يتم استبعاد القيادة البلشفية Bolshevik في مجملها على أنهم زمرة من أفراد عصابة مجرمين، الأمر الذى يدعو للسخرية خاصة وأن روسيا اليوم يديرها أفراد عصابة حقيقيين يعرف الجميع أنهم يمثلون أعضاء مافيا جديدة، وهناك تسليم عام بأن أكبر خمسة رأسماليين روس رجال أعمال مافيا !

إن من يشهرون بالبلشفيين على أنهم مهوسون متعطشون للدماء لا يبالون كثيراً بالذين أطلقوا العنان للمذبحة الهمجية للحرب العالمية الأولى، وهى صراع دموى أصبح فيه تجار الأسلحة وحثالة المجتمع أثرياء، بينما قتل جيل كامل من الأوربيين، أما البلشفيون الذين عيب فيهم كثيراً فعارضوا هذه الحرب، وأسقطوا القيصر مما عجل بعملية السلام.

ومن الخداع الروس الجديد ذى السوابق القديمة أن تُعتبر ثورة ١٩١٧ مؤامرة يهودية؛ حيث إن أغلبية أعضاء لجنة لينين المركزية - Lenin's Central Committee كانوا شيوعيين من أصل يهودى، وتعرف هذه المؤامرة بما يطلق عليه «التآمر البلشفى اليهودى» على حد قول أدولف هتلر Adolf Hilter فى عبارته الشهيرة.

بالتأكيد كان ليون تروتسكى واحداً من البلاشفة ذوى الأصول اليهودية، لكنه كان أيضاً أول قائد لثورة أكتوبر يشهر بتجاوزاتها (فى كتيب بعنوان دروس أكتوبر The Lessons of October) ويطالب باستعادة الديمقراطية داخل الحزب، عندما كان ما يزال عضواً فى المكتب السياسى للحزب الشيوعى Politbureau.

وفيما بعد ذلك طرد تروتسكى من أرض مولده على يد خصمه ستالن الذى اتهمه علانية بؤاد الثورة الوليدة؟ وكتب تروتسكى خيانة الثورة The Revolution Betrayed (طبع لأول مرة عام ١٩٣٦)، وهذا الكتاب عبارة عن نقد هادئ رزين للاستالينية؛ حيث رسم صورة حية للجرائم التى ترتكب باسم الشيوعية، وكان قد كتب ذلك قبل عدة سنوات من «أرخبيل سجون الأشغال الشاقة» - The Gulag Ar-

chipelago في السبعينيات و«الكتاب الأسود» The Black Book في التسعينيات .

في هذا الوقت لم يكن له إلا قلة من الأتباع خارج التروتسكيين الموالين -Dedicated Trotskyists وجزء من رجال الأدب المثقفين في نيويورك، ثم تم وضع القدر الأكبر من نقد تروتسكي على الرف نتيجة للبطولة السوفيتية والتضحيات السوفيتية أثناء الحرب العالمية الثانية .

ذهب تروتسكي إلى أن روسيا ستالين كانت مجتمعاً في حالة تحول من الرأسمالية إلى الاشتراكية، وتشكياً اجتماعياً مؤقتاً عموده الفقري عبارة عن طائفة بيروقراطية، وهناك أجزاء مهمة في هذه البيروقراطية لن تضحى بامتيازاتها، وستفضل استعادة الرأسمالية، والعديد من البيروقراطى الأمس صاروا الرأسماليين الخاصيين للغد .

وها هي سخرية السخريات : يشير البنك الدولي اليوم إلى روسيا المافويين Mafiosi Russia على أنها مجتمع في حالة تحول من الاشتراكية إلى الرأسمالية . رفض تروتسكي التسليم بأن الستالينية اشتراكية، والبنك الدولي أصبح في مأزق من جراء تجاوزات رؤساء العصاة في موسكو وبطرسبورج، وبالتالي يحجم عن إبرازهم على أنهم رأسماليون مثاليون .

طارق علي، ١٩٩٨

كان تروتسكى أقرب الشيوعيين إلى لينين ، وقال عنه لينين
إنه «أكفأ إنسان فى الحزب...».





ستالين لينين إنجلز ماركس

ولكن كان ستالين ، وليس تروتسكي . هو الذي تولى مقاليد السلطة بعد موت لينين . استخدم ستالين كل الوسائل لجعل تروتسكي يختفي من التاريخ السوفيتي «الرسمي» . قامت الرقابة بإزالة تروتسكي من كل الصور التي أظهرته كقائد للثورة الروسية يلى لينين في الأهمية .



تصفح كل كتب التاريخ
والجرائد القديمة ، وقص أي
ذكر للخائن معادي الثورة .

من ، ستالين؟؟

مصنوع من المعدن المطلي بالنيكار

وأصبح تروتسكي «شخصاً غير موجود»....

بالنسبة لستالين وأتباعه الشيوعيين التقليديين ، أصبح تروتسكي تجسيده للشيطان .
فيمكن تفسير كل كارثة بالداخل وكل نكسة بالخارج من خلال إلقاء اللوم على «الخربيين
الفاشيين التروتسكيين» Trotskyite-Fascist-Wreckers وفي موسكو وبكين اليوم ما زال
ينظر إلى «الهرطقة الإجرامية» التروتسكية على أنها خطيئة الخطايا .

في عام ١٩٥٦ ، في المؤتمر
العشرين للحزب ، عندما شهور
خروشيتشوف Krushchev بـ «جرائم
ستالين» . ماذا أسماه ماو Mao ؟

شخص تروتسكي!

في عام ١٩٦٠ ، عندما انفصل
الصينيون عن الروس ، واتهموهم
بتقديم «التعايش السلمي» على الثورة ،
ماذا قال خروشيتشوف عن ماو ؟

شخص تروتسكي!



لذلك ، من هو تروتسكي الحقيقي ؟

اسم تروتسكي الحقيقي هو ليف دافيدوفيتش برونشتاين - Lev Do-
vydovich Bronstein . وولد في ٢٦ أكتوبر (٨ نوفمبر في التقويم
الجريجوري New Style Calendor) ١٨٧٩ في يانوفكا Yanovka ،
وهي قرية في مقاطعة خراسان Khersan في جنوب روسيا .



كان والده فلاحا يهوديا ثوريا إلى حد معقول . وفي السهول الروسية
الجنوبية فقط كان الفلاحون اليهود يعاملون معاملة مماثلة لمعاملة الآخرين .
أما في المناطق الأخرى فلم يمكنهم العيش خارج المدن .



شهدت سنة مولد تروتسكى حركة الشعب (*) Narodnik movement
وهى تبدأ هجومها على الحكم المطلق القيصرى Tsarist autocracy ، واعتقد
أقطاب هذه الحركة أن روسيا يمكنها أن تتجنب الرأسمالية الغربية بأن تخلق
اشتراكية تقوم على ثورة الفلاحين . وكانت لغتهم الديناميت !



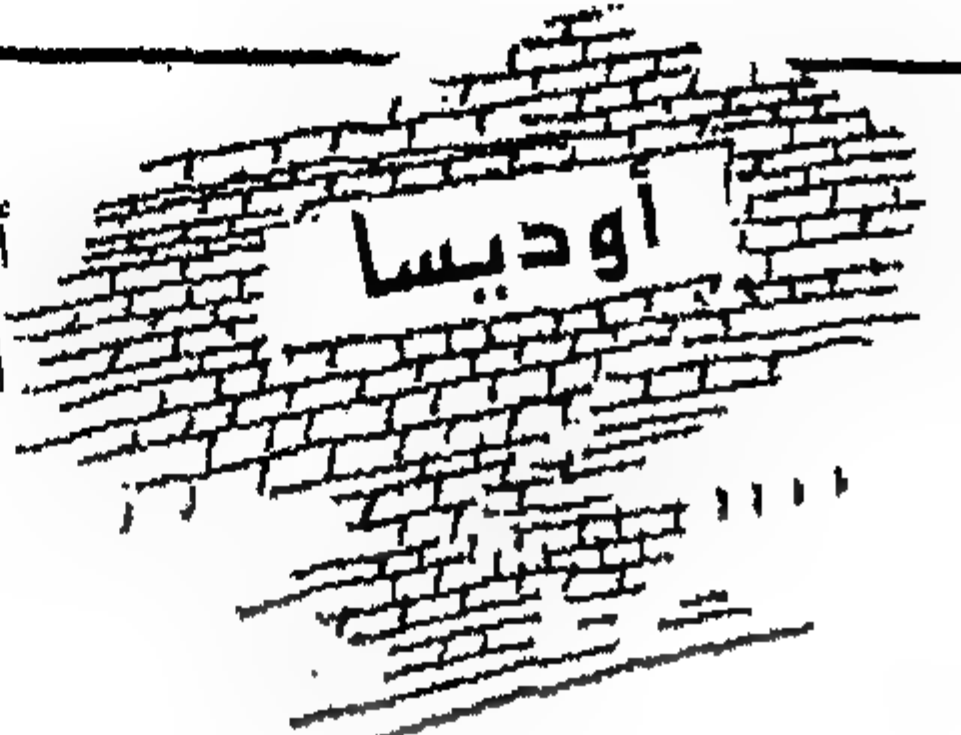
ألكسندر الثانى



في مارس ١٨٨١ ، قتل نشطاء
حركة الشعب Narodnik activists
القيصر ، لكنهم انتحروا أيضاً
كمنظمة ؛ فلقد كان القمع حاداً .

(*) يوجد معجم بالمصطلحات والأعلام فى نهاية هذا الكتاب .

في سن العاشرة تم إرسال تروتسكي للدراسة في
أوديسا Odessa ، وهنا اكتشف الكتب ، والأوبرا
الإيطالية .



«لعدة شهور ، كنت واقفا في غرام صامت
مع السوبرانو التي تنوع غناؤها Coloratura
Soprano... التي بدت لي كما لو كانت
هبطت مباشرة من السماء إلى خشب مسارح
أوديسا» .



«كتاب رائع يمكن للمرء أن يجد فيه
أفكاراً جديدة ، وقلم جيد يمكن للمرء أن
يوصل من خلاله أفكاره إلى الآخرين ، وهذا
الكتاب كان لي - وما زال - هو أقيم منتجات
الثقافة وأكثرها حميمية» .
من كتاب حياتي ، تروتسكي



في الصيف . كان تروتسكي المراهق ، الذي أصبح مهندماً في ملبسه
ويرتدى نظارة ، يعود إلى مزرعة والده التي كان يبدو فيها غريباً . كما
يشعر فيها بالغرابة أصبح « منفعلاً جداً وتفوه بكلمات فظة » عندما لم
يسلم الفلاحون بأن الهندسة أسلوب أسرع وأفضل لقياس الحقل الذي
يتخذ شكل شبه المنحرف Trapezoidal Field .



أنتم أغبياء! لماذا لا
تستخدمون أسلوب
العلمي؟



لأنه عندما نقيس
الحقل بدقة بمثلنا
الخشبي ، ونقارن
نتيجتنا بنتيجتك

نجد أن نتيجتك
خاطئة دوماً!

كان تروتسكي دوماً سريع
الغضب ومتعجباً ، ومؤمناً
متزمتاً بالحلول الفكرية .

ثم قادت الدراسة تروتسكى إلى نيقولايف Nikolaev ، وهي مدينة ساحلية صغيرة ، وفيها في عام ١٨٩٦ حضر حلقة مناقشة اشتراكية عُقدت في بستان ، وكانت الماركسية الكسندرا سوكولوفسكايا Alexandra Sokolovskaya قد دُعيت لهذه الحلقة ، ودافعت عن اشتراكية العمال Proletarian Socialism على حساب كل الأشكال الأخرى من اشتراكية الفلاحين النارودنك Narodniks . أما تروتسكى فدافع عن النارودكيين Narodniks .

كيف تحملين أيتها الفتاة الشابة هذه المادة الماركسية غير العملية الضيقة الجافة؟

كيف تقنع بهذا الحشو من العواطف المثالية الغامضة؟



الكسندرا سوكولوفسكايا (تقف) مع (من اليسار لليمين) أخيها إليا Ilya ، و.ج.أ. زيف G.A. Ziv وتروتسكى عندما كان في الثامنة عشرة من عمره.

في ليلة رأس السنة بحلقة
نيقولايف في عام ١٨٩٦ ،
اقترح تروتسكي أن يشرب
النخب حتى يغيظ ألكسندرا .



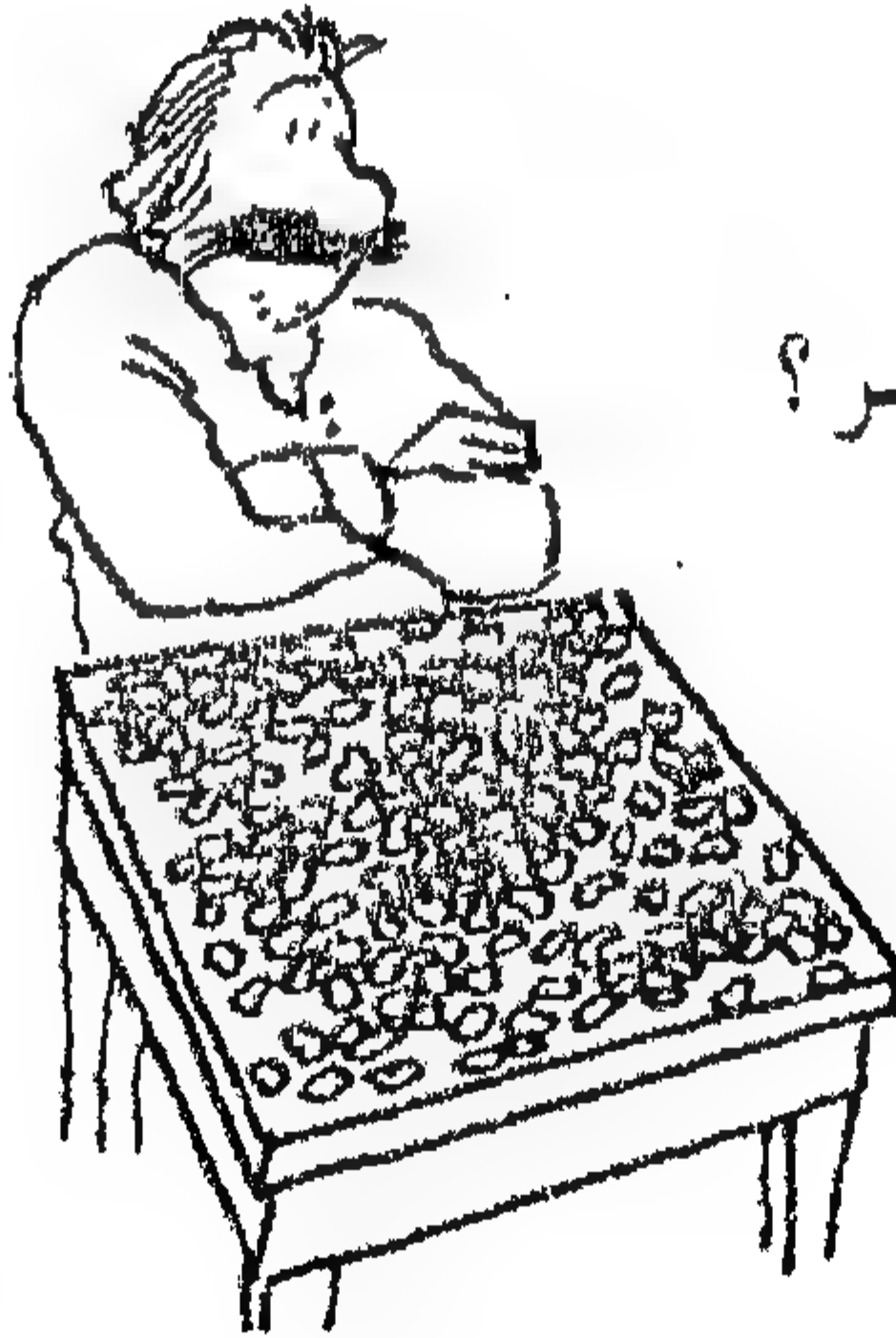
تعلم تروتسكي كيف يقوم بالدعاية .



والآن أنا أخلط كل الحبوب
ببعضها!!!

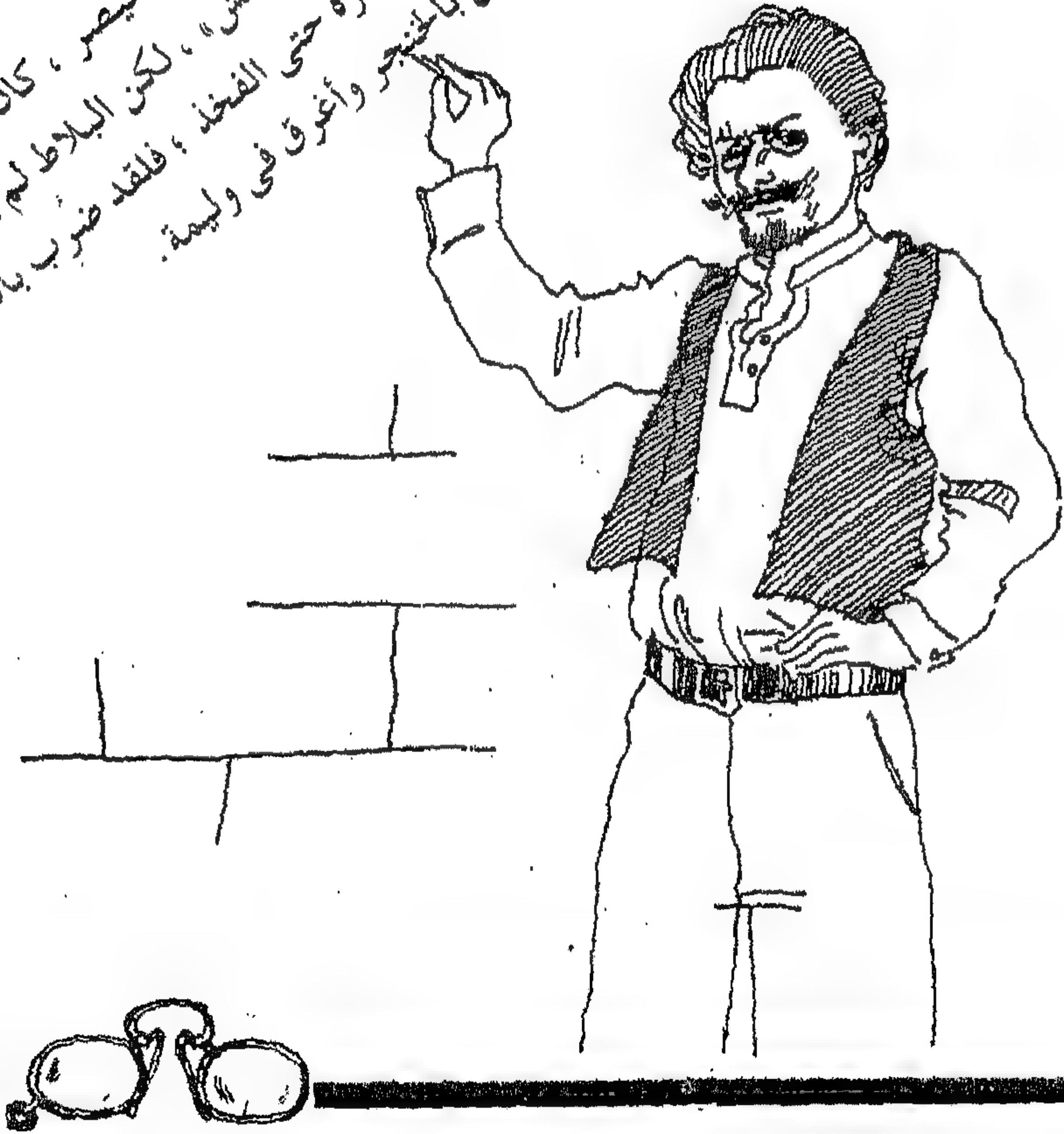


قولوا لي ،
أى حبة هي القيصر؟



مع أخي ألكسندرا جريجورى Gregory وأصدقاء آخرين ، بدأ تروتسكى نشاطاً سرياً ونظم اتحاد عمال جنوب روسيا South Russian Workers Union عام ١٨٩٧ ، لكن الشرطة القيصرية ردت عليهم بسرعة عام ١٩٠٨ ، وتم القبض على تروتسكى ووضع في سجن انفرادى . «مرت أوقات كنت فيها مريضاً بالوحدة...» وحتى يسلى نفسه كتب قصائد ليمريك (*) Limericks ثورية لم تنشر مطلقاً .

قصيدة ليمريك
 داسبرين ، رئيس كهنة القيصر ، كان
 معروفاً لدى الجميع بـ «الوحش» ، لكن البلاط لم يهتم
 بشعره النسدل وراء ظهره حتى الفخذ ، فلقد ضرب بالنار
 وطنه بالخنجر وأغرق في وليمة .



(*) قصيدة هزلية تتكون من خمس أبيات (المترجم) .

في سنتين قضاهما بالسجن ، قرأ
تروتسكي فولتير وكانط وخاصة داروين .
« وصف داروين للطريقة التي تشكل بها
نسق ريش الطاووس من تلقاء نفسه بصورة
طبيعية طرد من ذهني فكرة الكائن الأعلى
للأبد » .

تشارلز داروين





حكم على تروتسكى بالنفى أربع
سنوات فى سيبيريا Siberia. وفى
السجن ، تزوج رفيقته القديمة
المشاكسة ألكسندرا سو كولو فسكايا
التي اصطحبتة إلى سيبيريا .



في القفار القطبية الشمالية ، عام ١٩٠٢ ، تلقى تروتسكي كتاب لينين ما الذي يجب القيام به؟ What is to be Done? وبعض النسخ من الصحيفة الثورية أسكرا Iskra (١) .



في كتابه ما الذي يجب القيام به؟ يهاجم لينين كل الأفكار القائلة بأن العمال قادرون تلقائياً على الإطاحة بقامعهم. يمكن للعمال أن ينشئوا نقابات عمالية ، لكن ذلك لن يجعلهم ثوريين سياسيين تلقائيين .



(١) صحيفة إسكرا .. Iskra ومعناها «الشرارة»: هي أول صحيفة ماركسية توزع على نطاق واسع في روسيا. أصدرها «لينين» من المهجر عام ١٩٠٠ . راجع أيضاً كتاب «لينين والثورة الروسية» العدد ٤٥٢ من «المشروع القومي للترجمة» الذي يصدر عن المجلس الأعلى للثقافة (المراجع) .

نشرت كتابات تروتسكى عن السياسة والفن
والعلم باسم أنتيد أوتو (Antid Oto) (تعنى الشرياق فى
اللغة الإيطالية). وشهرته ككاتب جعلته يلقب باسم
بيرو Pero ، أى «القلم» لكن لم يصبر على بقائه فى
سبيريا ، وفى عام ١٩٠٢ ودع ألكسندرا وبنتيهما
المولودتين فى سبيريا ، وهرب.



لا تدخل نفسك فى
متاعب ، يا عزيزى !



كان فى حاجة إلى اسم مستعار فى حالة ما إذا
قبضوا عليه واستجوبوه. واختار أول اسم خطر على
باله وهو اسم تروتسكى ، وهو اسم سجان فى سجن
أوديسا.

في فجر أحد أيام شهر أكتوبر عام ١٩٠٢ ، قرع تروتسكي باب المنزل رقم ٣٠
بميدان هولفورد Holford Square بالقرب من محطة كنجز كروس -Kings Cross Sta-
tion في شمال لندن ، واستيقظ بالداخل لينين ورفيقه كروبسكايا Krupskaya .



اضطر كروبسكايا أن يدفع أجرة السيارة .



وفي الحال ، حكى
تروتسكي للينين عن
التطورات في روسيا .

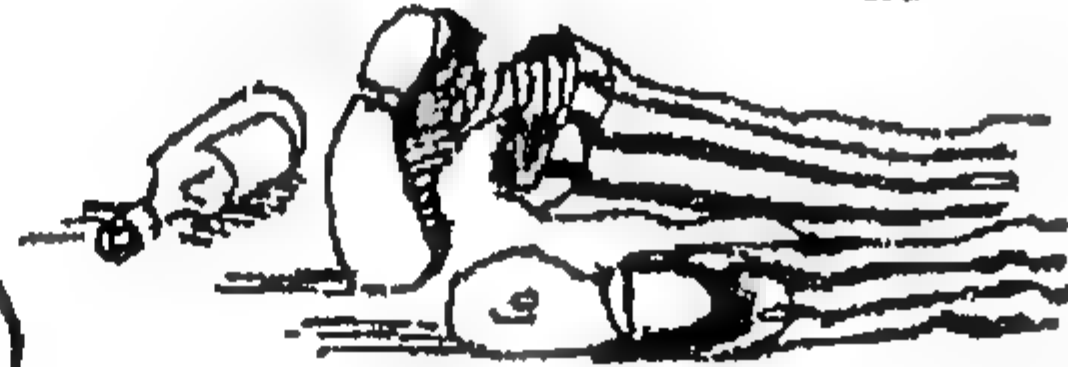
في الأيام التالية ، أطلع لينين تروتسكي على المناظر الجديدة بالمشاهدة في لندن وممتلكات الطبقة الحاكمة الإنجليزية .



ها هي ويستمنستر
الخاصة بهم .

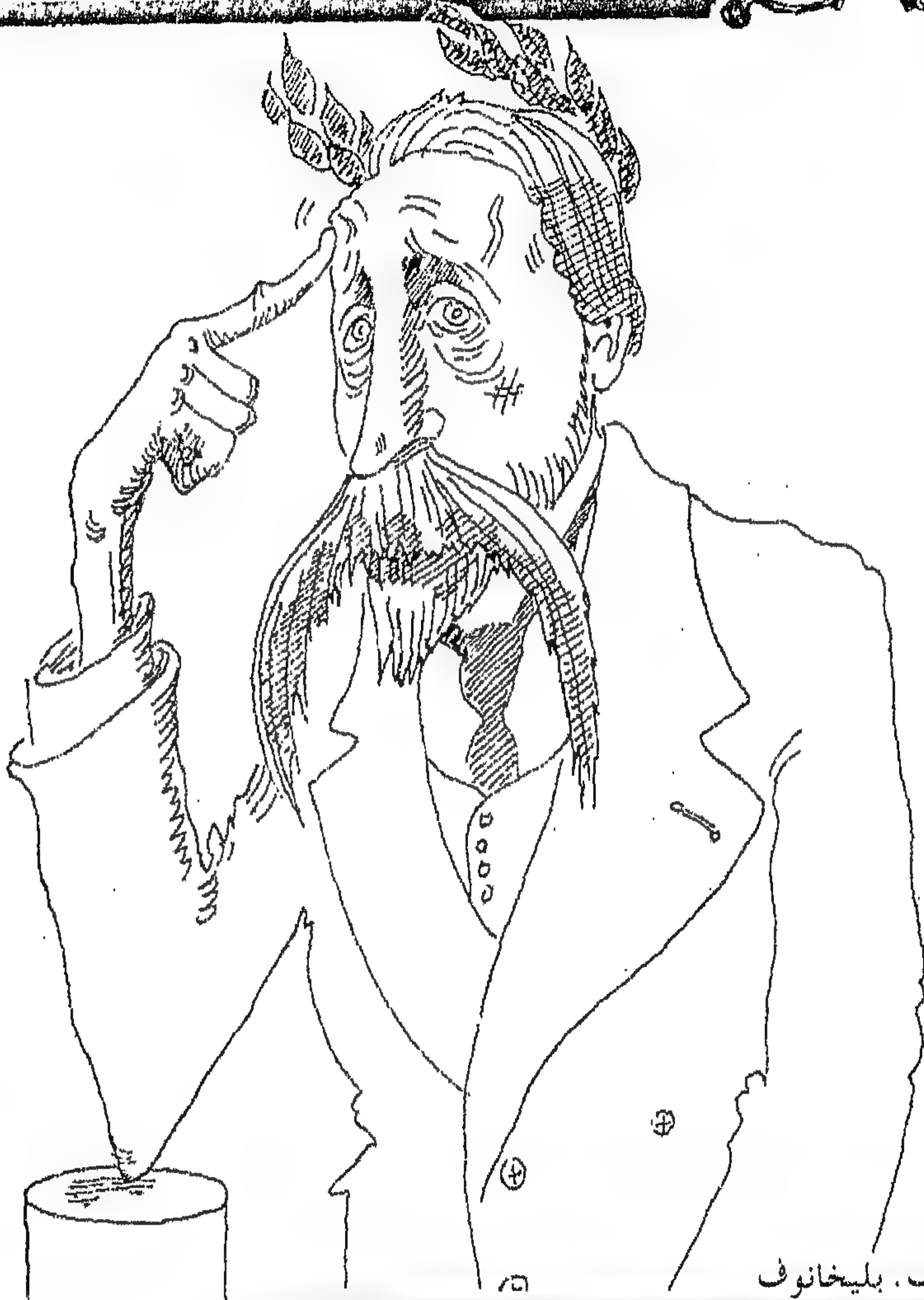


وذاك هو أحد مباني شرطة
المدينة الخاصة بهم .



ولكنهما كانا يفكران في روسيا .

مواهب تروتسكي واضحة للعيان . واقترح ليس ان ينضمه تروتسكي
لهيئة تحرير صحيفة ايسكرا Iskra . لكن احدهم حكيم في هيئة تحرير
ايسكرا وهو ج . ف . بليخانوف G.V.Plekhanov التهيبير بلقب ، أبو
الماركسية الروسية ، عطل انتخاب تروتسكي .



فبالنسبة للمحكنين الثوريين أمثال بليخانوف وفيرازاسوليتس Vera
Zasulich ومارتوف Martov وخاصة لينين ، ايسكرا أكبر من مجرد
صحيفة ؛ فهي النواة التنظيمية لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي
. Russian Social-Democratic Labour Party

أرسل لينين تروتسكى فى جولة لإلقاء بعض المحاضرات فى المستعمرات
الروسية بأوروبا حتى يجمع التبرعات لإيسكرا، وكانت مرشدة تروتسكى
المتحمسة ، فى باريس هى الطالبة الروسية ناتاليا إيفانوفنا سيدوفا - Natalia Iv-
anovna Sedova وبالرغم من أن تروتسكى كان متزوجاً زواجا شرعياً من
ألكسندرا سو كولوفسكايا ، إلا أن ناتاليا سيدوفا صارت «حرم تروتسكى» ،
وأنجبت له ولدين ، وظلت معه حتى وفاته .



لندن ١٩٠٣ : المؤتمر الثاني لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي

في الوقت الحاضر ، نتذكر هذا المؤتمر بالمشاحنات السياسية التي قسمت حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي المتكون حديثاً إلى شيعتين : البلشفيين (أنصار الأغلبية majority-ites) وبتزعمهم لينين ، والمنشفيين Mensheviks (أنصار الأقلية minority-ites) وبتزعمهم مارتوف وآخرون . وسرعان ما صارت هاتان الشيعتان حزبي الماركسية الروسية ، وكل حزب منهما له آراء في الثورة متعارضة مع آراء الحزب الآخر . عما كانا يتنازعان ؟ بدأ النزاع عندما كان محسراً إسكرا لينين ومارتوف يتجادلان حول تنظيم الحزب...



الحزب غير المنظم الذي يريد أن يطيح بالدولة القيصريّة يجب أن يكون مركزياً بصورة صارمة !
لينين

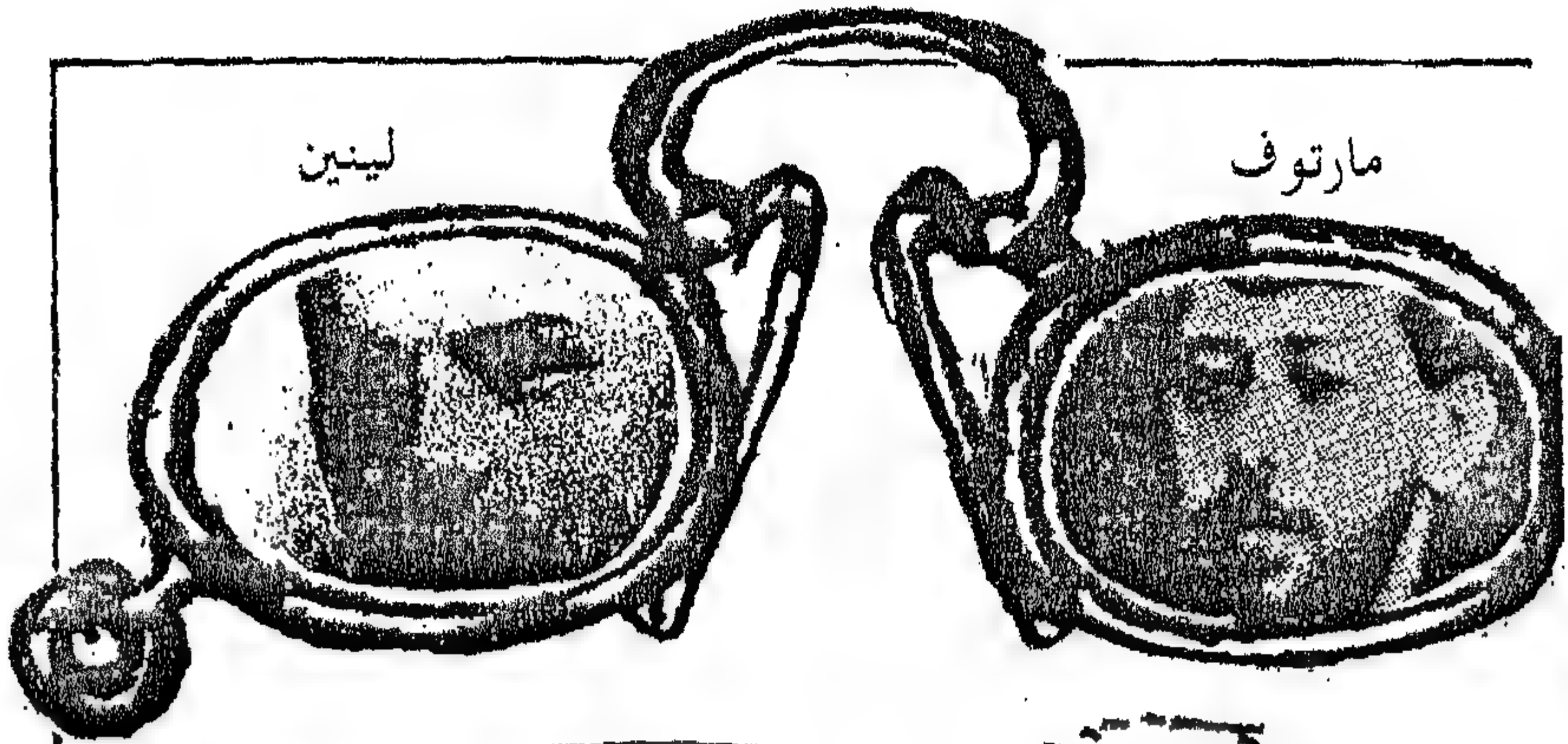


ساند
تروتسكي
مارتوف

حزبنا ليس حزب ثوريين متمرسين ، بل حزباً مفتوحاً لأي شخص يؤمن ببرنامجه !
مارتوف

بليخانوف
ساند لينين





لكن ، ما الذي حدث
بالضبط في الانشقاق؟



وقف تروتسكي في صف مارتوف والمنشقين ، ويرجع ذلك إلى غضبه كما أقر به فيما بعد . كما يرجع كذلك إلى أنه لم يفهم سلوك لينين عديم الرأفة .
يكشف المؤتمر جانبا مهما من شخصية تروتسكي وحاسته السياسية وكرهه الدقيق لكل أنواع الانشقاق Factionalism .
ومن الأمثلة على ذلك ، أحد الجماعات الديمقراطية الاشتراكية بالمؤتمر . وهي جماعة الاتحاد العام الاشتراكي للعمال اليهود Jewish Socialist Bund . أرادت أن يظل العمال اليهود مستقلين ذاتيا داخل حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي السوفيتي RSDLP . لكن المؤتمر ، بما فيه تروتسكي ومارتوف ولينين ، عارضوا الاتحاد العام للعمال اليهود . وصارتوا لاندماجهم في الهيكل الحزبي لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي . وكان ذلك رأى كل الزعماء الماركسيين بمن فيهم الزعماء اليهود أمثال تروتسكي ومارتوف وآخرين .



كما ترى ، المسألة في غاية البساطة .

بعد المؤتمر ، انضم بليخانوف للمنشفيين (١) ، وانسحب لينين من صحيفة إسكرا التي استولى عليها المنشفيون . وبالرغم من أن تروتسكى ظل مستقلاً ، فإنه ساهم في هذه الصحيفة بمقالات نقد ساخر عنيف متقد حماسية يهاجم لينين مما يحبه المنشفيون . وفي معركته مع لينين ، غالباً ما لجأ تروتسكى إلى الشتائم الشخصية السوقية .

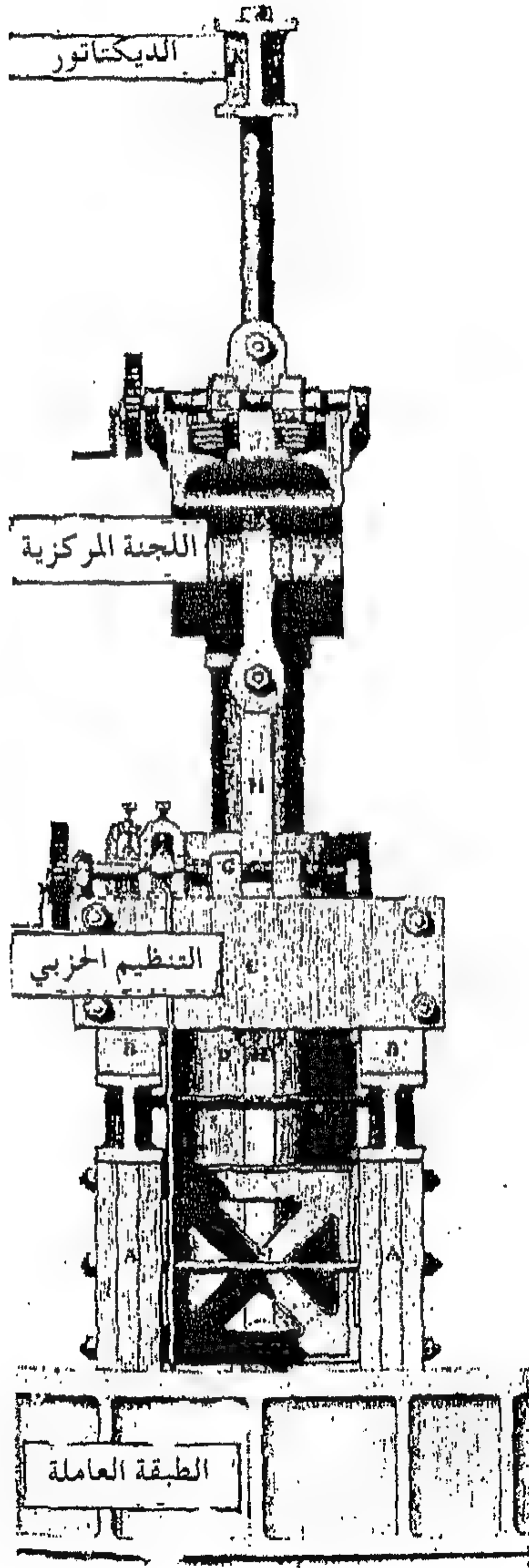
«أؤكد لك أن الماركسيين ، خاصة الماركسيين الروس ، معتادون على التعبير عن آرائهم بصراحة قاسية ، لكن القاعدة أنهم أحجموا عن التشنيع الشخصي . وكسر تروتسكى لهذه القاعدة لا يمكن أن يُفسر على أنه مجرد حماسة شباب ؛ فهو الآن أظهر صفة لم يمكنه أن يتخلص منها قط : لا يمكنه أن يفرق بين الأفكار والبشر» .

إسحاق ديوتشر



(١) المنشفيون - كلمة روسية - تعنى أعضاء الحزب الديمقراطي الاشتراكي الذين يعارضون البلاشفة ، وينادون بالتطور التدريجي للاشتراكية الكاملة من خلال حكومة برلمانية ، والتعاون مع الأحزاب البرجوازية ، ثم اندمجوا في الحزب الشيوعي الذي تشكل عام ١٩١٨ (المراجع) .

ظل تروتسكى معارضاً لتصور لينين للحزب لمدة عشر سنوات كاملة فى كتابة «مهامنا السياسية» Our Political Tasks ، هاجم العديد من عبارات لينين بضراوة:

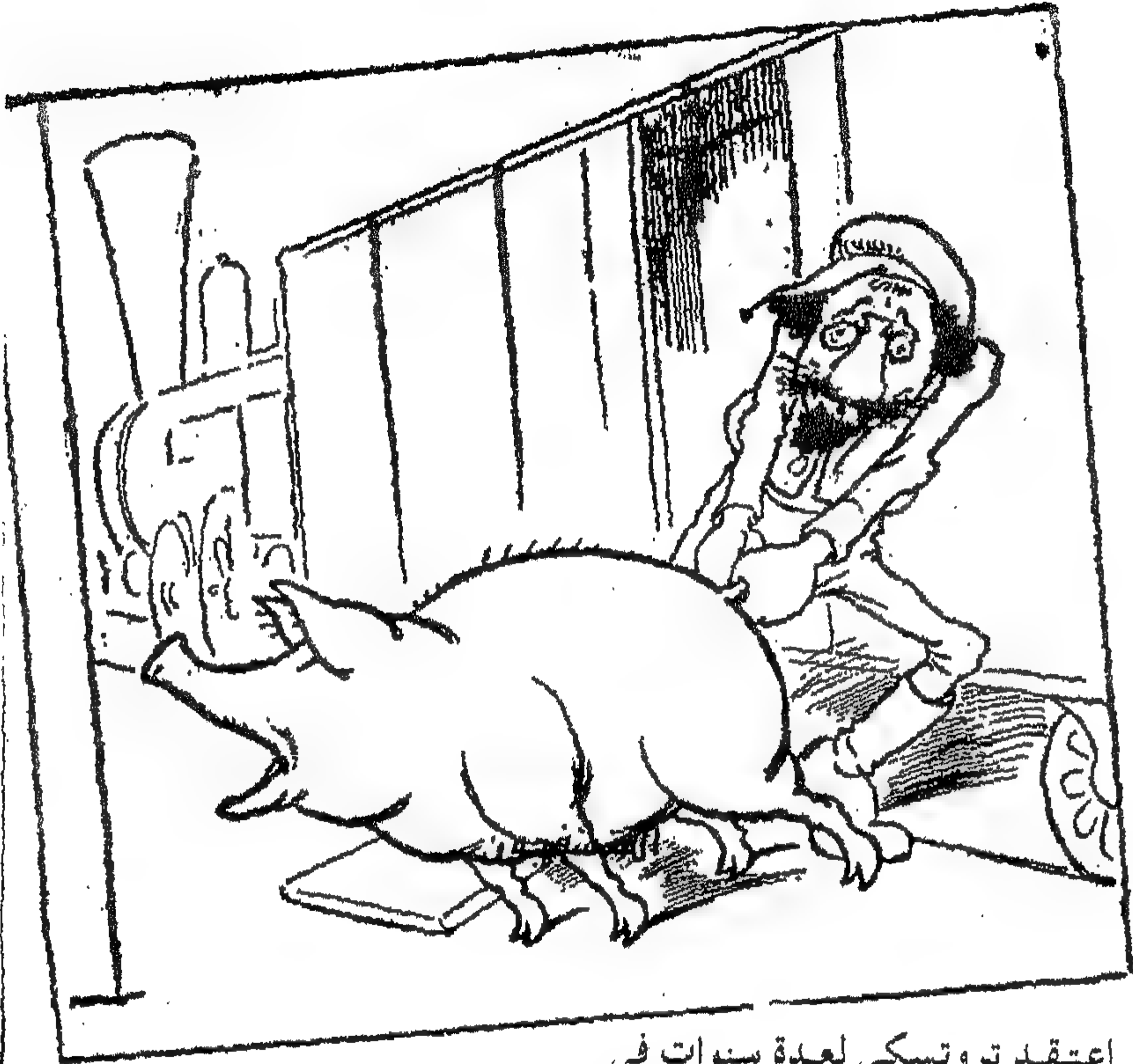


أساليب لينين تؤدي إلى ما
يلى: أولاً

يحل التنظيم الحزبى نفسه
محل الحزب ككل ؛ ثم تحل
اللجنة المركزية نفسها
محل التنظيم ، وأخيراً
يحل «دكتاتور» وحيد
نفسه محل اللجنة المركزية
(١٩٠٤)



فيما بعد ، تنصل تروتسكي من هذا الكتاب ، لكنه لم يتنصل منه كلية ، فلقد أقر أنه كان خاطئاً فيما يتعلق بالقضية المركزية لنظام الحزب ، لكنه أصر أيضاً على أن الكتاب يشتمل على العديد من النظرات الشاقبة إلى العقلية الضيقة لبعض أعضاء اللجنة البلشفيين في تلك الفترة . وكان تروتسكي أقرب لوجهة نظر المنشفيين في الحزب ، لكن فهمه للتكتيكات الثورية أبعد عنهم أبعد حتى من لينين والبلشفيين ؛ ففي أثناء كل فورة ثورية كان تروتسكي أقرب للينين من العديد من أعضاء اللجنة البلشفيين .

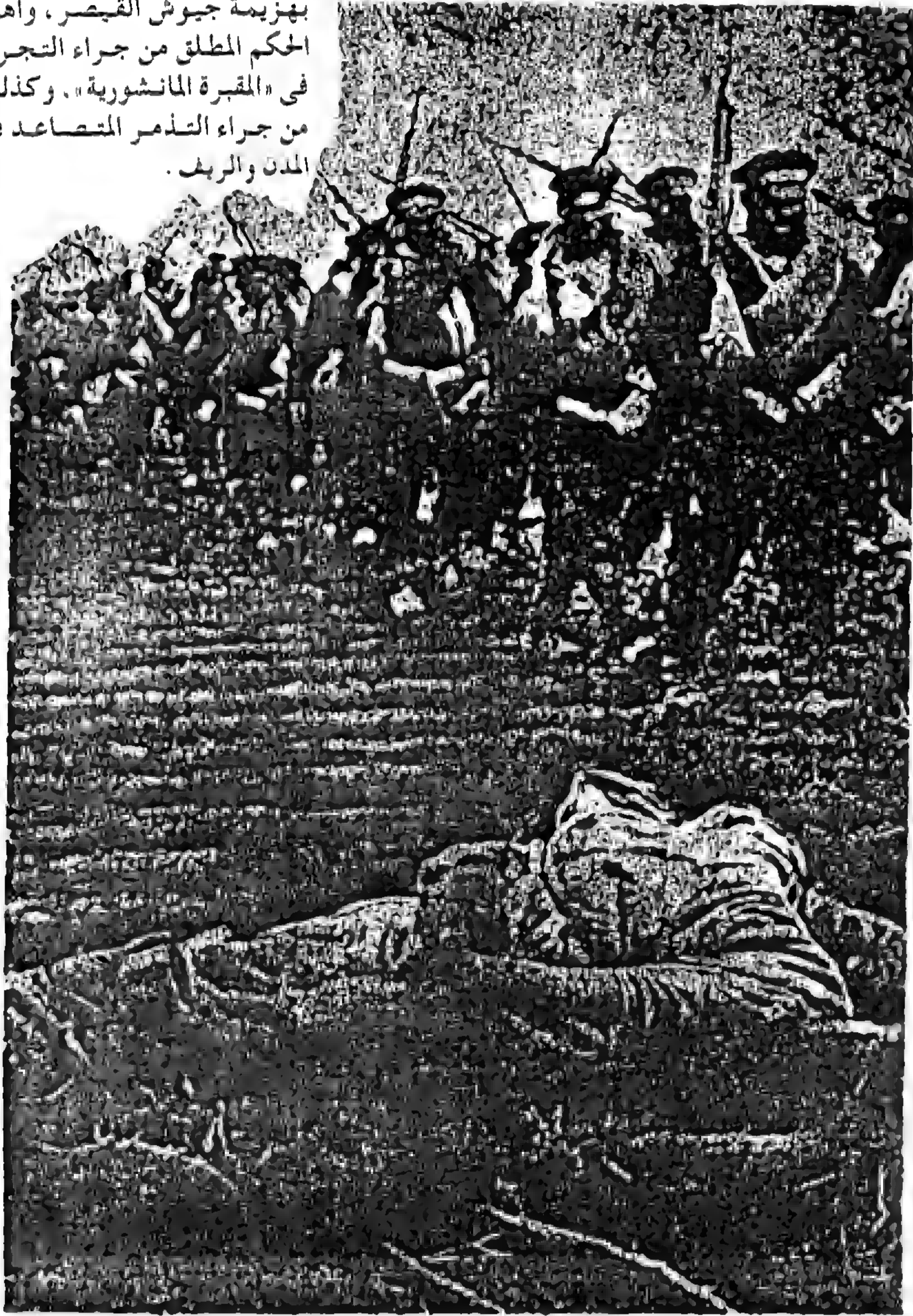


اعتقد تروتسكي لعدة سنوات في إمكانية التصالح بين المنشفيين والبلشفيين (١) .

(١) البلاشفة هم الغالبية الراديكالية من أعضاء الحزب الديمقراطي الاشتراكي من ١٩٠٣ إلى ١٩١٧ ثم تحولوا إلى الحزب الشيوعي عام ١٩١٨ ، ثم أصبحت تعني أعضاء الحزب الشيوعي بصفة عامة (المراجع) .

١٩٠٤ - ١٩٠٥ : الحرب الروسية اليابانية

هذه الحرب على
المستعمرات في مانشوريا -man
churia والصين وكوريا انتهت
بهزيمة جيوش القيصر، واهتز
الحكم المطلق من جراء التجربة
في «المقبرة المانشورية»، وكذلك
من جراء التدمير المتصاعد في
المدن والريف.



الهزيمة في الحرب - وهي أزمة
اقتصادية واجتماعية - تعنى دوما
ارتفاعا حادا في وعى الطبقة العاملة .

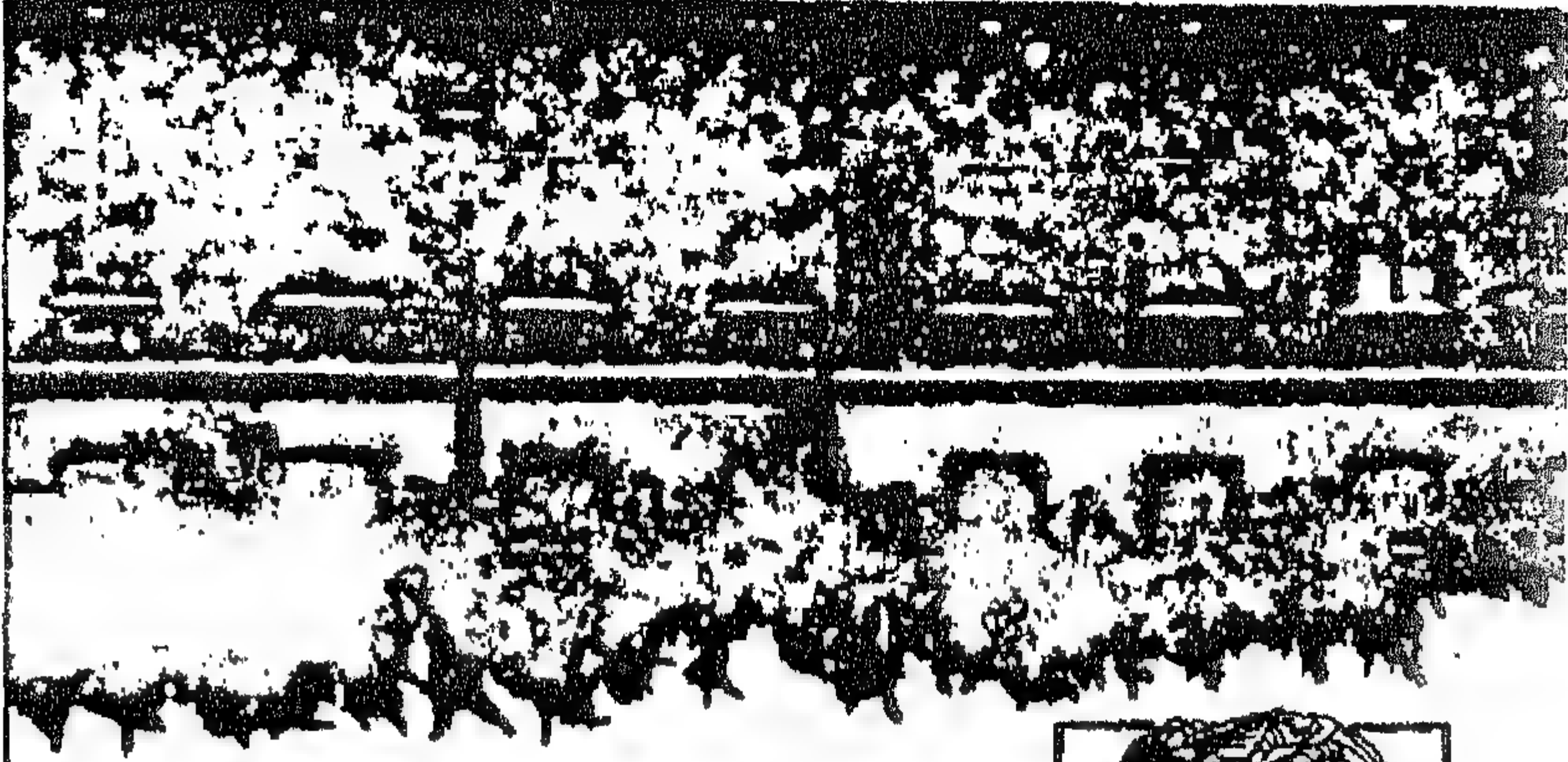
بلد عدد سكانه ١٥٠ مليون نسمة ومساحته ٥,٤ مليون كيلومتر مربع في أوروبا و ١٧,٥
مليون كيلومتر مربع في آسيا . داخل هذه المساحة الشاسعة لابد أن توجد كل حقبة من حقبة
الثقافة الإنسانية : بداية من البربرية الأولى للغابات الشمالية حيث يعبد الناس قطعاً من الخشب
حتى العلاقات الاجتماعية الحديثة للمدينة الرأسمالية حيث ينظر العمال الاشتراكيون إلى
أنفسهم نظرة واعية على أنهم مشاركون في السياسة العالمية ، وينظرون بعين لا تغفل إلى
البلقان Balkans وإلى المناقشات التي تدور في البرلمان الألماني German Reichstag
أكثر الصناعات كثافة في أوروبا تقوم على أكثر زراعة متخلفة في أوروبا . وأضحى جهاز دولة في
العالم يستغل كل منجزات التقدم العلمي الحديث في تأخير التقدم التاريخي لدولته .
من "١٩٠٥" ، تروتسكي



في الثالث من يناير عام ١٩٠٥ ، قام اثني عشر ألف عامل في المنشآت الصناعية الهندسية في بوتيلوف Putilov بإضراب .



قامت قوات الجيش بتشتيت حماة الإضراب خارج المنشآت الصناعية ببوتيلوف .



يوم أحد دموي

٢٢ يناير ١٩٠٥ : قام ٢٠٠٠٠٠٠ عامل
مضرب في بطرسبورج بمسيرة إلى ونتر بالاس
Winter Palace ليقدموا التماسا للقيصر، لكن
«الأب الحنون» رفض أن يقابل الوفد وأمر قواته
بتشتيت الحشود.



القيصر نيقولا الثاني



وخرت ١٠٠٠ شخص صرعى.

في غضون أسابيع ، نما إضراب عام في المدن بطول روسيا وعرضها ، كما أدى إضراب عمال السكة الحديد إلى شل حركة القطارات في الخطوط الأساسية. وفي منشور كتبه تروتسكي عام ١٩٠٤ وقدمه للصحافة المنشوية ولكنه لم ينشر ، تنبأ تروتسكي بهذا التطور في دقة مذهلة .
 قدم القيصر تنازلات ، وقبلتها البورجوازية الليبرالية على الفور ، كيف كان تنظيم الليبراليين ؛ من خلال حزب سياسي يعرف باسم «الديمقراطيون الدستوريون» Constitutional Democrats (يشار إليه بحروفه الأولية Kad- del ك Kadets) ، وزعيمه هو ب. ن. مليوكوف P.N. Milyukov ، وهو مؤرخ ؛ وعنف تروتسكي على استسلامه للقيصر .



ميليوكوف



إذا لم تنحسر الثورة ، ستعلق البيروقراطية بك كمتراس ؟
 وإذا حاولت فعلاً أن تكون متراساً لها ، ستضرب بك الثورة المنتصرة عرض الحائط... (من الجهة الأخرى ، إذا فشلت الثورة ، لن تحتاج القيصرية Tsardom إلى الليبرالية) . تعتقد أنك لن تجد مضايقة من أصوات اليمين ومن أصوات اليسار... الثورة لم تقل كلمتها الأخيرة بعد ؛ فهي تنزل حد سكينتها على رأس الحكم المطلق absolutism بطعنات قوية وواسعة ، فليحذر متعالمو الليبرالية من وضع أيديهم تحت النصل الصلب اللامع . فليحذروا... تروتسكي ، من «النبى المسلح» ، إسحاق ديوتشر .



كانت ثورة ١٩٠٥ «بروفة نهائية عامة»، وضربت الحكم المطلق القيصرى بقوة ، لكنها لم تستطع أن تطيح به. وتعلمت الطبقة العاملة الروسية من ذلك العديد من الدروس الجديدة ، وكان أهم درس منها هو تشكيل...



مجلس السوفييت لممثلى العمال فى بطرسبورج.



تروتسكى (فى الوسط من اليسار) مع أعضاء السوفييت

أول ظهور للسلطة الديمقراطية في تاريخ روسيا الحديث ا كانت هناك
ديمقراطية حقيقية ، وللناخبين الحق في استدعاء ممثليهم في أية لحظة .

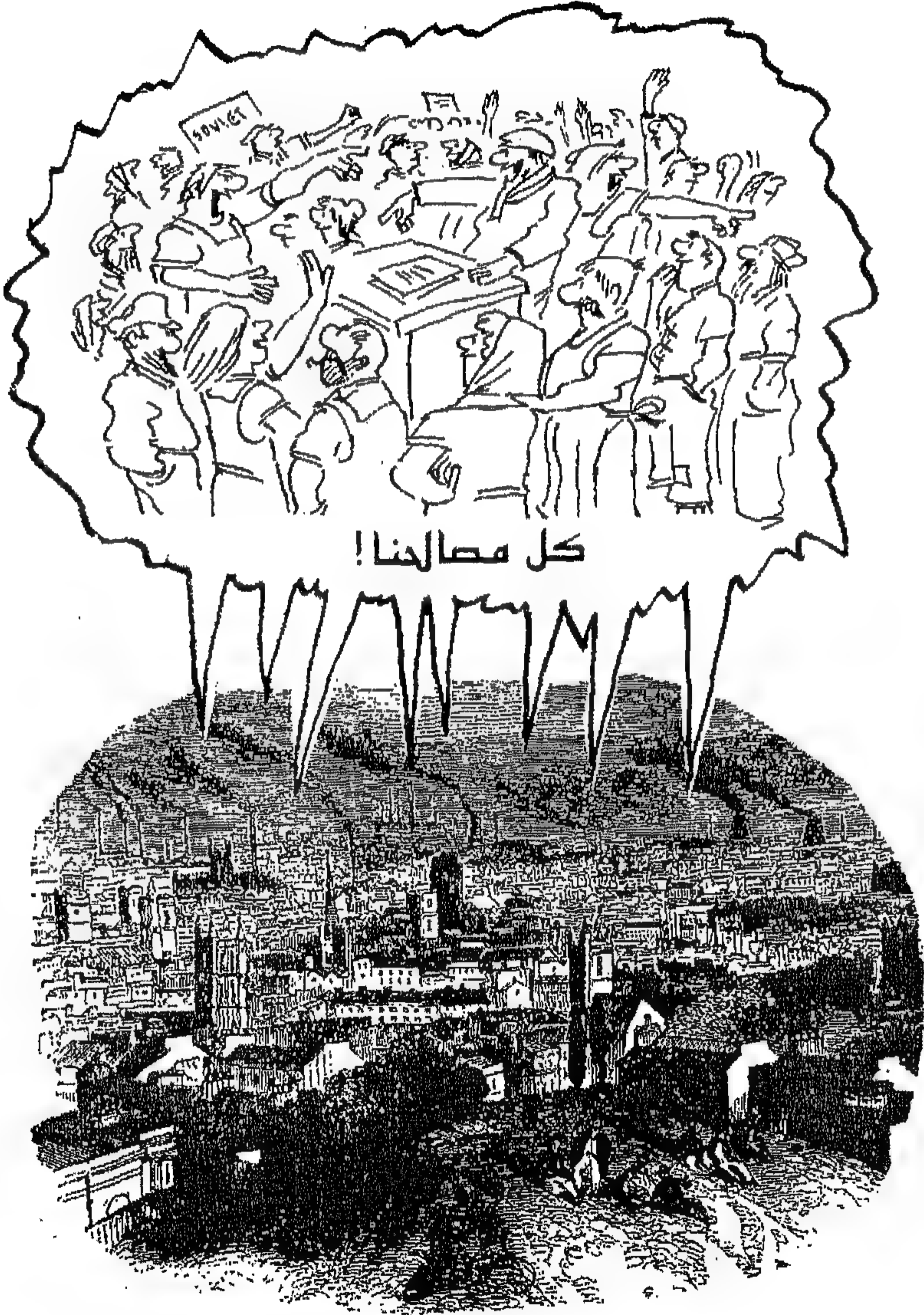


«السوفييت هو بذرة الحكومة
الثورية ، وهو ينظم الصحافة الحرة ،
وينظم عسس الشوارع لتأمين
سلامة المواطنين ، ويتولى إدارة
مكتب البريد... والسكة الحديد .
وأول موجة للثورة المقبلة سوف
تؤدي إلى خلق مجالس سوفييت
Soviets في روسيا كلها»
تروتسكي



كان في بترسبورج نصف مليون من أفراد الطبقة
العاملة الأقوياء، وكان السوفييت يمثلون نصفهم تقريباً ،
ومعظمهم من عمال المصانع والمنشآت الصناعية.

لكن السوفييت يمثل -



من كان يعادى السوفييت؟ ممثلو الرأسمالية المفترسة...





لكن القضاة لم يتأثروا بقوله ، واستمرت محاكمة تروتسكي لمدة عام ، وحُكِم عليه بالنفي إلى سيبيريا مدى الحياة !

عندما كان تروتسكى فى السجن فى انتظار محاكمته ، ركز على مهمتين :
أولاً ، قراءة الروايات الفرنسية... «انكبت عليها فى شغف كما يرتشف الذواقه
النبيذ الفاخر ، أو يستلح الدخان الشذى لسيجار فاخر...» . من حياتى ،
تروتسكى .



على اليمين : بلزاك من نحت رودن

أما المهمة الثانية فهي صياغة نظرية...

الثورة الدائمة

دائمة بأية صورة؟



يقول ماركس في تصديره لكتاب «نقد الاقتصاد السياسي» (١٨٥٩)...



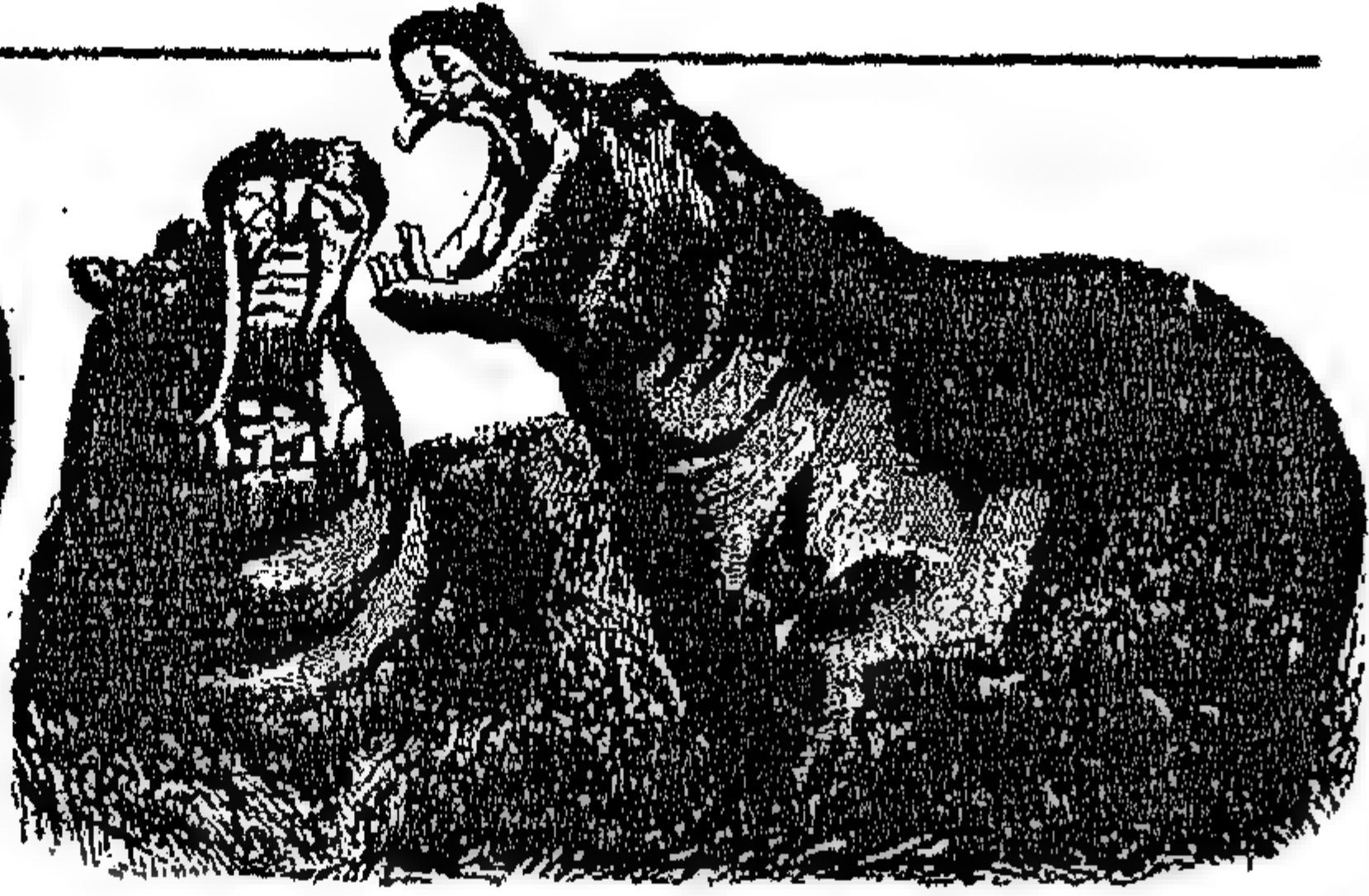
الدولة المتقدمة صناعياً
تُظهر للدولة الأقل تقدماً
صورة مستقبلها.

ما معنى ذلك؟

- ١ - يجب على كل المجتمعات المتخلفة بالضرورة أن تمر بنفس مراحل النمو التي مرت بها الدول الغربية المتقدمة.
- ٢ - بالنسبة للمجتمعات ذات الأغلبية من الفلاحين والتي بدون ديمقراطية أو حقوق سياسية ، لا بد أن تكون المرحلة التالية هي الديمقراطية والثورة البورجوازية .



ج.ف. بليخانوف



بليخانوف عن ذلك بأقصى ما يكون
الرضوح دون أدنى لبس ، قائلًا:
«تقف روسيا في مفترق طرق على
الدرب المؤدى إلى الرأسمالية ، وكل
الأبواب الأخرى موصدة في وجهها.
وحتى تحارب الرأسمالية ، لا يوجد إلا
أسلوب وحيد... وهو أن تساعدنا
على النمو بأسرع صورة ممكنة».

غلبت هذه الفكرة على الماركسية
الروسية ، واعتقد الماركسيون أن وقوع ثورة
روسية سوف يوصل البورجوازية للسلطة.
وعُبر «أبو الماركسية الروسية» ج.ف.

ماذا عن العمال؟
أين مكاننا؟

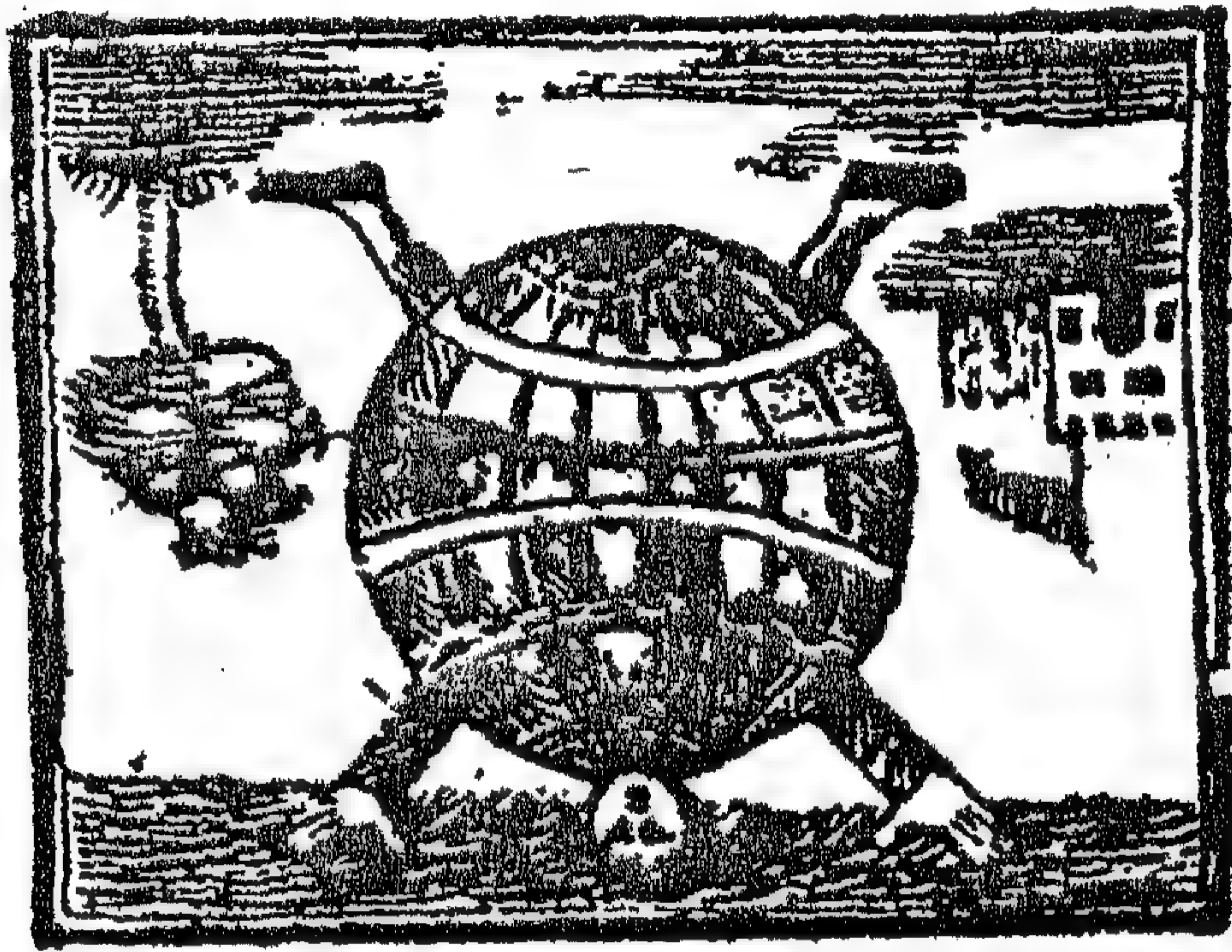


وظلت هذه وجهة نظر
المنشوية.

لعب تروتسكى الآن بورقة جديدة... لماذا يجب على المجتمعات المتخلفة أن تمر بنفس الطريق الذى مرت به المجتمعات المتقدمة؟ ودلت أفكار تروتسكى على رفض جذرى لأفكار الاشتراكيين الأوربيين الغربيين؛ فلقد قلب العقيدة الماركسية المقبولة رأساً على عقب.



بالطبع، لم يكن تروتسكى أول من يستخدم عبارة الثورة الدائمة؛ فلقد ناقش كل من ماركس و كارل كوتسكى «دوام الثورة»، كما لم يكن أول من يفهم الشكل اللابورجوازي للثورة القادمة، فلقد كان بارفوس هو الذى جعله يهتم بهذه الفكرة.



يمكنك هنا أن ترى العجب العجاب، العالم منقلب رأساً على عقب، شجرة وقلعة معلقتان فى الهواء؛ ورجل يمشى على رأسه.

قصيدة من الثورة الإنجليزية ١٦٤٢.

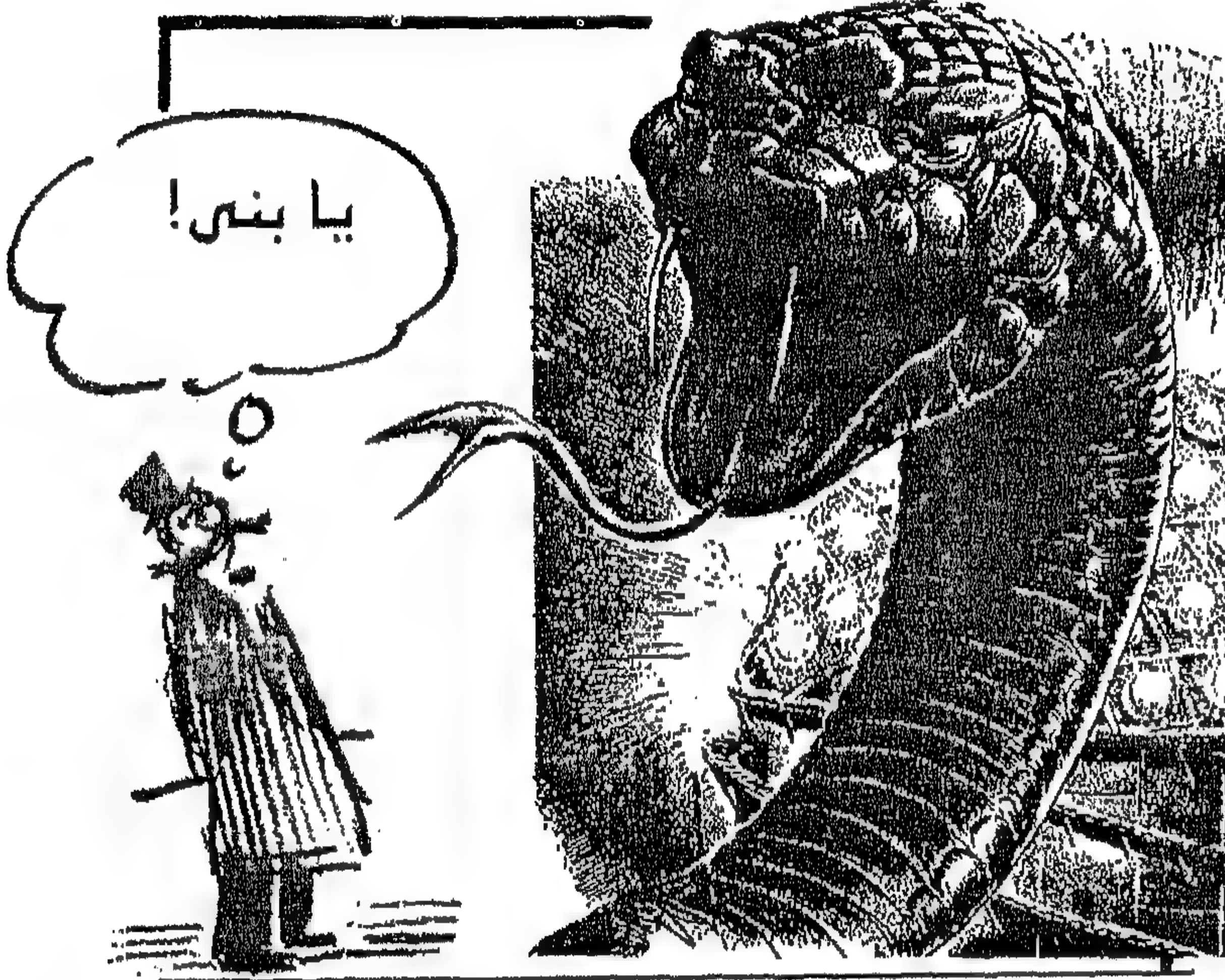
لكن كان أول ماركسى يطور نظرية متماسكة فى الثورة الروسية شددت على دور القيادة التى تقوم به الطبقة العاملة الحضرية. فى كتابه «نتائج وتوقعات» (١٩٠٦)، عبّر عن الأفكار التى ظل يدافع عنها طيلة حياته.



النقاط الأساسية للثورة الدائمة



أنشأت الإمبريالية اقتصاداً عالمياً، وكان المجتمع الروسي جزءاً من هذا الواقع العالمي، وهذه الحقيقة أجبرته على تطوير دولة قوية ومركزية حتى يحمي نفسه من الغزاة. «حتى الرأسمالية بدت كابن للدولة».



وإعلان الجمهورية التي تتوافر بها حريات التصويت والصحافة والأحزاب السياسية ونقابات العمال... إلخ.
٣ - الأقليات القومية تقرر مصيرها، وكل ذلك يعني تدمير الدولة القيصرية.

(١)
كانت المهام الطارئة التي واجهت روسيا ديمقراطية بوجوازية:
١ - القضاء على العلاقات شبه الإقطاعية في الريف وتحريير الفلاحين.
٢ - انتخاب مجلس تأسيسي

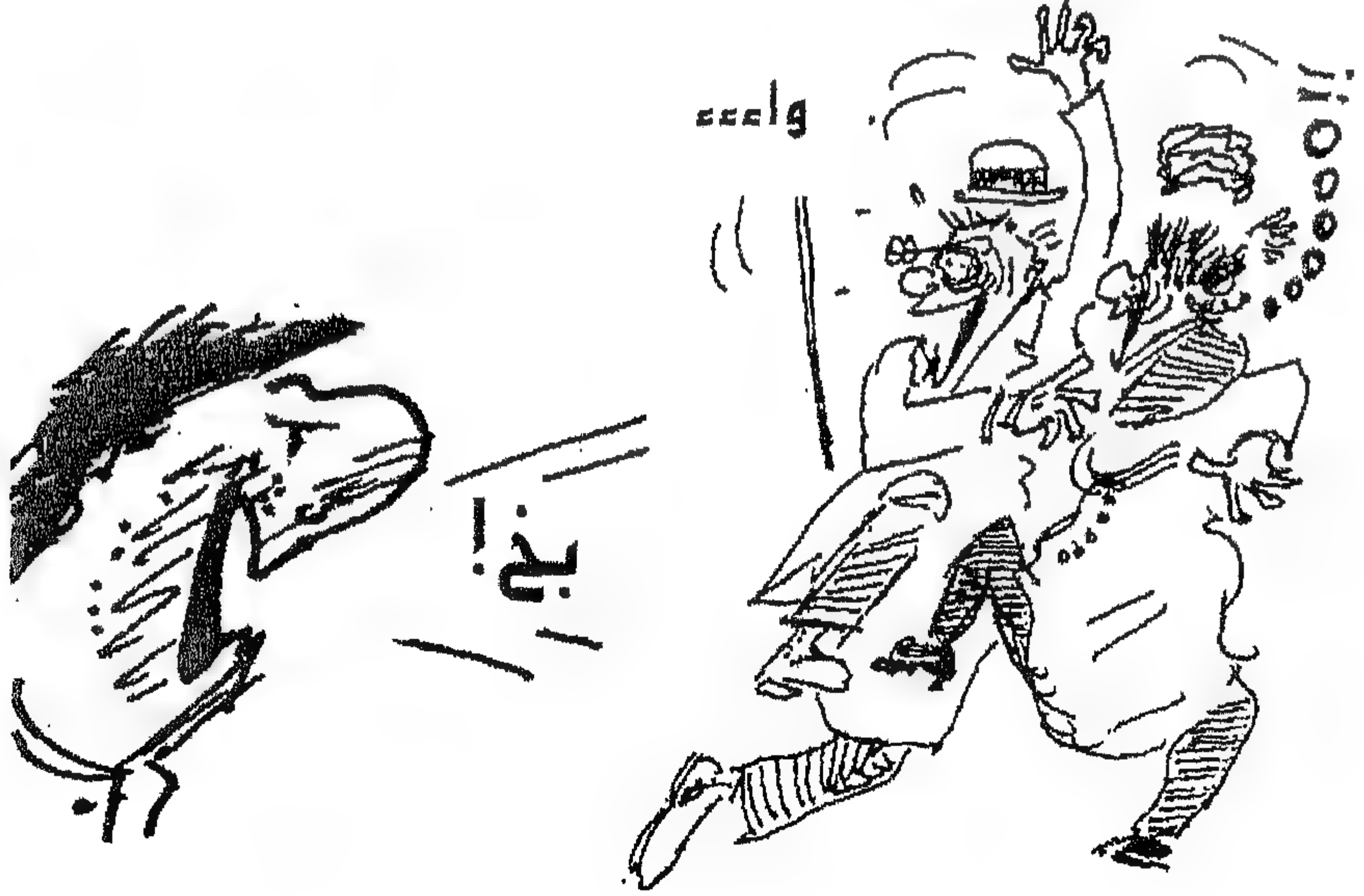
(٢) مَنْ سَيَقُومُ بِهَا؟ البورجوازية؟

لا، البورجوازية الروسية متهيبة ومترددة وضعيفة ومرعوبة من العمال والفلاحين أكثر من رعبها من القيصر! والبورجوازية في أوروبا سوف تساند القيصر؛ لأنها تريد أن تحمي استثماراتها الواسعة في روسيا.

مع القيصر
تعرفون مكانكم!



إنها غير قادرة على القيام بالثورة حتى لتدعيم مصالحها الخاصة.

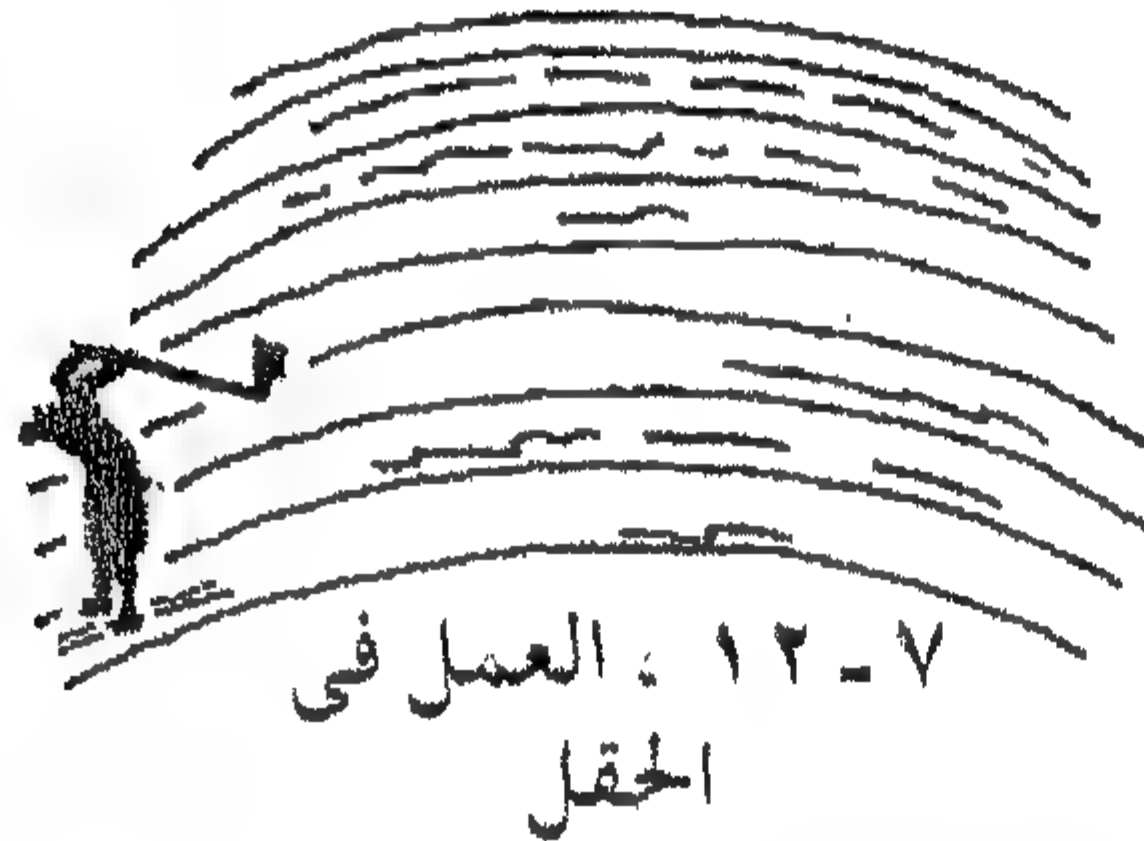


من سيقوم بالثورة إذن؟ العمال والفلاحون - وسيكون ذلك رغم أنف
البورجوازية وضدها.

(٣) الفلاحون؟

ليس للعمال والفلاحين نفس الثقل الاجتماعي أو التاريخي. ومن ناحية العدد. الفلاحون
أغلبية ساحقة، لكنهم مشتتون، وليست لهم رؤية مشتركة. وقبلوا التبعية لطبقة حضرية.
وسيكون عليهم أن يختاروا: إما أن يظلوا تحت إمرة القيصر، أو يحاربوا مع العمال.

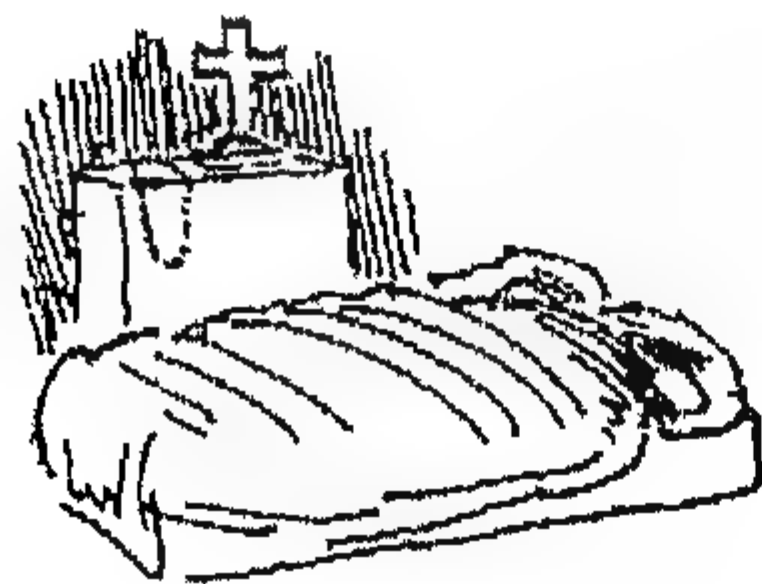
يوم فني حياة فلاح



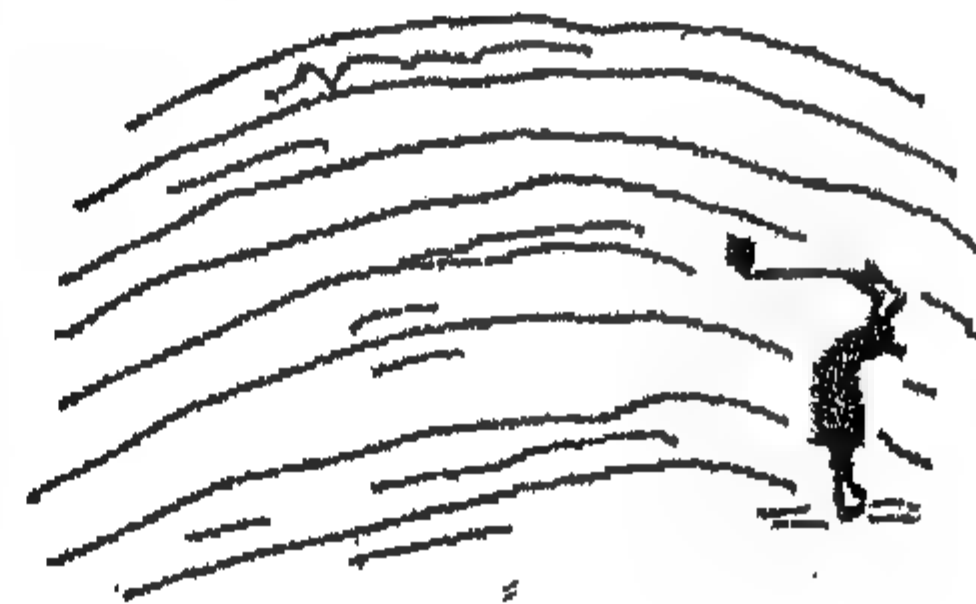
١٥، ١٢
الغداء



٨-١١ مساءً الرجوع
إلى الكوخ



يدعو ألا تترض
الماعز، ويذهب
لالنوم.



٣٠، ١٢-٧ مساءً،
العمل في الحقل.

(٤) الطبقة العاملة؟

هي الطبقة الاجتماعية الوحيدة القادرة على تحرير روسيا ، وعلى تنظيم نفسها في أحزاب ثورية ، لكن لماذا يحارب العمال طالما أنهم سيسلمون السلطة إلى عدوهم؟ لن يفعلوا. لن يقنعوا بمجرد تقليد البورجوازية السلطة! ستتحول الثورة الديمقراطية في الحال إلى ثورة اشتراكية ، وبالتالي تصير ثورة دائمة.

يوم في حياة عامل



٧.٣٠ يذهب للعمل مع كل زملائه.



كلنا نعمل حتى ١٢.٣٠



ثم نأكل كلنا ونقرأ الجرائد ونشتر



ستكون هناك حرب!

وأنا قرأت ذلك
لا ، أنت مخطئ

٥ مساءً . كلنا نرجع للمنزل

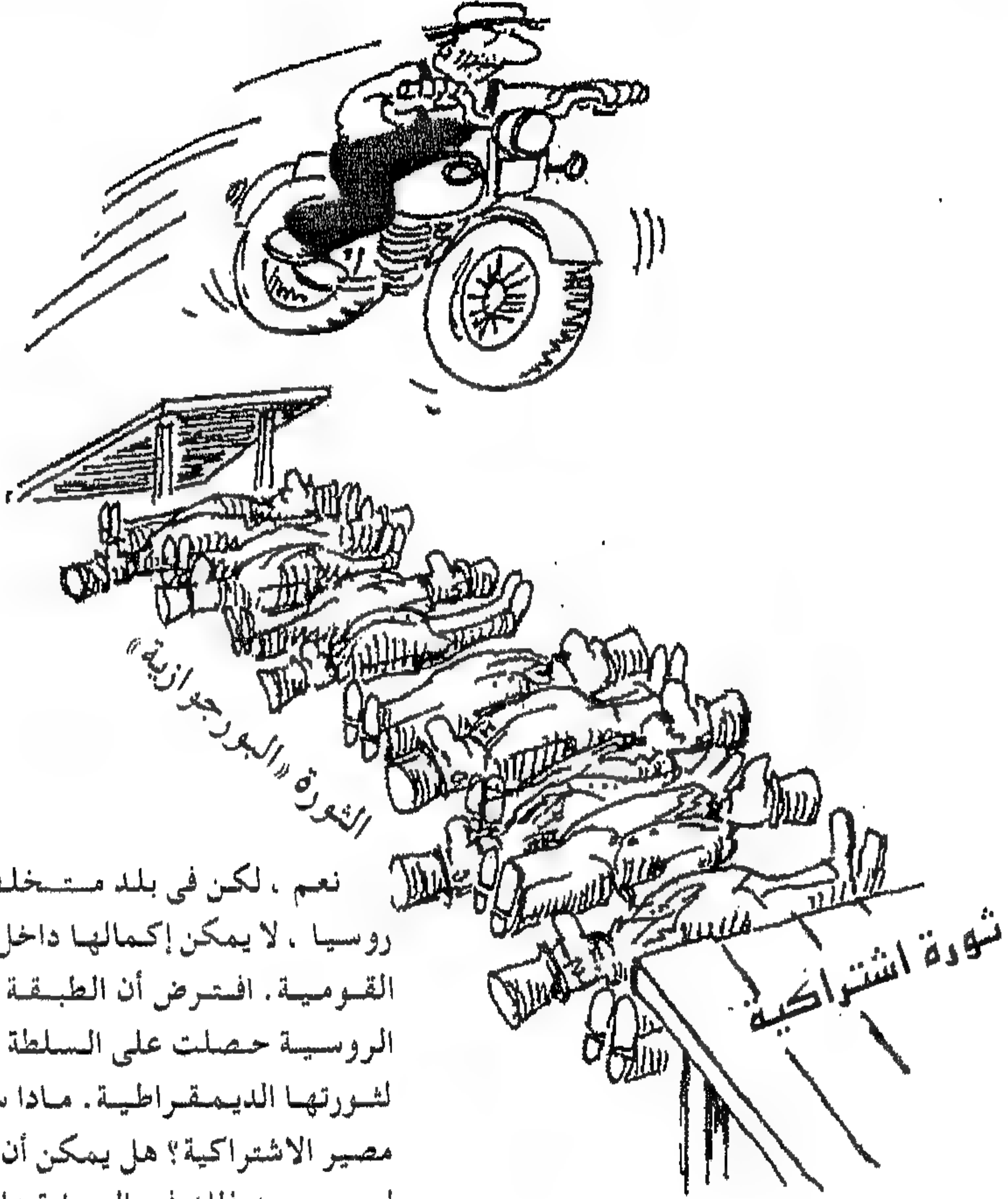


٨ مساءً ، ربما نذهب للنادي.



النوم في ١١ مساءً

(0) ثورة اشتراكية؟



نعم ، لكن في بلد متخلف مثل روسيا ، لا يمكن إكمالها داخل الحدود القومية. افترض أن الطبقة العاملة الروسية حصلت على السلطة نتيجة لثورتها الديمقراطية. ماذا سيكون مصير الاشتراكية؟ هل يمكن أن تتطور؟ لن يعتمد ذلك في النهاية على قوى الإنتاج في روسيا ، بل على تطوير ثورات اشتراكية دولية.

هذا هو الفرق الحاسم بين تروتسكي وستالين!

هرب تروتسكى من سيبيريا مرة أخرى في فبراير ١٩٠٧ . وفي فيينا ، بدأ عام ١٩٠٨ صحيفته «برافدا» Pravda ، وناضل في سبيل وحدة الحزب ، ولعب شطرنج مع ألفريد أدلر ، تلميذ فرويد المارق .



لكن بَعْدَهُ عن كل من المنشفيين والبلشفيين تركه دون أى مرسى تنظيمى .



في تصديره الطبعة المعادة من «نتائج وتوقعات» في روسيا ما بعد الثورة عام ١٩١٩ ، لخص تروتسكي هذه الفترة :

«بتبنيه موقف الثورة الدائمة خلال فترة خمسة عشر عاماً ، وقع المؤلف في خطأ في تقديره للفئتين المتنافستين للحركة الديمقراطية الاشتراكية ، وبما أن كليهما بدأت من موقف الثورة البورجوازية ، اعتقد المؤلف أن الاختلافات الموجودة بينهما لن تكون عميقة بالقدر الذي يبرر حدوث انشقاق . وفي الوقت ذاته ، كان يأمل في أن تطور مجرى الأحداث سيثبت بوضوح ضعف وتفاهة الديمقراطية البورجوازية الروسية من جهة ومن الجهة الأخرى يثبت الاستحالة المنطقية لأن تقييد الطبقة العاملة نفسها ببرنامج ديمقراطي . واعتقد أن ذلك سيسحب البساط من تحت الاختلافات الانشقاقية» .



«بما أن المؤلف كان بعيداً عن كلتا الفئتين أثناء فترة هجرته ، لم يُقدر الظرف المهم جداً الذي يتمثل في الحقيقة في أنه - بالإضافة إلى خط الاختلاف بين البلشفيين والمنشفيين - كان يتجمع ثوريون متزمتون من جهة ، ومن الجهة الأخرى كانت تتجمع عناصر انتهازية وملائمة على نحو متزايد باستمرار...» .

١٩١٤ - ١٩١٧ : الحرب والثورة

اندلعت الحرب العالمية الأولى في شهر أغسطس عام ١٩١٤ ، وكانت صراعاً صريحاً بين القوى الرأسمالية الكبرى في أوروبا حتى يقرروا أية قوة منهم ستحقق القدر الأكبر من الأرباح على المستوى العالمي .

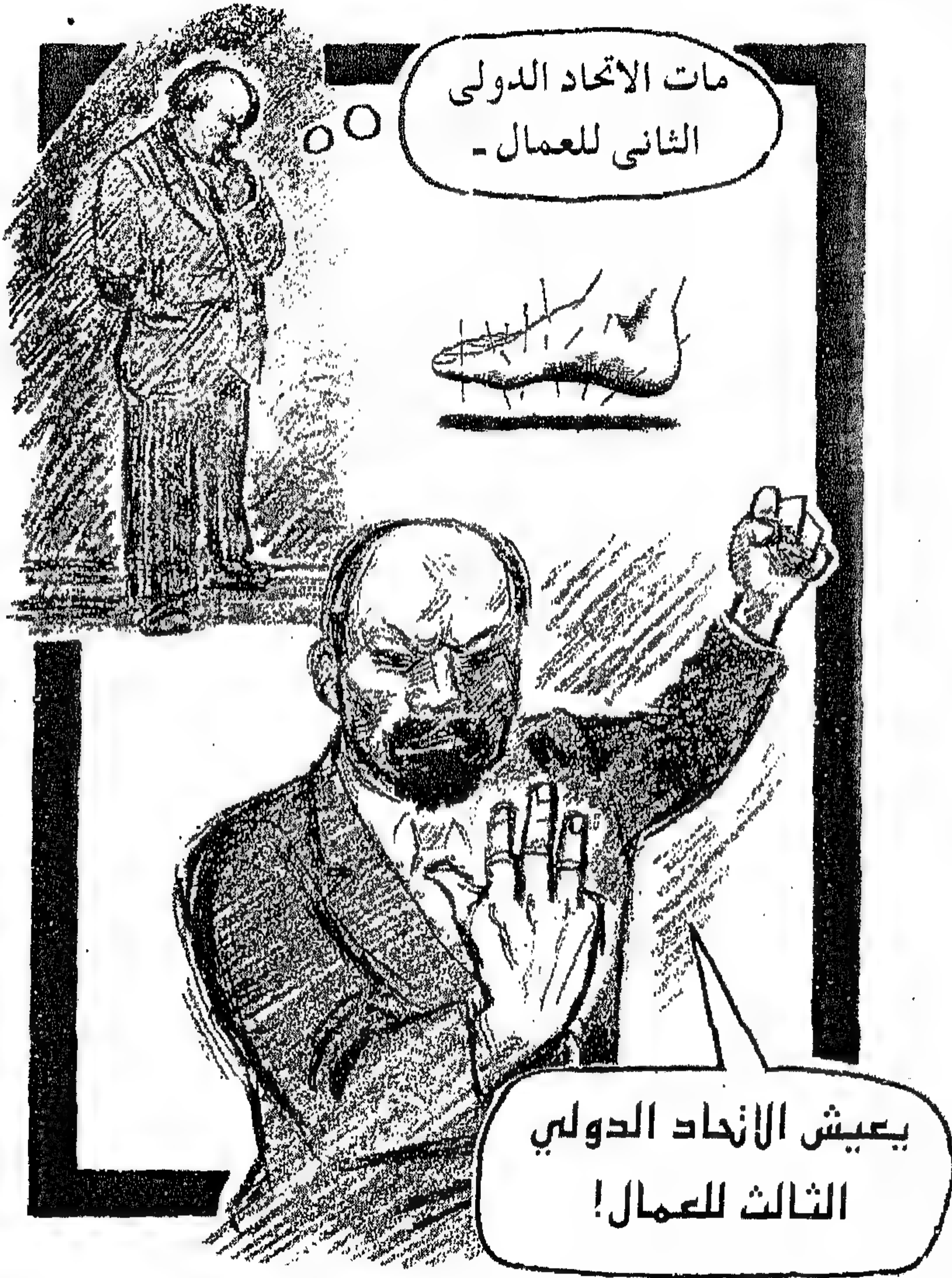


تمزق شيء آخر، شكلت الأحزاب الاشتراكية الكبرى في أوروبا الاتحاد الدولي الثاني للعمال عام ١٨٨٩. وحتى عام ١٩١٤ (باستثناء حزب العمال البريطاني) أخذ هذا الاتحاد على نفسه عهداً بأن يقاوم النزعة العسكرية والحرب.



لكن في اليوم الأول من الحرب تفتت الاتحاد الدولي الثاني للعمال، وانحازت العديد من الأحزاب الديمقراطية الاشتراكية إلى الطبقات الحاكمة في بلادها.

صعق المنفيون الشيوريون من روسيا القيصرية ، ومعظمهم اعتبر أن ما حدث خيانة ، وفقد العديد منهم إيمانهم بالبرلمانات البورجوازية والأحزاب البرلمانية . وبعد سنة من اندلاع الحرب ، أعلن لينين :



ما الاتحاد الدولي الثالث للعمال ؟ هل أصيب بالجنون ؟

فى يوم ٥ سبتمبر ١٩١٥ فى زيمرفالد ، وهى قرية صغيرة فى
سويسرا ، عقد مؤتمر للاشتراكيين الأوربيين ، وحضره ٣٨ مبعوثاً من ١١
دولة . وكان معظمهم محبين للسلام . قلة منهم فقط ، بقيادة لينين ، هى
التي أرادت أن «تحويل الحرب الإمبريالية إلى حرب أهلية» ، وهذه السياسة
تعرف باسم «الانهزامية الثورية» .



لينين ، فى طريقه إلى مؤتمر زيمرفالد

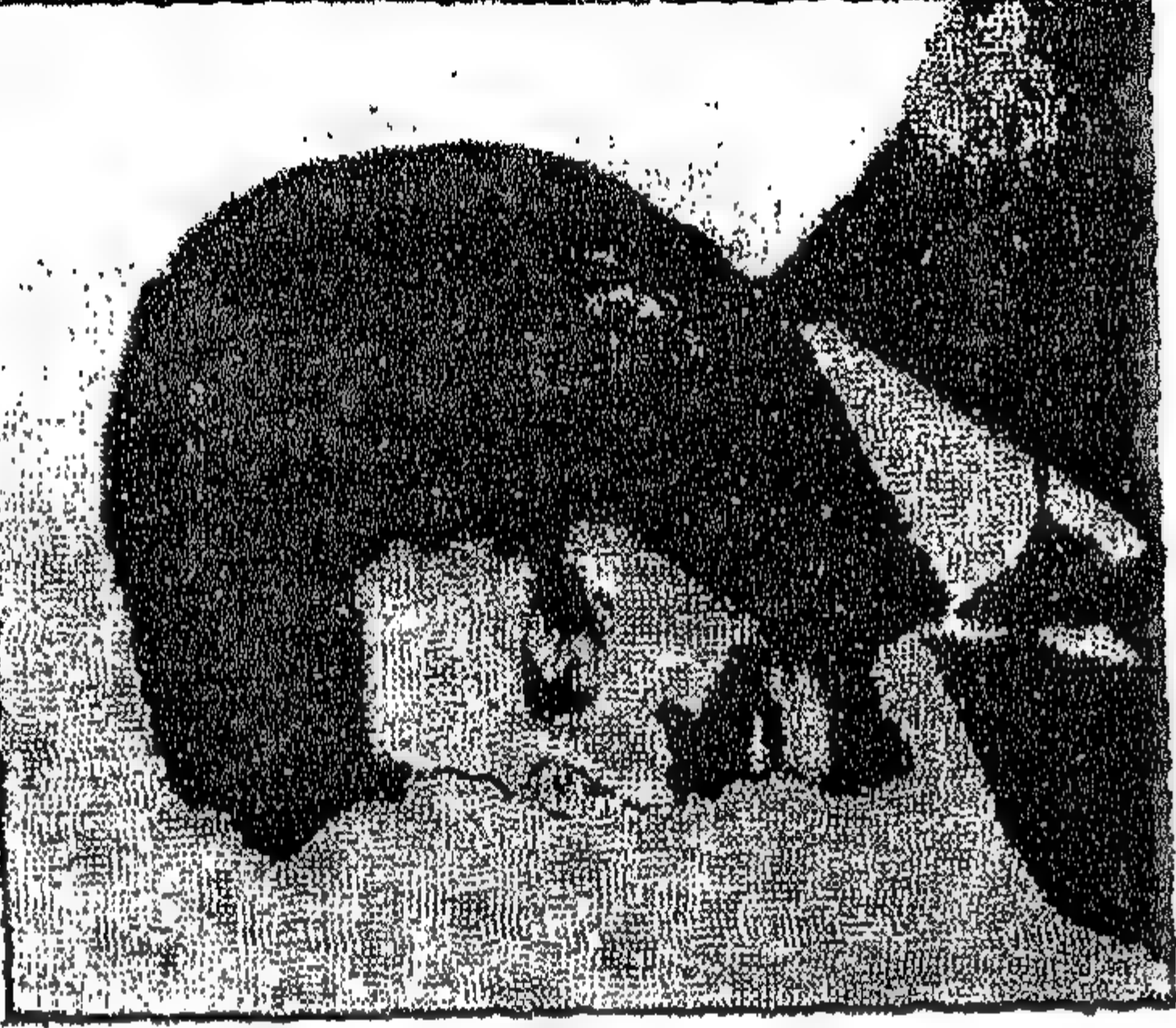
عم يتحدث لينين؟ دعونا نستخدم فوضى الرأسمالية الدولية فى فتح جبهة
ثانية بالداخل! عدونا بالداخل! وقد كان الثوريون الألمان قد سجنوا بالفعل من
جراء التعبير عن آراء مماثلة .

اعترض تروتسكى على دعوة لينين إلى حرب
أهلية بالداخل ، وطلب من تروتسكى أن يصوغ بيان
زيمر فالد الذى يرفض الحرب . ولم يرض لينين عن
ذلك ، لكنه صوت فى صالحه ، وتم انتخاب لجنة تعد
نواة الاتحاد الدولى الثالث للعمال .



تأثير السبأ في حياة

جميلة المهديين الروس الشيوعيين



توتسكي

توتسكي

توتسكي

توتسكي

توتسكي

ينضم لمعارضة ستالين ، ويتم
ترحيبه إلى سيبيريا عام ١٩٢٨ .
مات أو أُعدم في السجن .
امرأة هاجمته الفران في
منطقة مالية

جورج أوزت
كريس أوليفر

فرق المكافحة بالمدينة اليوم
نشرت طعاما مهدونا بالسهم على
أرض خالية في اعلى المالى بالقرب
من مبنى البلدية ؛ حيث ذكر أن
امرأة هربت في هستيريا بعد أن
هاجمتها وعفنتها مجموعة من
الفران الليلة الماضية .

مدت الفران رؤوسها عبر
فتحات في قطعة الأرض المليئة
بالقمامة في شارع آي بين برودواي
وشارع ناسو ؛ حيث قام طاقم
مكافحة الحشرات الضارة في مكتب
قسم الصحة بنشر الطعم . سدت
الشرطة المرور في المنطقة الجاورة .
* حتى تعرف القصة بالكامل
انظر ص ٥ .

كارل راديك ، عضو في الشعب
البرلمانية والألمانية والسياسية من
الاتحاد الدولي الثاني للمعمال قبل عام
١٩١٤ ، مسرورج دعمانية بارز
للكو منتيرن Comintern أثناء
حياة لينين . معارض يساري لستالين
حتى ترحيل تروتسكي عام ١٩٢٩
، يستسلم لستالين .



كارل راديك

ويلعب دور المدافع عن
الكرملين . أدين في محاكمة
الطههير عام ١٩٣٧ ، ومات في
السجن .
كرستشان راكوفسكي ، قائد
الحركة الثورية في البلقان قبل الثورة
الروسية ، رئيس السوفيت الأوكراني
عام ١٩١٨ ، ثم السفير السوفيتي
للندن وباريس .

نقابة العمال الشيوعيين
الدولية .

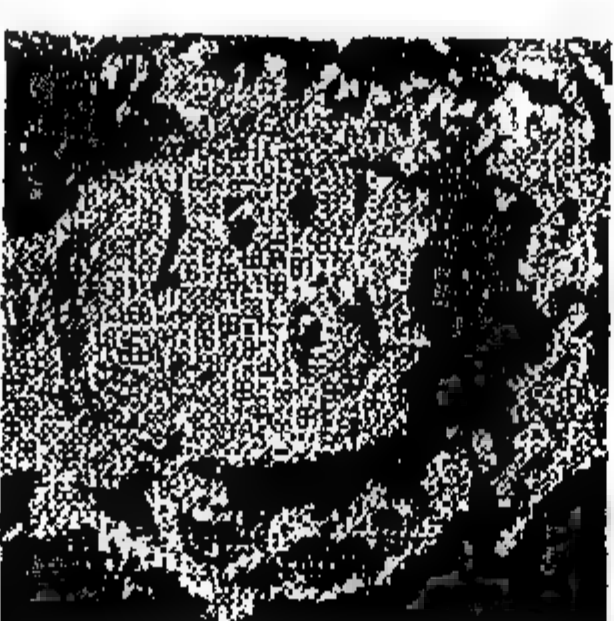
د . ز . مسانوبيلسكي ، ج .
روكولنيكوف ، ن . ن . بوكروفسكي
إيفان ملكي سيليون أدوارا مهمة
أثناء الثورة وبعدها .

مجبورون

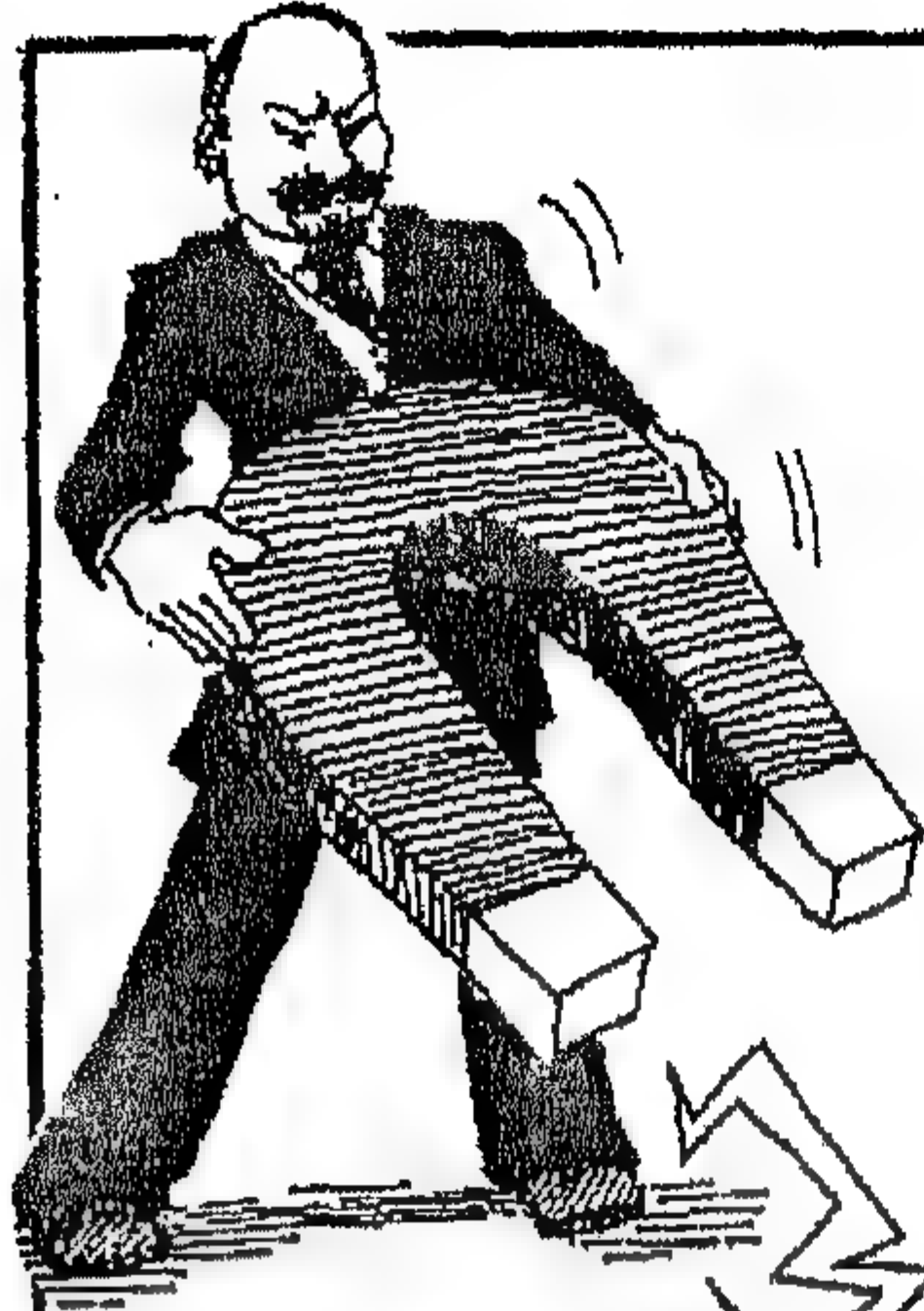
ف . أ . أنطونوف - أوفسينكو ،
ضابط قيصرى سابق ، قاد فرقته
إلحربية لينحاز لثورة ١٩٠٥ ،
وسيقود هجوم الحرس الشيوعي
الشهير على وتريالاس في أكتوبر
١٩١٧ ، ثم ينضم فيمما بعد
للمعارضة اليسارية لتروتسكي ،
لكنه يستسلم لستالين ويشغل
منصب القنصل في إسبانيا ، ويتم
استعادته وإعدامه عام ١٩٣٨ .

يعرر تروتسكي جريدة
معدودة للحرب شرسة من
باريس ، تسمى ناش سلوفو
Nashe Slovo (كلمتنا)
وسمير كتابها مشهورين في
العقد التالي .

ألكسندرا كولوناي
تكتب من سكنديفيا ،
ستشير كوميسار الرفاهية
العامه سنة ١٩١٧ .



ج . تشيترين .
مراسل لندن ، سيكون
وزير خارجية الجمهورية
السوفيتية
د . ريبازانوف عملاطة
ماركس ، سيرأس معهد ماركس
وإنجلز في موسكو ، وسيرأس أ .
لوزوفسكي القلم



جعلت الحرب هؤلاء المشفقين الروس يتحولون إلى
البلشفية، واضطر تروتسكى الواثق بنفسه والواعى بمواجهه
أن يعترف أن الأمور كانت تتجه نحو دفعة لينين فى روسيا.
الإضرابات والعصيان المسلح والانهازامية على الجبهة ونقص
الطعام وتمرد الفلاحين. وفى مارس ١٩١٦ نشر تروتسكى
نصاً مناصراً للبلشفية.



« لا يجب على المرء ، ولا يحتاج إلى ، أن يكون عنده نفس ضيق
الأفق الانفصالي (للبلشفيين) ... لكن لا جدال فى أن... فى
روسيا فى غمرة العمل السياسى ، تحرر ما يطلق عليها اللينينية
ذاتها من ملامحها الانفصالية... وأن جماعات العمال المرتبطة بجريدة لينين
« الديمقراطية الاشتراكية » يعتبرون القوة الدولية الوحيدة المتسقة والنشطة فى
روسيا الآن... وبالنسبة لأولئك الدوليين الذين لا ينتمون إلى أية فئة فليس
أمامهم مخرج إلا أن يندمجوا فى اللينينيين ، الأمر الذى يعنى - فى معظم الأحوال
- الانضمام للمنظمة اللينينية... ».

6

طُرد الثوريون الروس في كل البلدان بسبب معارضتهم للحرب ، واستغل العديد منهم ، مثل لينين ، حياد سويسرا ولجئوا إلى زيورخ .
طُرد تروتسكي من فرنسا لاعتباره « غريبا مشتبهيا فيه » ، وجاء إلى الولايات المتحدة أخيرا . كان في نيويورك منذ عشرة أسابيع عندما اندلعت الثورة الروسية ، فعاد لينين وتروتسكي وكل المنفيين الآخرين في أسرع وقت .



١٩١٧ : ثورة فبراير

١٦ أبريل ١٩١٧! وصل لينين إلى محطة فنلاند في بطرسبورج (يطلق عليها الآن اسم بتروجراد) ، أدهشت سرعته جمهوره والبلشفيين



دون ن. ن. سوخانوف ، المؤرخ المنشفي البارز ، قائلاً: « كانت ملاحظات لينين تدوي مثل صاعقة من سماء زرقاء صافية... وأدهشت وأربكت حتى أكثر تلاميذه ولاء» ، لكن لماذا؟

بعد ذلك بعدة أيام ، كتب ل . ب .
كامينيف ، وهو واحد من أكثر البلشفيين وفاء
، في الجريدة البلشفية الرسمية «برافدا» :



أما بالنسبة للخطة
العامة للرفيق لينين ،
فتبدو لنا غير مقبولة ؛
فهى تبدأ من افتراض أن
الثورة
الديمقراطية
البورجوازية
انتهت وتعول
على تحول فوري
لهذه الثورة إلى
ثورة اشتراكية .

حسناً ، حسناً ! هل
أصبح لينين تروتسكياً
أخيراً ؟ فلنر .



سلطة ثنائية

في أبريل ، طالب لينين باستيلاء طبقة العمال على السلطة ، ولهذا السبب صدم العديد من البلشفيين المخلصين ؛ فلقد تخلى لينين عن العقيدة التقليدية ، وتواجهه الآن مهمة جعل البلشفيين يتأقلمون على موقفه الجديد - وهو موقف متطابق بالفعل مع فكرة تروتسكي عن الثورة الدائمة .



وكما حدث عام ١٩٠٥ ، قامت الثورة الروسية في الحال بانتخاب مجلس
سوفييت لمثلى العمال والجنود ، وفيما بين عشية وضحاها صار هذا المجلس المنظمة
الوحيدة ذات السلطة الفعالة ، وعرفها كل شخص .



تسيرتلى

لكن قيادة مجلس السوفييت - المنشفيين والثوريين الاشتراكيين وآخرين ، بمن
فيهم بعض البلشفيين - اعتقدوا أن قانون ماركس يرى أن هذه السلطة يجب أن تنتقل
إلى البورجوازية الليبرالية . وفسر ي . ج تسيرتلى - وهو زعيم منشفي في مجلس
السوفييت - ضرورة التصالح مع البورجوازية .
« صحيح أننا بيدنا كل السلطة ، وأن الحكومة ستذهب إذا أشرنا بإصبعنا ، لكن
ذلك سيؤدي إلى كارثة بالثورة » .
وبذلك ، أعمت العقيدة الماركسية التقليدية الخاصة « بالثورة البورجوازية » .
نقول أعمت قادة السوفييت ، وتوسلوا إلى القادة الليبراليين للحكومة المؤقتة -
« حكومة » بالاسم فقط - أن يتقلدوا السلطة ، وهكذا ظهرت السلطة المزدوجة .
تحققت توقعات تروتسكى ! وهنا يكمن التناقض العثى فى أن العمال المنتصرين
سلموا السلطة إلى « بورجوازية مترددة ضعيفة » .

وصل تروتسكى إلى بتروجراد فى أوائل شهر مايو ، وذهب مباشرة إلى قصر
توريد حيث كان مجلس السوفييت منعقداً .



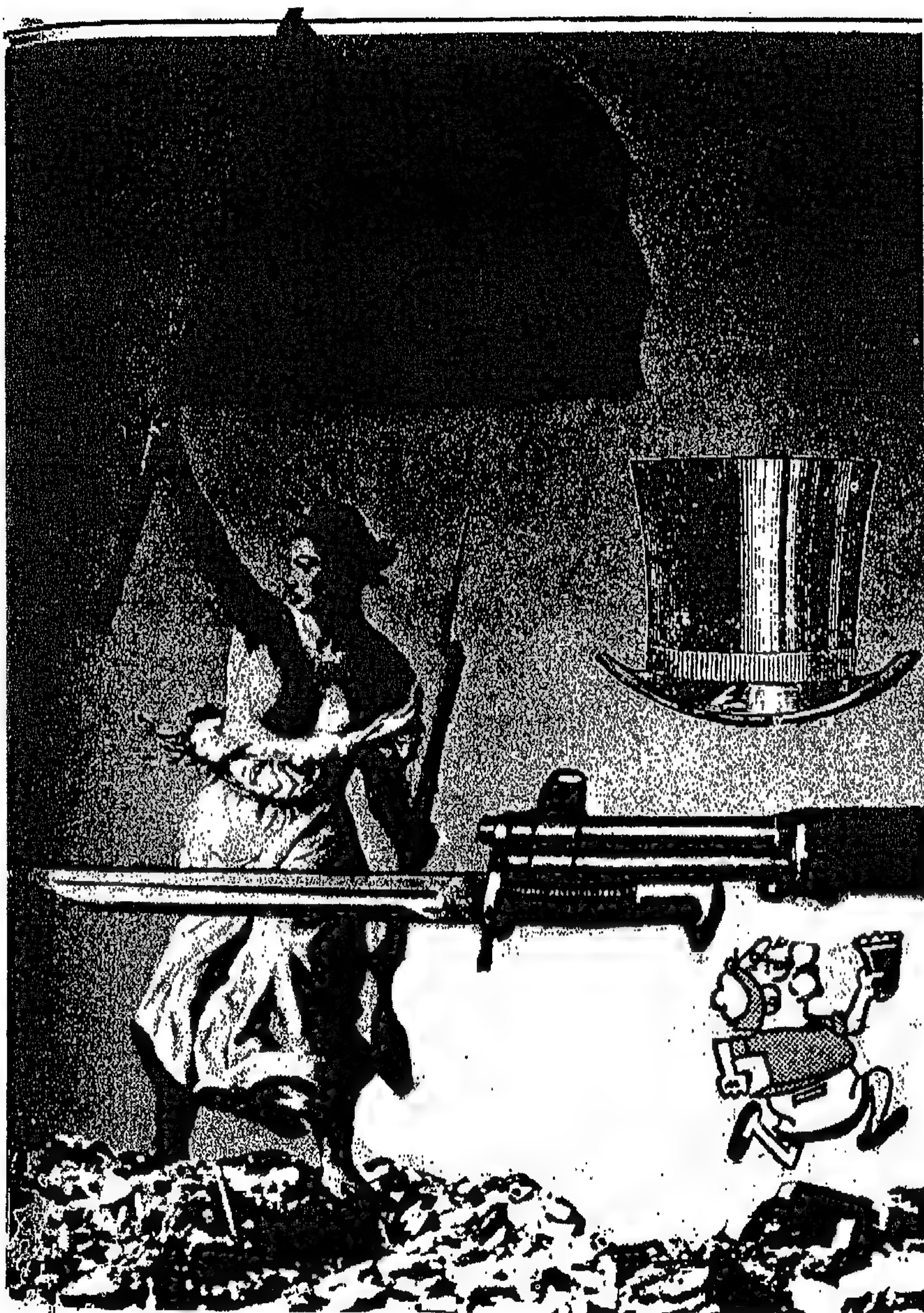
تذكروا ثلاثة أوامر : لا تثقوا فى البورجوازية ، سيطروا
على قادتكم ، واعتمدوا على قوتكم الثورية .

فصل المنشفيون وقادة اشتراكيون آخرون أنفسهم فى مجلس
السوفييت عن تروتسكى فصلاً حاداً . واستمروا فى مساندة الحكومة
الائتلافية البورجوازية . وفى خلال بضعة أسابيع ، انضم تروتسكى
وجماعته المسماة مزهرايونسى إلى البلشفيين .

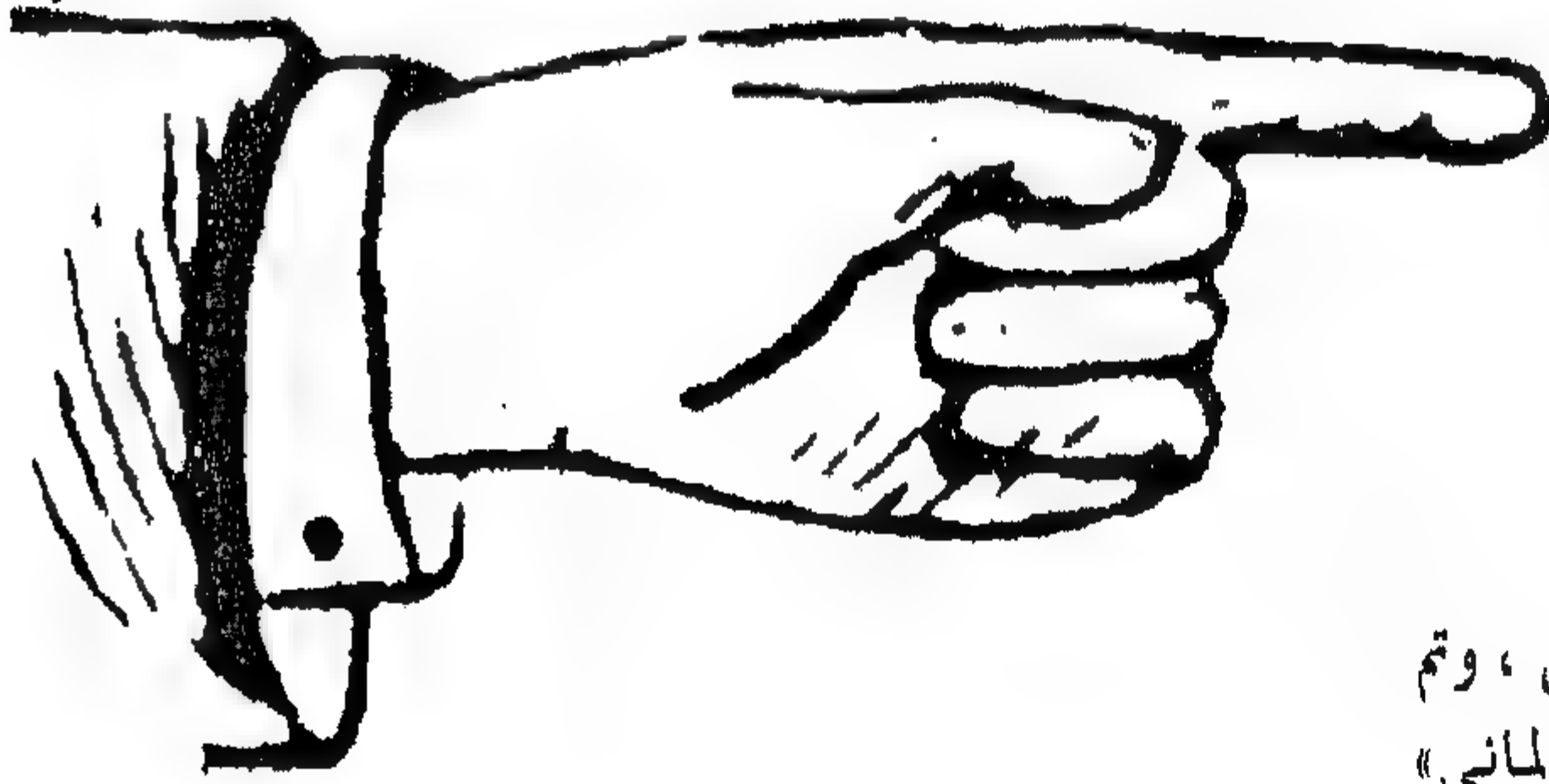
من مايو حتى أكتوبر ١٩١٧ ، كان هناك صراع حاد داخل مجلس السوفييت بين الاشتراكيين المعتدلين والبلشفيين ، وطالب لينين بإنهاء الحرب التي يشنها الرأسماليون من أجل المصالح الرأسمالية.







هزمت الانتفاضة ، وقامت
السلطة التنفيذية الاشتراكية في
مجلس السوفيت بنزع الأسلحة
من العمال بمساعدة القوقازيين
المسقوتين ، وتم الهجوم على
البلشيين .



تم القبض على تروتسكي ، وتم
اتهام لينين بأنه «جاسوس ألماني»
فتخفى .

تواطأ أ. ف. كرنسكي رئيس الوزراء الاشتراكي للحكومة المؤقتة مع قائده الأعلى الجنرال كورنيلوف على الإطاحة بمجالس السوفييت. وتراجع كرنسكي في آخر لحظة ، ٩ سبتمبر ١٩١٧ ، إلا أن كوميلوف لم يتراجع .



أنا ، الجنرال كورنيلوف ابن الفلاح القوقازي لا يمكنني أن أخون روسيا وأسلمها ليد عدوى اللدود منذ الأزل ، الألمان... حان الوقت لشنق مساندي ألمانيا والجواسيس وأولهم لينين ، وأن نُشئت مجلس السوفييت لمثلي العمال والجنود حتى لا يلتحموا بعدها أبداً . إنني أحول اتجاه قوات سلاح الفرسان حتى أعود به إلى بتروجراد .

قام البحارة من مجلس سوفيت كرونستادت بزيارة تروتسكى فى السجن .



أعداد كرنسكى تسليح الحرس الشيوعى.
وتوسل لثيرى الشعب البلشفيين أن يحرضوا جنود
كورنيلوف على التمرد. والدعاية والتحرير
البلشفيان هزما كورنيلوف:
وجد الدكتاتور المستقبلى أنه جنرال بدون جيش؛
فلقد هجره جنوده دون إطلاق رصاصة واحدة.

ارجعوهوا



كان بإمكانى أن
أقول له ذلك!



دفاع عن البلشفية

حصل البلشفيون على أغلبية الأصوات في مجلس سوفييت بنروجراد في أكتوبر ١٩١٧ .
وتم انتخاب تروتسكي رئيسا . وفي موسكو ، بل وفي روسيا كلها . حصل البلشفيون على
أغلبية الأصوات في كل مجالس السوفييت . وبالنسبة للينين وتروتسكي ، كان ذلك التجمع
من التدهيم الديمقراطي الشعبي بمثابة الضوء الأخضر للتمرد المسلح للعمال .





كان شعار التهييج البلشفي «الأرض والخبز والسلام»، ولقى ترحيباً كبيراً، وصارت الأحوال كثيفة، كما يصفها جون ريد الصحفي الأمريكي ببراعة:

«كان الجو مظلماً من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى العاشرة في صباح اليوم التالي، وازدادت عمليات السرقة بالإكراه والسطو على المنازل. وفي العمارات السكنية تناوب الرجال الحراسة طوال الليل وهم مسلحون ببنادق مشحونة، وكان ذلك في ظل الحكومة المؤقتة. وأسبوع تلو أسبوع كان الطعام يقل باستمرار، وانخفضت الإعانة اليومية من الخبز من رطل و نصف إلى رطل، ثم ثلاثة أرباع الرطل، ثم نصف رطل، ثم ربع رطل. وفي النهاية مر أسبوع دون وجود أي شيء من الخبز».



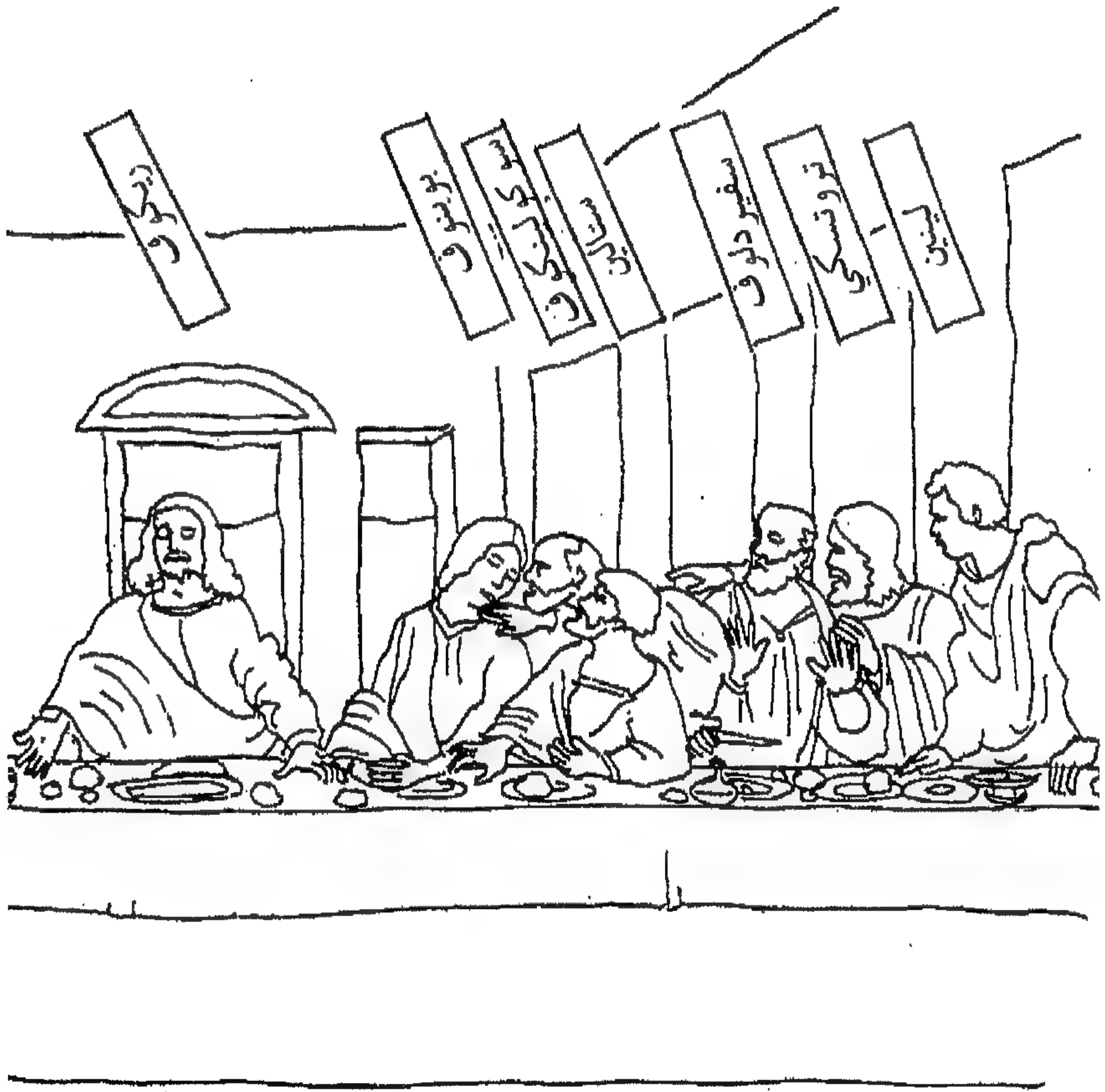
لا. هذا هو المكان

الذي تلتحق فيه بالطابور
الذي تلتحق فيه بالطابور
الذي تلتحق فيه بالطابور
الذي تلتحق فيه بالطابور
الذي تلتحق فيه بالطابور
الذي تلتحق فيه بطابور
محل الخبز!

هل من هنا ألتحق
بطابور محل
الخبز؟



٢٣ أكتوبر ١٩١٧ : يعود لينين متنكراً من فنلندا إلى بتروجراد ، ويظهر أمام الجلسة السرية للجنة المركزية البلشفية التي تشمل تروتسكي ، ويتخذ قراراً بالاستيلاء الثوري الفوري على السلطة ، ولم يعارض إلا صوتان ، وهما زينوفيف وكامينيف .



ضاع الوقت الكثير... المسألة جدُّ عاجلة ،
واقتربت اللحظة الحاسمة . الأغلبية معنا الآن ،
وأصبح الموقف مناسباً تماماً لتحويل السلطة...
العصيان المسلح : لا يمكننا الانتظار بعد الآن .

لينين



أمام التاريخ ، أمام الطبقة العاملة الدولية ، أمام الثورة
الروسية والطبقة العاملة الروسية ، ليس لنا الحق في أن نغامر
بالمستقبل بأكمله في انتفاضة مسلحة قد تنجح وقد تفشل
كامينيف

عارض زينوفيف وكامينيف العصيان المسلح في مقال منشور ، وكشفوا حتى
مواعده ، وأراد لينين أن يطردهما باعتبارهما «مفسدى الإضراب» ، لكن اللجنة
المركزية رفضت ذلك .

ثورة أكتوبر

في ٢٥ أكتوبر (أو ٧ نوفمبر حسب التقويم الجريجوري الغربي) من عام ١٩١٧ . قامت اللجنة الثورية العسكرية في مجلس سوفييت بتروجراد عصيانا مسلحا ناجحا ، وكان تأثير لينين حاسما ، لكن من نظم العصيان المسلح ؟ فلندع ستالين يقول لنا...



كل العمل الخاص بالتنظيم العملي للعصيان المسلح وضع تحت الإشراف المباشر لرئيس مجلس سوفييت بتروجراد . الرفيق تروتسكي . ويمكننا أن نجزم القول بأن الحزب يدين في الأساس وقبل كل شيء للرفيق تروتسكي بالتغلب على الحامية الموجودة في معسكر مجالس السوفييت . وبالعمل البارع للجنة العسكرية الثورية .



جوزيف ستالين



حاول لينين وتروتسكي أن يناما على أرضية مركز القيادة البلشفي في معهد
سسولني، واقترح تروتسكي أن تسمى الحكومة الجديدة مجلس كونسارات
الشعب. وافق لينين، ولكنه يتساءل...



ونجحت الانتخابات اللاحقة ، أثناء مؤتمر مجالس السوفييت الذي شمل روسيا كلها ، عن أغلبية للبلشفيين : ١٤ بلشفيًا ، ٧ ثوريين اشتراكيين ، و ٣ منشفيين في مجلس رئاسة السوفييت الأعلى ، وبدأت الأحزاب المهزومة في الانسحاب ، وطالب منشفيو اليسار والوسط بحكومة ائتلافية ، وعندما رفض البلشفيون ، انسحب مارتوف وآخرون .



مارتوف

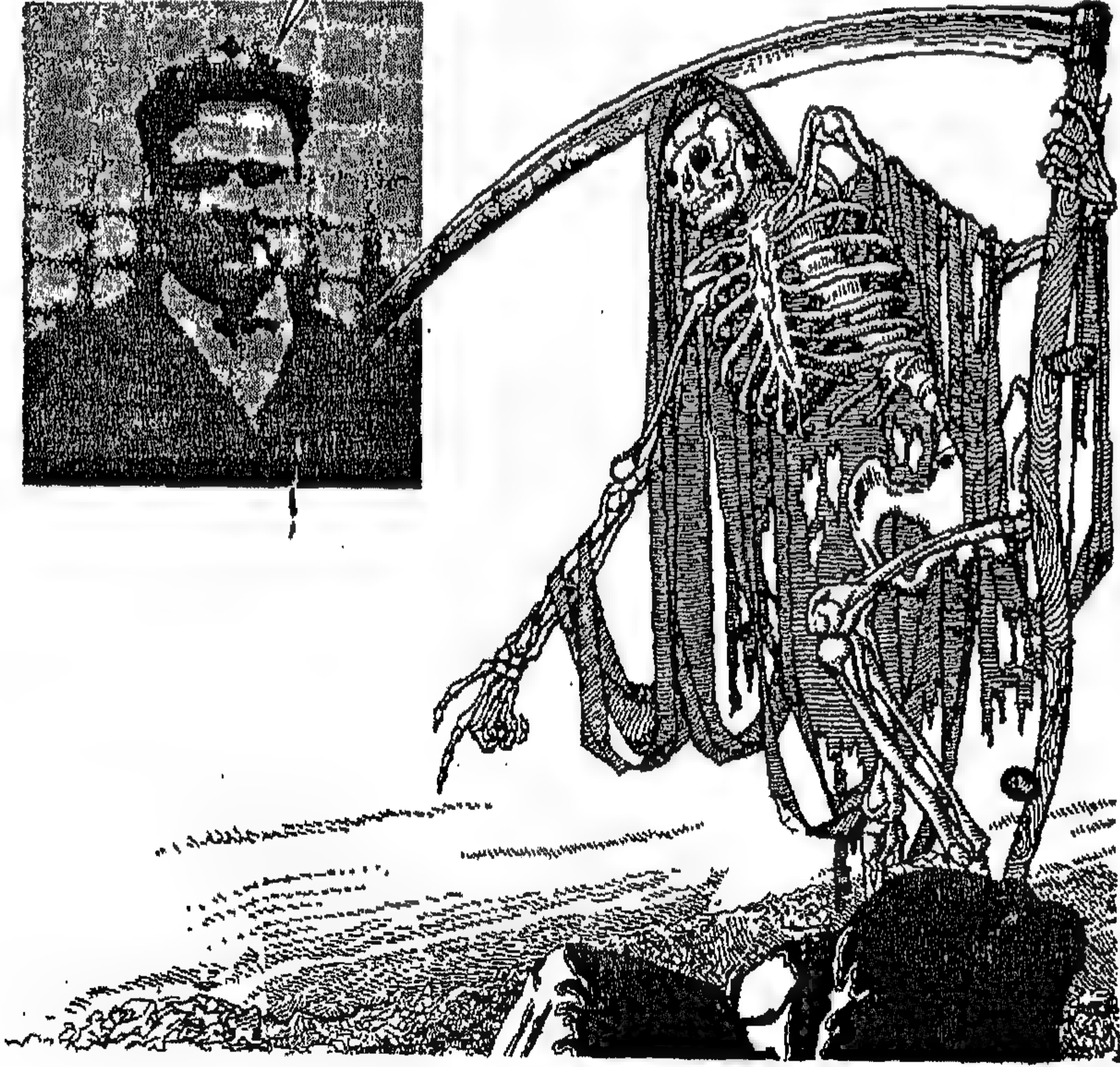


«نجح انقلابنا . والآن يقولون لنا : تخلوا عن نصركم واستسلموا وقوموا بتسوية . مع من ؟ مع تلك الجماعات الصغيرة البائسة التي انسحبت أم مع أولئك الذين يقدمون هذه المقترحات ؟ ... لا أحد في روسيا كلها يتبعهم بعد الآن . أنتم أفراد معزولون بؤساء . أنتم مفلسون . لقد قمتم بدوركم . اذهبوا إلى مكانكم اللائق بكم : إلى مزبلة التاريخ .»
تروتسكي ، من «تاريخ الثورة الروسية» .

بعد ثورة أكتوبر ، تعامل البلشفيون مع جنرالات القيصر بسخاء، وذلك شيء
قلما يُسلّم به المؤرخون البورجوازيون .

أخطأت الثورة عندما تعاملت بشهامة مع قائد الهجوم القوقازي
(الجنرال كراسنوف) ؛ فكان يجب أن يُعدم في الحال . وبعد أيام
قلائل استعاد حرّيته عندما أقسم بشرفه ألا يحارب الثورة، لكن ما
قيمة وعود الشرف نحو أعداء أرض الأجداد والملكية؟ ورحل ليضع
منطقة دون بين المطرقة والسندان .

من «العام الأول للثورة الروسية» ، فكتور سيرج



قامت الطبقة الوسطى الحضرية بإضراب ضد الثورة، وظل المنشفيون، الذين كانوا أقوى في النقابات، متخذين موقف العداء، وقال بليخانوف الذي اعتقد أن الحرب ضد ألمانيا يجب أن تستمر: نقد لاذع.



ليست هذه ماركسية... إنها... إنها...
إنها... مغايرة للأعراف وغير رسمية!!

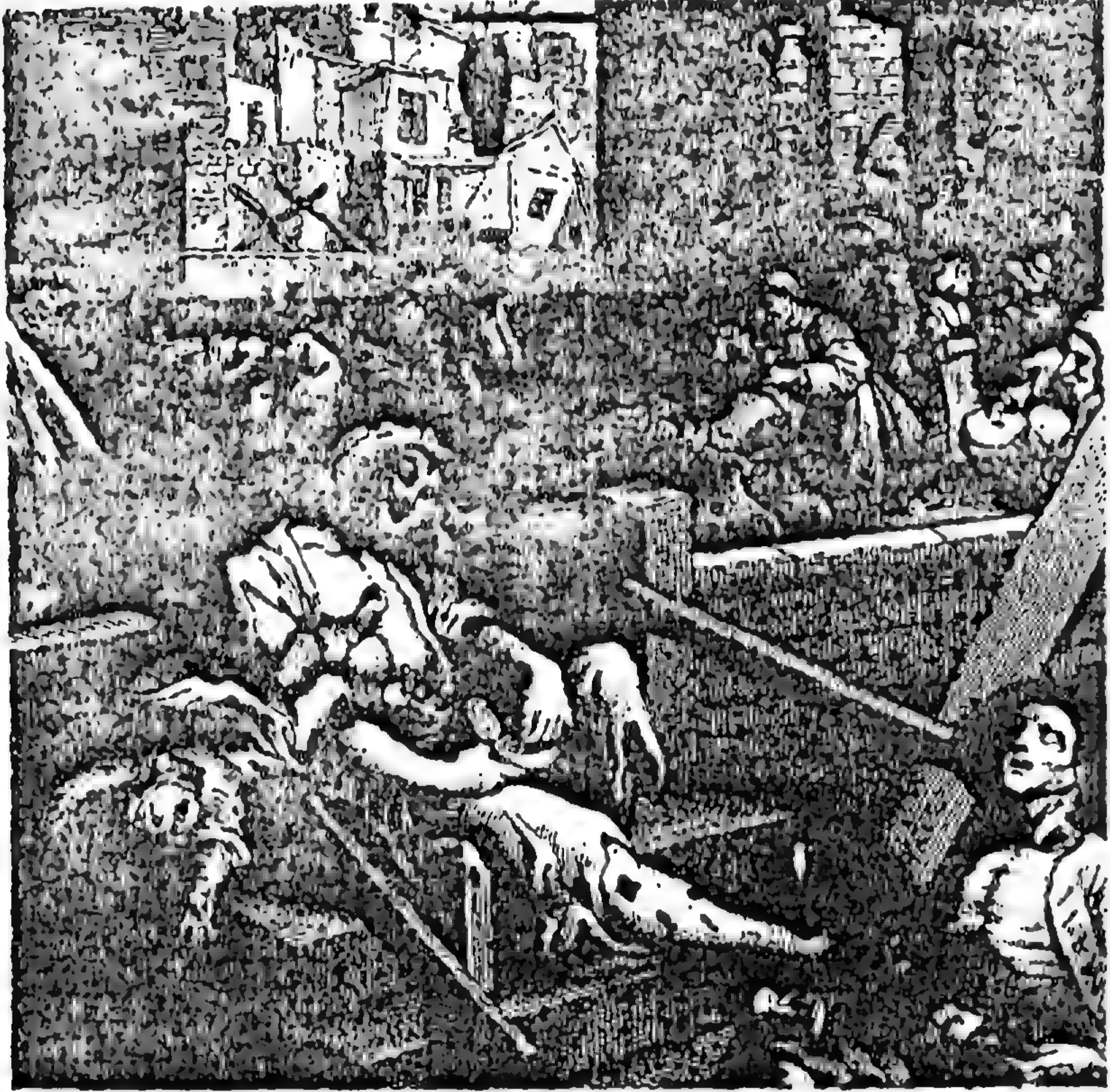


قطاع الطرق المنشفيون عبارة عن خليط متنافر من المثاليين اليوتوبيين والبلهاء وأخونة والمحرضين الفوضويين، ويجب علينا أن نسيطر على ذلك الشخص الحقيير الفر، بل ونغرقه بالدم، ها هو ثمن سلامة روسيا.

بليخانوف

أصبح «أبو الماركسية الروسية» وصياً على البورجوازية الروسية.

لم تكن أعمال التخريب والثورة المضادة هما المشكلتان الوحيدتان، ويصف القائد العسكري البلشفي أنطونوف أوفينكوف تأثير الكحوليات على لواءات بتروجراد.



«انتشر الجون الوحشي الذي لم يسبق له مثيل في بتروجراد... وحاولنا أن نوقفهم بسد المداخل؛ فتسلل الحشد من خلال النوافذ، وخلعوا القضبان، واستولوا على المخزون... كانت هناك محاولة لغمر السرايب بالماء، ولكن فرقة المطافي التي أرسلت للقيام بذلك سكرت... ومرضت المدينة كلها بمرض السكر. وفي النهاية عين مجلس كوميسارات الشعب كوميساراً خاصاً وخوَّله كل سلطات الطوارئ، وأعطاه حراسة قوية، ولكن الكوميسار أيضاً اتضح أنه لا يعتمد عليه... ولم يتم التغلب على الهوس الكحولي هذا إلا بعد مجهود مكثف.»



واجهت الثورة مشاكل أكبر من مشكلة الكحول . رفض الحلفاء أن توقع روسيا معاهدة سلام منفصلة مع ألمانيا ، لكن السياسة الخارجية البلشفية كانت واضحة : الهدنة الفورية مع ألمانيا هي الهدف .

وصل تروتسكي الذي كان كوميسار الشؤون الخارجية ومبعوثون آخرون من روسيا السوفيتية إلى برست ليتوفسك للتفاوض على السلام في نهاية شهر نوفمبر ١٩١٧ ، وواجهوا الجنرالات والأمراء والساسة في الإمبراطورية الألمانية والإمبراطورية المجرية النمساوية .



مرحباً بك ، أين
الوفد السوفيتي؟

ها هو أنا ،
يا رفيق!

وزع وفد السلام في برست ليتوفسك منشورات ثورية على الجنود الألمان.



بدأ الإخاء بين الجنود الروس والألمان على الجبهة الشرقية عام ١٩١٧ .

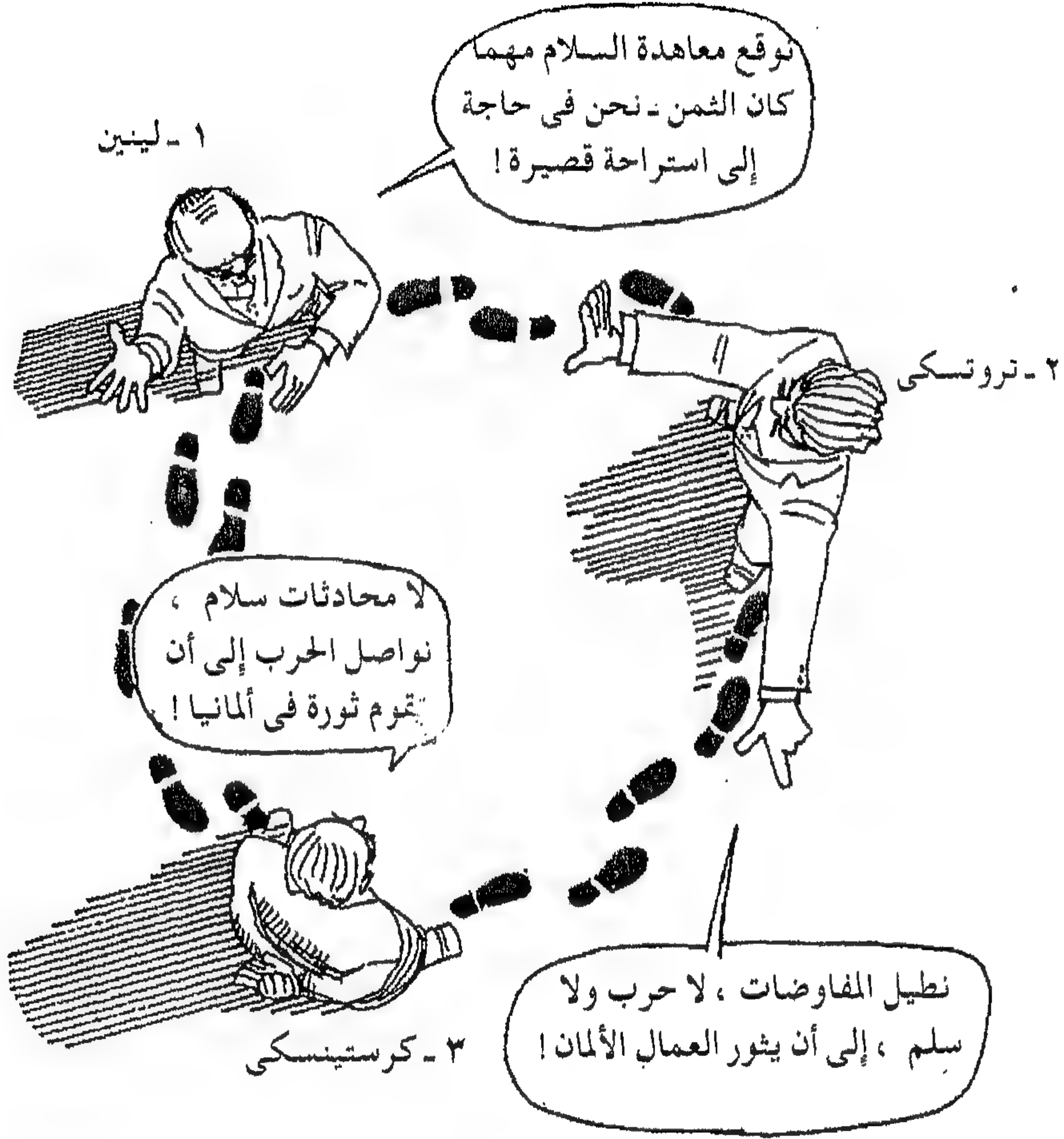


صار الجنود الألمان والروس إخوة عام ١٩١٧ .



كان ذلك مجرد تجربة أولية للدعاية التي ستليه. اتفق القادة البلشفيون بالإجماع على استخدام كل وسائل التهيج والدعاية لتشجيع المد المتصاعد للثورة الاشتراكية في ألمانيا.

لكن أعضاء اللجنة المركزية البلشفية اختلفوا حول القضية الأساسية ، أى حول ما إذا كانوا سيقدمون تنازلات أو لا للجيش الألمانية التي تحتل أجزاء من روسيا ، وكانت هناك ثلاثة مواقف :



رأى لينين أن موقف تروتسكى جذاب ، ولكنه شديد الخطورة . وافقت اللجنة المركزية على قرار تروتسكى ، وكان لينين فى صفوف الأقلية .

عاد تروتسكى إلى برست ليتوفسك ، ومنها خاطب كل المقموعين فى العالم ، لكن الألمان شنوا هجوماً جديداً فى فبراير ١٩١٨ . وعقدت اللجنة المركزية البلشفية اجتماعاً ، وانضم تروتسكى إلى رأى لينين ، وبهذه الأغلبية تم التصويت للسلام ، فى ٣ مارس ١٩١٨ .



هل كان لينين مجنوناً؟ فلنتذكر ماوتسى تونج؛ فلقد كان سيره الطويل عام ١٩٣٤ إستراتيجية مماثلة .

أظهرت برست ليتوفسك أن الحزب البلشفي كان في قمة صحته وعنفوانه. تمت مناقشة الجوانب الثلاثة من قضية السلام علانية على صفحات جريدة برافدا، وهذا هو معنى «سياسة القيادة».

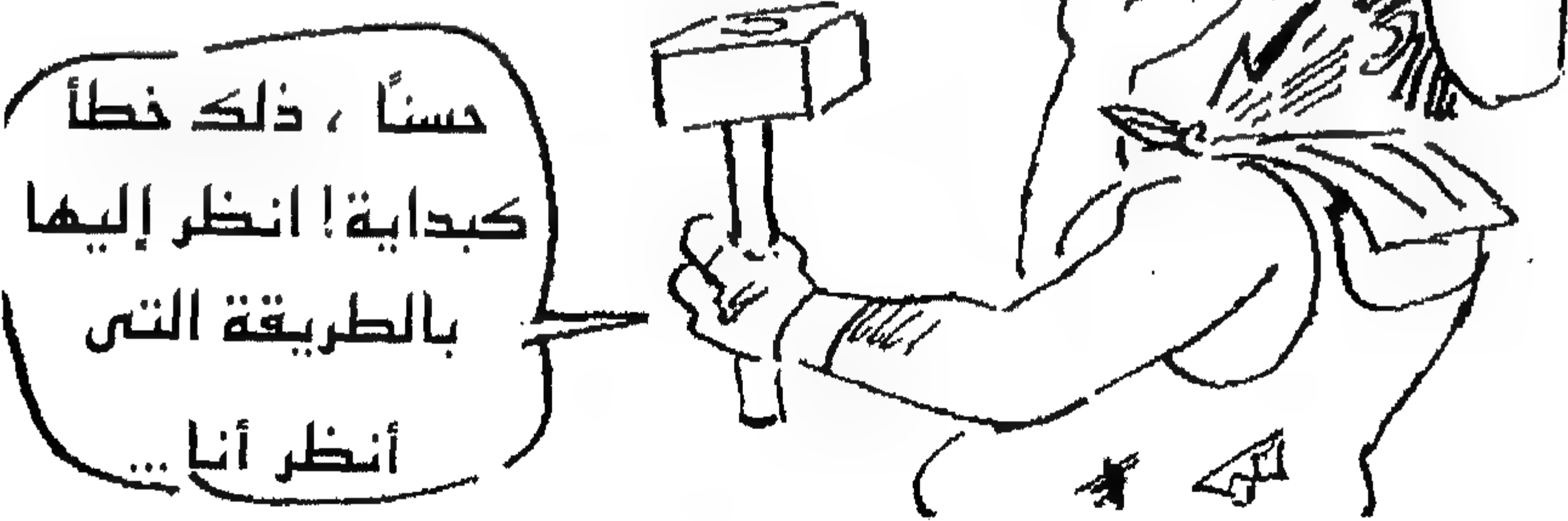
التوقيت الأمثل للثورة



هذا الحزب المنظم جداً والذي لا تعيقه أية شهرة مجردة في الديمقراطية ما زال في هذه الساعات الحرجة يحترم أعراف الديمقراطية الداخلية فيه. ويضع قائده المعترف به في صفوف الأقلية، فسلطة لينين الشخصية الهائلة لا تمنع المجاهدين في اللجنة المركزية من ألا يخنعوا له، بل يتحدثون ويتمسكوا بوجهة نظرهم في حماس: يتم تسوية أهم القضايا من خلال التصويت، وفي الغالب بأغلبية صغيرة، يرغب الأقليات في الإذعان لها دون أن يتخلوا عن أفكارهم.

عندما كان لينين في صفوف الأقلية أذعن لرأي الأغلبية، منتظراً أن تثبت الأحداث أنه على صواب، وواصل دعايته دون أن يخل بالنظام... لا يلعب القيل والقال ولا الدسائس ولا الشخصيات المرموقة دوراً مهماً فيما يقال، ويتحدث المناضلون بلغة السياسة دون أن يحاولوا أن يجرحوا الرفاق على الجبهة المعارضة أو يسحبوا الثقة منهم...

فكتور سيرج



صار
اللامعقول
حقيقة
وصار
المستحيل
ممكناً.

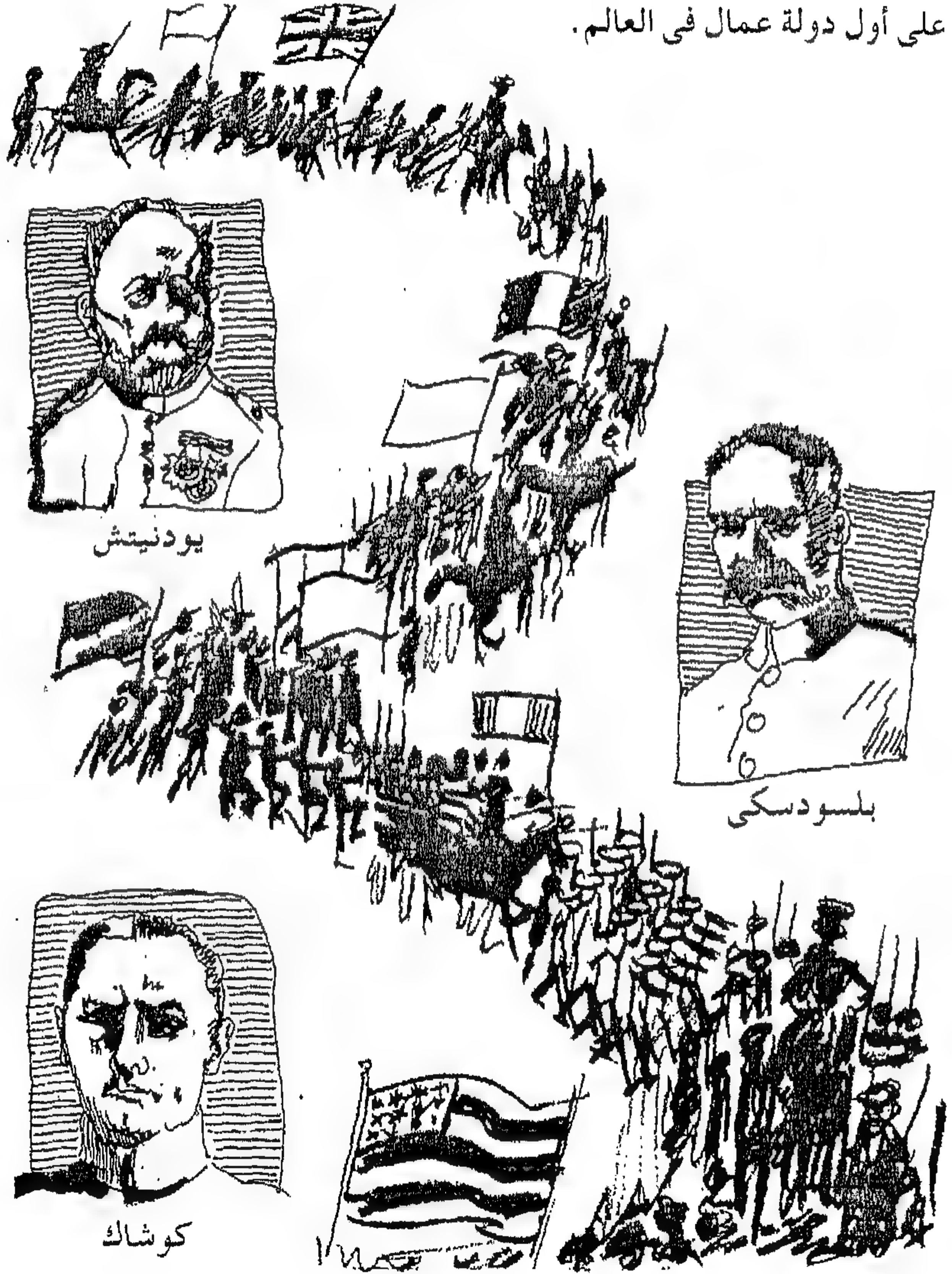


وبدأت الحرب الأهلية

الجمهورية السوفيتية الوليدة التي تهددها الجيوش الألمانية في أوكرانيا واجهتها مشكلة عويصة أخرى ، وهي الحرب الأهلية. خطط الجنرالات البيض القيصريون لثورة مضادة ، وكان الحلفاء الذين أغضبتهم مفاوضات السلام البلشفية مستعدين لمساندة البيض.



شهدت ما يطلق عليها الحرب الأهلية في روسيا البلشفيين وهم لا يحاربون
 فحسب القوات التي يقودها الجنرالات البيض: دنيكين ، رانجل ، يودنيتش
 كولشاك ، بل وكان يساعدهم ٥٠ ألف جندي من جنود
 الحلفاء: انضمت القوات الأمريكية والإيطالية والصربية
 والفرنسية والتشيكية والبولندية واليابانية للحرب
 المقدسة ضد الجمهورية الشيوعية ، وكان هدفهم القضاء
 على أول دولة عمال في العالم.



يودنيتش

بلسودسكى

كوشاك

ألقيت على عاتق تروتسكي مسؤولية
تنظيم الجيش الشيوعي. لماذا تروتسكي؟
لأن قدرته كانت قد اتضحت تماماً في
النجاح العسكري لانتفاضة أكتوبر.

واقترح تروتسكي أن يستخدم الجيش
الشيوعي بعض الضباط القيصريين؛
حيث إنه في حاجة ماسة إلى العسكريين
المحنكين.



كومييساران! عندنا المزيد من
الشيوعيين أقوىاء البنية!

قام العديد من الضباط القيصريين السابقين
بترك الجيش الشيوعي لينضموا للبيض، لكن العدد
الأكبر منهم انضم لصفوف الثورة.

ارتكب البيض العديد من الفظائع. وعندما ذبحوا عمال قازان ، رد البلشفيون بالمثل. وبالطبع ، كانت هناك أصوات تندد «بالقسوة» البلشفية.



«الخطيئة الوحيدة التي لا تُغتفر التي ارتكبتها الطبقة العاملة الروسية في ذلك الوقت هي خطيئة التساهل مع أعداء الطبقة»
تروتسكى ، من «حياتى».

حول تروتسكي الجيش الشيوعي إلى قوة حربية منقطعة النظير. وفي سنوات الحرب الأهلية والتدخل الأجنبي (١٩١٨ - ١٩٢١) كان أعلى إستراتيجي للثورة.



من اليمين: تروتسكي مع قطاره المدرع.

ها هي أوامري يا رفاق. سأقوم بالهجوم أولاً، لكنني أريد من الجيش الشيوعي أن يحميني!



أخذه قطاره المدرع الخاص إلى الجبهة، وشارك في المعارك. هل كان متهوراً؟ لا، يجب أن يكون القادة قادرين على الدفاع عن الثورة عندما تكون هناك حاجة إلى ذلك.

في عام ١٩١٩ ، عندما كانت الحرب الأهلية في أوجها ، تم تأسيس الاتحاد الدولي للشيوعيين - ما أطلق عليه لينين قبل ذلك اسم الاتحاد الدولي الثالث للعمال . وفي قطاره الحربى ، صاغ تروتسكى بيانا تمّت الموافقة عليه بالإجماع .



مثل المؤتمر الأول نيف وثلاثين جماعة صغيرة متعاطفة مع البلشفية ، وقد كانت هذه الجماعات قد تجمعت على عجل .

فيس ألمانيا في ذلك الوقت ...



أحدث اندلاع الحرب فجوة عميقة في صفوف الحركة الاشتراكية الألمانية ، خاصة الحزب الديمقراطي الاشتراكي . عندما كان على وشك الهزيمة ، وبعد تنحى القيصر فيلهلم الثاني ، في ٩ نوفمبر ١٩١٨ طلب رئيس أركان الحرب الألماني من الحزب الديمقراطي الشيوعي تشكيل حكومة جمهورية ، واستجاب له أكثر العناصر قومية في الحزب الديمقراطي الاشتراكي وأكثر الناس احتراماً في سلطة الدولة أمثال فريدريك إيبرت وجوستاف نوش .

فريدريك إيبرت



جوستاف نوش



لكن العمال والجنود والبحارة
الألمان كانوا قلقين مثل قلق الروس
في فبراير ١٩١٧ . انبثقت مجالس
السوفييت - مجالس العمال -
مستقلة في المناطق الحضرية الكبرى
بألمانيا ، وكانت أعداد غفيرة من
العمال مستعدة للقتال ، لكن أين
القيادة ؟ أربما تأتي من



الحزب الشيوعي الألماني الذي
لم يكن ذاته واثقا من المساندة
الشعبية الكاملة ؟ كان هناك شيء
واحد أكيد . لن يسمح إبيرت
ونوش والجنرالات الألمان
بقيام ثورة «بلشفية» في
ألمانيا ، وكان الوضع مهيئا للخيانة
وحمامات الدم . في المعارك التي
قامت بالشوارع من ديسمبر ١٩١٨
حتى يناير ١٩١٩ ، قامت قوات
ناش بقمع العمال بوحشية ،
وقضت على إمكانية الثورة بفعالية .

يقول جريستاف نوش :

بدلاً من أن ينقادوا للشرثارين ، لو كان عند هذه الحشود
قادة حازمون واعون بما يفعلونه ، لأصبحوا سادقاً برلين...



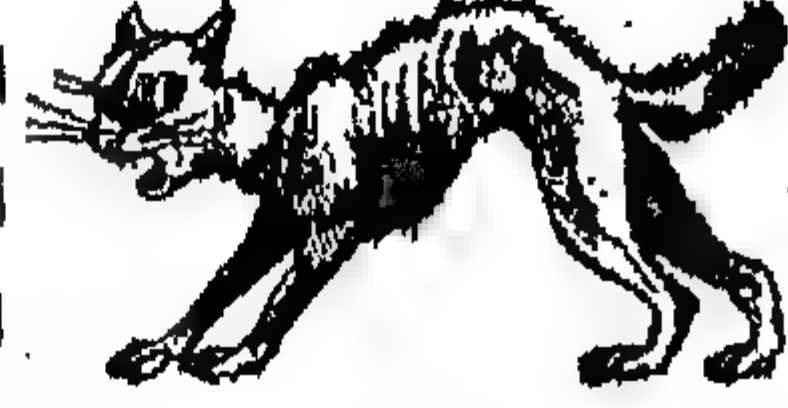
شيوعية الحرب

كانت الحرب الأهلية باهظة الثمن ، فلقد قضت على جيل من أكثر العمال الواعين سياسياً ، ودمرت اقتصاد روسيا .
وبعيداً عن عدد القتلى في الحرب ، مات نحو ٩ ملايين في ١٩١٩ - ١٩٢٠ من البرد والمجاعات والمرض .



الأوضاع أثناء الحرب الأهلية

واجهت «شيوعية الحرب» الطوارئ الاقتصادية بفرض تحكّم حكومي مشدد والمزيد من نزع الممتلكات ومصادرة الغلال من الفلاحين الذين كانوا في عسر شديد، ويعنى ذلك أن الجمهورية السوفيتية اكتسبت الطابع العسكري، وكان الحزب البلشفي «رئيس أركان الحرب»، وكان هناك اعتقاد بأن هذا الإجراء إجراء مؤقت.



في ١٩٢٠ ، قدم تروتسكي قائمة
مقترحات للجنة المركزية لكي تغير
مسارها وتستعيد مناخ السوق الحر .



« عملي في الميدان العملي جعلني أعتقد أن
أساليب شيوعية الحرب التي فرضتها علينا ظروف
الحرب الأهلية قد استنفدت تماما ، وحتى نحیی
حياتنا الاقتصادية يجب توفير مناخ المصلحة
الشخصية مهما كان الثمن ، بمعنى آخر ، علينا أن
نستعيد السوق المحلية إلى حد ما . »

ورفض لينين واللجنة المركزية هذا الموقف .

انتفاضة كورنستادت: ١٩٢١

كان مجلس السوفييت بـكورنستادت حصناً بحرياً قوياً على جزيرة في البحر بالقرب من بتروجراد، وكان بحارته مشهورين بأنهم طليعة الثورة والمساندون البلشفيون المخلصون.

لماذا قاموا بالثورة في شهر مارس ١٩٢١؟

كان العديد من البحارة «أبناء فلاحين»، وأرادوا أن يضعوا حداً لمصادرات الغلال. وطالبوا بسوق حر وحرية ديمقراطية كانت قوانين طوارئ شيوعية الحرب قد ألفتها.

خطاب من داخل

الوطن

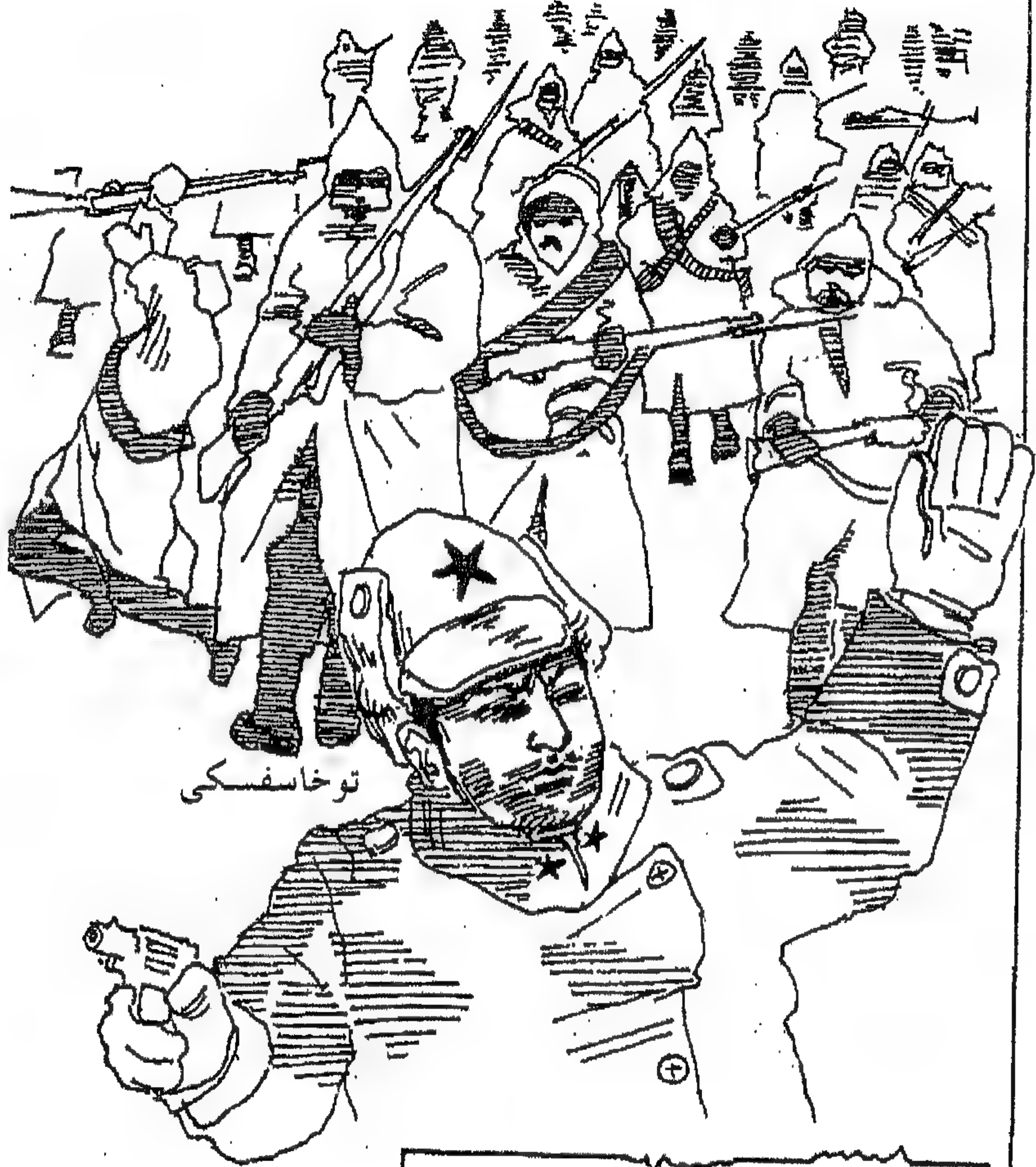




أنصتوا لنا

يا رفاق ، نحن أبناء
أوفياء للثورة!

لكن تروتسكى ولينين واللجنة المركزية البلشفية لم ينصتوا ، ولم يتوانوا فى الأمر ، فسرعان ما أرسلوا الجيش الشيوعى بقيادة توخاشفسكى للقضاء على تمرد البحارة ، ومأساة كرونستادت هذه سوف تطارد تروتسكى طيلة حياته .



كان العديد من الشيوعيين أمثال فكتور سيرج متعاطفين مع مطالب كرونستادت ، لكن سيرج يفسر السبب فى أنه هو والعديد من الآخرين قرروا أن يساندوا الحزب ضد البحارة .

«إذا سقطت الدكتاتورية البلشفية ، سيؤدى ذلك إلى الفوضى ، وستؤدى الفوضى إلى تمرد الفلاحين ، الأمر الذى يعنى ذبح الشيوعيين وعودة المهاجرين ، وفى النهاية سيؤدى التطور الطبيعى للأحداث إلى صعود ديكتاتورية جديدة ، لكنها دكتاتورية معادية لطبقة العمال»
فكتور سيرج ، مذكرات ثورى

المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي

تم افتتاح المؤتمر العاشر في موسكو، بينما كانت كرونستادت تقاتل حتى آخر رجل فيها، واقترح لينين خطة اقتصادية جديدة، وكان يريد أن يقضى على شيوعية الحزب ويضع حداً لمصادرة الغلال، ويفسح المجال لسوق حرة محدودة.



عرف لينين السياسة الاقتصادية الجديدة بأنها «رأسمالية الدولة». كان المقاولون الخاصون يُكونون أرباحاً في المدن، بينما انتعش الفلاحون الأغنياء اقتصادياً في الريف، وكانت السياسة الاقتصادية الجديدة مضرّة بالعمال والفلاحين الفقراء.

وجدت السياسة الاقتصادية الجديدة (NEP) من داخل الحزب البلشفي من زعماء المعارضة العمالية ، وطالبت هذه الفئة التي يتزعمها كوميسار العمل أ. ج. شليابينيكوف ، وألكسندرا كولونتاى وآخرون ، طالبت هذه الفئة بأن تقوم النقابات بإدارة الإنتاج .



عرض المؤتمر العاشر المعارضين داخل الحزب البلشفي لأشق المتاعب .

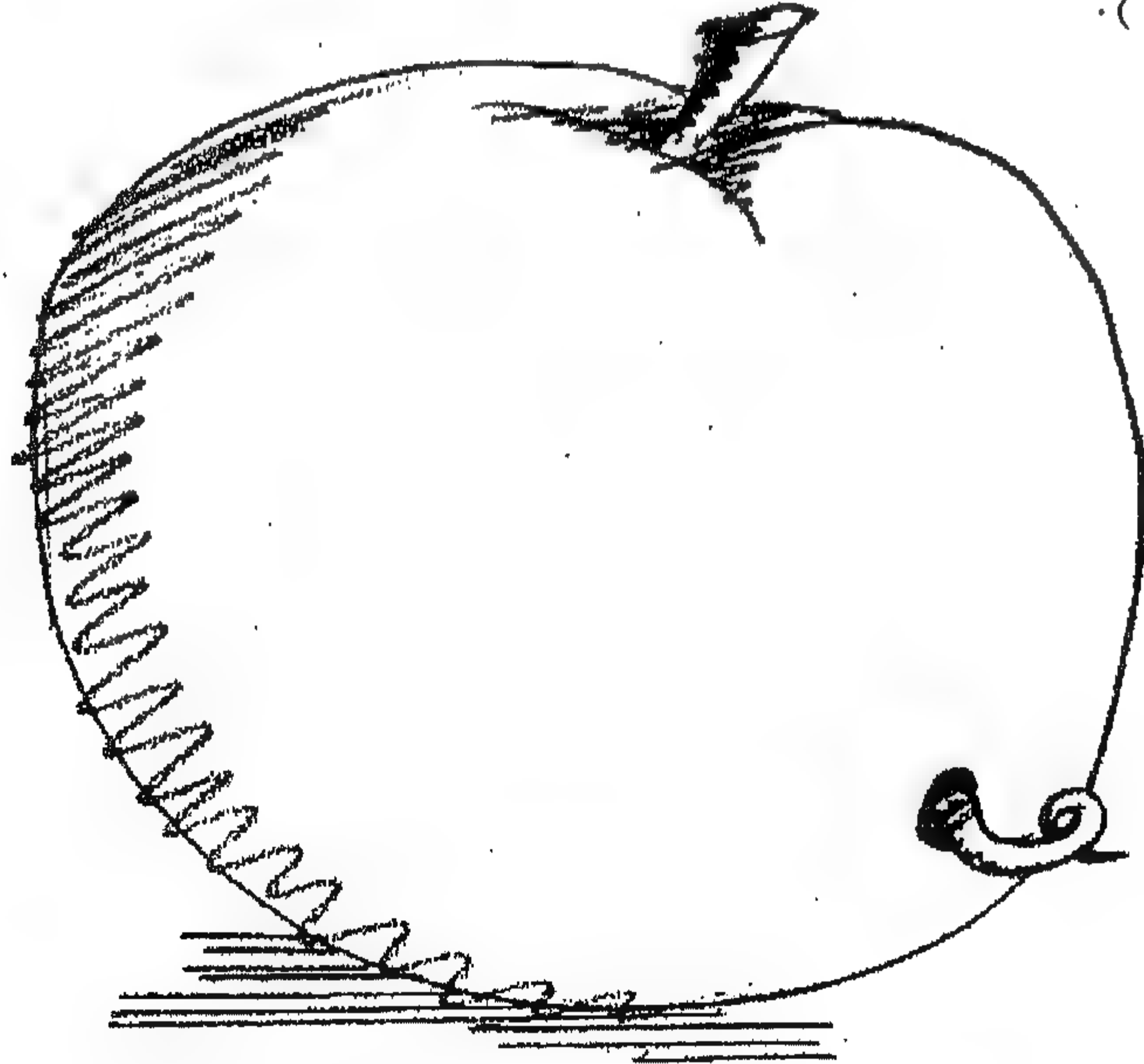
نظرة للوراء وأخرى للأمام

بحلول عام ١٩٢١ ، كان البلشفيون قد حرموا كل الأحزاب المعارضة ، وحدث ذلك أثناء الحرب الأهلية لأسباب يعرفها الجميع ، وكان على أحزاب المعارضة الأساسية ، بما فيها الأحزاب اليسارية ، إما أن تتعاون مع البيض أو يتم إجبارها على القيام بذلك . لكن المؤتمر العاشر بلغ من الشطط مداه ، وحرّم كل الفئات المنشقة ، فإذا حرمت الأحزاب الأخرى ، من الحتمى أن تقضى على الانشقاق داخل حزبك . ودافع كل من لينين وتروتسكى عن هذا الإجراء ، مؤكدين أنه إجراء مؤقت .

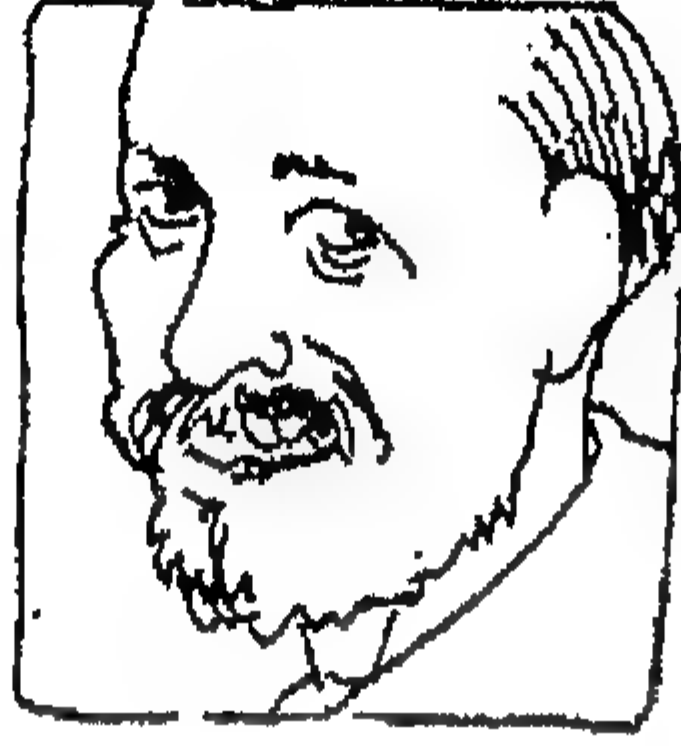
تم القضاء على الحرب الأهلية عام ١٩٢١ ، ولم يكن هناك تهديد حقيقى للدولة السوفيتية . لماذا تحرم الفئات المنشقة ؟ لأنه بدا من الضرورى للينين وتروتسكى أن الإجراءات «الليبرالية» للسياسة الاقتصادية الجديدة يجب أن تفرض حتى لو أدى ذلك إلى إخراس التمرد داخل الصفوف البلشفية .

فى الواقع ، أدت إجراءات الطوارئ لشيوعية الحزب ثم السياسة الاقتصادية الجديدة إلى تقوية جهاز الدولة والحزب والبيروقراطية على حساب الديمقراطية لفترة «مؤقتة» . ولو وقع هذا الجهاز تحت إدارة غير هذه لكانت الديمقراطية السوفيتية قد تعرضت لخطر حقيقى .

كان لينين يفهم ذلك ، وكذلك تروتسكى . فى عام ١٩٢٣ وبعدها حذّر تروتسكى قائلاً : «لا يجب علينا أن نبني الاشتراكية بالأسلوب البيروقراطى ، لا يجب علينا أن نخلق مجتمعاً اشتراكياً من خلال أوامر إدارية... البيروقراطية عدو لدود للاشتراكية...» (إزفستيا ، ٢ يونيو ١٩٢٥) .



انحسر المد الثورى فى أوربا،
ولكن الأحزاب الشيوعية
الأوربية، رغم ضعفها، رفضت
أن تعترف بهذا الواقع. وفى
المؤتمر الثالث للاتحاد الشيوعي
الدولى فى صيف ١٩٢١، طور
لينين وتروتسكى مفهوما
عن الجبهة المتحدة، وقاومهما
الراديكاليون المتطرفون أمثال
زينوفيف، وبوخارين، والمجرى
بيلاكون.



بوخارين



بيلاكون

حمقى!



زينوفيف



تروتسكى على
صواب! أساند ما
قاله الرفيق
تروتسكى من
كل قلبى!

لكن ما الذى قاله الرفيق تروتسكى؟



١ - ليس أمام الأحزاب الشيوعية فى أوروبا فرص ثورية مباشرة.

٢ - ما زال عليها أن تجتذب أغلبية العمال الذين بدونهم لا يمكن أن تقوم ثورة فى الدول الغربية.

٣ - قال لينين ، وأيده تروتسكى إنه «... لضمان انتصار الاشتراكية ، من الضرورى وجود القوى المتحدة للعمال فى العديد من الدول المتقدمة جدا». ولا بد من إنجاز ذلك من خلال الجبهة المتحدة.



ما الجبهة المتحدة؟

وحدة الأهداف المشتركة بين الشيوعيين ونقابات العمال ومنظمات العمال الديمقراطية الاشتراكية. عندما تتعاون الأحزاب الشيوعية مع هذه المنظمات فقط يمكنها أن تقنع العمال بصحة الأفكار الشيوعية. فى الحقيقة ، الجبهة المتحدة امتداد لإيمان تروتسكى بالثورة الدائمة ، كما أنها تكشف من جديد الجانب المميز فى نزعة تروتسكى اللانثاقية ، ونلخص ذلك ببساطة فى العبارة التالية: «سيروا منفصلين ، لكن اضربوا ضربة رجل واحد».

صوت الكومنتيرن لصالح سياسة الجبهة المتحدة فى عام ١٩٢١ ، وتم تأكيد ذلك من جديد فى مؤتمره الرابع عام ١٩٢٢ .

وسنرى فيما بعد ما حدث لإستراتيجية الجبهة المتحدة

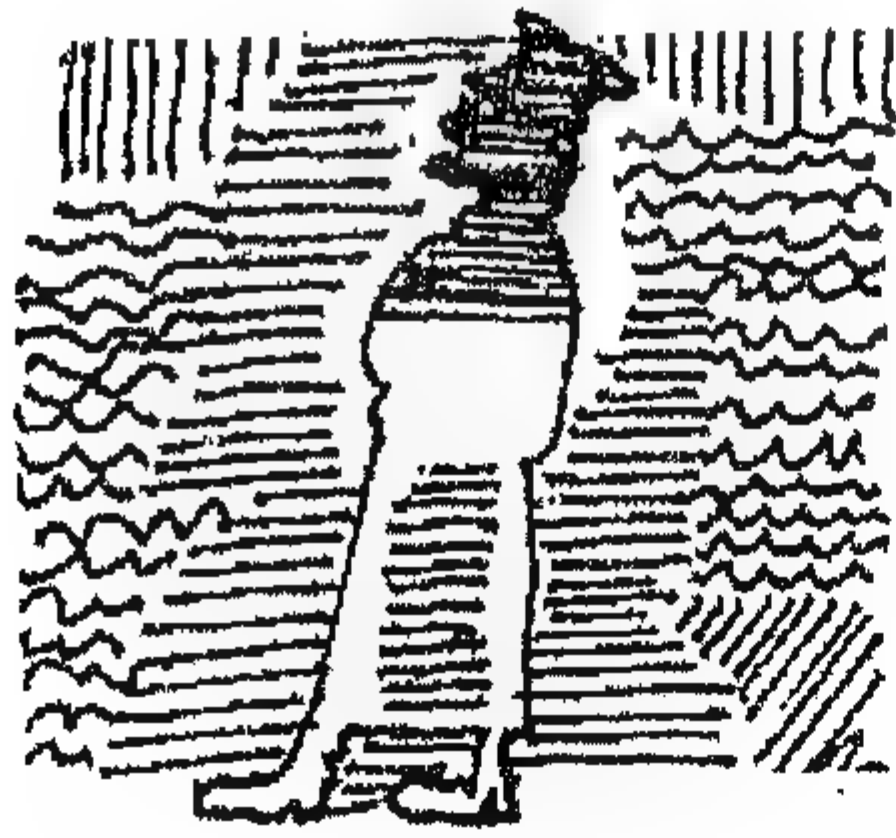
صعود ستالين

كان المؤتمر الحادى عشر للحزب فى مارس ١٩٢٢ آخر مؤتمر حضره لينين ،
فبعد هذا المؤتمر ، انتخبت اللجنة المركزية ستالين سكرتيراً عاماً للحزب
الشيوعى .



فى مايو ١٩٢٢ وقع لينين فى براثن مرض شديد ، وشلته نوبة من نوبات المرض .

أثناء مرض لينين ، انتقلت قيادة الحزب إلى زينوفيف وكامينيف وستالين ، وهذا الثلاثي شغل المناصب الكبرى . تزوج كامينيف من أخت تروتسكى ، ولكن ذلك الزواج لم يمنعه من أن ينحاز لزينوفيف وستالين ضد تروتسكى !



كان منصب تروتسكى كرئيس للمجلس الشورى العسكرى منصباً شرفياً ، ولم تستغل قدراته بما فيه الكفاية ، ولقد تم تهمة شيه ، ولم يكلف بأى عمل ذى بال فى جهاز الحزب .
زرع ستالين ببطء رجاله فى منصب السكرتير فى منظمة الحزب بأكملها حتى يسيطر عليه ، وأحدث تغييرات فى الهيكل الحكومى .

أثناء مرضه ، كان عند لينين الوقت الكافي للتفكير .



حالة عمالنا مشوهة - وثقل
البيروقراطية جسيم جداً -
والخلاف بين تروتسكى
وستالين ينذر بكارثة...



كانت آخر معركة للينين ضد ستالين ، وبينما كان الحزب يعد
لمؤتمره الثانى عشر فى مارس ١٩٢٣ ، خطط ستالين لـ:
١ - انتقاد ستالين لإعطائه الأمر بأن يقوم الجيش الشيوعى بغزو
جورجيا رغم أنف مكتب الحزب .
٢ - إقالة ستالين من منصب السكرتير العام .

ومنع المرض لينين مرة أخرى من القيام بفعل إيجابي ، ومات لينين في ٢١
أكتوبر عام ١٩٢٤ .



« توقف عند خط جورجيا يا تروتسكي ، توقف ،
يرى الحزب أنه نتيجة لحالتك الصحية ، يجب أن تكمل
سيرك إلى سوخوم ، أكرر ، أكمل سيرك إلى سوخوم »
ستالين

في طريقه إلى سوخوم في جبال القوقاز ليشفى من
عدوى أصابته ، تلقى تروتسكي برقية من ستالين :
« مكتب الحزب يرى أنه نتيجة لحالتك الصحية يجب أن
تواصل سيرك نحو سوخوم » ، ولم يحضر تروتسكي
جنازة لينين .



كتب لينين «وصية أخيرة» طالبت بشيء مهم: يجب أن يقال ستالين من منصب السكرتير العام، وقرر مكتب الحزب أن يتجاهل الوصية. وبالرغم من الاعتراضات المريرة لأرملة لينين كروبسكايا، فإن مؤتمر الحزب لم يبلغ بهذه الوصية.

«تروتسكي أكثر الناس كفاءة في اللجنة المركزية، لكنه واثق من نفسه بدرجة مغالية».

«ستالين وفتح للغاية. أقيلا ستالين من منصب السكرتير العام».

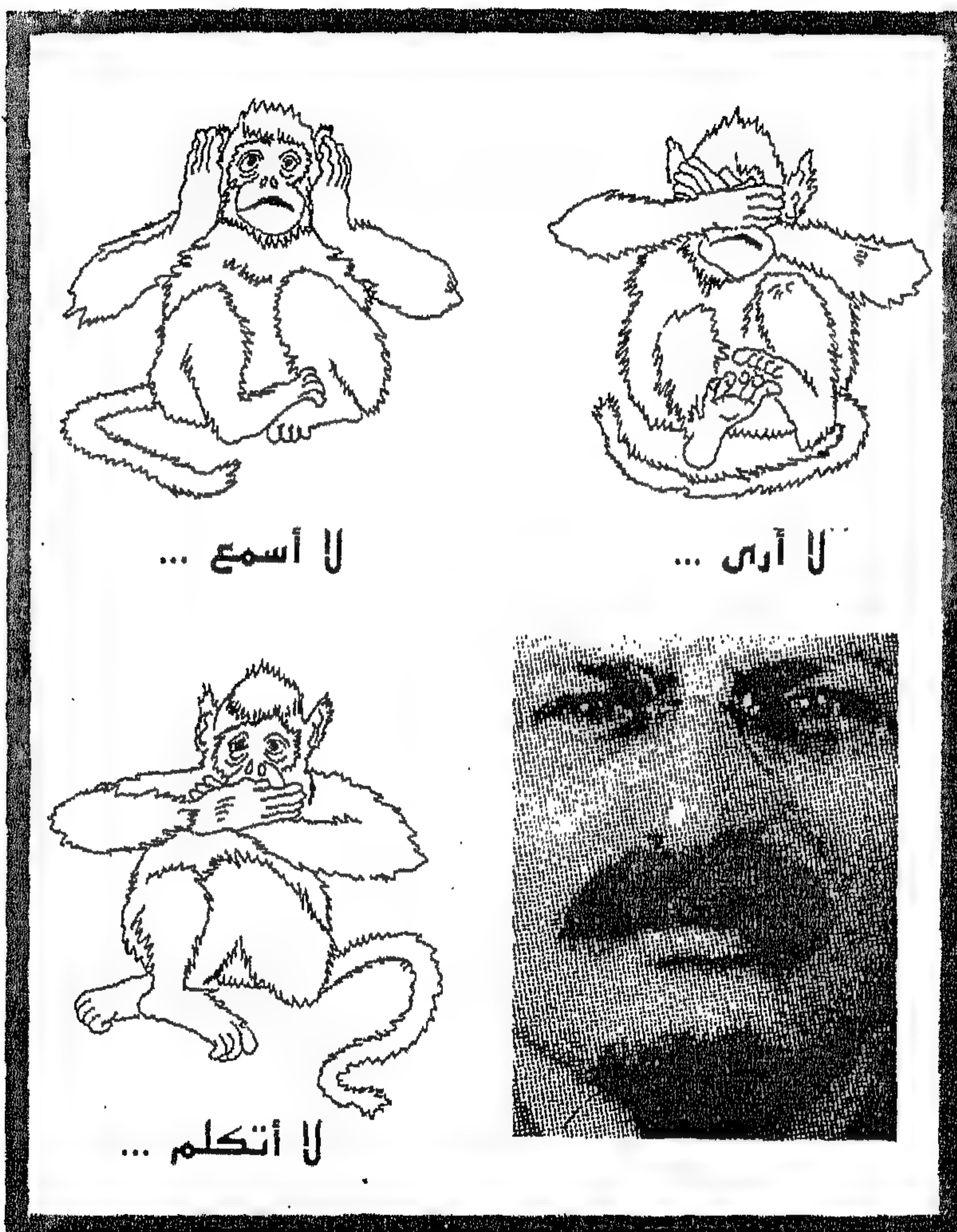
«يوخارين أهم منظر في الحزب لكنه مدرسي بدرجة بالغة».

«واقعة أكتوبر لزينوفيف وكامينيف لم تأت مصادفة...».



وافق تروتسكي على نظام الحزب بمجرد أن اتخذ قرار بإبطال تعليمات لينين.

فعل تروتسكى ما هو أسوأ من ذلك ؛ فلقد سمح لنفسه بأن يدخل طرفاً فى التسوية مع «الحكام الثلاثة» ، ولم يعلن رأيه فى قضية جورجيا ، ولم يهاجم ستالين ، وسيتضح فيما بعد أن صمته كان غالى الثمن .



أعيد انتخاب ستالين سكرتيراً عاماً ، وأصبح سيد الحزب بالفعل .

في أحد الأيام بعد ذلك ، قابل تروتسكي صديقاً كان قد فقد لتوه منصبه في
وزارة الحرب .

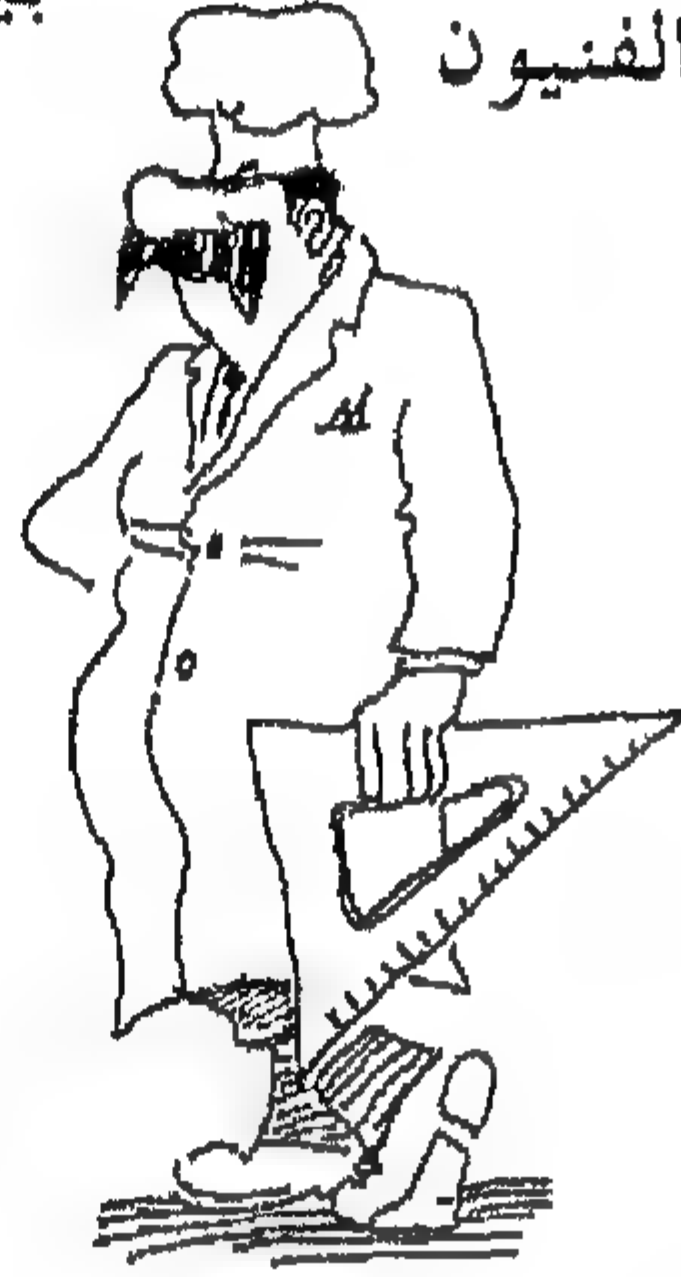


ماذا يحدث؟

أدرك تروتسكي ، مثل البلشفيين النابيهين الآخرين ، أن انهياراً حقيقياً في الوعي الطبقي قد حدث بالفعل . فلقد هزمت الثورة في أوروبا ، وانحطت في روسيا ، وظهرت طبقة اجتماعية جديدة وقوت قبضتها على المجتمع ككل ، ما هذه الطبقة؟



بيروقراطيو الحزب والدولة



الفنيون

مديرو المصانع



الموظفون الرسميون بالحزب



موظفو الجيش



ما صفاتهم؟ نزعة وطنية متطرفة تجاه روسيا العظمى ، خشونة الطبع ، الغرائز السلطوية ، والشغف بالحفاظ على امتيازاتهم المادية .



المعارضة اليسارية

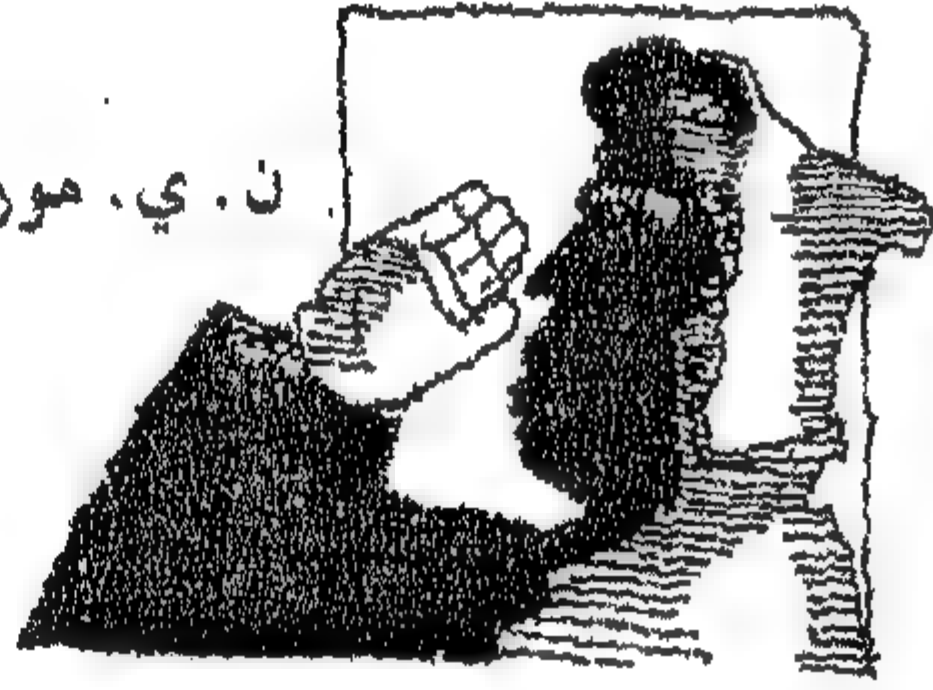
لم يكن تروتسكي سلبياً، في أكتوبر ١٩٢٣، بدأ الصراع في سبيل الديمقراطية الحزبية، وكان خطاب الستة والأربعين بياناً أصدره ٤٦ بلشفيًا بارزاً ضد قيادة الحزب، وطالب خطابهم بتخطيط اقتصادي أفضل، وحرية النقد، والمناقشة ومؤتمر طارئ جديد للحزب لإحياء الموقف، من كان بين الستة والأربعين، وما الذي حدث لهم في النهاية؟

إ. أ. بريوبراز هنسكي: عالم اقتصاد وعضو في مكتب الحزب (تمت تصفيته عام ١٩٣٧).



ف. أ. أنطونوف أوفسينكو: كوميسار سياسي أعلى للجيش الشيوعي (تمت تصفيته عام ١٩٣٨).

ن. ي. موراكوف: قائد حامية موسكو (تمت تصفيته عام ١٩٣٧).



ت. ف. سابرونوف: زعيم معارضة العمال (تمت تصفيته عام ١٩٣٨).

نعت تصفيتهم

أبطلت اللجنة المركزية الخطاب، وتم توجيه اللوم لتروتسكي، وتم تحذير الستة والأربعين بأنهم يخلون بحظر الفئات المنشقة لسنة ١٩٢١.

وبدأت حملة التشييع



منذ عام ١٩٢٣ ، اتخذت المعارضة تروتسكى زعيماً لها ، وصار ستالين تجسيدا للنظام البيروقراطى .

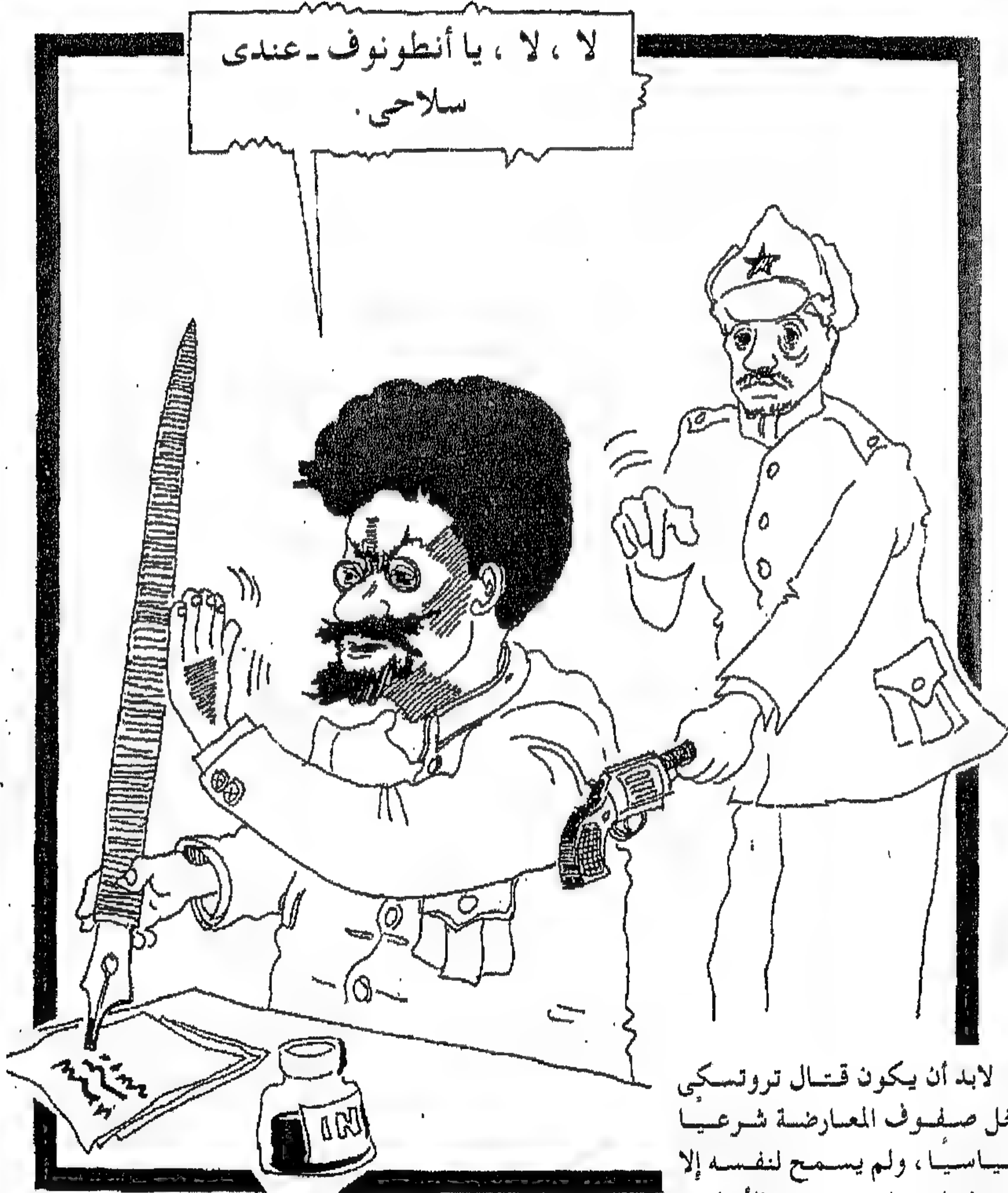
ومنذ عام ١٩٢٣ ، شُنت حملة تحريضية لا يحد عنفها حدود ضد تروتسكى ، وتم التنقيب عن الخلافات القديمة مع لينين التى ترجع إلى الفترة ١٩٠٤ - ١٩١٥ بناء على أوامر ستالين ، واستخدمت هذه الخلافات فى خلق الأسطورة الزائفة التى تسمى «التروتسكية» ؛ فتم التشييع على تروتسكى باعتباره مجرماً معادياً للينينية .





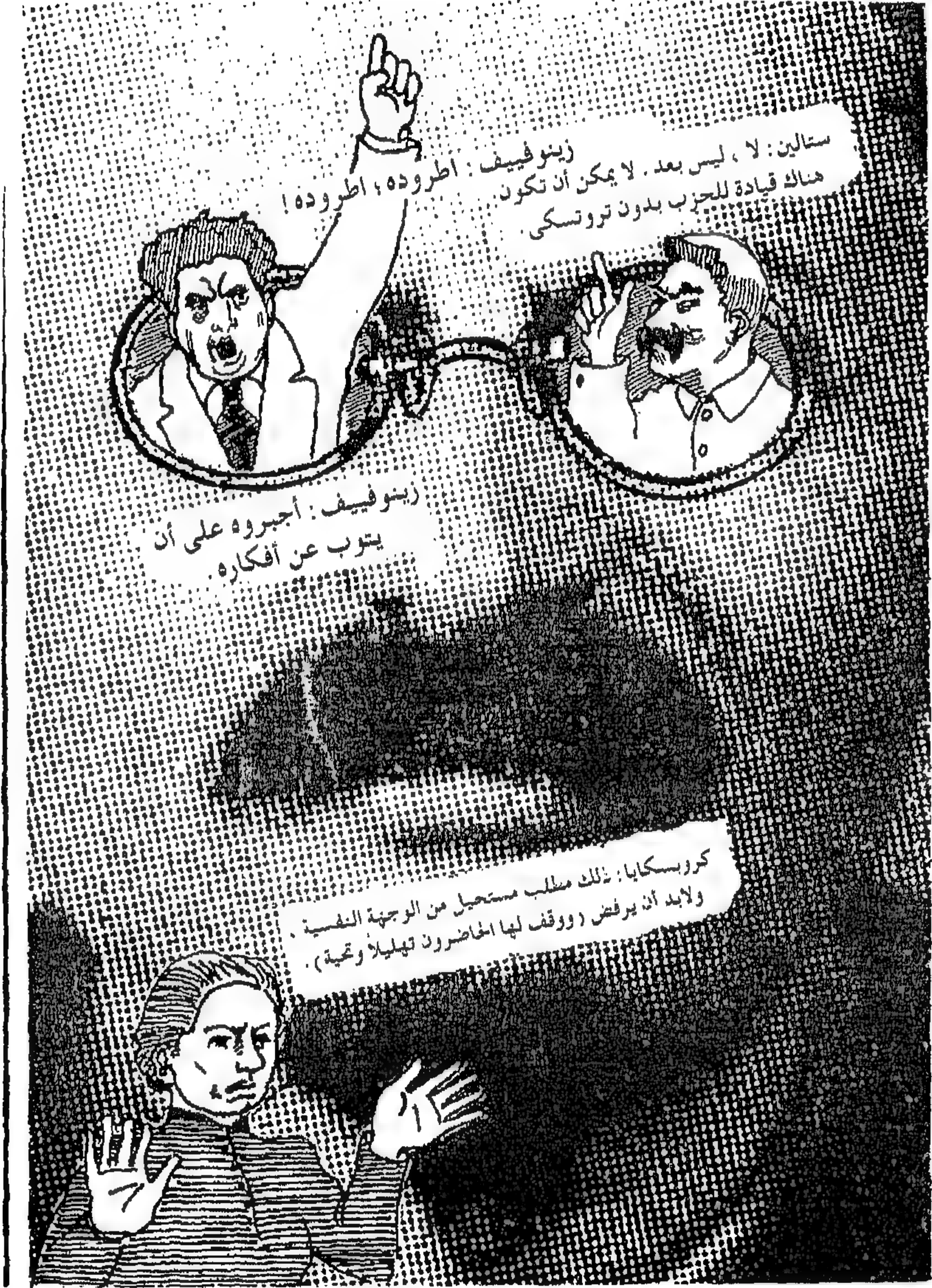
لماذا لم يفعل تروتسكى «أكثر من ذلك»؟

فى عام ١٩٢٣ ، كان تروتسكى ما زال مشهوراً بأنه مُنظم الجيش الشيوعى . أكان من الواجب عليه أن يقوم بانقلاب عسكرى؟ لم يكن من مبادئ تروتسكى أن يحل الحكم العسكرى محل الحكم البيروقراطى .



لابد أن يكون قتال تروتسكى داخل صفوف المعارضة شرعياً وسياسياً ، ولم يسمح لنفسه إلا باستخدام سلاح وحيد : الأسلوب الاشتراكى المحترم الذى يتمثل فى استمالة العمال .

في شهر مايو ١٩٢٤ ، أدا ن مؤتمر الحزب الثالث عشر الفئة المنشقة المناصرة
للديمقراطية ، خاصة تروتسكي .

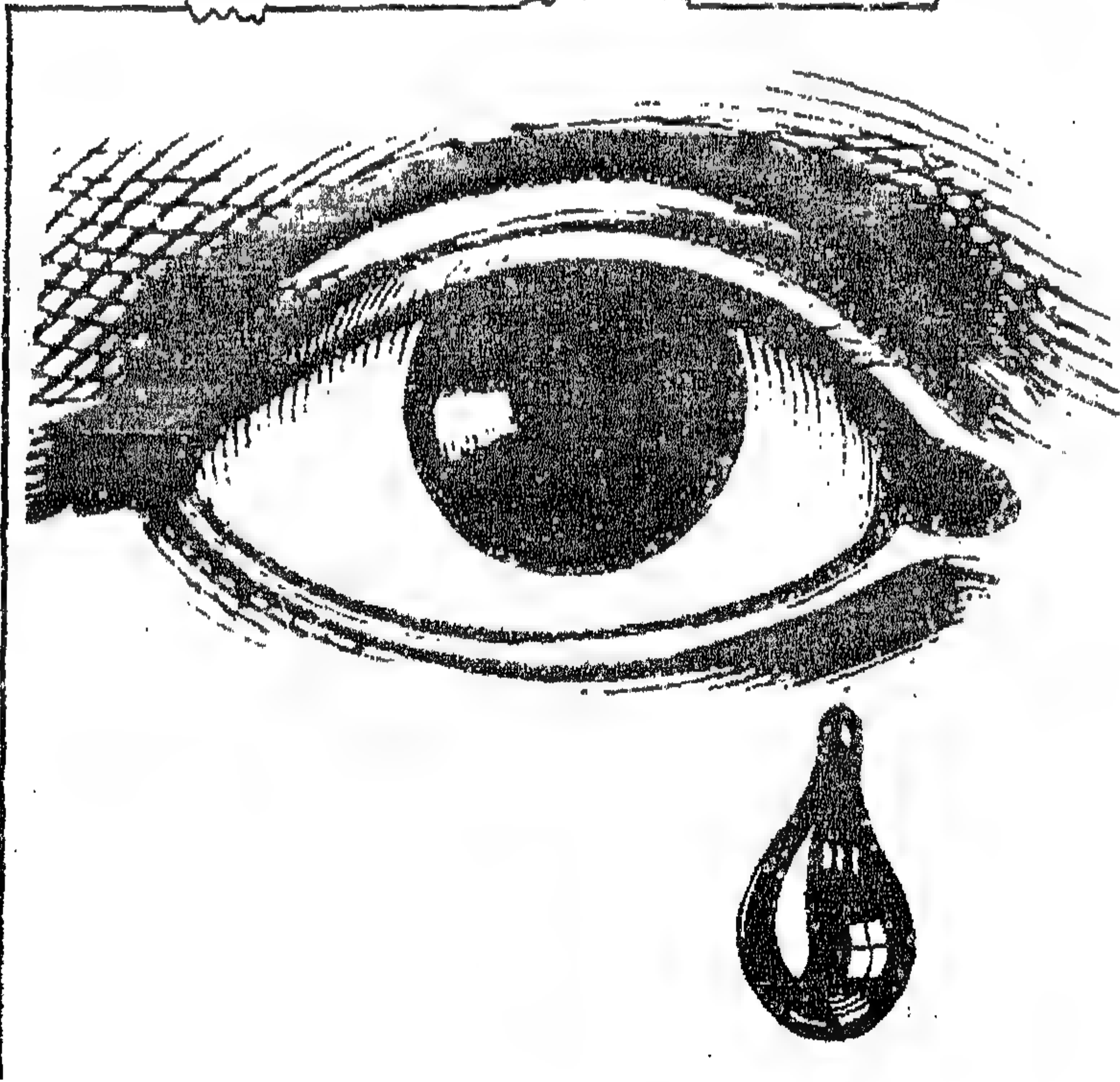


١٩٢٤ : كتب تروتسكى «دروس أكتوبر» رداً على نقاده ، الذين ردوا بالمزيد من التشنيع وإقالته من منصب كوميسار الحرب .

١٩٢٥ : أقالته اللجنة المركزية لتروتسكى من المجلس الشورى العسكرى ، ومنعته من المشاركة فى أية مناظرات جديدة ، لكن الستالينيين وسعوا الحملة المعادية لتروتسكى لتشمل البلد كله .



وهكذا ، بشارات العار التى لصقت فوق شارات شهرته . وبصرخات التنديد التى تدوى فى أذنيه ، وبتكميمه ومنعه حتى من الدفاع عن نفسه ترك إدارة الميرة والتمويل والجيش الذى قاده لمدة سبع سنوات كانت طويلة ومصيرية .
إسحاق ديوتشر ، «النبى غير المسلح» .



أدولف ابراموفيش جوف : ثوري
 محنك ومبعوث جمهورية روسيا
 للصين واليابان وأوربا ، وصديق قديم
 لتروتسكي ، وانتحر عام ١٩٢٧ .
 لقد أصابه الاكتئاب من جراء الشدهور
 المستمر الذي رآه حوله ، وترك رسالة
 أخيرة موجهة إلى تروتسكي :



جوف

كنت أعتقد دائماً أنك تفتقر إرادة لينين التي لا تقهر . وعدم
 رغبته في الاستسلام ، واستعداده حتى لأن يظل وحيداً على الطريق
 الذي اعتقد أنه صحيح ، توقعاً لأغلبية مستقبلية . واعترف كل
 شخص في المستقبل بصحة طريقه . وبداية من عام ١٩٠٥ . وقلت لك مراراً إنني سمعت
 دائماً على صواب . بادئاً من عام ١٩٠٥ . كنت أنت ، لا هو .
 على صواب . لا يكذب المرء حتى في عام ١٩٠٥ . كنت أنت ، لا هو .
 في العادة تخليت عن صوابك من أجل اتفاقية أو تسوية قدرت أكثر من
 حقها . وهذا خطأ . أكرر : من الوجهة السياسية . كنت دائماً على
 صواب ، والآن أكثر صواباً مما قبل . وسيدرك الحزب ذلك يوماً ما ، ولن
 يفشل التاريخ في الاعتراف بذلك . أنت على صواب ، لكن ضمان
 انتصار صوابك لا يكمن إلا في عدم الرغبة في الاستسلام ، الاستقامة
 الصارمة والرفض المطلق لأيّة تسوية ، وهنا يكمن سر انتصارات
 لينين . . .



نظرية الاشتراكية في دولة وحيدة

في المؤتمر الرابع عشر للحزب عام ١٩٢٦ ، ظل تروتسكي صامتا عندما قام اثنان من ثلاثتهما - زينوفيف وكامينيف - بالانشقاق عن ستالين الذي شكل جماعة جديدة مع بوخارين واليمين . كانت النتائج مهمة . أعلن ستالين نظريته في « الاشتراكية في دولة واحدة » ؛ مما يعني أن الأولوية لسلامة التنمية الاقتصادية لروسيا أولا ، فوق أية سياسة دولية للثورة . وقال بوخارين للفلاحين الأغنياء : « اجعلوا أنفسكم أثرياء » .



أدرك زينوفيف وكامينيف بعد فوات الأوان أن ستالين جعلهم - بدهاء - يتحملون مسؤولية الفشل الداخلي والخارجي . تم تطويق زينوفيف ؛ فذكر ممثلي المؤتمر بوصية ستالين ، بينما طالبت كروبسكايا وآخرون بمناقشة حرة .

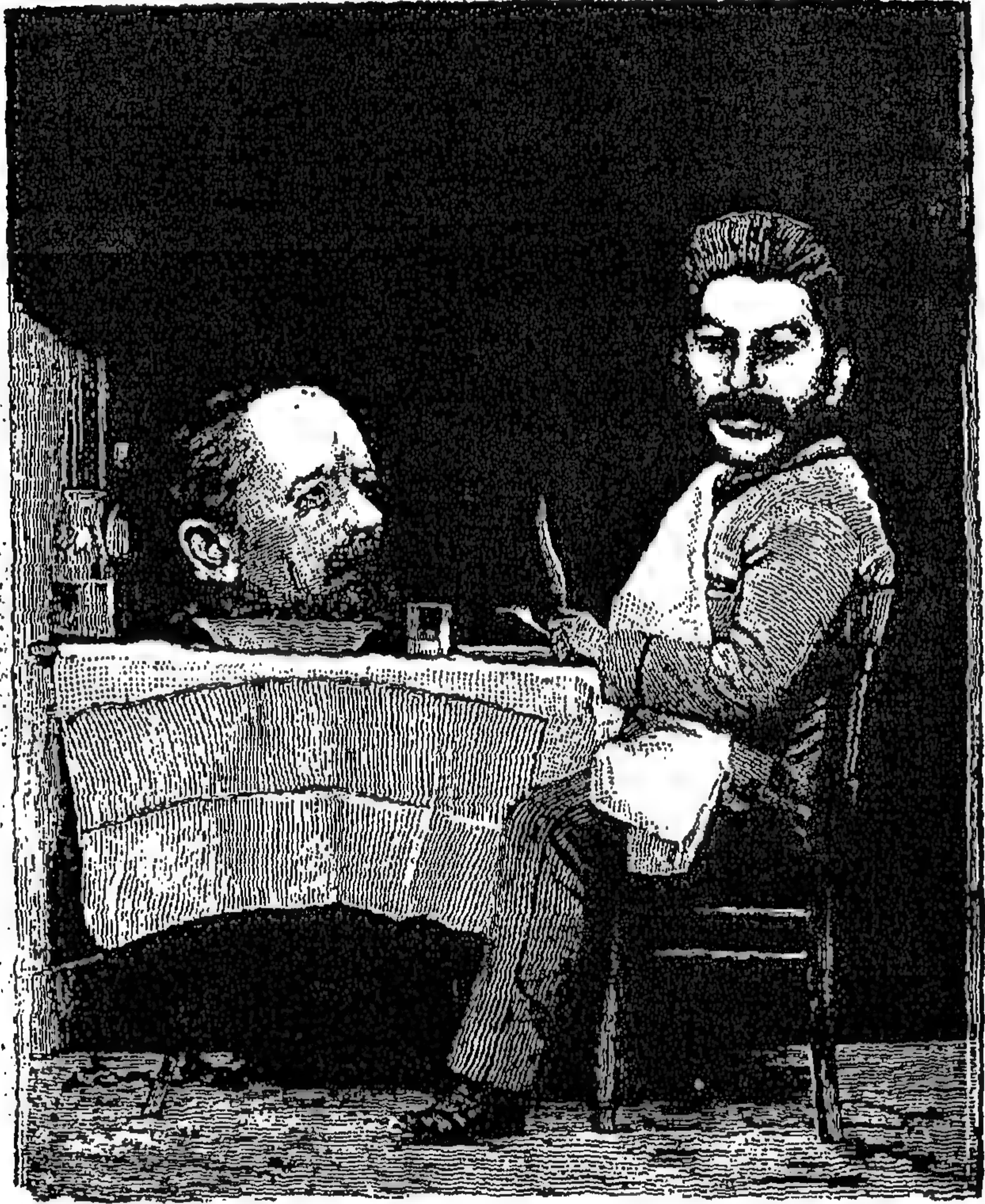
تردد كلا الجانبين إلى تروتسكي ، ولكنه ظل
متعالياً ، وأثناء اجتماعات اللجنة المركزية ومكتب
الحزب ، كان يقرأ الروايات الفرنسية ، وكان
مشمئزاً منهم كلهم ، وأظهر
ازدراءه لأسلوبهم في المناقشة .



لكنه مخطئ على نحو
مأساوي ، فلو كان قد ساند
زينوفيف وأيده ، لكانت
المعارضة المعادية لستالين قد
أصبحت لها شأن عظيم .

اليـد الـتي تـسـتـخـدم أـكـبـر مـقـص رـقـابـي هـي
يـد سـتـالـين ، وها هو يسيطر سيطرة تنظيمية
كاملة على الحزب ، لكنه يريد تحالفات
سياسية حتى ينفذ سياساته الزراعية
البيروقراطية ، يحتاج رأساً تفكر .

يعرض بوخارين رأسه !



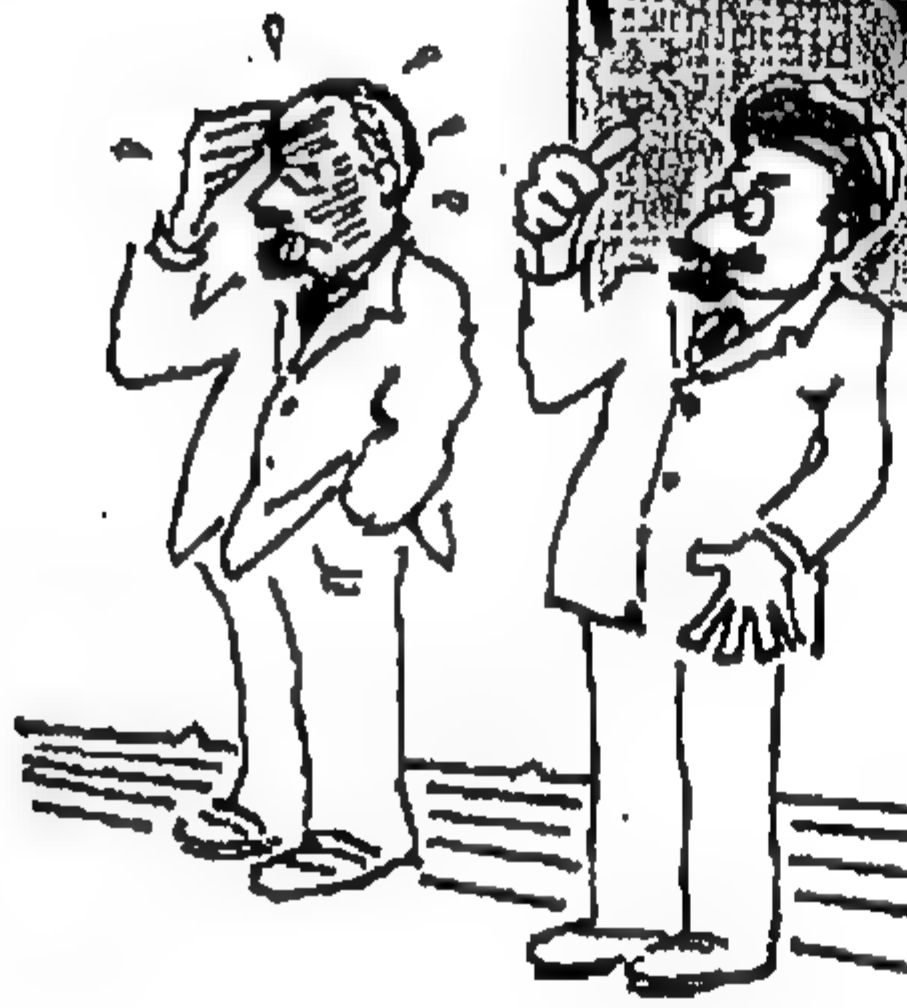
الرأس على الطبق



بعد المؤتمر الخامس عشرة استأنفت حملة تشجيع الهجوم على أتباع تروتسكي وأتباع زينوفيف. وسوس أتباع ستالين في آذان خلايا الحزب قائلين: «ليس من قبيل المصادفة أن اليهود هم الذين يتزعمون المعارضة؛ فهذا الصراع صراع بين الاشتراكية الروسية والغرباء».



يا بوخارين ، أنت تكرر
ما كان يفعله القيصر
من معاداة للسامية .



ملصق للبيض مُعادٍ لتروتسكي

ماذا؟ هل يعقل أنه في حزبنا ، في موسكو ، في خلايا العمال ، يمكن أن يستمر التحريض المعادي للسامية دون عقاب ! شعر بوخارين بالخرق والخيرة وحتى بالاشمئزاز ، لكنه كان قد وقّع اتفاقاً مع ستالين ، ولذلك لم يتكلم .

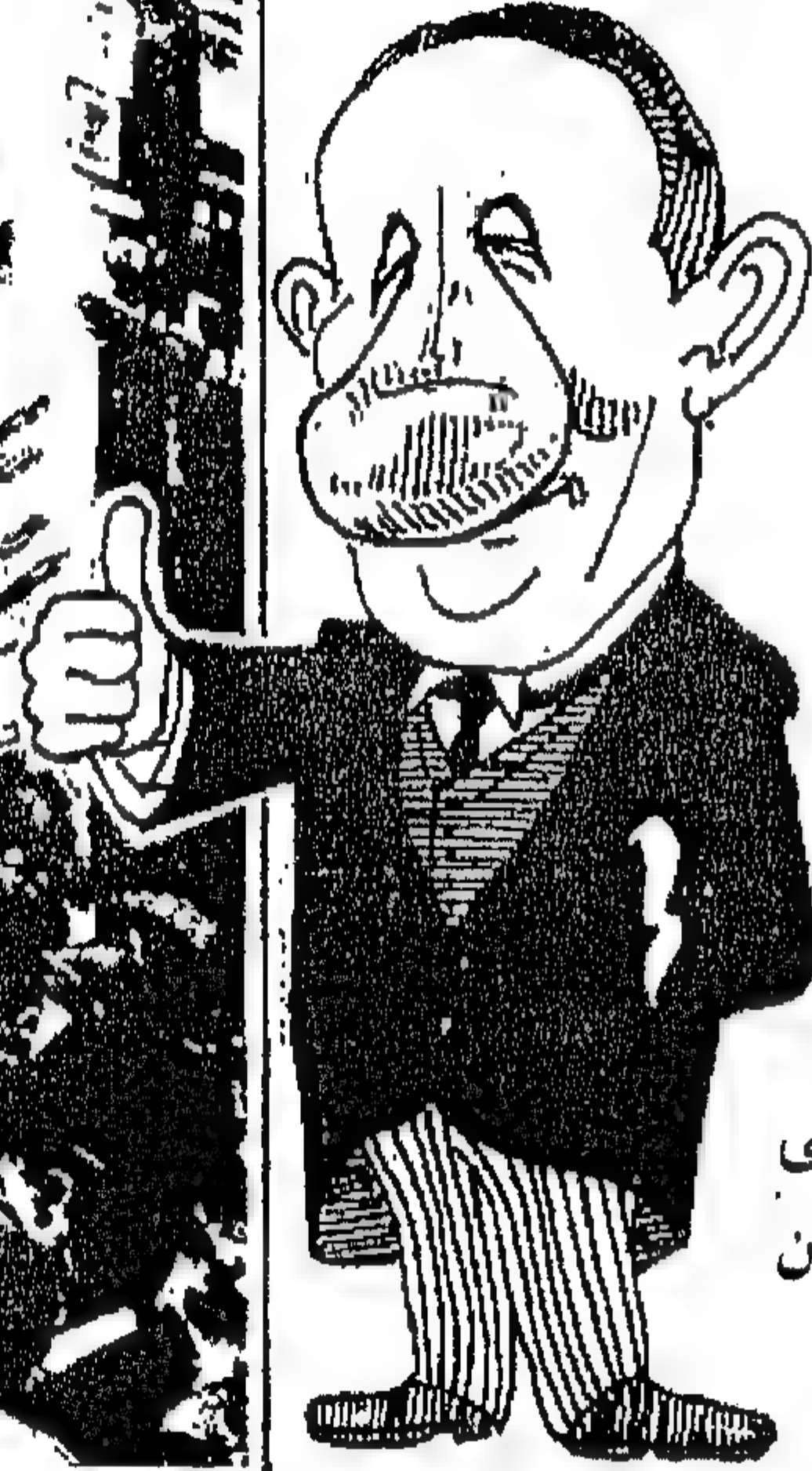
في أبريل ١٩٢٦ ، اجتمع تروتسكي اجتماعاً خاصاً مع زينوفيف وكامينيف اللذين اعترفا بالتواطؤ مع ستالين ، وتلفيق الاتهامات ، الخ . « كنا عمياً : ستالين ماكر ومنحرف وقاسٍ » . وانضم زينوفيف وكامينيف للمعارضة اليسارية ، مغيرين رأيهما بطريقة محيرة ، عندما أصبحا معزولين بالفعل ، ولم يكن تروتسكي متفائلاً بدرجة كبيرة .



في أثناء ذلك ، أحرزت سياسات ستالين البيروقراطية نجاحاً ، وكانت هناك كارثتان أخريان على الجبهة الدولية .

الإضراب العام في بريطانيا عام 1926

استسلم زعماء نقابات العمال في بريطانيا الذين كانوا قد توأطوا مع ستالين ، وسلموا الإضراب العام لرئيس الوزراء ستانلي بودوين .



ستانلي
بودوين

خُلق كتاب تروتسكي «إلى أين تسير بريطانيا» مبيعات هائلة ، وهو هجوم شرس على الاشتراكية الفابية .



«هواة تربية الحمام في بريطانيا استخدموا أسلوب الانتقاء الصناعي في تهجين أصناف جديدة يقصر منقارها باستمرار... ويمكننا أن نقول إن الفن السياسي للبورجوازية البريطانية يكمن في تقصير المنقار الثوري للطبقة العاملة ، وبالتالي عدم تمكينها من تكسير صدف الدولة الرأسمالية... إذا نظرنا إلى رامسي ماكدونالد ، وتوماس ، والسيد ستودن وحرمة ، سنسلم بأن عمل البورجوازية على انتقاء ذى المنقار القصير وذى المنقار الرخو قد كُتِل بنجاح مدهش» .

مذبحة شنغهاي عام ١٩٢٧

أدت توجيهات ستالين إلى انهيار مفاجئ آخر في الصين، فبناء على أوامر ستالين، نصح عملاء السوفييت والكومنتيرن الحزب الشيوعي الصيني بالخضوع لشيانغ كائشك وحزب كيومنتانج البورجوازي. وقبل الحزب الصيني ذلك بشيء من التردد، واستعمل شيانغ كائشك سلبيته في تنفيذ مذبحة للعمال الشيوعيين في شنغهاي و كانتون.



من التعالي الأحمق أن نقول إنه لو تم استخدام سياسة بلشفية في ثورة ١٩٢٥-١٩٢٧، لكان الحزب الشيوعي الصيني قد استولى على السلطة بالضرورة، لكن من المادية المتذلة الحقيرة أن نؤكد أن هذه الإمكانية كانت غير واردة تماماً. كانت الحركة الشعبية للعمال والفلاحين على نطاق قادر على القيام بذلك، كما كان تفكك الطبقات الحاكمة.

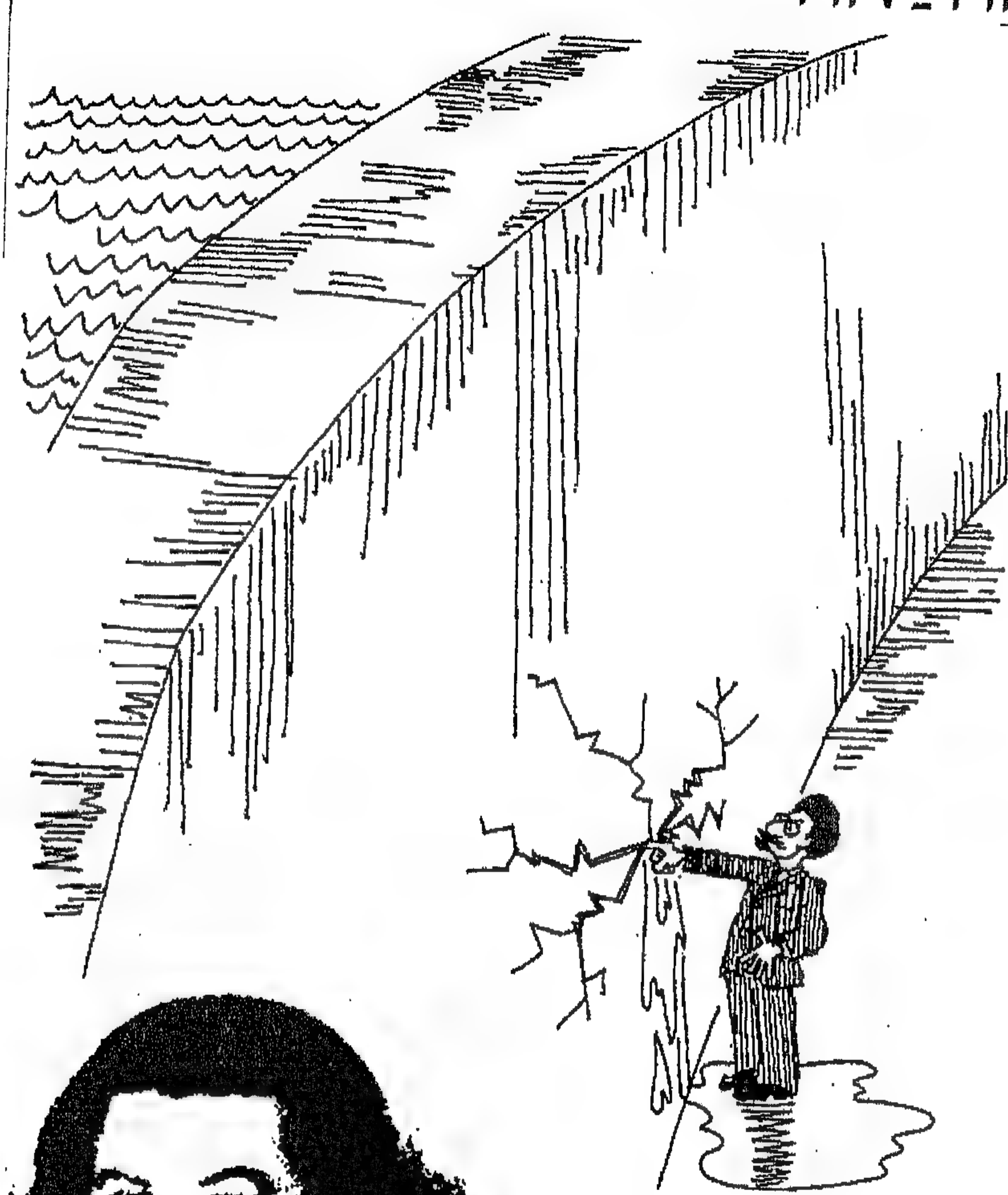
تروتسكي

شيانغ كائشك



آخر صراع داخل الحزب:

١٩٢٦ - ١٩٢٧



على مدى ١٨ شهراً بعد يوليو ١٩٢٦ دخل تروتسكى فى صراع مع الستالينية. وقد كان للمعارضة اليسارية المتحدة ٨٠٠٠ عضو بلشفي داخل الحزب. وتوقف مصير الثورة على نتيجة هذا الصراع، ولكنه كان صراعاً لم يشترك فيه العامة مباشرة، وعقدت اجتماعات سرية للمعارضة اليسارية فى منازل العمال فى الصقيع خارج موسكو، ويكاد ذلك أن يكون مثل الأزمنة الغابرة، نقول: يكاد، لكنه ليس مثلها تماماً.

موجز البرنامج السياسي للمعارضة اليسارية

على المستوى الاقتصادي
تحسين أحوال العمال الحضريين ، زيادة الأجور ،
منع العمل الزائد عن المعدل الطبيعي تدريجياً ، تحسين
الإسكان ، زيادة إعانات البطالة ، مساواة أجور العمل
المنظر بالنسبة للنساء ، انتخاب موظفي نقابات
العمال ، استقلال لجان المصانع ونقابات العمال عن
الإدارة على كل المستويات .

على مستوى الفلاحين
في الصراع الطبقي في الريف ، يجب أن يقف
الحزب بجانب عمال المزارع والفلاحين الفقراء
والمتوسطين ضد استغلال الفلاحين الأثرياء لهم .

على مستوى الحزب
كان عدد الموظفين يزيد عن عدد العمال داخل
الحزب . وتظهر إحصائيات شهر يناير ١٩٢٧ أنه كان
هناك ٤٦٢٠٠٠ موظف في مقابل ٤٤٥٠٠٠ عامل .
وأدى انحطاط نظام الحزب إلى ولادة طبقة جديدة من
البيروقراطيين استعادة الديمقراطية داخل الحزب .
إنهاء قصر التعليم الحزبي على الديمقراطية؟ إنهاء
قصر التعليم الحزبي على الإيقاع بالمعارضة . إنهاء
القمع والتهديدات ضد المتمردين .

على المستوى الدولي
الكوارث في الصين والدول الأخرى ناتجة من الخط
السياسي الخاطي الذي يتبعه الكومنتيون . يجب تقديم
المساعدة المناسبة والمشورة السليمة للصينيين والرفاق
الآخرين .

أحياناً أظننى
أن أكون قادراً
على القراءة!





جعل زعماء المعارضة اليسارية سياساتهم تعارض جهاز الحزب،
لكنهم لم تكن عندهم ورقة تنظيمية رابحة ليلعبوا بها، فلقد
كانت كل الأوراق الرابحة في حوزة ستالين. في أكتوبر ١٩٢٧،
هاجم ستالين المعارضة في اجتماع لمكتب الحزب. المعارضة شذوذ
ديمقراطي اجتماعي! اعترفوا بأخطائكم! توبوا عن أفكاركم.

توبوا!



إيفان
الروسي المرعب



بعد ذلك ببضعة شهور ، ألقى تروتسكى خطابه الأخير

أمام اللجنة المركزية وهى هيئة قيادة الحزب الشيوعى .

وكان هناك إنصات تام لما يقوله ؛ فحتى خصومه كانوا يدركون أنهم يشهدون سقوط عملاق . ولم يستمع أحد لأقوال زينوفيف ، بل وشتّم وقُوطع أثناء كلامه مراراً وأهين .

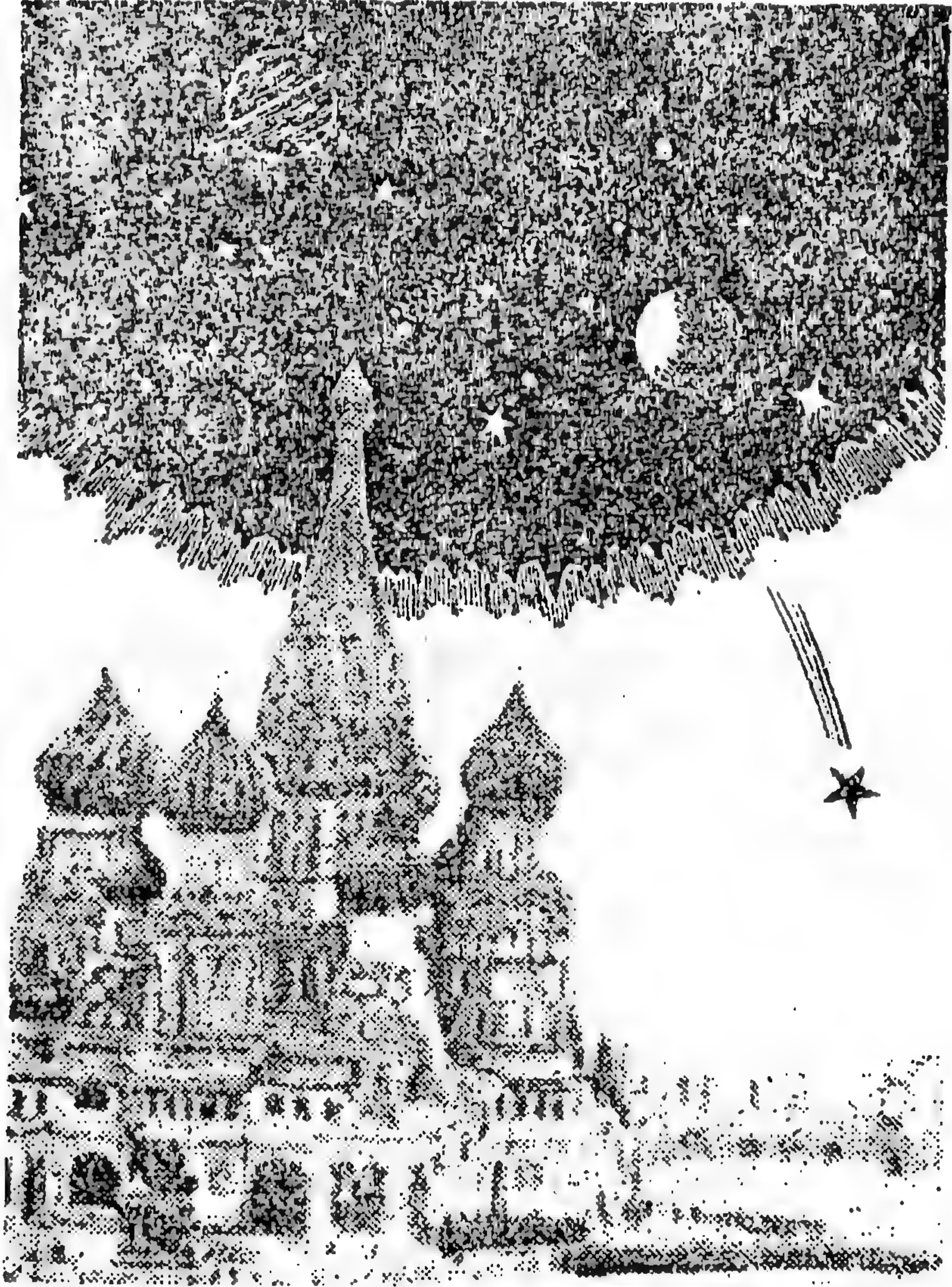


يطرح السكرتير الأول ترشيحه كحفار الثورة ا

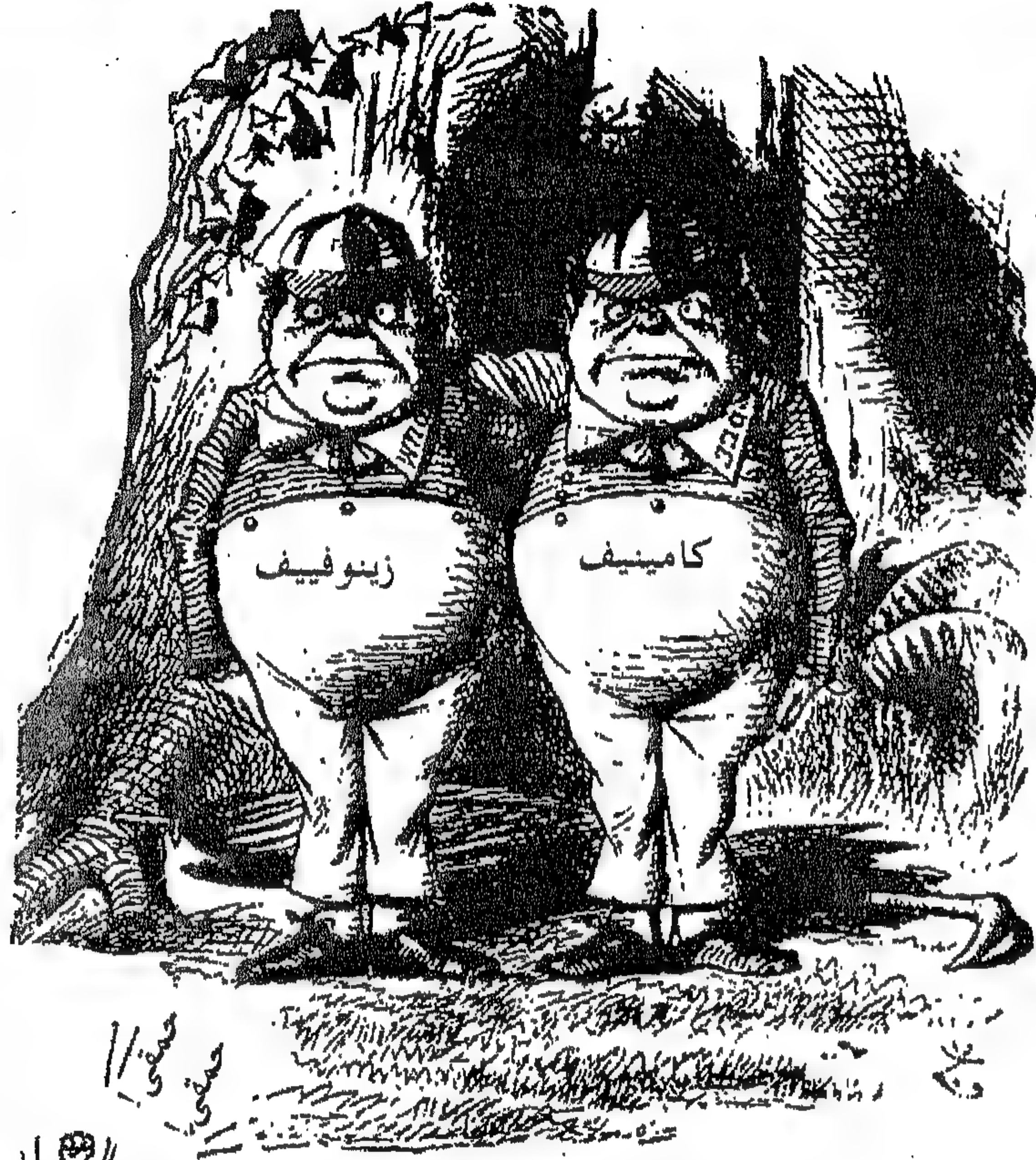


تم طرد زعماء المعارضة اليسارية ، بمن فيهم تروتسكى ، من اللجنة المركزية ، وطُرد الآخرون من الحزب الشيوعى ، أو قُبض عليهم بحجة ترويج كتابات معارضة .

نوفمبر ١٩٢٧ : حاولت المعارضة أن تستميل الجماهير في الذكرى العاشرة
لثورة أكتوبر . يددت العصائب الستالينية العنيفة المظاهرات ، وراقبت الجماهير
ذلك في صمت ، وكان صمتهم حاسماً .



استسلم زينوفيف و كامينيف لستالين في ديسمبر ١٩٢٧ ، وقدما التماساً
بقبولها من جديد في الحزب عضوين عاديين .



كان تروتسكي وحيداً ، وقرر أن يواصل الكفاح . وأراد ستالين أن
ينفي تروتسكي «بصورة شرعية» إلى ألما آتا Alma Ata في أذغال
آسيا السوفيتية .

تسلم تروتسكى مرسوماً يقضى بنفيه فى عام ١٩٢٩ :

«بناء على المادة ٥٨ / ١٠ من القانون الجنائى فيما يتعلق بتهمة النشاط المعادى للثورة... تقرر: يُنفى المواطن تروتسكى من أرض الاتحاد السوفيتى».

تروتسكى
(فى عزة نفس).



أخطرت بقرار الإدارة السياسية للدولة ، الإجرامى جوهراً ، وغير الشرعى شكلاً ، فى ٢٠ يناير ١٩٢٩ . تروتسكى .

- تعرفون أين
تضعونه !!؟



لن يرى تروتسكي روسيا مرة أخرى؛ فلقد حُدَّت إقامته في الجزيرة التركية
برنكيو. وفي الماضي استخدم الأباطرة البيزنطيون جزيرة برنكيو لينفوا فيها
خصومهم!

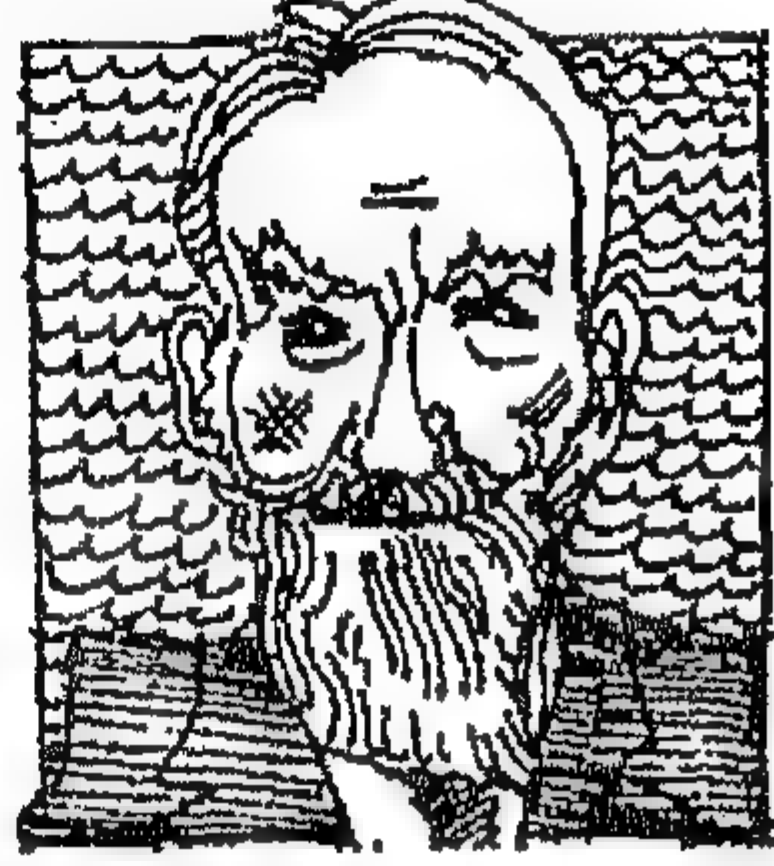


لم يكن طرد تروتسكي مجرد
نتيجة لمبارزة بين شخصيته
وشخصية ستالين ، بل كان صراعاً
جذرياً بين مبادئ الثورة الدائمة
ودفاع ستالين البيروقراطي عن
«الاشتراكية في دولة واحدة».



رفضت حكومة الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألمانية طلب تروتسكي اللجوء السياسي. وفي بريطانيا، رفض رئيس الوزراء العمالي ماكدونالد أن يمنحه اللجوء السياسي، بالرغم من تأييد ليود جورج لهذا اللجوء. ناشد ه. ج. ويلز، ج. م. كينز، برناردشو وآخرون الحزب للسماح لتروتسكي بالهجرة إلى بريطانيا. لماذا ترفض حكومة عمالية حق اللجوء السياسي لاشتراكي بارز. بينما تمنحه للرجعيين؟

لأنه شيوعي -
ذاك هو السبب!



برنارد شو



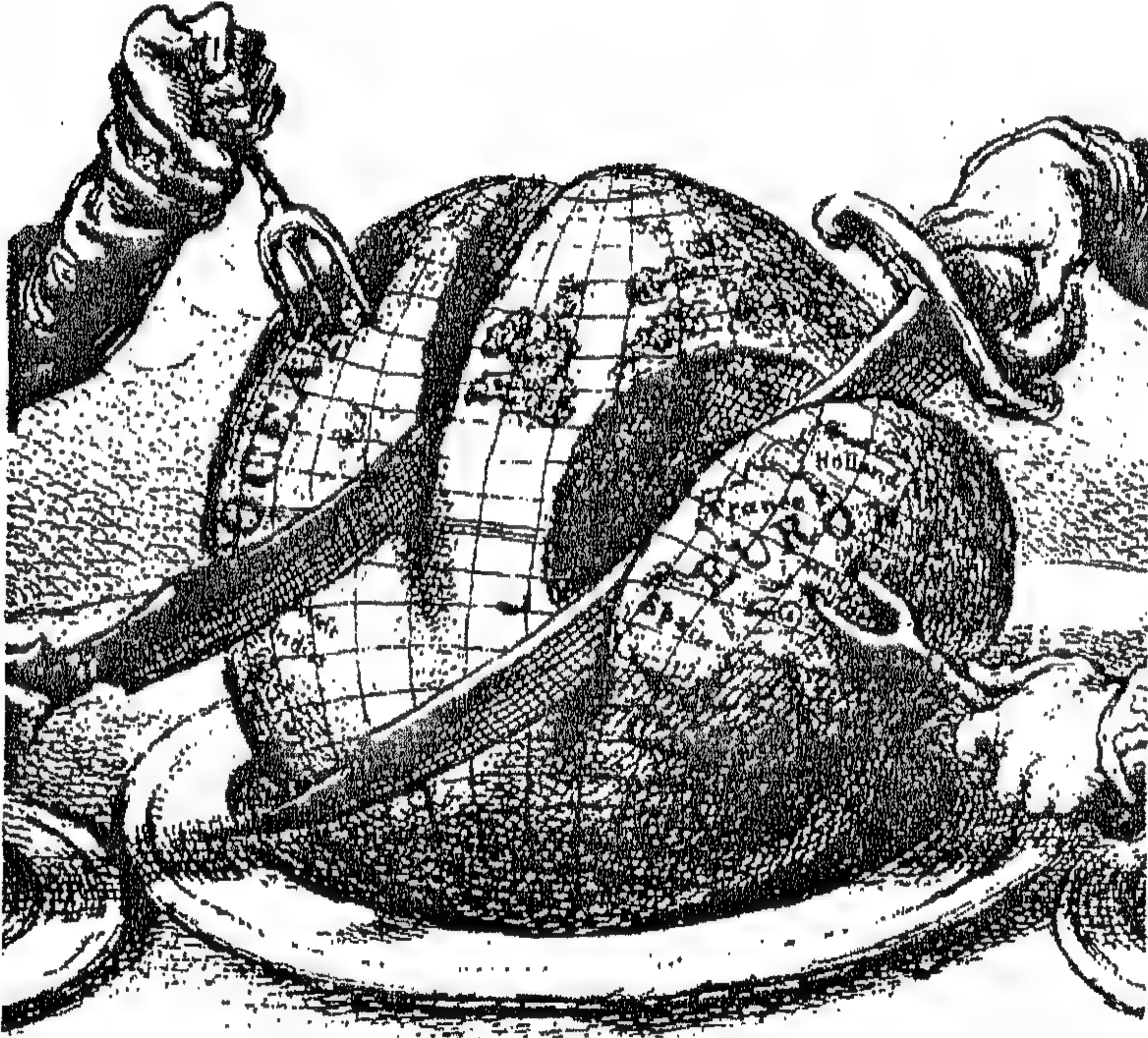
ونستون تشرشل



رفضت كل دول أوروبا وأمريكا الشمالية أن تمنحه اللجوء السياسي ،
وبما أن هاتين القارتين تمتلكان القارات الثلاثة الأخرى ، فإن العالم بأكمله
لم تكن به تأشيرة مرور لتروتسكي .

«لكن لا يمكن إخراس تروتسكي ؛ فملكته الأدبية الواضحة والسطوة التي
منحتها له مهنته غير العادية على الخيال الشعبي للعالم الحديث ، مكناه من أن
يستفيد من أية محاولة لاضطهاده .
أصبح ملهم وبطل كل مناضلي اليسار المتطرف في كل الدول»

برنارد شو



صار تروتسكي منبوذاً ومجرداً من سلطته السياسية ، ولم يتبق
أمامه إلا سلاح شبابه ، ألا وهو القلم . وما أروع من قلم ، كما سيتضح
فيما بعد !



في المنفى ، طور تروتسكي تحليلاً لينياً للسياسة العالمية . ومن عام
١٩٢٩ فصاعداً حذر الحركة الشيوعية - والعالم - من الأزمة المتصاعدة
في ألمانيا .



العمل الأول!

صعود هتلى

فى أربعة أعمال مكتبة
بالدماء



التضخم الزائف ١٩٢٣

وهامبورج؟ لكنها هزمت ، لانها كانت بدون لادة أو اهداف .
في ٨ نوفمبر ١٩٢٣ : قام شخص يدعى أدولف هتلر بانقلاب فاشل في ميونخ .

وكهـ عام ١٩٢٩

حلت أزمة مفاجئة بالمعالم الرأسمالي . فقد أدى الركود الاقتصادي إلى الهيار في وول ستريت . وانتحر بعض الرأسماليين كي لا يعيشوا في فقر . وانتشرت البطالة الجماعية في دولة تلو أخرى . كان ستة ملايين عامل ألماني عاطلين . واستقال مستشار الحزب الديمقراطي الاشتراكي . وأصبحت الأساسات الأيلة للسقوط لجمهورية فايمر على وشك السقوط .

حضرت الحكومة الديمقراطية الاشتراكية الألمانية التضخم عن عمد كي لا تدفع التعويضات للحلفاء المنصرم عليها في معاهدة فرساي .

في يناير ١٩٢٢ . كان الدولار يساوي ٢٠٠ مارك . وبحلول عام ١٩٢٣ كان الدولار يساوي ٤.٢ بليون مارك .

كانت الجماهير الألمانية بالسة ، لكن موظفي الكومينترن في موسكو لم تكن عندها أوامر واضحة فيما يتعلق بالحزب الشيوعي الألماني ، فلقد كان لينين مريضا وكان تروتسكي معزولا . وحدثت انتخابات في ساكسوني وثيرنجيا



العمل الثاني: الصعود الممكن مقاومته لأدولف هتلر

في ١٩٢٨ حصل حزب هتلر النازي على
٨٠٠٠٠٠ صوت ، وارتفع هذا الرقم عام ١٩٣٠
إلى ٦٥٠٠٠٠٠ . وفي الفترة ذاتها زاد مجموع
أصوات الحزب الشيوعي الألماني من ٣ ملايين إلى
٤,٥ مليون ، وكان الحزب راضيا عن هتلر .



بالنسبة لسماك القرش ، له أنياب
ويمكنك أن تراها في وجهه . وماكهيث
معه مطرأة ، لكنه يخبئها في مكان
آخر .

برتولت بريخت

يرى أرنست تيلمان
الزعيم الشيوعي في البرلمان
الألماني أنه ليس هناك مبرر
للدعم من النجاح المدوي لهتلر
عام ١٩٣٠ .

دقنا برزانية وجديفة إن ١٤ سبتمبر ١٩٣٠ كان إلى حد ما أحسن يوم في
حياة هتلر . لن يرى بعده يوماً أفضل منه . يا أيها أسوأ
تيلمان

وافق الموظفون الستالينيون في
الكومنتيرن ، وكانت أوامرهم لتيلمان
أن يرفض التحالف الاشتراكي الشيوعي
مهما كان الثمن . وأطلق على
الديمقراطيين الاشتراكيين اسم
الفاشيين الاشتراكيين ، ويجب إطلاق
النار عليهم هم ، لا على هتلر ولم
يوافق تروتسكي ، فهو كان يرى أن
النازيين حزب اليأس المعادي للثورة ،
حزب البورجوازية الصغيرة التي اندفعت
مستقلة كالمجنون .



الفاشية تساعد تلك الطبقات التي تقع فوق الطبقة العاملة مباشرة
والتي تخاف من أن تضطر للهبوط إلى صفوف الطبقة العاملة ، نقول :
تساعد هذه الطبقات حتى تستطيع أن تقف على أقدامها : فتنظمها
وتسلحها على حساب ميزانية الدولة تحت مسمى نفقات حكومية ...
ليست الفاشية مجرد نظام من الأعمال الانتقامية والقوة الغاشمة
والإرهاب البوليسي . الفاشية نظام حكومي خاص يقوم على استئصال
كل عناصر الديمقراطية العمالية داخل المجتمع البورجوازي .

تروتسكي

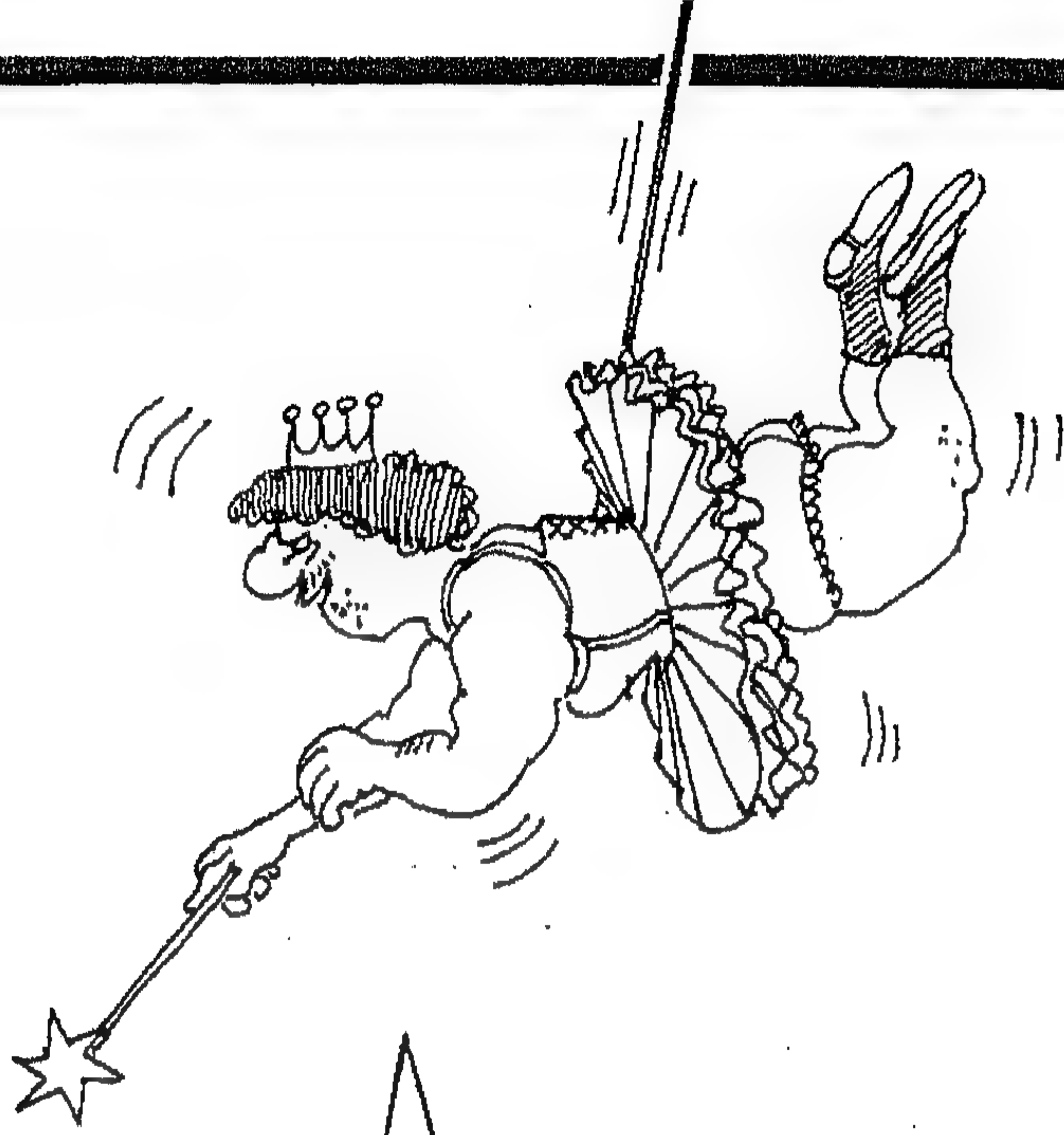
تيلمان يقود فرقة
موسيقى عسكرية
شيوعية عبر برلين .

ظل تروتسكي مخلصاً لإستراتيجية الجبهة المتحدة كما أقرها
الكومنيترن عام ١٩٢٢ ، ولذلك ناشد الشيوعيين الألمان أن يتحدوا مع
العمال الديمقراطيين الاشتراكيين ضد النازية .
أيها العمال الشيوعيون ، أنتم مئات آلاف ، ملايين ؛ لا يمكنكم
الرحيل إلى أي مكان ؛ لا توجد جوازات سفر كافية لكم . لو استولت
النازية على السلطة ، ستخطر فوق جماجمكم وأعمدتكم الفقرية كما
تخطو الدبابة فوق الجثث... ولا يمكن تحقيق النصر إلا من خلال قتالكم
بجانب العمال الديمقراطيين الاشتراكيين : أسرعوا ، لم يتبق أمامكم إلا
القليل من الوقت !

تروتسكي



رد فيلي مونزنبيرج الزعيم الشيوعي الألماني قائلاً:



لا شيء أكثر ضرراً للطبقة العاملة الألمانية والشيوعية ولا شيء يزيد الفاشية أكثر من تنفيذ هذا الاقتراح شديد الإجرام (الوحدة الشيوعية الاشتراكية)... ومن يقترح مثل هذا التكتل يساعد الفاشيين الاشتراكيين. ودوره بالفعل... دور فاشي بوضوح.

وردت الكومنيترن بما يلي: التشهير بتروتسكي باعتباره «فاشياً اشتراكياً» و«فاشياً»، و«مجرماً» وتجاهل تروتسكي الإساءة، وترفع عن التشنيع، وواصل الكفاح.





ما العمل الآن ، أيها الرجل الصغير؟



واصل الحزب الشيوعي الألماني رفضه لجهة متحدة
مع المنظمات الاشتراكية. وما النتيجة؟ تولى هتلر
مقاليد السلطة عام ١٩٣٣. وفي معسكرات الاعتقال
والسجون في ألمانيا في عهد هتلر، اتحد المتبقون من
الديمقراطية الاشتراكية والشيوعية الألمانية، وكانت
هذه الوحدة وحدة المقبرة!



في بداية اشتغاله بالسياسة ، لم يبرز هتلر إلا بسبب تضخم ذاته وصوته الأعلى من أصوات الآخرين وتفاهته الثقافية الواثقة بنفسها كثيراً. ولم يقدم للحركة برنامجاً جاهزاً ، إذا تغاضينا عن تعطش الجندي المهان للانتقام... في ألمانيا كان هناك الكثير من الناس المدمرين والغارقين ذوى الجروح والكدمات الحديثة. وكلهم أرادوا أن يخطبوا بقضائهم على المنضدة. وكان هتلر يبرز الآخرين في ذلك. وبالفعل لم يكن يعرف كيف يحل الأزمة.

... (لكن) الطبقات المنكوبة ، مثل تلك الطبقات خطيرة المرض ، لم تقل من عزف التنويجات على وتر شكواهم ، أو تقل من الإنصات إلى المواساة، وكانت كل خطابات هتلر تعزف على هذه النغمة. فتحت الفاشية شهية المجتمع للسياسة... ففي القرن العشرين كان هناك أناس ما زالوا يعيشون بأسلوب القرن العاشر أو القرن الثالث عشر... يا له من مخزون لا ينفد ، ذلك الذي يمتلكونه من الظلام والجهل والوحشية! أوقفهم اليأس على أقدامهم ، وكانت الفاشية نبراسهم. وكل شيء كان من الواجب أن يزال من الكيان القومي في شكل براز ثقافي في مجرى التطور الطبيعي للمجتمع يتدفق الآن من الحلق: المجتمع الرأسمالي يتقيأ البربرية التي لم تهضم ، هذا هو علم وظائف النازية...

تروتسكي



هل كان انتصار هتلر حتمياً؟ لا، لكن القيادة
الشيوعيين الألمان ليسوا وحدهم الملوّمين على ذلك
فأصحاب الخطأ الفعلى فى موسكو فى قيادة
الكومينترن.



بالنسبة لثروتسكى ، كان الانهيار فى ألمانيا
نهاية المطاف فعلاً. لا يمكن تصحيح
الستالينية؛ فلقد أصبحت سرطاناً، ويجب
استئصالها.

خيانة الثورة



في عام ١٩٣٦ ، كتب تروتسكي آخر أهم أعماله وهو « خيانة الثورة » حيث يقدم نقداً كاملاً مفصلاً للستالينية . وكان هذا الكتاب أول محاولة قام بها زعيم ماركسي لإعمال فكره في مشكلة البيروقراطية وحلها .



ما البيروقراطية؟

عند تروتسكي . هي عبارة عن طبقة حاكمة جديدة تمثل نسبة بين ١٢٪ و ١٥٪ من السكان ، وجعلتها الامتيازات المادية والسياسية محافظة ومعادية للثورة ، ويتمثل اهتمامها الأساسي في الحفاظ على الحالة الراهنة في الداخل والخارج ، وهي تحبذ التغيير إذا كان ضرورياً للحفاظ على سلطاتها .

ما الذي يمكن القيام به إزاءها؟

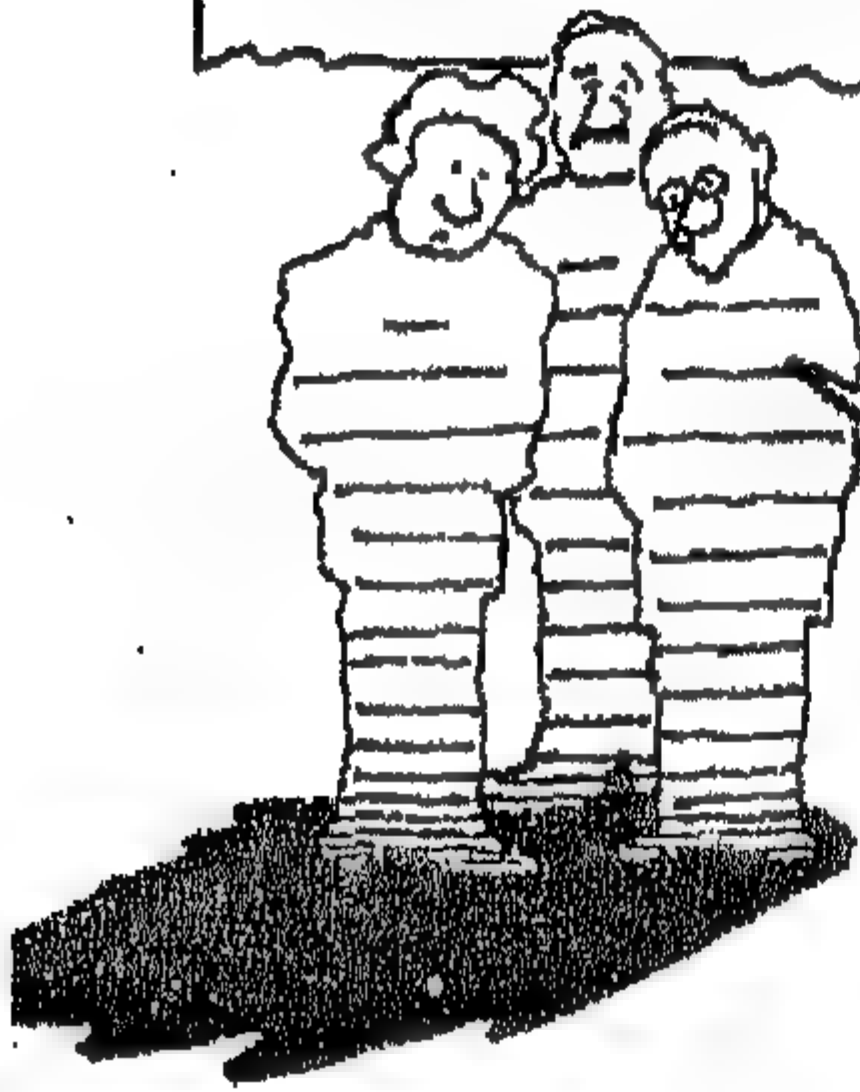
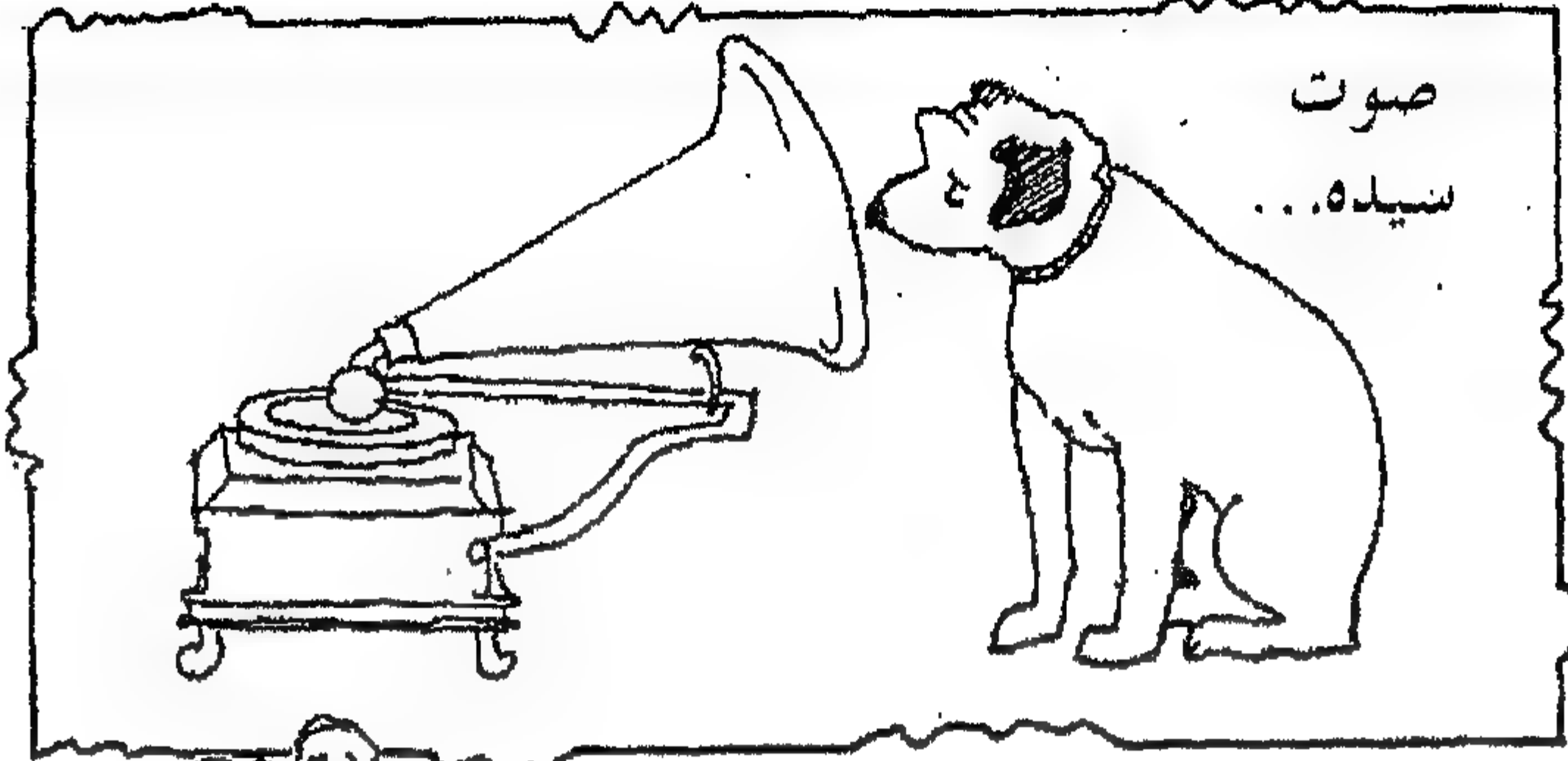
يجب أن تطيح بها قوة من أسفل : بمعنى آخر ، ثورة جديدة !
نعم ، لكنها ثورة سياسية ، للقضاء على سلطة البيروقراطية وامتيازاتها ، وإحداث تعددية الأحزاب السوفيتية واستعادة مجالس السوفيت ، وتبقى المكاسب الاقتصادية والاجتماعية للثورة . ليست البيروقراطية طبقة جديدة ، حيث إن علاقاتها بوسائل الإنتاج مختلفة تماماً ، إن تأميم الأرض ووسائل الإنتاج الصناعي والمواصلات وسوق الصرف . بالإضافة إلى احتكار التجارة الخارجية - كل ذلك يمثل أساس الهيكل الاجتماعي السوفيتي . وتمسك تروتسكي بهذا الاعتقاد حتى آخر يوم في حياته .

العمل الثالث: يتقدم ستالين لتكوين الاشتراكية في دولة واحدة.

أعلن ستالين الخطة الخمسية الأولى في أكتوبر ١٩٢٨ ، وهي برنامج عاجل في التصنيع ، وحتى ينجح قال ستالين : إنه يجب القضاء على طبقة « الفلاحين الأغنياء الاستغلاليين » ، ثم تبدأ عملية جعل المزارع مشاعة للجميع . خرج ستالين على بورخارين وفئة اليمين المنشقة ، وجاء دورهم ليندد بهم باعتبارهم « شاذين » !



انخدع العديد من زعماء المعارضة اليسارية بهذا التغير واستسلموا لستالين.



لماذا تصبرون
على كل ذلك؟



لأن المرء في حاجة
إلى شجاعة كبيرة
حتى يصير مثل
تروتسكي!

هلك عدة ملايين من الجماعات في
الفترة ١٩٣٢-١٩٣٣ بسبب سياسة
ستالين الزراعية التي لا ترحم.

الجبهة الشعبية



عقد المؤتمر السابع للاتحاد الشيوعي الدولي عام ١٩٣٥ . ولم يدرك ممثلوه أنه آخر اجتماع للكومنتيرن ، وألقى الزعيم البلغاري ديميتروف بالمسئولية عن هزيمة الطبقة العاملة الألمانية على عاتق الحزب الشيوعي الألماني .
تم إعلان الجبهة الشعبية ، باعتبارها تحالفا بين الأحزاب الشيوعية و«البورجوازية الديمقراطية» للدفاع عن الديمقراطية ، وندد تروتسكي بها باعتبارها .



- صورة مشوهة قبيحة من الجبهة المتحدة.



عندنا تجربة سابقة في التحالف مع «البورجوازية الديمقراطية» في الصين عام ١٩٢٧ ، أتشدكرونها؟ ولقد رفض لينين مثل هذا «التحالف» عام ١٩١٧ باعتبارها تحالفا منشفيا ، لكن دعونا نرى إلى أين تقودنا الجبهة الشعبية...

فرنسا ١٩٣٦

اندلعت إضرابات مايو / يونيو ١٩٣٦ في أنحاء فرنسا فجأة بشكل جديد من النضال الذي لم يخططه أحد - احتلال المصانع! تولى «ليون بليم» السلطة بمساندة الجبهة الشعبية للشيوعيين والحزب الراديكالي البورجوازي. ووعد بليم بإصلاحات اجتماعية وأجازات مدفوعة الأجر وتأمين صناعات الأسلحة. وبناء على توجيهات من موسكو، أنهى الحزب الشيوعي الفرنسي الإضرابات واحتلال المصانع.



إسبانيا ١٩٣٦



في إسبانيا ، شكّل الجمهوريون المعتدلون والأحزاب اليسارية ، جبهة شعبية ، أخرى أطاحت بالمحافظين في انتخابات فبراير ١٩٣٦ ، في ١٧ يوليو ١٩٣٦ ، بدأت الحرب الأهلية عندما بدأت جماعة من الجنرالات تحت قيادة فرانسيسكو فرانكو بالثورة على الحكومة الجمهورية في العديد من المدن والأجزاء التي كانت تحتلها إسبانيا في المغرب . ولقى فرانكو مساندة من رجال الدين والنسلاء والجيش والفاشيين الإسبان .

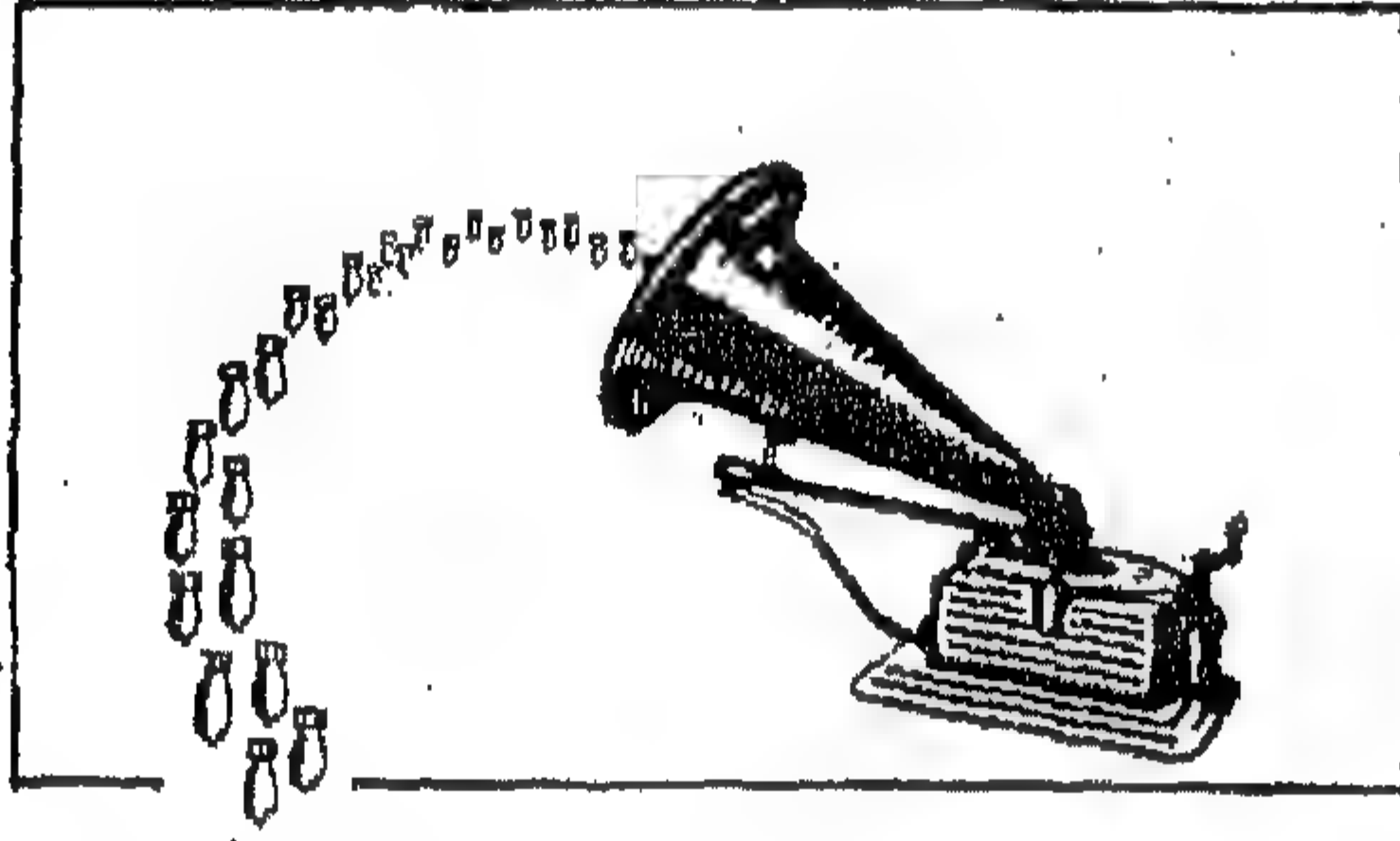


لكن حكومة الجبهة الشعبية في فرنسا تبنت سياسة «عدم التدخل» ، أسوة ببريطانيا ؛ أي عدم تقديم أية مساعدة للجمهورية الإسبانية ا

لم يهتم هتلر وموسوليني بتأثراً بعدم التدخل ، وبعثا في الحال أسلحة وقوات
لمساعدة فرانكو؟ لكن عمال وفلاحى جيوش الجمهورية الإسبانية بمساعدة بعض
المتطوعين الدوليين كانوا ما زالوا صامدين أمام فرانكو وكلايه الفاشيين .



بعد أشهر قليلة من عدم التدخل ، بدأ ستالين فى
إرسال المساعدات عام ١٩٣٦ . ووصل أنطونوف
أوفسينكو إلى برشلونة بصفته القنصل العام للاتحاد
السوفيتى ، وسيتضح أن مساعدة ستالين باهظة الثمن !



جمهورية تقبض عليه القوات الفاشية .



تم استدعاء أنطونوف أوفسينكو من برشلونة وإعدامه عام ١٩٣٨ ، ووصلت خيوط تطهيرات ستالين إلى إسبانيا ذاتها! ففي الوقت الذي احتدمت فيه الحرب ضد فرانكو ، قام عملاء الإدارة السياسية السوفيتية لستالين بسجن وقتل المساندين الإسبان لتروتسكي والفوضويين والاشتراكيين في إسبانيا.

موسكو ترسل لك
بعض الرصاصات

شكراً لك ، يا
رفيق.



لن تقول ذلك لو
عرفت أنها
لقتلك!

لا تنخدعوا



كانت المقاومة المعادية للفاشية مفيدة ، حتى تلك اللحظة ، لكن ستالين لم تكن لديه رغبة في فوز الجمهورية ؛ لذلك عمل على إضعاف الروح المعنوية ؛ مما أدى إلى سقوط إسبانيا في يد فرانكو في ربيع عام ١٩٣٩ .

وبدأت عمليات التطهير

حدث شيء مهم قبل أن يتدخل ستالين في إسبانيا ، ففي أغسطس عام ١٩٣٦ ، قُدم زينوفيف وكامينيف و١٤ بلشفيًا قديمًا آخر للمحاكمة وتم إعدامهم . كانت هذه بداية لمحاكمات وإعدامات أخرى لأرفع المسؤولين السوفييت والبلشفيين القدماء والمعارضين .

ماذا يحدث؟

أدت الخطة الخمسية الأولى في ١٩٣٣ إلى كارثة ، وكان ستالين يبحث عن كبش فداء . في عام ١٩٣٤ ، تم اغتيال الزعيم الستاليني سيرج كيروف في ليننجراد ، وكان كيروف قد حصل على عدد أصوات أكثر من ستالين في المؤتمر السابق للحزب ، كما دعا كيروف كذلك إلى إنهاء اضطهاد المعارضين ، لقد دبر ستالين لاغتياله ، لكن اللوم ألقى على زينوفيف وكامينيف ، وتم استغلال هذا الحدث في الشروع في



كيروف

أكبر عملية تطهير في التاريخ



«إن قتل رفاق لينين وقتل القدر الأعظم من الحزب القديم والوقوف في سلبية في الوقت الذي يتم ذبح الطبقة العاملة في إسبانيا سيسقط القناع ويقدم أفيد مادة للنقد التروتسكي ، ويفضح التظاهر المتبقي بالهبة الثورية : بينما الظهور أمام الشعب الروسي والطبقة العاملة في العالم بمظهر مخلص الديمقراطية الإسبانية سيغطي على الكثير من أفعاله السيئة ، ويقوى نظام حكمه من الوجهة السياسية»

فكتور سيرج



العمل الرابع: الشيطنة و محاكم التفتيش

عمليات التطهير التي قام بها ستالين على نطاق واسع في عام ١٩٣٦ تشبه محاكم التفتيش الكاثوليكية. ما محاكم التفتيش؟ فلندع الملك فيليب الثاني ملك إسبانيا يقول لنا:

بما أن كل أولئك البعيدين عن طاعة وخدمة أمنا المقدسة الكنيسة الكاثوليكية والمصريين على أخطائهم وهرطقاتهم يجاهدون لكي يغرّبوا المسيحيين الورعين المؤمنين عن ديننا المقدس ، قررنا أن العلاج الحقيقي هو تجنّب أى احتكاك بالهرطقة والأشخاص المشتبه فيهم . واستئصال أخطائهم كي نتفادى خطر هذه الإهانة الشنيعة للدين المقدس وللديانة الكاثوليكية في هذا الجزء من العالم .
الخفق الرسولى العام لأراضينا وممتلكاتنا قرر ، بموافقة أعضاء المجلس العام لمحاكم التفتيش وبعد استشارتنا ، أن ينشئ مكتبا عاما للتفتيش في ثلاث مقاطعات جديدة .
فيليب الثاني ، ٢٥ يناير ١٥٦٩ .



لو غيرنا بضع كلمات ، ستجد محاكم التفتيش الستالينية أمامك .

اعتاد ضحايا محاكم التفتيش الكاثوليكية الذين تم تطهير الشياطين من أجسادهم أن يعترفوا بهذه الطريقة ...

أنا تابع للشيطان وتلميذ له . كنت ، لفترة طويلة ، البواب على بوابة الجحيم ، لكن منذ عدة سنوات بدأت مع أحد عشر رفيقا من رفاقي في إشاعة الدمار في مملكة الفرنجة . وتنفيذا للأوامر التي تلقيناها ، دمرنا القمح والنبسذ وكل أنواع الفواكه الأخرى التي تخرجها الأرض للإنسان .

يبدو ذلك مثل اعترافات «المخربين الفاشيين التروتسكيين» المتهمين بتخريب الصناعة والزراعة السوفيتية . هل يمكنك أن تتخيل تروتسكي شيطاناً؟ أيصعب عليك تصديق ذلك؟ فلتستمع إلى زينوفيف أثناء محاكمته : «تحولت بلشيفيتي المعيبة إلى معاداة للبلشفية ، ومن خلال التروتسكية وصلت إلى الفاشية ، التروتسكية نوع من الفاشية ، والزينوفيفية نوع من التروتسكية...» .

«نستحق ذلك»

بسبب موقفنا

الحقير في

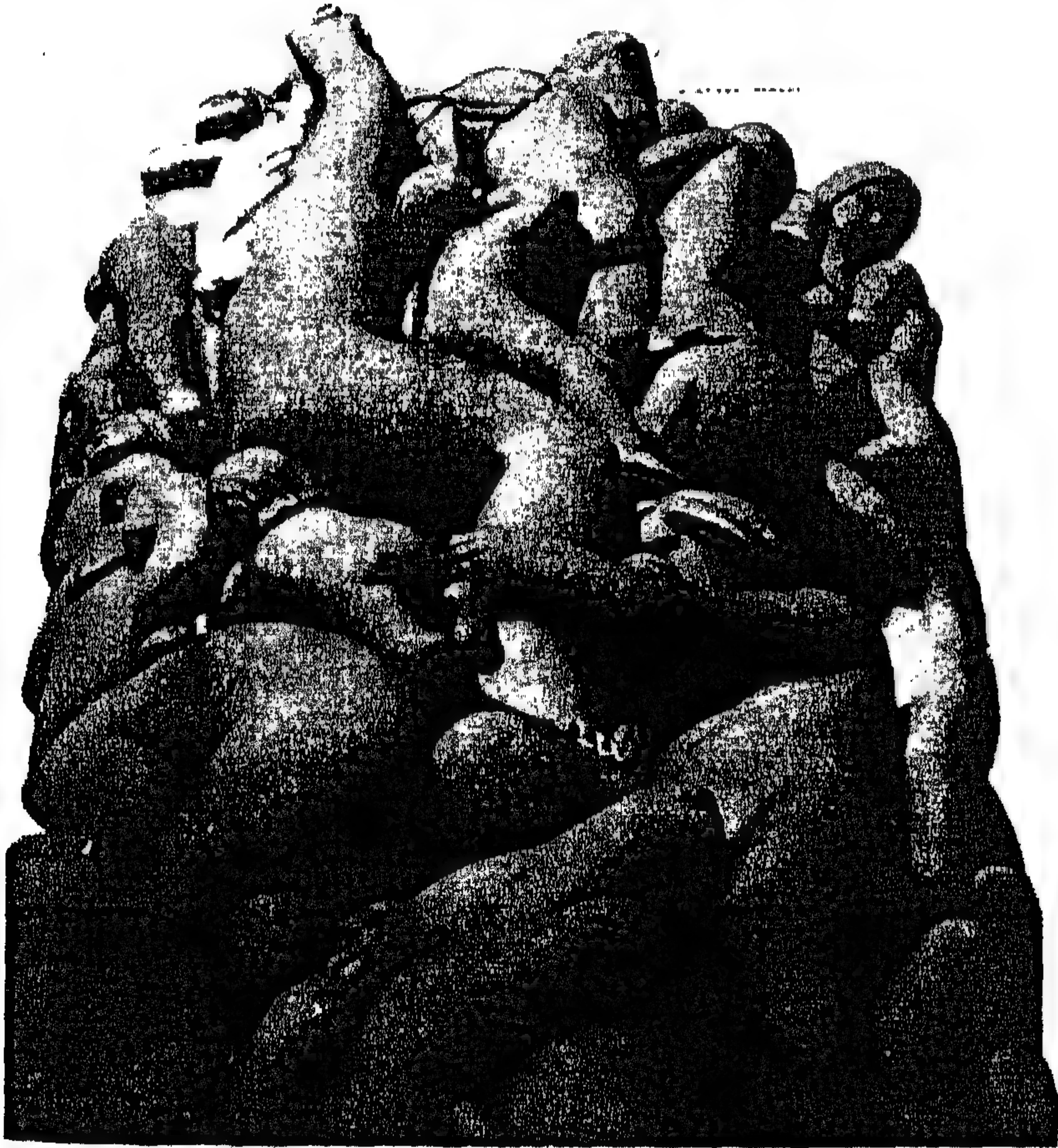
«المحاكمة»

سميرنوف



احتفت جريدة فوزروز
دينى ، وهى جريدة قيصرية
تصدر من المنفى ، لأول
محاكمة تطهير للسته عشر
بقصيدة ، ٢٩ أغسطس
١٩٣٦ .

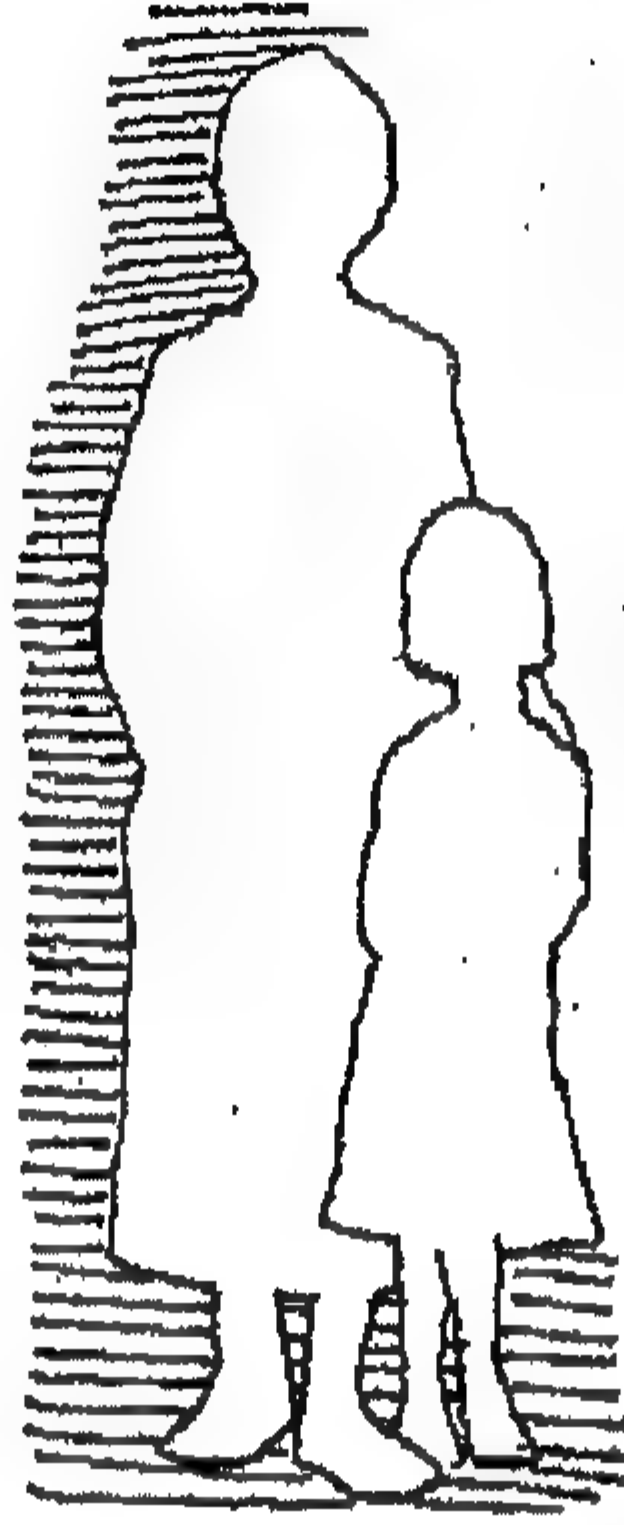
نشكر يا ستالين ! ستة عشر وغداً ، ستة
عشر جزاراً لأرض الأجداد ، دفنوا مع أسلافهم .
لكن لماذا ستة عشر فقط ، نريد أربعين ، نريد
مئات ، آلافاً ، ابن كوبرى فوق نهر موسكو ،
كوبرى بدون أبراج أو عارضات خشبية ، كوبرى
من الجيف السوفيتية ، وضمّ جيفتك لباقي
الجيف !



بنهاية عام ١٩٣٨ ، شمل الإرهاب الستاليني ٣ ملايين ضحية ، بمن بينهم زوجة تروتسكي الأولى ، ألكسندرا سو كولو فسكايا التي ظلت معارضة ، وبنتيهما . وفي ذلك الوقت لم يكن أحد واعيا بمدى حالات القتل ولكن تروتسكي شك في أن المحاكمات ما هي إلا قمة جبل الثلج .



ليون سيدوف ، ابن تروتسكي
(مات في ظروف غامضة)



ألكسندرا وتينا ،
قتلهما ستالين .



زينا ، إحدى بنتي تروتسكي
(انتحرت)

عندما كتب صديق قائلاً :

إنها في غاية التشاؤم ، رد

عليه تروتسكي قائلاً :



حنق ، غضب ، نفور؟ نعم ، حتى سأم مؤقت . كل ذلك بشري ، بل شديد البشرية ، لكن لا أعتقد أنك استسلمت للتشاؤم . سيكون ذلك مثل الاستياء السلبي والحزين من التاريخ : كيف يمكن للمرء أن يقوم بذلك ؟ « يجب أن يؤخذ التاريخ على علاته » ، وعندما سمحت لنفسها بهذه الإساءات البالغة القدارة وغير العادية يجب على المرء أن يهاجمها بالمثل بيديه .



تروتسكي

أوصد ستالين كل الأبواب الممكنة أمام نفسه ، وبحلول عام ١٩٣٩ صارت
الصورة كئيبة .

تم القضاء على كل القوى المعادية للستالينية : التروتسكي
والزینوفيفية والبوخارينية ، وكلها أغرقت في بحار من الدماء
وتلاشت مثل قارة أطلنطس من كل الآفاق السياسية ؟ أما هو ذاته
(تروتسكي) ؛ فكان المتبقى الوحيد على قيد الحياة من أطلنطس .
إسحاق ديوتش



المتبقى الوحيد على قيد الحياة ؟ ليس تماماً ! جهز تروتسكي
للمؤتمر التأسيسي للاتحاد الدولي الرابع للعمال الذي عقد في سبتمبر
١٩٣٨ في باريس ، وكان تجمعا للتروتسكيين من إحدى عشرة دولة .
وفي ليلة المحرقة أكد تروتسكي من جديد إيمانه بالمصير النهائي
للعمال والفلاحين المقموعين في العالم ؛ أي حقهم في تولي السلطة !

أصابت الستالينية والفاشية الطبقة العاملة الأوروبية بصدمة نفسية ، وظل تروتسكى المنظر الماركسى الوحيد القادر على تحليل كليهما بوضوح محايد .
فى منفاه ، ذهب تروتسكى من تركيا إلى فرنسا والنرويج إلى المكسيك ؛
حيث قضى آخر ثلاث سنوات من حياته .

كانت شعلة العاطفة الثورية تشتعل فى داخله بنفس اتقادها وبريقها السابق .
وكان مثلاً لقوة الشخصية الأسمى مما احتاجه ، وأظهره فى عام ١٩١٧ .
إسحاق ديوتشر

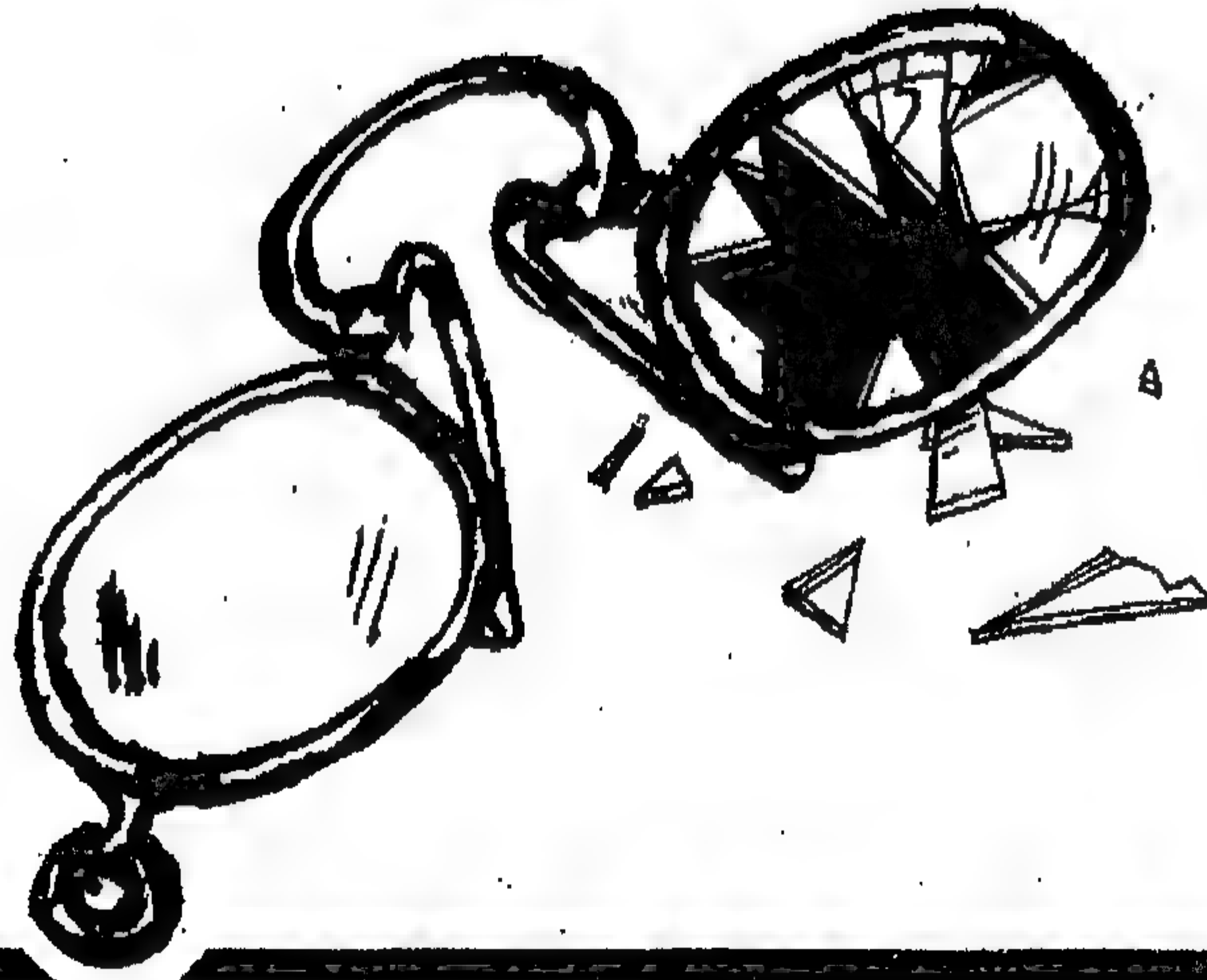


تجارب حياتى التى لم تخلُ من النجاح أو الفشل لم تقض على إيمانى بمستقبل البشرية
الواضح الناصع ، بل على العكس منحت إيمانى هذا خلقاً لا يمكن تدميره ، ذلك الإيمان
بالعقل ، بالحقيقة ، بالتضامن الإنسانى ، الذى اصطحبتته معى وأنا فى الثامنة عشرة من
عمرى إلى أحياء العمال فى المدينة الإقليمية نيكولايف - هذا الإيمان احتفظت به تماماً
كاملاً . وأصبح أكثر نضجاً ، ومع ذلك ليس أقل اتقاداً .

تروتسكى



في ٢٠ أغسطس ١٩٤٠ ، قام رامون مركادر عميل الإدارة
السياسية السوفيتية باغتيال تروتسكي بضربة من مخز ثلج
على رأسه ، ومات تروتسكي في اليوم التالي ، ودُفِن في مدينة
المكسيك .



وصية

على مدى الثلاثة والأربعين عاماً من حياتي الواعية ، ظللت ثورياً ، وعلى مدى اثنين وأربعين عاماً منها ناضلت تحت لواء الماركسية . لو قدر لي أن أبدأ من جديد ، سأحاول بالطبع أن أتفادى هذا الخطأ أو ذاك ، لكن المجرى الرئيسي لحياتي سيظل كما هو دون تغيير . سأموت ثورياً عمالياً ، ماركسياً ، مادياً جدلياً ، وبالتالي ملحداً مع سبق الإصرار والترصد . إيماني بالمستقبل الشيوعي للبشرية ليس أقل توقداً ، في الواقع أنه أكثر ثباتاً اليوم مما كان في أيام شبابي . جاءت ناتاشا إلى النافذة من الفناء وفتحتها واسعاً حتى يدخل الهواء بحرية أكثر إلى حجرتي . أستطيع أن أرى شريط النجيل الأخضر اللامع تحت السور ، والسماء الزرقاء الصافية فوق السور ، وضوء الشمس في كل مكان . الحياة جميلة ؛ فلتطهرها الأجيال القادمة من كل شر وقمع وعنف ، وتتمتع بها خير استمتاع .

ليون تروتسكي

٢٧ ، فبراير ، ١٩٤٠

توياوكان ، المكسيك

تراث تروتسكى

فهم تروتسكى لطبيعة الفاشية الألمانية قاده إلى فكرة أن الجبهة المتحدة للبراليين والاشتراكيين والشيوعيين ضرورية لهزيمة الحيوان؛ فقبل أى شخص آخر، أدرك العمق الحيوانى الذى يمكن أن تغوص إليه الرأسمالية.

فى ديسمبر ١٩٣٨ قبل شهر من تباهى هتلر أمام البرلمان الألمانى بأنه سيتم القضاء على يهود أوروبا إذا قامت حرب جديدة، كتب تروتسكى «خطاباً إلى يهود أمريكا»:

«يمكننا أن نتخيل دون صعوبة ما ينتظر اليهود فى حالة اندلاع الحرب العالمية القادمة، لكن حتى بدون أى حرب، التطور التالى لرد الفعل العالمى يعنى بالتأكيد التصفية الجسدية لليهود».

لم يكن هذا الاستبصار من قبيل المصادفة؛ فلقد كان تروتسكى قد كتب ببراعة من قبل عن المذابح المدبرة القيصرية والتحاملات المعادية للسامية فى روسيا القديمة، وعرف من خلال التجربة المباشرة كيف أن العواطف والتحاملات التى فى الأغوار العميقة يمكن للقساوسة عديمى الذمة والساسة الرجعيين استغلالها.

لا تلقى كتابات تروتسكى عن صعود النازية فى ألمانيا اهتماماً اليوم، لكنها تحتوى على درر اجتماعية وتاريخية يتم تجاهلها، الأمر الذى يلحق أضراراً جسيمة بنا؛ ففيها الكثير مما سيظل عالمياً إلى أن تخترع البشرية طريقة جديدة لإعادة تنظيم حياتها والنظام الذى يحدد مصيرها. وحتى يجيب ذلك الوقت، ما زال أمامنا الكثير الذى يمكننا أن نتعلمه من جيل المثقفين الذين تصدروا الساحة الثقافية فى العقود الأولى من القرن العشرين.

. تفاؤل تروتسكى قاده إلى الاعتقاد بأن الحرب العالمية الثانية ستؤدى إلى موجة جديدة من الثورات مشابهة لتلك الثورات التى نجمت فى نهاية الصراع ١٩١٤ - ١٩١٨، وأعتقد أن الأحزاب الشيوعية الرسمية التى تدنست من جراء ارتباطها بالاستالينية سوف يمنحها مداً ثورياً جديداً، ونجده هنا قد قلل من قدر مرونة الأحزاب الشيوعية ولم يستبصر المكانة التى اكتسبتها روسيا ستالين - وذلك نتيجة

للتأثير على الوعي الشعبى بمعارك ستالنجراد وكيرسك التى قصمت ظهر الفاشية الألمانية .

لو لم يتم اغتيال تروتسكى ، لكان اصطرع بالتأكيد مع نظام ما بعد الحرب ، ولكان اعتبر الانتفاضات فى برلين الشرقية (١٩٥٣) وبودابست (١٩٥٦) وبراغ سبرنج (١٩٦٨) محاولات جادة من قِبَل العمال والمثقفين ليحلوا الاشتراكية الديمقراطية محل الحكم البيروقراطى . إن هزيمة هذه المحاولات على يد الاتحاد السوفيتى هى التى قررت مصير النظام البيروقراطى . لا بد أن انهيار ١٩٨٩ - ١٩٩١ الذى ميز انقراض الاتحاد السوفيتى القديم كان سيدهش مؤلف كتاب خيانة الثورة .

تمثلت مأساة تروتسكى فى أنه جعل عقليته الجبارة ومواهبه السياسية الفطرية سجينة فى موشور المعتقد اللينينى ، وكان ذلك نتيجة طبيعية لهزيمته فى الاتحاد السوفيتى بعد موت لينين .

ستالين وأتباعه حولوا لينين إلى أيقونة دينية . فأفكاره (مهما تصارعت مع الممارسة الستالينية ، وكان يحدث ذلك مراراً وتكراراً) يتم دوماً تجاهلها عن عمد وتحريفها ، ومع ذلك لم يتم اعتبارها أبداً الديانة الرسمية للدولة . كان ستالين الكاهن الأكبر لهذه الديانة ، وكان يتم تصوير تروتسكى على أنه الشر بعينه ، ويتم اتهامه دوماً بترويح هرطقات معادية للينينية .

كان معظم ذلك افتراء وادعاء ، لكن نتيجته كانت تعسة ، فلقد جعل تروتسكى يقف فى موضع المدافع من الواجهة الفكرية . وكانت محاولاته لإثبات ولائه للمبادئ اللينينية (مثلما فى مدرسة التزييف الستالينية) حسنة النية ، لكنها أدت إلى تأكيد أن لينين فوق مستوى النقد إلى حد ما .

لقد ضيع الكثير من الوقت فى محاولته لإثبات أوراق اعتماده اللينينية ، مما شوه تطوره السياسى ، دعك من تطور معظم الذين كُونُوا طوائف باسمه .

كان من الواجب أن يتم الدفاع عن نقد تروتسكى عام ١٩٠٤ لأساليب لينين فى بناء الحزب فى كتابه « مهامنا السياسية » بصورة مؤثرة ، لكنه لم يطور نظراته الثاقبة لأبعد من ذلك ، بالرغم من حقيقة أنه لا بد أنه عرف أنه كان على صواب فى هذه القضية أيضاً .

العقيدة الستالينية البدائية للينين جعلت من المستحيل على تروتسكى أن يشكك فى النزعة الروسية الجمهورية الديمقراطية المتطرفة ، أو أن يبين لأتباعه أن ما يمكن أن يكون النموذج الصحيح لروسيا القيصرية ربما لا ينفع فى أوروبا الغربية وفهم كل من أنطونيو جرامشى ، وروز ، ولو كسمبورج هذه الحقيقة جيداً .

إن انهيار الاتحاد السوفيتى غير خريطة عالمنا وغير المناخ الفكرى ، كما أن انتصار الرأسمالية جعل العالم شديد الغطرسة والتهور لدرجة أنه يعد مناسباً للديمقراطية الاشتراكية التقليدية أو برامج «خطة اقتصادية جديدة» .

أنتجت الليبرالية الجديدة كُتابها ومرتزقتها الذين يتغنون بفضائل «العولمة» و«التقارب» ، وهى رؤية تشترط صراحة بقوة لينينية أن السوق الحرة والديمقراطيات التمثيلية فى شمال الأطلنطى تمثل أفضل المؤسسات التى يجب أن يتم تقليدها على مستوى العالم .

فى الواقع العملى ، يعنى ذلك ضرائب أقل بالنسبة للأغنياء وإنفاقاً عاماً أقل بالنسبة للفقراء ، وتخلياً فعلياً عن دور الدولة فى تحديد الاقتصاد وخصخصة كل شىء فعلاً . أصبح الاقتصاد «سياسة مركزة» فعلاً . وبطريقة عجيبة يمكن للمرء أن يعتبر هذا «تروتسكية معكوسة» .

لا يعنى أى شىء من ذلك أن الطاقة الثورية لطبقة الفقراء قد تم استنفادها تماماً . لا يوجد أى بديل حقيقى للمعتقدات السائدة . لم يعد تحليل كارل ماركس للسياسة والاقتصاد مقبولاً ، الآن ، لكن لا يمكن لأى تحليل جاد للرأسمالية العالمية أن يتجاهل مؤلف كتاب «رأس المال» أو أولئك الذين سعوا لأن يطوروا أفكاره ، ولهذا السبب وحده ، ما زالت أفكار تروتسكى صالحة للقرن الجديد

طارق على ، ١٩٩٨

النيس المنبوذ تروتسكى

يغادر برنكيبو



کتاب عن تروتسکی



There are many, and steadily increasing numbers of books on aspects of Trotsky's life, his ideas and the 'puzzle' of his personality. The following are only a very few, intended to lead to more specialist reading, if that is wished.

Isaac Deutscher *The Prophet Armed, The Prophet Unarmed, and The Prophet Outcast*, Oxford University Press, in various editions available in the US and UK. This trilogy, a monumental biography, is a classic and remains indispensable. By far the best treatment of Trotsky's life and thought by a Marxist historian. Should be read with his *Stalin*, also available from OUP.

Irving Howe, *Leon Trotsky*, Oxford University Press and Viking Press, New York. Not unsympathetic to Trotsky. But does not entirely succeed in identifying his contribution to Marxism.

Ernest Mandel, *Trotsky: A study in the Dynamic of His Thought*, New Left Books, London and Schocken Books, New York. Excellent overall introduction to Trotsky's ideas. Also contains a useful critical bibliography for further reading.

Ronald Segal, *Leon Trotsky*, Pantheon Books, New York and Hutchinson, London. Good study of the 'paradoxes' behind Trotsky's relation to power.

Victor Serge, his novels about the Revolution provide truthful, sympathetic testimony: *Conquered City*, available in paperback from Writers and Readers, London and *The Case of Comrade Tulayev*, Doubleday, New York and Penguin Books, London. His non-fiction includes, *Memoirs of a Revolutionary*, Oxford University Press, *Year One of the Russian Revolution*, Allen Lane, The Penguin Press, London, and *From Lenin to Stalin*, Monad Press, New York.

Edmund Wilson, *To The Finland Station*, Farrar, Straus & Giroux, New York and Macmillan, London. Includes a sympathetic introductory portrait of Trotsky, as well as of Lenin, within the European radical tradition.

Bertram D. Wolfe, *Three Who Made A Revolution*, Dell, New York and Penguin, London. Contains a study of Trotsky, plus Lenin and Stalin, in the formative years prior to the 1917 Revolution.

کتاب عن تروتسکی



From 1923 to 1927 the State Publishing House in Moscow produced 13 volumes of Trotsky's Collected Works and 5 volumes of his writings on military subjects. Stalin stopped them.

No complete collection in English yet exists; but *Pathfinder Press* New York, publishes the nearest thing to one, *Writings of Leon Trotsky 1929-1940*, 12 volumes, 1972-78.

Trotsky's major works, listed below, available in the US and UK from *Pathfinder Press* are referred to solely by publication date, unless otherwise stated.

- The Challenge of the Left Opposition*, 1975.
- The First Five Years of the Communist International* (2 volumes), Monad Press, New York 1973.
- History of the Russian Revolution*, 1976 and Pluto Press, London, 1976.
- In Defense of Marxism*, 1973
- Leon Trotsky Speaks*, 1972.
- Literature and Revolution*, University of Michigan Press, 1960.
- Military Writings*, 1969.
- My Life*, 1970 and Penguin Books, London, 1975.
- 1905*, Penguin Books, London, 1974.
- On Britain*, Monad Press, New York, 1973.
- On France*, Monad Press, 1968.
- The Permanent Revolution*, 1969.
- Problems of the Chinese Revolution*, University of Michigan Press, 1967.
- Problems of Everyday Life*, Monad Press, New York, 1973.
- Results and Prospects*, 1978.
- The Revolution Betrayed*, 1972.
- The Spanish Revolution (1931-39)*, 1972.
- Stalin*, Stein & Day, New York, 1970.
- The Stalin School of Falsification*, 1972.
- The Struggle against Fascism in Germany*, 1971 and Pelican, London, 1975.
- Terrorism and Communism*, University of Michigan Press, 1961.
- Their Morals and Ours*, New Park, 1974.
- Third International After Lenin*, 1971.
- The Transitional Program for Socialist Revolution*, 1973.
- Trotsky's Diary in Exile*, Atheneum Publishers, New York, 1964.
- Women and the Family*, 1973.

معجم الأعلام والمصطلحات

المنظمات:

البنض The Bund: فى عام ١٨٩٧ ، عقدت الخلايا السرية للديمقراطيين الاشتراكيين اليهود فى بولندا روسيا وليتوانيا اجتماعاً فى فلنا Vilna ، ونظمت الاتحاد العام للعمال اليهود الذى يعرف باسم البنض ، وهو يتكون فى الأساس من عمال المصانع والحرفيين ، وكان أول منظمة شعبية ديمقراطية اشتراكية فى روسيا ، وكان جزءاً من حزب العمل الديمقراطى الاشتراكى الروسى (RSDLP) حتى المؤتمر الثانى للحزب فى عام ١٩٠٣ عندما عارض مفهوم لينين عن الحزب المركزى ، وانشق عندما رفض طلبه بهيكل موحد يمثل البنض فيه العمال اليهود .

اللجنة المركزية Central Committee : الهيئة التنفيذية المنتخبة للحزب البلشفى (وللحزب الشيوعى الروسى ، فيما بعد فى المؤتمر السابع فى مارس ١٩١٨) ، وينتخبها مبعوثون لمؤتمرات الحزب ، وهم بدورهم يتم انتخابهم . فى مايو ١٩١٧ ، تكونت اللجنة المركزية من لينين وزينوفيف وكامينيف ومليوتن ونوجين وسفردلوف وسميلجا وستالين وفيدوروف .

الكومنترن Comintern :

انظر الاتحاد الدولى الثالث للعمال

G.P.U : هذه الحروف الأولية تمثل الإدارة السياسية والحكومية ، الشرطة السياسية السوفيتية . وفى عهد ستالين صارت أقوى قسم فى جهاز الدولة بين عامى ١٩٢٢ - ١٩٣٤ . وقبل ذلك ، ١٩١٧ - ١٩٢٢ ، كانت تُعرف باسم تشيكا - Che-ka ، وبعد عام ١٩٣٤ عرفت بأسماء عديدة NKVD ، MVD ، KGB .

الانحادات الدولية للعمال:

الاتحاد الدولى الأول للعمال ، The First International : اسم مختصر للاتحاد الدولى للعمال ، وكان كارل ماركس صاحب الفكرة عام ١٨٦٤ . بعد هزيمة كوميون باريس Paris Commune عام ١٨٧١ وما تلاها من رد فعل ، تدهور إلى أن تمت تصفيته النهائية عام ١٨٧٦ .

الاتحاد الدولي الثاني للعمال ، The Second International : تم تنظيمه عام ١٨٨٩ كخليفة للاتحاد الدولي الأول للعمال ، وهو اتحاد غير محكم للعناصر القومية والثورية . عُقد المؤتمر التنظيمي في باريس عام ١٨٨٩ تحت التأثير الملهم للنصر البرلماني الديمقراطي الاشتراكي الألماني على بسمارك ، وشهد اندلاع الحرب في عام ١٩١٤ أقسامه الكبرى وهم ينتهكون المبادئ الأساسية لما بين القومية الاشتراكية Socialist internationalism ويساندون حكوماتهم الإمبريالية . وتداعى هذا الاتحاد أثناء الحرب العالمية الأولى ، لكنه تم إحياءه كقطب إصلاحى مُعادٍ للينينية عام ١٩٢٣ ، وما زال له مكتب وسكرتير حتى الآن .

الاتحاد الدولي الثالث للعمال The Third International : الاتحاد الدولي الشيوعي Communist International : الكومنتيرن Comintern : نظمه لينين والبلشفيون في عام ١٩١٩ لإرشاد الأحزاب الشيوعية الوليدة على مستوى العالم ، وكخليفة ثوري للاتحاد الدولي الثاني للعمال . أثناء حياة لينين ، كانت تُعقد مؤتمراته العالمية كل سنة . وفي عام ١٩٤٣ ، حل ستالين الكومنتيرن ليظهر حسن النية لتشرشل وروزفلت ، لكن ظلّه في الحرب الباردة ، الكومنتيرن ، القائم على الأحزاب الأوروبية الكبرى ظل حتى عام ١٩٥٦ .

الاتحاد الدولي الرابع للعمال The Fourth International : أسسه ليون تروتسكي عام ١٩٣٨ كخليفة ثوري لكومنتيرن ستالين ، وكان تروتسكي مخطئاً عندما توقع أن يصير هذا الاتحاد حركة دولية شاملة ؛ فالعزلة والاضطهاد أديا إلى حدوث انشقاقات متعددة .

مزهرايونستي Mezhrayonsty : تعنى حرفياً المقاطعة البينية لبتروجراد (Mezhrayonnaya) وهي مجموعة غير مترابطة من الاشتراكيين المعادين للحرب من بينهم تروتسكي وجوف وريازانوف ولوناخارسكي وبوكروفسكي وقادة مستقبليون آخرون لثورة أكتوبر ، وكلهم لم يكونوا بلشفيين ولا منشفيين عندما تكونت هذه الجماعة .

نارودنك ، Narodnik : مشتقة من كلمة Narod التي تعنى الشعب ، المذهب الشعبى . حركة ديمقراطية ظهرت فى روسيا فى منتصف القرن التاسع عشر ، وكان مؤسسوها مثقفين راديكاليين أمثال نيكولاى شرنيشفسكى ، بافيل لافروف ، ميخائيل باخونين ، واعتبروا الفلاحين طبقة ثورية ، واعتبروا الأشكال المشاعة من الاقتصاد الزراعى نواة الشكل الروسى المتفرد من الاشتراكية ، وكان النارودنك يأملون أن تدخل روسيا فى الاشتراكية دون أن تمر بالمرحلة الرأسمالية من التطور التاريخى ، بعضهم استخدم أساليب إرهابية ، بينما فضل آخرون الدعاية ، وبعضهم الثالث ، أمثال بليخانوف ، تحولوا إلى الماركسية . وظهر هذا المذهب الشعبى Pop-ulism من جديد فى شكل الحزب الثورى الاجتماعى المؤثر عام ١٩٠٢ .

مكتب الحزب Politburo : اللجنة التنفيذية للجنة المركزية للحزب الشيوعى الروسى ، وتنتخبها اللجنة المركزية ذاتها ، ويرجع تشكيلها الرسمى إلى المؤتمر الثامن عام ١٩١٩ بصفتها الهيئة الحاكمة للحزب والدولة السوفيتية ، وتحولت سلطتها بالتدريج إلى ستالين ، وتكوّن أول مكتب للحزب من لينين وتروتسكى وكامينيف وبوخارين وستالين .

الديمقراطية الاشتراكية Social-Democracy : هذا الاسم اقتبسه الاشتراكي الألماني فرديناند لاسال من السياسة الجمهورية الفرنسية لأربعينيات القرن التاسع عشر ، وآمن أتباع لاسال بتحقيق الاشتراكية من خلال الإصلاحات الحكومية والجمعيات التعاونية ، أما التيار الآخر من الاشتراكية الألمانية الذى يسمى Eisenacher ويتزعمه الماركسى فيلهلم ليكنخت فقد كان أكثر ميلاً للنضال . فى عام ١٨٧٥ فى جوتا ، اتحد هذان التياران ليشكلوا حزب العمل الاشتراكي الألماني .

نقد برنامج جوتا ، لماركس : قام إنجلز و كارل كوتسكى بتعريف الماركسية الديمقراطية فى برنامج إرفوت لعام ١٨٩١ . أعطى اسما ماركس وإنجلز الحزب الديمقراطى الاشتراكي الألماني ، بالإضافة إلى حجمه ونجاحه فى البرلمان ، مكانة عالية ؛ فلقد كان حارس الماركسية التقليدية ونموذج الحركة الشعبية الديمقراطية الاشتراكية فى تسعينيات القرن التاسع عشر والحزب الرائد فى الاتحاد الدولى الثانى

للعمال . فى عام ١٨٩٨ ، عُقد المؤتمر الأول للمنظمات الديمقراطية الاشتراكية الروسية فى منسك بستة ممثلين من روسيا و ٣ مندوبين من البنض ، وأسس حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي بصفته الأداة السياسية للطبقة العاملة الروسية .

واعتقد حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي أن الثورة البورجوازية التى ستحول الدولة القيصرية إلى ديمقراطية رأسمالية ليبرالية يجب أن تسبق الاشتراكية . وبعد الانشقاق الذى حدث فى مؤتمر لندن لعام ١٩٠٣ قاد لينين الفئة المنشقة البلشفية من حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي إلى تخرُّل نهائى عن فكرة الثورة البورجوازية . والآن بعد أزمة الحرب العالمية الأولى وثورة أكتوبر وصعود هتلر ، يظل المعنى السياسى للديمقراطية الاشتراكية طريقاً لا ثورياً ومركزياً وبرلمانياً وحكومياً إلى الاشتراكية .

السوفييت Soviet : تعنى فى اللغة الروسية المجلس بوجه عام ؛ لكنها الآن تدل فى العادة على مؤسسة محددة عبأت الجماهير واستولت على السلطة ، وصارت (فعلياً فى البداية ، وإسمياً فيما بعد) حكومة روسيا .

الجبهة المتحدة United Front : إستراتيجية دولية وضعها البلشفيون ليوحدوا الطبقة العاملة ضد العدو المشترك ، وهذه الوحدة تدمج كل أحزاب العمال بصرف النظر عن انتماءاتهم السياسية فى كفاح مشترك . ومن الشروط الكبرى لاستخدام هذا التكتيك أن الأحزاب الثورية يجب أن تحتفظ على الدوام باستقلالها السياسى . وهى تختلف عن الجبهة الشعبية Popular Front : وهى تكتيك وضعه الستالينى البلغارى جورجى ديميتروف فى عام ١٩٣٥ ليُمكِّن الأحزاب الشيوعية من الابتعاد عن التعصب الطائفى اليسارى المتطرف الذى أدى إلى انتصار هتلر ، وسعت لتوحيد أحزاب العمال مع الأحزاب البورجوازية حتى تضمن الديمقراطية البورجوازية ، لكنها فشلت فى القيام بذلك فى كل من أسبانيا وفرنسا فى ثلاثينيات القرن العشرين ، ويمكننا أن نعتبر الجبهة الشعبية باكوزة الشيوعية الأوروبية .

الأعلام :

نيكولاي إيفانوفيتش بوخارين Nikolai Ivanovich Bukharin (١٨٨٨ - ١٩٣٨) : وُلِدَ لأبوين كانا يعملان مدرسين في موسكو . انضم للبلشفيين كمنظم مبتدئ عام ١٩٠٦ . انتخب عضواً إضافياً في حزب موسكو عام ١٩٠٨ ، وقُبِضَ عليه عدة مرات في السنوات التالية . قضى فترة من الزمن خارج البلاد . عاد إلى موسكو عن طريق اليابان ليشارك في ثورة أكتوبر . يعتبر واحداً من أبرز المنظرين البلشفيين . انتخب عضواً في اللجنة المركزية في المؤتمر السادس للحزب . شغل مناصب كبرى في الثورة كعضو في المكتب السياسي للحزب وعضو في اللجنة التنفيذية للكومنتيرن ، ولمدة ثلاث سنوات كان هو وستالين زعيمى الحزب الشيوعى . فى البداية كان ضمن اليسار المتطرف للحزب . وبعد موت لينين ، انضم لليمين واتصل بستالين عندما تم تعيينه رئيساً للكومنتيرن . عمل لمدة أربع سنوات منظرًا أيديولوجيًا لستالين ومدافعاً عنه . بعد أن استغله ستالين ضد المعارضة اليسارية ، قُبِضَ عليه وحاكمه . كان المدعى عليه الأساسى فى محاكمة موسكو الثالثة ، وأدين وحُكِمَ عليه بالإعدام . وصفه ستالين بأنه «الشخص المفضل لدى الحزب» ، لكنه وصفه أيضاً بأنه «شمع لين... يمكن لأى خطيب سياسى أن يكتب عليه ما يشاء» .

ليون بليم Leon Blum (١٨٧٢ - ١٩٥٠) : سياسى فرنسى واشتراكى . سكرتير المجموعة البرلمانية للحزب الشيوعى . فى عام ١٩٢١ عندما انقسم الحزب ، تزعم جماعة الأقلية التى رفضت للحزب الشيوعى أن ينضم للاتحاد الدولى الثالث للعمال . قاد كتلة الجبهة الشعبية لعام ١٩٣٦ للشيوعيين والاشتراكيين والاشتراكيين الراديكاليين . أول اشتراكى يصبح رئيس وزراء ، عام ١٩٣٨ . دخل السجن أثناء الاحتلال النازى .

شيانج كايشك Chiang Kaishek (١٨٨٧ - ١٩٧٥) : التقى لأول مرة بالجمهورى العظيم سن ياتسن Sun Yatsen أثناء التحاقه بالكلية الحربية فى طوكيو . قاد مجلس الشعب القومى البورجوازى الصينى أثناء ثورة ١٩٢٥ - ١٩٢٧

رحب به ستالين كحليف . انقلاب شيانج أبريل ١٩٢٧ فى شنغهاى أدى إلى مذبحه الشيوعيين والنقابيين العماليين الصينيين . هزمه الجيش الشيوعى لماوتسى تونج فى عام ١٩٤٩ ، وهرب إلى تايوان حيث أسس قاعدة ما زال ابنه يحكم منها .

فريدريك إبير Fredrich Ebert (١٨٧١ - ١٩٢٥) : أول رئيس لجمهورية فايمر . أصبح نشيطاً فى حركة نقابات العمال عندما كان سروجياً ، وصعد نجمه بسرعة فى الحزب الاشتراكى . كان سكرتير العمال فى بريمن Bremen ، وانتخب عضواً فى البرلمان الألمانى عام ١٩١٢ ، وصوت لصالح ميزانية الحرب عند اندلاع الحرب العالمية الأولى . زعيم الاشتراكيين الأغلبية عام ١٩١٦ . أصبح رئيس الحكومة المؤقتة للجمهورية الألمانية عام ١٩١٩ عندما تنحى القيصر فيلهلم الثانى . صار ديمقراطى اشتراكى آخر ، وهو فيليب شايدمان Phillip Scheideman (١٨٦٥ - ١٩٣٩) مستشار الجمهورية ، وتطوع عضو نقابة العمال فى البرلمان الألمانى جوستاف نوش Gustav Noshe (١٨٦٨ - ١٩٤٦) بالعمل ككلب شرطة عسكرى فى منصبه كوزير دفاع . وكان نوش مسئولاً عن قتل الزعماء السبارتاكوسيين [نسبة إلى سبارتاكوس] Spartacist روزا لوكسمبورج و كارل ليكنخت ، وكان رئيس هانوفر ١٩٢٠ - ١٩٢٣ .

فرانسيسكو فرانكو Francisco Franco (١٨٩٢ - ١٩٧٥) : جنرال ودكتور ألمانى ، وُلد فى الفيرول El Ferrol ، وهى مقاطعة فى جاليسيا Galicia . ومن تطوان فى الأجزاء التى كانت تحتلها أسبانيا من المغرب ، نظم انتقال الفيالق الأجنبية والقوات الاستعمارية إلى البر للقيام بانقلاب على الحكومة الجمهورية المنتخبة فى إسبانيا . وبالرغم من أن فرانكو تلقى مساعدة عسكرية من هتلر وموسوليني للقضاء على الحرب الأهلية ، إلا أنه اتخذ موقف الحياد أثناء الحرب العالمية الثانية . وفى بوجوس Burgos عام ١٩٣٦ ، مُنح فرانكو لقب الزعيم El Coudillo . تم إلغاء قرار الأمم المتحدة لعزل فرانكو دبلوماسياً عام ١٩٥٠ . كان فرانكو على علاقة طيبة بالسلطات الغربية ، وتلقى ما يزيد عن ٤٢ مليون دولار كسلفة من بنك إكسبورت إيمبورت Export-Import Bank بحلول عام ١٩٥١ .

أدولف أبراموفيتش جوف Adolf Abramovich Joffe (١٨٨٣ -

١٩٢٧) : من أسرة تجارية يهودية غنية في كريمةيا Crimea . طالب راديكالي . تلقى دراسته في برلين حيث صار عضواً في حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي . طُرد من ألمانيا عام ١٩٠٧ باعتباره «غريباً غير مرغوب فيه» . انتقل إلى فيينا حيث قابل تروتسكي وساعده في نشر صحيفة برافدا Pravda من فيينا . صداقة عمر مع تروتسكي . تبرع جوف بكل ميراثه للحزب . عانى من آلام عصبية وعالجه تابع فرويد ألفرد أدلر Alfred Adler . انضم للبلشفيين مع تروتسكي ومزهرايونتسي عام ١٩١٧ ، ودخل اللجنة المركزية ، قدر تروتسكي مواهبه كدبلوماسي حق تقدير . قال تروتسكي : «إن الثورة قامت بأكثر من مجرد التحليل النفسي حتى تحرر جوف من عقده» . وعندما كان سفيراً سوفيتياً في برلين ، جعل السفارة مركزاً للدعاية الثورية . طرد وتوقفت العلاقات الدبلوماسية . جعله المرض واليأس ينتحر عام ١٩٢٦ ، وذلك حدث اكتسب دلالة سياسية بسبب خطابه الشهير إلى تروتسكي . كانت جنازته آخر مظاهرة عامة قام بها التروتسكيون في الاتحاد السوفيتي .

*** ليف بوريسوفيتش كامينيف Lev Borisovich Kamenev (روزنفلد)**

(١٨٨٣ - ١٩٣٦) : أخ غير شقيق لتروتسكي . وُلد في موسكو ؟ كان والده مهندساً . انجذب للماركسية عندما كان طالباً في تيفليس Tiflis . والتقى بلينين في باريس عام ١٩٠٢ ، وصار مؤيداً قوياً وبلشفيًا ملتزمًا . أشرف على تحرير صحيفة بروليتاري Proletary وهي لسان حال الحزب . زعيم الفئة المنشقة البلشفية في الدوما Duma (البرلمان الروسي إبان حكم القيصر) عام ١٩١٤ . وفي عام ١٩١٤ ، قام هو وممثلون آخرون في حزب العمال الديمقراطي الاشتراكي الروسي بمعارضة دخول روسيا في الحرب ، ووجهت له تهمة الخيانة وأدين ونُفي إلى ترخانسك Turkhansk . انتخب عضواً في اللجنة المركزية في أبريل عام ١٩١٧ . عارض كامينيف ، مثل زينوفييف ، التمرد المسلح في أكتوبر . رئيس النواب في عهد لينين في مجلس كوميسارات الشعب ومجلس العمل والدفاع . عينه لينين شخصياً

منفذاً لوصية لينين بعد موته ومحرباً لأعمال لينين الكاملة. أول رئيس لمعهد لينين .
فى عام ١٩١٩ ، على الجبهة ممثل فوق العادة لمجلس الدفاع . أمر ستالين بإعدامه
بصفته خائناً مُقراً بخيائته فى عمليات التطهير التى تمت عام ١٩٣٦ .
* **كارل كاوتسكى** Karl Kautsky (١٨٥٤ - ١٩٣٨) : من أوائل الزعماء
والمنظرين الماركسيين للديمقراطية الاشتراكية الألمانية والاتحاد الدولى الثانى للعمال
قبل الحرب . فى عام ١٩١٧ ، ساعد فى تأسيس الحزب الديمقراطى الاشتراكى
المستقل (USPD) . وعندما انشق ما يزيد عن نصف أعضائه فى عام ١٩٢٠
وانضموا للحزب الشيوعى الألمانى ، قاد كاوتسكى الأعضاء المتبقين إلى الاتحاد
الدولى الثانى للعمال فى عام ١٩٢٣ . أصبح من زعماء معارضى ثورة أكتوبر ،
وأصبح موضع هجوم شرس من لينين وتروتسكى اللذين كانا يعتبران نفسيهما
تلاميذه من قبل .

* **الكسندر فيودوروفيش كرنسكى** Alexander Fyodorovich Kerensky
(١٨٨١ - ١٩٧٠) : مولود ، مثل لينين ، فى سميرسك Simbirsk لأسرة
من طبقة النبلاء الصفار . تخرج فى كلية الحقوق عام ١٩٠٤ ، وتخصص فى الدفاع
عن الاشتراكيين . عضو فى الحزب الثورى الاشتراكى المحرم . انتخب عضواً عمالياً
فى الدوما الرابعة عام ١٩١٢ . نائب رئيس مجلس السوفيت فى بتروجراد ، لكنه
قبل منصب وزير العدل فى الحكومة المؤقتة البورجوازية التى شكلها الأمير لفوف
Princo Lvov فى شهر مارس عام ١٩١٧ . أصبح وزير الحرب فى مايو ١٩١٧ ،
وواصل الهجوم على ألمانيا وانجر النمساوية . صار رئيس وزراء بعد إعادة تنظيم
الحكومة المؤقتة فى يوليو ١٩١٧ . هرب من بتروجراد ، وغادر روسيا عندما استولى
البلشفيون على السلطة .

* **الكسندرا ميخائيلوفنا كولونتاى** Alexandra Mikhailovna Kollontai
(١٨٧٢ - ١٩٥٢) : من أسرة غنية مالكة أرض ، والدها جنرال قيصرى ،
وعلمها تعليماً خاصاً كى يعزلها عن أية عدوى ثورية ممكنة . كانت متعاطفة مع
إرهاب بارودنك ، وتزوجت فى سن مبكرة حتى تهرب من التحكم الأبوى ، لكن هذا

الزواج لم يستمر طويلاً. انضمت للجمعيات التعليمية والثقافية التي تهتم بمساعدة الثوريين. درست الاقتصاد في الخارج. أصبحت ديمقراطية اشتراكية وماركسية. شهدت مذبحه يوم الأحد الدموي في ٩ يناير ١٩٠٥. نظمت اجتماعات للعاملات. نسائية اشتراكية، آمنت بأن العاملات لا يجب أن يتم تنظيمهن بمعزل عن الحزب، بل يجب أن يكون هناك مكتب خاص داخل الحزب يدافع عن مصالحهن. أعجبت بالبلشفية، لكنها كانت منشفية في الفترة ١٩٠٥-١٩١٥. أصبحت كوميسارة مكتب العمل بين النساء في عام ١٩١٧. وصارت عضواً في معارضة العمال في ١٩١٩-١٩٢٢. فصلها ستالين عن المعارضة اليسارية بأن جعلها دبلوماسية، وعندما كانت سفيرة في السويد أبلغت إنذار ستالين النهائي للحكومة التي كانت قد عازمت أن تمنح تروتسكي تأشيرة سفر. ماتت في سلام في موسكو، وهي الشخصية الوحيدة في المعارضة التي لم يعدها ستالين.

* **نيكولاي ن. كرسنتنسكي** Nikolai N. Krestinsky (١٨٨٣ - ١٩٣٨) : وُلِدَ في موجيليف على نهر الدنيبر، وهو ابن مثقف راديكالي. خريج كلية الحقوق في جامعة بطرسبورج عام ١٩٠٧. عمل بالمحاماة حتى عام ١٩١٧. أصبح بلشفياً منذ عام ١٩٠٧. رشح نفسه عضواً بلشفياً في انتخابات الدوما الرابعة. قبض عليه مع ممثلين آخرين ورحلوا إلى جبال الأورال عام ١٩١٤. كوميسار الشعب للمالية عام ١٩١٨ ثم ممثل كوميسار للشئون الخارجية حتى عام ١٩٣٥. برع كدبلوماسي سوفيتي بعد إرساله للخارج بسبب ميوله التروتسكية. تنصل من المعارضة عام ١٩٢٨. طُرد من الحزب عام ١٩٣٥، وحوكم في محاكمة موسكو الثالثة بوخارين / ريكوف عام ١٩٣٨. حكم عليه بالإعدام وأعدم. تم رد الاعتبار له في ٢٧ أكتوبر عام ١٩٦٣ من خلال ثناء مطول له على صفحات إزفستيا Izvestia.

* **نادزدا كونستانتنوفنا كروبسكايا** Nadezhda Konstantinovna Krupskaya (١٨٦٩ - ١٩٣٩) : وُلِدَت في بطرسبورج لأب يعمل مسئولاً في البلاط وله ميول ليبرالية. في ١٨٩١-١٨٩٦، عملت مدرسة تُلقي دروساً مسائية

على العمال . أصبحت من أوائل الماركسيين . قابلت لينين ، وأصبحت زوجته الشرعية ، واصطحبته في منفاه بسيبيريا . صارت عاملة بالحزب البلشفي ، وكوميسارة تعليم البالغين . كتبت عدة أعمال عن التعليم . بعد موت لينين ، أرادت أن تنشر وصيته على الملأ ، لكن اقتراحها رُفض في اللجنة المركزية بواقع عشرة أصوات إلى ثلاثين صوتاً . تعاطفت مع المعارضة ، لكنها تحت التهديد والتخويف استسلمت لستالين ، وظلت شاهدة صامته معذبة على تصفية أعز رفاق لينين .

* **بيلا كون** Bela Kun (١٨٨٦ - ١٩٣٩) : زعيم الحزب الشيوعي المجري ورئيس الجمهورية السوفيتية المجرية ١٩١٩ التي لم تدم طويلاً . صار موظفاً رسمياً بالكونموتيرن وذا آراء يسارية متطرفة ، ثم صار معادياً شرساً لتروتسكي . تم إعدامه أثناء عمليات التطهير عام ١٩٣٩ ، لكن رُد له الاعتبار جزئياً عام ١٩٥٦ .

* **يوري أوزيبوفيش مارتوف** Yuri Osipovich Martov (تسيدر باوم) (١٨٧٣ - ١٩٢٣) : حفيد محرر ومروج يهودى بارز . بدأ رحلته الثورية عندما كان طالباً في جامعة بطرسبورج ، وطُرد وقُبض عليه عدة مرات . في فيلنا في تسعينيات القرن التاسع عشر لعب دوراً مهماً في تشكيل البنض والحركة العمالية الصاعدة . واشترك مع لينين في تأسيس رابطة النضال في سبيل تحرير الطبقة العاملة ، كما قُبض عليه هو ولينين في بطرسبورج عام ١٨٩٦ وحكم عليهما بالنفى إلى سيبيريا . كان محرراً في ، ومن مؤسسى ، صحيفة إسكرا Iskra عام ١٩٠٠ مع لينين وبليخانوف وأكسلرود وفيرا زاسوليش وبوطريسوف . زعيم منشفي بعد ١٩٠٥ - ١٩٠٧ ، وحبذ تطوير الديمقراطية الاشتراكية الماركسية التقليدية بسبل شرعية . عارض اندلاع الحرب ، كما عارض دعوة لينين إلى حرب أهلية ثورية . عاد إلى روسيا في شهر مايو ١٩١٧ . أيد الحكومة الائتلافية الاشتراكية ورفض استيلاء مجالس السوفييت على السلطة . في مؤتمر مجالس السوفييت في أكتوبر ندد بالهجوم البلشفي على ووتر بالاس ، ثم ندد بحل لينين للجمعية التأسيسية . في عام ١٩٢١ رحل إلى ألمانيا بعد موافقة لينين .

* **بافل ن . ملبوكوف** Pavel N. Milyukov (١٨٥٩ - ١٩٤٣) : مؤرخ

بارع ومروج وسياسى ليبرالى . فى عام ١٨٩٥ ، مُنع من التدريس فى جامعة موسكو بسبب آرائه الليبرالية . زعيم الحزب الديمقراطى الدستورى وعضو بارز فى كل الدومات . وزير الخارجية فى الحكومة المؤقتة ، واستقال فى شهر أبريل ١٩١٧ . من أقدر المعارضين البورجوازيين الليبراليين للبلشفية .

* **فيلس نونزبيرج** Willi Nünzenberg (١٨٨٩ - ١٩٤٠) : زعيم شيوعى ألمانى ، سكرتير رابطة الشباب الاشتراكيين الدولية ١٩١٤ - ١٩٢١ ، ثم عضو فى الاتحاد الدولى الشيوعى للشباب . ثم أصبح منظماً مهماً وممثلاً شيوعياً فى البرلمان الألمانى حتى عام ١٩٣٣ . انشق عن الحزب عام ١٩٣٧ بعد محاكمات موسكو . عُثر عليه مشنوقاً فى فرنسا عام ١٩٤٠ بعد هروبه من معسكر الاعتقال . ويُنسب موته إلى الجستابو والشرطة السياسية السوفيتية NKVD .

* **الكسندر لازارفيش بارفوس** Alexander Lazarevich Parvus (هلفاند) (١٨٦٨ - ١٩٢٤) : وُلد فى مقاطعة منسك وتربى فى أوديسا . صحفى ناجح فى الصحافة اليسارية الألمانية ، كما كان وسيطاً بارعاً بين الديمقراطيين الاشتراكيين الروس ونظرائهم الألمان . نظم طباعة صحيفة إسكرا فى لايبزج Leipzig . ومع تروتسكى ، كان قائداً فى مجلس سوفيت بطرسبورج . هرب من سيبيريا . وصار ذا ثروة طائلة فى تركيا والبلقان بين ١٩١٠ - ١٩١٥ ، ولعب دور الوسيط مع وزارة الخارجية الألمانية . رتب مع ألمانيا سلامة مرور لينين وآخرين إلى روسيا . ساعد فى تمويل البلشفيين ، إلا أن معاملاته المشكوك فيها لصالح الألمان جعلت لينين ينفرد منه ويرفض دخوله روسيا بعد ثورة أكتوبر .

* **جورج فالنتينوفيش بليخانوف** George Valentinovich Plekhanov (١٨٥٦ - ١٩١٨) : وُلد فى مقاطعة تامبوف Tambov لأسرة نبيلة . عندما كان يدرس التعدين فى جامعة بطرسبورج ، انضم للناوردنك . فى عام ١٨٩٧ ، تزعم فئة نارودنك منشقة وهى الحاجز الأسود Chorny Peredel التى عارضت استخدام الأساليب الإرهابية . تخلى عن اشتراكية الفلاحين الناوردنك ، وفى المنفى شكّل مع ب . ب . أكسلرود وفيرا زاسوليش جماعة التحرير الماركسى للعمل عام ١٨٨٣ التى

أسست الديمقراطية الاشتراكية الروسية. وبصفته الزعيم الفكرى للحركة، أثر «أبو الماركسية الروسية» فى جيل كامل من المناضلين بما فيهم لينين. أدت كتاباته العديدة إلى ترويج الماركسية فى روسيا. اعتنق مبدأ الحتمية الاقتصادية الذى أنشأ علاقة وثيقة بين المادية الجدلية والعلوم الطبيعية. بعد عام ١٩٠٣، انحاز للمنشفيين. وفى عام ١٩١٤ أصر على المشاركة فى الدفاع عن روسيا وعارض تكتيك الانهزامية البلشفى. استمر فى معارضة البلشفيين بعد ثورة ١٩١٧، لكنه عزل عن المنشفيين أيضاً بسبب موقفه المناصر للحرب. مات فى المنفى فى فنلندا.

* كارل برنجدوف فيش راديك (سوبلسون) Karl Berngardovich Radek

(Sobelsohn) (١٨٨٥ - ١٩٣٩؟): وُلِدَ فى لفوف Lvov، بولندا، ربتة أمه المدرسة. صار ماركسياً وديمقراطياً اشتراكياً بولندياً. هاجر إلى برلين، لكنه عاد إلى وارسو بسبب ثورة ١٩٠٥. صحفى لامع، مشهور شهرة سيئة فى المجالس بلسانه السليط وتلاعبه الذكى بالألفاظ. كان عضواً فى كل من الحزب الديمقراطى الاشتراكى البولندى والحزب الديمقراطى الاشتراكى الألمانى، ومعارضاً لروزا لوكسمبورج. حضر مؤتمرى زيمرفالد وكاينتال المعارضين للحرب.

كان فى المكتب الخارجى البلشفى فى ستوكهولم أثناء ثورة أكتوبر، لكنه رافق تروتسكى إلى برست ليتوفسك. عضو اللجنة المركزية واللجنة التنفيذية للكومنتيرن. أرسله الكومنتيرن فى عدد من المهام إلى ألمانيا. مؤيد متحمس لتروتسكى والمعارضة اليسارية. ولم ينقذه استسلامه اللاحق لستالين؛ فحوكم عام ١٩٣٧، وأدين وحُكِمَ عليه بالسجن عشر سنوات. وما زالت ظروف موته مجهولة.

* كرسنتشان جورجيفيش راكوفسكى Christian Ceorgievich Ra-

kovskcy (١٨٧٣ - ١٩٤١): وُلِدَ فى كوتيل Kotel، بلغاريا، لأبوين ثريين وأسرة شهيرة لعبت دوراً بارزاً فى الكفاح فى سبيل الاستقلال ضد تركيا. انخرط فى غمار السياسة عندما كان تلميذاً فى الرابعة عشرة من عمره، وهاجر فى سن السابعة عشرة إلى جنيف حيث تأثر ببليخانوف. ارتبط بروسيا عن طريق الزواج، وسافر إليها، وكان نشيطاً فى رومانيا وبلغاريا. التقى بتروتسكى عام ١٩٠٣،

وأصبح صديق عمره. كان ذا علاقة وثيقة بالمنشقية، لكن تروتسكى أقنعه أن ينضم للبلشفيين. فى عام ١٩١٨ رأس مجلس سوفيت أوكرانيا، ثم السفير السوفيتى فى لندن وباريس. حارب البيروقراطية وستالين عام ١٩٢٣ فيما يتعلق بقضية القوميات انضم للمعارضة اليسارية عام ١٩٢٧. لكن فى عام ١٩٣٤، أعلن ولاءه للقيادة واستسلم لستالين؛ لأنه اعتبر أن الاتحاد السوفيتى فى خطر مميت بسبب الفاشية. وقع هذا الخبر على تروتسكى المنفى وقع الصاعقة. لفتت تهمة لرافوسكى واتهم بالعمالة لألمانيا، وحُكِم عليه بالسجن فى محاكمة موسكو الثالثة عام ١٩٣٨ مات فى معسكر اعتقال، ربما فى ١٩٤١.

* **فكتور سيرج (كيبالشيش) (Victor Serge (Kibalchich) (١٨٩٠ - ١٩٤٧)**: وُلِدَ فى بلجيكا، وكان أبوه نارودنك منفيًا، وأمه من طبقة الأشراف البولندية قريب نيكولاى إيفانوفيش كيبالشيش، وهو مُنظِّر نارودنك، وكيميائى اتهم بتصنيع القنابل التى نسفت القيصر ألكسندر الثانى عام ١٨٨١. بدأ نشاط سيرج السياسى فى الحركة الفوضوية فى فرنسا قبل عام ١٩١٤. أعدم أصدقائه فى المقصلة بسبب مشاركتهم فى الإرهاب. فى عام ١٩١٧ كان فى برشلونة يشارك فى انتفاضة فاشلة مع رفاقه النقابيين. وصل إلى روسيا عام ١٩١٩ التحق بالكومنتيرن كمحرر ومدير ومندوب بالخارج. انضم للمعارضة اليسارية، وسُجِن، ورحل إلى آسيا الوسطى. نُفى من روسيا قبل أن تبدأ محاكمات التطهير. إن براعة سيرج كروائى وشاعر ومؤرخ وصحفى تعكس خبرة ثلاثة أجيال من الثوريين - والقضاء عليهم.

* **ألكسندرا جافرلوفيش شليابنيكوف (Alexander Gavrilovich Shliapnikov) (١٨٨٥ - ١٩٣٧)**: من أسرة حرفية فقيرة من المؤمنين القدماء - Old Believers فى ميروم Murom. بعد دراسة ثلاث سنوات، صار براداً وخرائطاً ماهراً، وعمل عامل ميناء. أصبح من المناضلين فى موجة إضرابات ما قبل عام ١٩٠٥ من خلال قراءة المنشورات الثورية. عندما كان منظمًا مناضلاً فى نقابات العمال، كثيراً ما كان يُضرب ويُقبض عليه. صار بلشفيًا عام ١٩٠٧. هاجر فى عام ١٩٠٨، وعمل فى مصانع أوروبية عديدة. عاد إلى روسيا أثناء الحرب، وفى عام ١٩١٥ كان

رئيس المكتب الروسي للجنة المركزية . ساعد في تأسيس مجلس سوفيت بتروجراد عام ١٩١٧ . رئيس نقابة عمال المعادن ، ومنفذ و كومييسار العمل في أول حكومة سوفيتية . نظم أول حرس شيوعي للعمال المسلحين في مقاطعة فيبورج Vyborg الرائعة . انضم للييسار في الحزب . في عام ١٩٢١ أسس مع كولونتاى معارضة العمال . في عام ١٩٢٤ أرسل للخارج كدبلوماسى . عاد عام ١٩٢٦ واستسلم لستالين . طرد من الحزب باعتباره «شخصاً منحطاً» عام ١٩٣٣ . رفض أن يتواطأ فى محاكمة صورية ، وسُجن وأُعدم عام ١٩٣٧ . رُدَّ له الاعتبار جزئياً من قبل مكتب النائب العام سنة ١٩٥٦ .

* **إرنست تيلمان** Ernst Thaelmann (١٨٨٦ - ١٩٤٤) : زعيم الحزب الشيوعى الألمانى بعد أن اتخذ هذا الحزب الصبغة الستالينية . رشح نفسه للرئاسة ضد هندنبورج وهتلر عام ١٩٣٢ . بين ١٩٢٤ - ١٩٣٣ ، زعيم الحزب الشيوعى فى الفئة المنشقة بالبرلمان الألمانى . قبض عليه النازيون عام ١٩٣٣ ، وقتل فى معسكر اعتقال فى نهاية الحرب .

* **هيخائيل ن. توخاشفسكى** Mikhail N. Tukhachevsky (١٨٩٣ - ١٩٣٧) : من أسرة مالكة أراض . التحق بفرقة التلاميذ الحربيين وتخرج فى الأكاديمية الحربية العليا عام ١٩١٤ . حارب كملازم أول فى الحرب العالمية الأولى ، وأسره الألمان . هرب من الأسر ورجع . انضم للبلشفيين فى أبريل ١٩١٨ ، وساعد تروتسكى فى تشكيل الجيش الشيوعى . من رواد الإستراتيجيين العسكريين للشورة ، وخطيب مفوه يخلب الجماهير . قاد القمع العسكرى للتمرد المسلح فى كرونستادت . تشاجر مع ستالين ، وحوكم وأُعدم فى عملية تطهير الجيش عام ١٩٣٧ . رفض أن يدين تروتسكى . أمر ستالين بقتل عائلته كلها ما عدا أخته . رُدَّ له الاعتبار بعد ١٩٥٦ .

* **فييرا زاسوليش** Vera Zasulich (١٨٥١ - ١٩١٩) : صارت مناضلة ناردونك عندما كانت طالبة . أطلقت النار على حاكم بطرسبورج الجنرال ترييوف وأصابته بجراح احتجاجاً على حكمه التعسفى الذى جلد فى ظله طالب ناردونك

يدعى بوجوليوبوف ؛ لأنه لم يخلع قبعته في حضرة تريبوف . كان لحاكتها أمام هيئة المحلفين وتبرئتها صدى هائل لدى الجماهير ولقيت مساندة شعبية . تحولت زاسوليش مع بليخانوف وآخرين من فئة النارودنك الحاجز الأسود إلى الماركسية ، وفي المنفى في جنيف ساعدت في تأسيس الديمقراطية الاشتراكية الروسية ، وشاركت في تحرير صحيفة إسكرا ، وانحازت للمنشفيين بعد عام ١٩٠٣ .

* جريجورس يفزييفيش زينوفيف (رادو ميلسكى) - Grigori Yev-

seyevich Zinoviev (Radomylsky) (١٨٨٣ - ١٩٣٦) : وُلِدَ في إيزافتجراد Elizavetgrad لأسرة من فلاحى ألبانيا . لم يتلق تعليماً رسمياً . ديمقراطي اشتراكي في الثامنة عشرة من عمره ، وساعد في تنظيم الإضرابات الاقتصادية الأولى في جنوب روسيا عام ١٨٩٠ . هرب خارج البلاد ، والتقى بلينين عام ١٩٠٣ ، وصار مسانداً مخلصاً له . منذ عام ١٩٠٧ ، عضو دائم في اللجنة المركزية البلشفية ، وأقرب مساعد للينين ومشارك في تحرير كل أعماله . عاد إلى روسيا مع جماعة لينين . تخفى مع لينين بعد انتفاضة يوليو ١٩١٧ الفاشلة . وبالرغم من خلافاته هو وكامينيف مع لينين حول ثورة أكتوبر ، إلا أنه ظل أهم منظم بلشفي . رئيس مجلس سوفييت بتروجراد ، ومسئول عن شمال غرب روسيا ١٩١٨ - ١٩١٩ ، ورئيس الكومنتيرن عام ١٩١٩ . في ١٩٢٣ - ١٩٢٤ ، ساعد ستالين على هزيمة تروتسكى . وفي عام ١٩٢٥ ، تزعم ، مع كامينيف ، «معارضة ليننجراد» التي حاولت الإطاحة بـ ستالين ، لكنها انهزمت بسبب تحالف ستالين وبوخارين ، ثم فقد كل مناصبه الأساسية ، ولقى حتفه في عملية التطهير الأولى في محاكمة موسكو في شهر أغسطس ١٩٣٦ .



المشروع القومي للترجمة

المشروع القومي للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

ت : أحمد درويش	جون كوين	١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت : أحمد فؤاد بليغ	ك. مادهو بانيكار	٢ - الوثنية والإسلام
ت : شوقى جلال	جورج جيمس	٣ - التراث المسروق
ت : أحمد الحضرى	انجا كاريتنكوف	٤ - كيف تتم كتابة السيناريو
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	٥ - ثريا فى غيبوبة
ت : سعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	٦ - اتجاهات البحث اللسانى
ت : يوسف الأنطكى	لوسيان فولدمان	٧ - العلوم الإنسانية والفلسفة
ت : مصطفى ماهر	ماكس فريش	٨ - مشعلو الحرائق
ت : محمود محمد عاشور	أندروس، جودى	٩ - التغييرات البيئية
ت : محمد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلى	چيرار چينيت	١٠ - خطاب الحكاية
ت : هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	١١ - مختارات
ت : أحمد محمود	ديفيد براونستون وايرين فرانك	١٢ - طريق الحرير
ت : عبد الوهاب علوب	روبرتسن سميث	١٣ - ديانة الساميين
ت : حسن المودن	جان بيلمان نويل	١٤ - التحليل النفسى والأدب
ت : أشرف رفيق عفيفى	إدوارد لويس سميث	١٥ - الحركات الفنية
ت : بإشراف / أحمد عثمان	مارتن برنال	١٦ - أثينة السوداء
ت : محمد مصطفى بدوى	فيليب لاركين	١٧ - مختارات
ت : طلعت شاهين	مختارات	١٨ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية
ت : نعيم عطية	جورج سفيريس	١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة
ت : يمنى طريف الخولى / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	٢٠ - قصة العلم
ت : ماجدة العنانى	صمد بهرنجى	٢١ - خوخة وألف خوخة
ت : سيد أحمد على الناصرى	جون أنتيس	٢٢ - مذكرات رحالة عن المصريين
ت : سعيد توفيق	هانز جيورج جادامر	٢٣ - تجلى الجميل
ت : بكر عباس	باتريك بارندر	٢٤ - ظلال المستقبل
ت : إبراهيم الدسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومى	٢٥ - مثنوى
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	٢٦ - دين مصر العام
ت : نخبة	مقالات	٢٧ - التنوع البشرى الخلاق
ت : منى أبو سنه	جون لوك	٢٨ - رسالة فى التسامح
ت : بدر الديب	جيمس ب. كارس	٢٩ - الموت والوجود
ت : أحمد فؤاد بليغ	ك. مادهو بانيكار	٣٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)
ت : عبد الستار الطوجى / عبد الوهاب علوب	جان سوفاجيه - كلود كايين	٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامى
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	ديفيد روس	٣٢ - الانقراض
ت : أحمد فؤاد بليغ	أ. ج. هوبكنز	٣٣ - التاريخ الاقتصادى لأفريقيا الغربية
ت : حصة إبراهيم المنيف	روجر آلن	٣٤ - الرواية العربية
ت : خليل كلفت	بول ، ب ، ديكسون	٣٥ - الأسطورة والحداثة

- ٣٦ - نظريات السرد الحديثة والاس مارتن
٣٧ - واحة سيوة وموسيقاها بريجيت شيفر
٣٨ - نقد الحداثة آلن تورين
٣٩ - الإغريق والحسد بيتر والكوت
٤٠ - قصائد حب آن سكستون
٤١ - ما بعد المركزية الأوربية بيتر جران
٤٢ - عالم ماك بنجامين بارير
٤٣ - الذهب المزدوج أوكتايفيو باث
٤٤ - بعد عدة أصياف ألدوس هكسلي
٤٥ - التراث المغدور روبرت ج دنيا - جون ف أ فاين
٤٦ - عشرون قصيدة حب بابلو نيرودا
٤٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث ج١ رينيه ويليك
٤٨ - حضارة مصر الفرعونية فرانسوا دوما
٤٩ - الإسلام في البلقان هـ . ت . نورييس
٥٠ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير جمال الدين بن الشيخ
٥١ - مسار الرواية الإسبانية الأمريكية داريو بيانوبيا وخ . م بينياليستي
٥٢ - العلاج النفسي التدميمي بيتر . ن . نوفاليس وستيفن . ج . روجسيفيتز وروجر بيل
٥٣ - الدراما والتعليم أ . ف . ألنجتون
٥٤ - المفهوم الإغريقي للمسرح ج . مايكل والتون
٥٥ - ما وراء العلم چون بولكنجهوم
٥٦ - الأعمال الشعرية الكاملة (١) فديريكو غرسية لوركا
٥٧ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢) فديريكو غرسية لوركا
٥٨ - مسرحيتان فديريكو غرسية لوركا
٥٩ - المحبرة كارلوس مونييث
٦٠ - التصميم والشكل جوهانز ايتين
٦١ - موسوعة علم الإنسان شارلوت سيمور - سميث
٦٢ - لذة النص رولان بارت
٦٣ - تاريخ النقد الأدبي الحديث ج٢ رينيه ويليك
٦٤ - برتراند راسل (سيرة حياة) آلان وود
٦٥ - في مدح الكسل ومقالات أخرى برتراند راسل
٦٦ - خمس مسرحيات أندلسية أنطونيو جالا
٦٧ - مختارات فرناندو بيسوا
٦٨ - نتاشا العجوز وقصص أخرى فالتنن راسبوتين
٦٩ - العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين عبد الرشيد إبراهيم
٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية أوخينيو تشانج رودريجت
٧١ - السيدة لا تصلح إلا للرمى داريو فو
- ت : حياة جاسم محمد
ت : جمال عبد الرحيم
ت : أنور مغيث
ت : منيرة كروان
ت : محمد عيد إبراهيم
ت : عاطف أحمد / إبراهيم فتحي / محمود ماجد
ت : أحمد محمود
ت : المهدي أخريف
ت : مارلين تادرس
ت : أحمد محمود
ت : محمود السيد علي
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : ماهر جويجاتي
ت : عبد الوهاب علوب
ت : محمد برادة وعثمانى الملوذ ويوسف الأتطكى
ت : محمد أبو العطا
ت : لطفى فطيم وعادل دمرداش
ت : مرسى سعد الدين
ت : محسن مصيلحي
ت : على يوسف على
ت : محمود على مكى
ت : محمود السيد ، ماهر البطوطى
ت : محمد أبو العطا
ت : السيد السيد سهيم
ت : صبرى محمد عبد الغنى
مراجعة وإشراف : محمد الجوهري
ت : محمد خير البقاعى .
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : رمسيس عوض .
ت : رمسيس عوض .
ت : عبد اللطيف عبد الحلیم
ت : المهدي أخريف
ت : أشرف الصباغ
ت : أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى
ت : عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
ت : حسين محمود

- ٧٢ - السياسى العجوز
٧٣ - نقد استجابة القارئ
٧٤ - صلاح الدين والمالِك فى مصر
٧٥ - فن التراجم والسير الذاتية
٧٦ - چاك لاكان وإغواء التحليل النفسى
٧٧ - تاريخ النقد الألبى الحديث ج ٣
٧٨ - العولة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية
٧٩ - شعرية التأليف
٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
٨١ - الجماعات المتخيلة
٨٢ - مسرح ميجيل
٨٣ - مختارات
٨٤ - موسوعة الأدب والنقد
٨٥ - منصور الحلاج (مسرحية)
٨٦ - طول الليل
٨٧ - نون والقلم
٨٨ - الابتلاء بالتغرب
٨٩ - الطريق الثالث
٩٠ - وسم السيف (قصص)
٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
٩٢ - أساليب ومضامين المسرح الإِسباني المعاصر
٩٣ - محدثات العولة
٩٤ - الحب الأول والصحة
٩٥ - مختارات من المسرح الإِسباني
٩٦ - ثلاث زنبقات ووردة
٩٧ - هوية فرنسا (المجلد الأول)
٩٨ - الهم الإنسانى والابتزاز الصهيونى
٩٩ - تاريخ السينما العالمية
١٠٠ - مساعلة العولة
١٠١ - النص الروائى (تقنيات ومناهج)
١٠٢ - السياسة والتسامح
١٠٣ - قبر ابن عربى يليه آباء
١٠٤ - أوبرا ماهوجنى
١٠٥ - مدخل إلى النص الجامع
١٠٦ - الأدب الأندلسى
١٠٧ - صورة الفنان فى الشعر الأمريكى المعاصر
- ت . س . إليوت
چين . ب . توميكنز
ل . ا . سيمينوثا
أندريه موروا
مجموعة من الكتاب
رينيه ويليك
رونالد روبرتسون
بوريس أوسبىنسكى
ألكسندر بوشكين
بندكت أندرسن
ميجيل دى أونامونو
غوتفريد بن
مجموعة من الكتاب
صلاح زكى أقطاى
جمال مير صادقى
جلال آل أحمد
جلال آل أحمد
أنتونى جيدنز
نخبة من كتاب أمريكا اللاتينية
باربر الاسوستكا
كارلوس ميجيل
مايك فيذرستون وسكوت لاش
صمويل بيكيت
أنطونيو بويرو باييخو
قصص مختارة
فرنان برودل
نماذج ومقالات
ديفيد روبنسون
بول هيرست وجراهام تومبسون
بيرنار فاليط
عبد الكريم الخطيبى
عبد الوهاب المؤدب
برتولت بريشت
چيرارچينيت
د . ماريا خيسوس روبيرامتى
نخبة
- ت : فؤاد مجلى
ت : حسن ناظم وعلى حاكم
ت : حسن بيومى
ت : أحمد درويش
ت : عبد المقصود عبد الكريم
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : أحمد محمود ونورا أمين
ت : سعيد الغامى وناصر حلاوى
ت : مكارم الغمري
ت : محمد طارق الشرقاوى
ت : محمود السيد على
ت : خالد المعالى
ت : عبد الحميد شيحة
ت : عبد الرازق بركات
ت : أحمد فتحى يوسف شتا
ت : ماجدة العنانى
ت : إبراهيم الدسوقى شتا
ت : أحمد زايد ومحمد محيى الدين
ت : محمد إبراهيم مبروك
ت : محمد هناء عبد الفتاح
ت : نادية جمال الدين
ت : عبد الوهاب علوب
ت : فوزية العشماوى
ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف
ت : إوار الخراط
ت : بشير السباعى
ت : أشرف الصباغ
ت : إبراهيم قنديل
ت : إبراهيم فتحى
ت : رشيد بنحدو
ت : عز الدين الكتانى الإدريسى
ت : محمد بنيس
ت : عبد الغفار مكاوى
ت : عبد العزيز شبيل
ت : أشرف على دعور
ت : محمد عبد الله الجعيدى

- ١٠٨ - ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي مجموعة من النقاد
١٠٩ - حروب المياه جون بولوك وعادل درويش
١١٠ - النساء فى العالم النامى حسنة بيجوم
١١١ - المرأة والجريمة فرانسيس هيندسون
١١٢ - الاحتجاج الهادئ أرلين علوى ماكليود
١١٣ - راية التمرد سادى پلانت
١١٤ - مسرحيتا حصاد كرنجى وسكان المستنقع وول شوينكا
١١٥ - غرفة تخص المرء وحده فرچينيا وولف
١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق) سينثيا نلسون
١١٧ - المرأة والجنوسة فى الإسلام ليلى أحمد
١١٨ - النهضة النسائية فى مصر بث يارون
١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق أميرة الأزهرى سنيل
١٢٠ - الحركة النسائية والتطور فى الشرق الأوسط ليلى أبو لغد
١٢١ - الدليل الصغير فى كتابة المرأة العربية فاطمة موسى
١٢٢ - نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان جوزيف فوجت
١٢٣ - الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الدولية نيثل الكسندر وفنادولينا
١٢٤ - الفجر الكاذب چون جراى
١٢٥ - التحليل الموسيقى سيدريك ثورپ ديفى
١٢٦ - فعل القراءة فولفانج إيسر
١٢٧ - إرهاب صفاء فتحي
١٢٨ - الأدب المقارن سوزان باسنيت
١٢٩ - الرواية الإسبانية المعاصرة ماريا دولورس أسيس جاروته
١٣٠ - الشرق يصعد ثانية أندريه جوندرفرانك
١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعى) مجموعة من المؤلفين
١٣٢ - ثقافة العولة مايك فيذرستون
١٣٣ - الخوف من المرايا طارق على
١٣٤ - تشريح حضارة بارى ج. كيمب
١٣٥ - المختار من نقد ت. س. إليوت ت. س. إليوت
١٣٦ - فلاحو الباشا كينيث كونو
١٣٧ - منكرات ضابط فى الحملة الفرنسية جوزيف مارى مواريه
١٣٨ - عالم التلفزيون بين الجمال والعنف إيغلينا تارونى
١٣٩ - پارسيقال ريشارد فاچنر
١٤٠ - حيث تلتقى الأنهار هربرت ميسن
١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية مجموعة من المؤلفين
١٤٢ - الإسكندرية : تاريخ ودليل أ. م. فورستر
١٤٣ - قضايا التنظير فى البحث الاجتماعى ديريك لايدار
١٤٤ - صاحبة اللوكاندة كارلو جولونى
- ت : محمود على مكى
ت : هاشم أحمد محمد
ت : منى قطان
ت : ريهام حسين إبراهيم
ت : إكرام يوسف
ت : أحمد حسان
ت : نسيم مجلى
ت : سمىة رمضان
ت : نهاد أحمد سالم
ت : منى إبراهيم ، وهالة كمال
ت : لميس النقاش
ت : بإشراف/ رؤوف عباس
ت : نخبة من المترجمين
ت : محمد الجندى ، وإيزابيل كمال
ت : منيرة كروان
ت : أنور محمد إبراهيم
ت : أحمد فؤاد بلبع
ت : سمحه الخولى
ت : عبد الوهاب علوب
ت : بشير السباعى
ت : أميرة حسن نويرة
ت : محمد أبو العطا وآخرون
ت : شوقى جلال
ت : لويس بقطر
ت : عبد الوهاب علوب
ت : طلعت الشايب
ت : أحمد محمود
ت : ماهر شفيق فريد
ت : سحر توفيق
ت : كاميليا صبحى
ت : وجيه سمعان عبد المسيح
ت : مصطفى ماهر
ت : أمل الجبورى
ت : نعيم عطية
ت : حسن بيومى
ت : عدلى السمرى
ت : سلامة محمد سليمان

ت : أحمد حسان	كارلوس فوينتس	١٤٥ - موت أرتيميو كروث
ت : على عبد الرؤوف البمبي	ميجيل دى ليبس	١٤٦ - الورقة الحمراء
ت : عبد الغفار مكاوى	تانكريد دورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت : على إبراهيم على منوقى	إنريكي أندرسون إمبرت	١٤٨ - القصة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت : أسامة إسبر	عاطف فضول	١٤٩ - النظرية الشعرية عند إليوت وأنونيس
ت: منيرة كروان	روبرت ج. ليتمان	١٥٠ - التجربة الإغريقية
ت : بشير السباعى	فرنان برودل	١٥١ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١)
ت : محمد محمد الخطابى	نخبة من الكتاب	١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى
ت : فاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٣ - غرام القراءة
ت : خليل كلفت	فيل سليتر	١٥٤ - مدرسة فرانكفورت
ت : أحمد مرسى	نخبة من الشعراء	١٥٥ - الشعر الأمريكى المعاصر
ت : مى التلمسانى	جى أنبال وآلان وأوديت فيرمو	١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى
ت : عبد العزيز بقوش	النظامى الكنجوى	١٥٧ - خسرو وشيرين
ت : بشير السباعى	فرنان برودل	١٥٨ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢)
ت : إبراهيم فتحى	ديفيد هوكس	١٥٩ - الإيديولوجية
ت : حسين بيومى	بول إيرليش	١٦٠ - آلة الطبيعة
ت : زيدان عبد الحليم زيدان	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ - من المسرح الإسباني
ت : صلاح عبد العزيز محجوب	يوحنا الآسيوى	١٦٢ - تاريخ الكنيسة
ت بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : نبيل سعد	جان لاکوتير	١٦٤ - شامبوليون (حياة من نور)
ت : سهير المصادفة	أ. ن أفانا سيفا	١٦٥ - حكايات الثعلب
ت : محمد محمود أبو غدير	يشعياهو ليتمان	١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والعلمانيين فى إسرائيل
ت : شكرى محمد عياد	رابندراناث طاغور	١٦٧ - فى عالم طاغور
ت : شكرى محمد عياد	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات فى الأدب والثقافة
ت : شكرى محمد عياد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ - إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دلبيبس	١٧٠ - الطريق
ت : هدى حسين	فرانك بيجو	١٧١ - وضع حد
ت : محمد محمد الخطابى	مختارات	١٧٢ - حجر الشمس
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت. ستيس	١٧٣ - معنى الجمال
ت : أحمد محمود	ايليس كاشمور	١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء
ت : وجيه سمعان عبد المسيح	لورينزو فيلشس	١٧٥ - التليفزيون فى الحياة اليومية
ت : جلال البنا	توم تيتنبرج	١٧٦ - نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية
ت : حصة إبراهيم منيف	هنرى تروايا	١٧٧ - أنطون تشيخوف
ت : محمد حمدى إبراهيم	نخبة من الشعراء	١٧٨ - مختارات من الشعر اليونانى الحديث
ت : إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	١٧٩ - حكايات أيسوب
ت : سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل فصيح	١٨٠ - قصة جاويد
ت : محمد يحيى	فنسنت . ب . ليتش	١٨١ - النقد الأدبى الأمريكى

- ١٨٢ - العنف والنبوءة و . ب . بيتس
١٨٣ - جان كوكتو على شاشة السينما رينيه چيلسون
١٨٤ - القاهرة .. حالة لا تقام هانز إيندورفر
١٨٥ - أسفار العهد القديم توماس تومسن
١٨٦ - معجم مصطلحات هيجل ميخائيل أنوود
١٨٧ - الأرضة بزرّج علوى
١٨٨ - موت الأدب الفين كرنان
١٨٩ - العمى والبصيرة پول دى مان
١٩٠ - محاورات كونفوشيوس كونفوشيوس
١٩١ - الكلام رأسمال الحاج أبو بكر إمام
١٩٢ - ساحات نامه إبراهيم بك ج١ زين العابدين المراضى
١٩٣ - عامل المنجم بيتر أبراهامز
١٩٤ - مختارات من النقد الأتجو - أمريكى مجموعة من النقد
١٩٥ - شتاء ٨٤ إسماعيل فصيح
١٩٦ - المهلة الأخيرة فالنتين راسبوتين
١٩٧ - الفاروق شمس العلماء شبلى النعمانى
١٩٨ - الاتصال الجماهيرى إدوين إمري وآخرون
١٩٩ - تاريخ يهود مصر فى الفترة العثمانية يعقوب لناداوى
٢٠٠ - ضحايا التنمية جيرمى سيبيروك
٢٠١ - الجانب الدينى للفلسفة جوزايا رويس
٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث ج١ رينيه ويليك
٢٠٣ - الشعر والشاعرية أطفاف حسين حالى
٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم زلمان شازار
٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات لويجى لوقا كافالى - سفورزا
٢٠٦ - الهيولية تصنع علماً جديداً جيمس جلايك
٢٠٧ - ليل إفريقي رامون خوتاسنديز
٢٠٨ - شخصية العربي فى المسرح الإسرائيلى دان أوريان
٢٠٩ - السرد والمسرح مجموعة من المؤلفين
٢١٠ - مثنويات حكيم سنائى سنائى الغزنوى
٢١١ - فردينان دوسوسير جوناثان كلر
٢١٢ - قصص الأمير مرزبان مرزبان بن رستم بن شروين
٢١٣ - مصر منذ تميم نابليون حتى رحيل عبد الناصر ريمون فلاور
٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج فى علم الاجتماع أنتونى جيندز
٢١٥ - سياحت نامه إبراهيم بك ج٢ زين العابدين المراضى
٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم مجموعة من المؤلفين
٢١٧ - مسرحيتان طبيعيتان صمويل بيكيت
٢١٨ - رايبلا خوليو كورتازان
- ت : ياسين طه حافظ
ت : فتحى العشرى
ت : دسوقى سعيد
ت : عبد الوهاب علوب
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : علاء منصور
ت : بدر الديب
ت : سعيد الغانمى
ت : محسن سيد فرجاني
ت : مصطفى حجازى السيد
ت : محمود سلامة علاوى
ت : محمد عبد الواحد محمد
ت : ماهر شفيق فريد
ت : محمد علاء الدين منصور
ت : أشرف الصباغ
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : إبراهيم سلامة إبراهيم
ت : جمال أحمد الرفاعى وأحمد عبد اللطيف حماد
ت : فخرى لبيب
ت : أحمد الأنصارى
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : أحمد محمود هويدى
ت : أحمد مستجير
ت : على يوسف على
ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف
ت : محمد أحمد صالح
ت : أشرف الصباغ
ت : يوسف عبد الفتاح فرج
ت : محمود حمدى عبد الغنى
ت : يوسف عبد الفتاح فرج
ت : سيد أحمد على الناصرى
ت : محمد محمود محى الدين
ت : محمود سلامة علاوى
ت : أشرف الصباغ
ت : نادية البنهاوى
ت : على إبراهيم على منوفى

ت : طلعت الشايب	كازو ايشجورو	٢١٩ - بقايا اليوم
ت : على يوسف على	بارى باركر	٢٢٠ - الهيولية فى الكون
ت : رفعت سلام	جريجورى جوزدانيس	٢٢١ - شعرية كفافى
ت : نسيم مجلى	رونالد جراى	٢٢٢ - فرانز كافكا
ت : السيد محمد نقادى	بول فيرابنز	٢٢٣ - العلم فى مجتمع حر
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانكا ماجاس	٢٢٤ - دمار يوغسلافيا
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	جابرييل جارثيا ماركت	٢٢٥ - حكاية غريق
ت : طاهر محمد على البربرى	ديفيد هريت لورانس	٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	موسى مارديا ديف بوركى	٢٢٧ - المسرح الإسباني فى القرن السابع عشر
ت : مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جانيت وولف	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
ت : أمير إبراهيم العمري	نورمان كيومان	٢٢٩ - مازق البطل الوحيد
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	فرانسواز جاكوب	٢٣٠ - عن الذباب والفئران والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمى سالوم بيدال	٢٣١ - الدرافيل
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	توم ستينر	٢٣٢ - مابعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٣٣ - فكرة الاضمحلال
ت : فؤاد محمد عكود	ج. سينسر تريمنجهام	٢٣٤ - الإسلام فى السودان
ت : إبراهيم الدسوقى شتا	جلال الدين الرومى	٢٣٥ - ديوان شمس تبريزى ج ١
ت : أحمد الطيب	ميشيل تود	٢٣٦ - الولاية
ت : عنايات حسين طلعت	روبين فيدين	٢٣٧ - مصر أرض الوادى
ت : ياسر محمد جاد الله وعربى مديولى أحمد	الانكتاد	٢٣٨ - العولة والتحرير
ت : نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق	جيلارافر - رايوخ	٢٣٩ - العربى فى الأدب الإسرائيلى
ت : صلاح عبد العزيز محمود	كامى حافظ	٢٤٠ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت : ابتسام عبد الله سعيد	ك. م كويتز	٢٤١ - فى انتظار البرابرة
ت : صبرى محمد حسن عبد النبى	وليام إمبسون	٢٤٢ - سبعة أنماط من الغموض
ت : مجموعة من المترجمين	ليفى بروفنسال	٢٤٣ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١)
ت : نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤ - الغليان
ت : توفيق على منصور	إليزابيتا أديس	٢٤٥ - نساء مقاتلات
ت : على إبراهيم على منوفى	جابرييل جرثيا ماركت	٢٤٦ - قصص مختارة
ت : محمد الشرقاوى	ولتر أرمبرست	٢٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحدثة فى مصر
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٢٤٨ - حقول عدن الخضراء
ت : رفعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩ - لغة التمزق
ت : ماجدة أباطة	دومنيك فينك	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم
ت : ياشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
ت : على بدران	مارجو بدران	٢٥٢ - رائدات الحركة النسوية المصرية
ت : حسن بيومى	ل. أ. سيمينوفا	٢٥٣ - تاريخ مصر الفاطمية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف روبنسون وجودى جروفز	٢٥٤ - الفلسفة
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف روبنسون وجودى جروفز	٢٥٥ - أفلاطون

- ٢٥٦ - ديكارت ديف روبنسون وجودي جروفز ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ٢٥٧ - تاريخ الفلسفة الحديثة وليم كلى رايت ت : محمود سيد أحمد
- ٢٥٨ - الفجر سير أنجوس فريزر ت : عبادة كحيلة
- ٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني نخبة ت : فاروچان كازانچيان
- ٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢ جوردون مارشال ت بإشراف : محمد الجوهري
- ٢٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود زكي نجيب محمود ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ٢٦٢ - مدينة المعجزات إدوارد مندوثا ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف
- ٢٦٣ - الكشف عن حافة الزمن جون جريين ت : على يوسف على
- ٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة هوراس / شلى ت : لويس عوض
- ٢٦٥ - روايات مترجمة أوسكار وايلد وصموئيل جونسون ت : لويس عوض
- ٢٦٦ - مدير المدرسة جلال آل أحمد ت : عادل عبد المنعم سويلم
- ٢٦٧ - فن الرواية ميلان كونديرا ت : بدر الدين عرودى
- ٢٦٨ - ديوان شمس تبريزى ج ٢ جلال الدين الرومى ت : إبراهيم الدسوقى شتا
- ٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ١ وليم چيفور بالجريف ت : صبرى محمد حسن
- ٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ٢ وليم چيفور بالجريف ت : صبرى محمد حسن
- ٢٧١ - الحضارة الغربية توماس سى ، باترسون ت : شوقى جلال
- ٢٧٢ - الأديرة الأثرية فى مصر س. س. والترز ت : إبراهيم سلامة
- ٢٧٣ - الاستعمار والثورة فى الشرق الأوسط جوان آر. لوك ت : عنان الشهاوى
- ٢٧٤ - السيدة بريارا رومولو جلاجوس ت : محمود على مكى
- ٢٧٥ - س. س. ايرت شاعرًا وناقداً وكاتبًا مسرحيًا أقلام مختلفة ت : ماهر شفيق فريد
- ٢٧٦ - فنون السينما فرانك جوتيران ت : عبد القادر التلمسانى
- ٢٧٧ - الجينات : الصراع من أجل الحياة بريان فورد ت : أحمد فوزى
- ٢٧٨ - البدايات إسحق عظيموف ت : ظريف عبد الله
- ٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية فرانسيس ستونر سوندرز ت : طلعت الشايب
- ٢٨٠ - من الألب الهندي الحديث والمعاصر بريم شند وأخرون ت : سمير عبد الحميد
- ٢٨١ - الفردوس الأعلى مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت : جلال الحفناوى
- ٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعية لويس ولبيرت ت : سمير حنا صادق
- ٢٨٣ - السهل يحترق خوان روافو ت : على البمبى
- ٢٨٤ - هرقل مجنوناً يوريبيدس ت : أحمد عثمان
- ٢٨٥ - رحلة الخواجة حسن نظامى حسن نظامى ت : سمير عبد الحميد
- ٢٨٦ - سياحت نامه إبراهيم بك ج ٣ زين العابدين المراغى ت : محمود سلامة علاوى
- ٢٨٧ - الثقافة والعولة والنظام العالمى أنتونى كينج ت : محمد يحيى وأخرون
- ٢٨٨ - الفن الروائى ديفيد لودج ت : ماهر البطوطى
- ٢٨٩ - ديوان منجوهري الدامغانى أبو نجم أحمد بن قوص ت : محمد نور الدين
- ٢٩٠ - علم اللغة والترجمة جورج مونان ت : أحمد زكريا إبراهيم
- ٢٩١ - المسرح الإسباني فى القرن العشرين ج ١ فرانثيسكو رويس رامون ت : السيد عبد الظاهر
- ٢٩٢ - المسرح الإسباني فى القرن العشرين ج ٢ فرانثيسكو رويس رامون ت : السيد عبد الظاهر

ت : نخبة من المترجمين	روجر آلان	٢٩٣ - مقدمة للأدب العربي
ت : رجاء ياقوت صالح	بوالو	٢٩٤ - فن الشعر
ت : بدر الدين حب الله الديب	جوزيف كامبل	٢٩٥ - سلطان الأسطورة
ت : محمد مصطفى بدوي	وليم شكسبير	٢٩٦ - مكبث
ت : ماجدة محمد أنور	ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهواني	٢٩٧ - فن النحوبين اليونانية والسورانية
ت : مصطفى حجازي السيد	أبو بكر تفاقوا بليوه	٢٩٨ - مأساة العبيد
ت : هاشم أحمد فؤاد	جين ل. ماركس	٢٩٩ - ثورة التكنولوجيا الحيوية
ت : جمال الجزيري وبهاء جاهين	لويس عوض	٣٠٠ - أسطورة برومثيوس مج ١
ت : جمال الجزيري ومحمد الجندي	لويس عوض	٣٠١ - أسطورة برومثيوس مج ٢
ت : إمام عبد الفتاح إمام	جون هيتون وجودي جروفز	٣٠٢ - فنجنشتين
ت : إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب وبورن فان لون	٣٠٣ - بوذا
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ريوس	٣٠٤ - ماركس
ت : صلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	٣٠٥ - الجاد
ت : نبيل سعد	جان - فرانسوا ليوتار	٣٠٦ - الحماسة - النقد الكانطي للتاريخ
ت : محمود محمد أحمد	ديفيد بايينو	٣٠٧ - الشعور
ت : ممدوح عبد المتعم أحمد	ستيف جونز	٣٠٨ - علم الوراثة
ت : جمال الجزيري	انجوس چيالاتي	٣٠٩ - الذهن والمخ
ت : محيي الدين محمد حسن	ناجي هيد	٣١٠ - يونج
ت : فاطمة إسماعيل	كولنجوود	٣١١ - مقال في المنهج الفلسفي
ت : أسعد حليم	وليم دي بوز	٣١٢ - روح الشعب الأسود
ت : عبد الله الجعيدى	خابير بيان	٣١٣ - أمثال فلسطينية
ت : هويدا السباعي	جينس مينيك	٣١٤ - الفن كعدم
ت : كاميليا صبحي	ميشيل بروندينو	٣١٥ - جرامشي في العالم العربي
ت : نسيم مجلى	أ. ف. ستون	٣١٦ - محاكمة سقراط
ت : أشرف الصباغ	شير لايموفا - زنيكين	٣١٧ - بلاغ
ت : أشرف الصباغ	نخبة	٣١٨ - الأدب الروسى في السنوات العشر الأخيرة
ت : حسام نايل	جايترو ياسبيفاك وكريستوفر نوريس	٣١٩ - صور دريدا
ت : محمد علاء الدين منصور	مؤلف مجهول	٣٢٠ - لمعة السراج لحضرة التاج
ت : نخبة من المترجمين	ليفى برو فنسال	٣٢١ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ١ ج)
ت : خالد مفلح حمزة	دبليو. إيوجين كلينباور	٣٢٢ - وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن العربي
ت : هانم سليمان	تراث يونانى قديم	٣٢٣ - فن الساتورا
ت : محمود سلامة علاوى	أشرف أسدى	٣٢٤ - اللعب بالنار
ت : كريستين يوسف	فيليب بوسان	٣٢٥ - عالم الآثار
ت : حسن صقر	جورجين هايرماس	٣٢٦ - المعرفة والمصلحة
ت : توفيق على منصور	نخبة	٣٢٧ - مختارات شعرية مترجمة
ت : عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	٣٢٨ - يوسف وزليخة
ت : محمد عيد إبراهيم	تد هيوز	٣٢٩ - رسائل عيد الميلاد

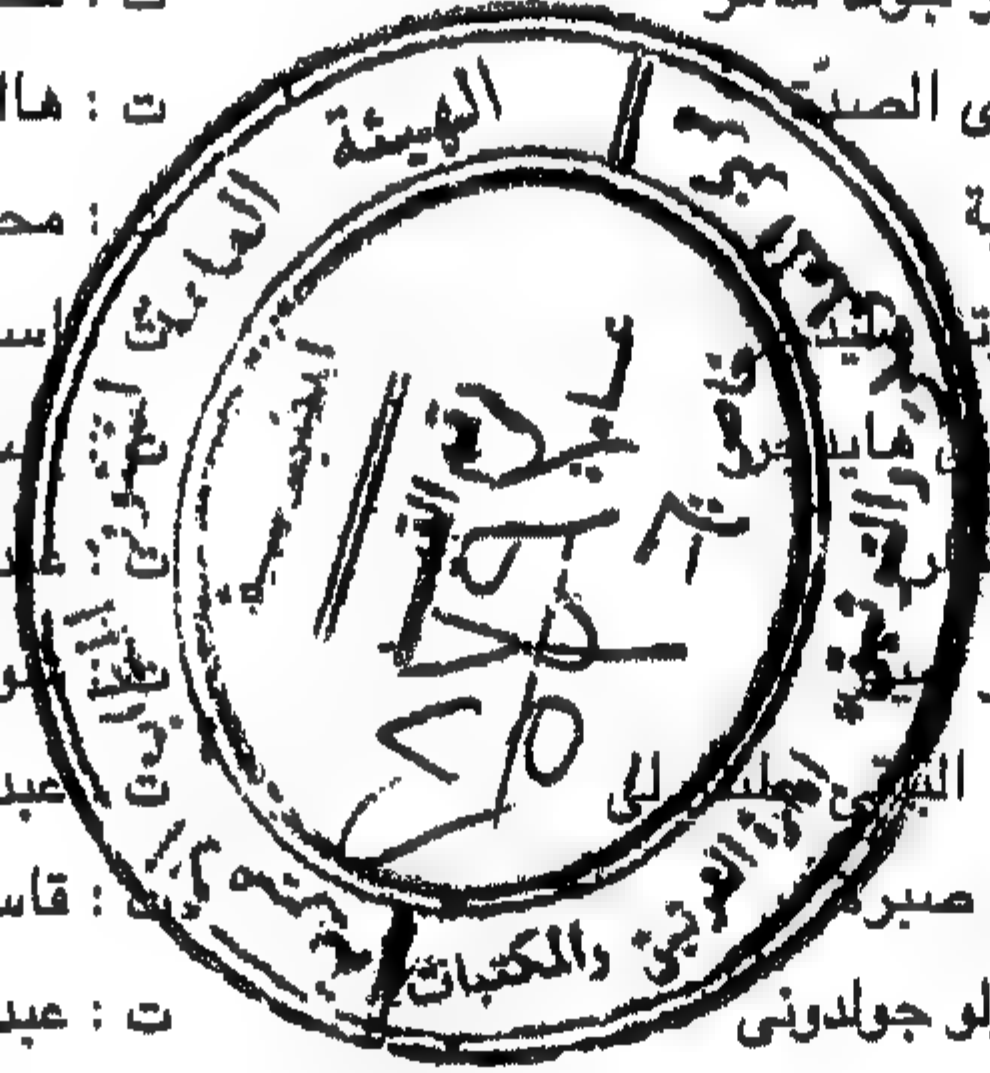
- ٣٣٠ - كل شيء عن التمثيل الصامت
٣٣١ - عندما جاء السردين
٣٣٢ - رحلة شهر العسل وقصص أخرى
٣٣٣ - الإسلام في بريطانيا
٣٣٤ - لقطات من المستقبل
٣٣٥ - عصر الشك
٣٣٦ - متون الأهرام
٣٣٧ - فلسفة الولاء
٣٣٨ - نظرات حائرة وقصص أخرى من الهند
٣٣٩ - تاريخ الأدب في إيران ج٣
٣٤٠ - اضطراب في الشرق الأوسط
٣٤١ - قصائد من رلكه
٣٤٢ - سلامان وأبسال
٣٤٣ - العالم البرجوازي الزائل
٣٤٤ - الموت في الشمس
٣٤٥ - الركض خلف الزمن
٣٤٦ - سحر مصر
٣٤٧ - الصبية الطائشون
٣٤٨ - المتصوفة الأولون في الأدب التركي جا
٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة
٣٥٠ - بانوراما الحياة السياحية
٣٥١ - مبادئ المنطق
٣٥٢ - قصائد من كفافيس
٣٥٣ - الفن الإسلامي في الأندلس (هندسية)
٣٥٤ - الفن الإسلامي في الأندلس (نباتية)
٣٥٥ - التيارات السياسية في إيران
٣٥٦ - الميراث المر
٣٥٧ - متون هيرميس
٣٥٨ - أمثال الهوسا العامية
٣٥٩ - محاورات بارمنيدس
٣٦٠ - أنثروبولوجيا اللغة
٣٦١ - التصحر : التهديد والمجابهة
٣٦٢ - تلميذ باينبرج
٣٦٣ - حركات التحرر الأفريقي
٣٦٤ - حدائق شكسبير
٣٦٥ - سأم باريس
٣٦٦ - نساء يركضن مع الذئاب
- مارفن شيرد
ستيفن جراي
نخبة
نبيل مطر
آرثر س. كلارك
ناتالي ساروت
نصوص قديمة
جوزايا روبس
نخبة
على أصغر حكمت
بيرش بيربيروجلو
راينر ماريا رلكه
نور الدين عبد الرحمن بن أحمد
نادين جورديمر
بيتر بلانجوه
بونه ندائي
رشاد رشدي
جان كوكتو
محمد فؤاد كوبريلي
آرثر والدرون وآخرين
أقلام مختلفة
جوزايا روبس
قسطنطين كفافيس
باسيليو بابون مالدونالد
باسيليو بابون مالدونالد
حجت مرتضى
بول سالم
نصوص قديمة
نخبة
أفلاطون
أندريه جاكوب ونويلا باركان
ألان جرينجر
هاينرش شبورال
ريتشارد جيبسون
إسماعيل سراج الدين
شارل بودلير
كلاريسا بنكولا
- ت : سامي صلاح
ت : سامية دياب
ت : علي إبراهيم علي منوفى
ت : بكر عباس
ت : مصطفى فهمي
ت : فتحى العشرى
ت : حسن صابر
ت : أحمد الأنصارى
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : محمد علاء الدين منصور
ت : فخري لبيب
ت : حسن حلمي
ت : عبد العزيز بقوش
ت : سمير عبد ربه
ت : سمير عبد ربه
ت : يوسف عبد الفتاح فرج
ت : جمال الجزيري
ت : بكر الطلو
ت : عبد الله أحمد إبراهيم
ت : أحمد عمر شاهين
ت : عطية شحاتة
ت : أحمد الأنصارى
ت : نعيم عطية
ت : علي إبراهيم علي منوفى
ت : علي إبراهيم علي منوفى
ت : محمود سلامة علاوى
ت : بدر الرفاعي
ت : عمر الفاروق عمر
ت : مصطفى حجازى السيد
ت : حبيب الشارونى
ت : ليلي الشربيني
ت : عاطف معتمد وأمال شاور
ت : سيد أحمد فتح الله
ت : صبري محمد حسن
ت : نجلاء أبو عجاج
ت : محمد أحمد حمد
ت : مصطفى محمود محمد

- ٣٦٧ - القلم الجريء نخبة ت : البراق عبد الهادي رضا
- ٣٦٨ - المصطلح السردي جيرالد برنس ت : عابد خزندار
- ٣٦٩ - المرأة في أدب نجيب محفوظ فوزية العشماوي ت : فوزية العشماوي
- ٣٧٠ - الفن والحياة في مصر الفرعونية كليلا لويت ت : قاطمة عبد الله محمود
- ٣٧١ - المتصوفة الأولون في الأدب التركي ج٢ محمد فؤاد كوبريلي ت : عبد الله أحمد إبراهيم
- ٣٧٢ - عاش الشباب وانغ مينغ ت : وحيد السعيد عبد الحميد
- ٣٧٣ - كيف تعد رسالة دكتوراه أمبرتو إيكو ت : علي إبراهيم علي منوفي
- ٣٧٤ - اليوم السادس أندريه شديد ت : حمادة إبراهيم
- ٣٧٥ - الخلود ميلان كونديرا ت : خالد أبو اليزيد
- ٣٧٦ - الغضب وأحلام السنين نخبة ت : إدوار الخراط
- ٣٧٧ - تاريخ الأدب في إيران ج٤ علي أصغر حكمت ت : محمد علاء الدين منصور
- ٣٧٨ - المسافر محمد إقبال ت : يوسف عبد الفتاح فرج
- ٣٧٩ - ملك في الحديقة سنيل باث ت : جمال عبد الرحمن
- ٣٨٠ - حديث عن الخسارة جونتير جراس ت : شيرين عبد السلام
- ٣٨١ - أساسيات اللغة ر. ل. تراسك ت : رانيا إبراهيم يوسف
- ٣٨٢ - تاريخ طبرستان بهاء الدين محمد إسفنديار ت : أحمد محمد نادي
- ٣٨٣ - هدية الحجاز محمد إقبال ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
- ٣٨٤ - القصص التي يحكيها الأطفال سوزان إنجيل ت : إيزابيل كمال
- ٣٨٥ - مشترى العشق محمد علي بهزادراد ت : يوسف عبد الفتاح فرج
- ٣٨٦ - بفاعاً عن التاريخ الأدبي النسوي جانيت تود ت : ريهام حسين إبراهيم
- ٣٨٧ - أغنيات وسوناتات جون دن ت : بهاء جاهين
- ٣٨٨ - مواعظ سعدى الشيرازي سعدى الشيرازي ت : محمد علاء الدين منصور
- ٣٨٩ - من الأدب الباكستاني المعاصر نخبة ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
- ٣٩٠ - الأرشيفات والمدن الكبرى نخبة ت : عثمان مصطفى عثمان
- ٣٩١ - الحافلة الليكيا مايف بينشي ت : منى الدروبي
- ٣٩٢ - مقامات ورسائل أندلسية فرناندو دي لاجرانخا ت : عبد اللطيف عبد الحليم
- ٣٩٣ - في قلب الشرق ندوة لويس ماسينيون ت : زينب محمود الخضيرى
- ٣٩٤ - القوى الأربع الأساسية في الكون بول ديفيز ت : هاشم أحمد محمد
- ٣٩٥ - آلام سياوش إسماعيل فصيح ت : سليم حمدان
- ٣٩٦ - السافاك تقى نجارى راد ت : محمود سلامة ملاوى
- ٣٩٧ - نيتشه لورانس جين ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ٣٩٨ - سارتر فيليب تودى ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ٣٩٩ - كامى ديفيد ميروفيتس ت : إمام عبد الفتاح إمام
- ٤٠٠ - مومو مشيائيل إنده ت : باهر الجوهري
- ٤٠١ - الرياضيات زيادون ساردر ت : ممدوح عبد المنعم
- ٤٠٢ - هوكنج ج. ب. ماك. ايفوى ت : ممدوح عبد المنعم
- ٤٠٣ - ربة المطر والملابس تصنع الناس تودور شتورم ت : عماد حسن بكر
- ٤٠٤ - تعويذة الجسى ديفيد إبرام ت : ظبية خميس
- ٤٠٥ - إيزابيل أندريه جيد ت : حمادة إبراهيم
- ٤٠٦ - المستعربون الإسبان في القرن ١٩ مانويلا مانتاناريس ت : جمال أحمد عبد الرحمن
- ٤٠٧ - الأدب الإسباني المعاصر بقلم كاتبه أعلام مختلفة ت : طلعت شاهين
- ٤٠٨ - معجم تاريخ مصر جوان فوتشركنج ت : عنان الشهاوى

- ٤٠٩ - انتصار السعادة برتراند راسل
٤١٠ - خلاصة القرن كارل بوهر
٤١١ - همس من الماضي جينيفر أكرمان
٤١٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ٢ج) ليفى بروفنسال
٤١٣ - أغنيات المنفى ناظم حكمت
٤١٤ - الجمهورية العالمية للآداب باسكال كازانوف
٤١٥ - صورة كوكب فريدريش دورنيمات
٤١٦ - مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر أ. أ. رتشاردن
٤١٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث ج ٥ رينيه ويليك
٤١٨ - سياسات الزمر الحاكمة في مصر العثمانية جين هاثواي
٤١٩ - العصر الذهبي للإسكندرية جون ماريو
٤٢٠ - مكرو ميغاس فولتير
٤٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي روى متحدة
٤٢٢ - رحلة لاستكشاف أفريقيا ج ١ نخبة
٤٢٣ - إسرارات الرجل الطيف نخبة
٤٢٤ - لوائح الحق ولوامع العشق نور الدين عبد الرحمن الجامي
٤٢٥ - من طاووس حتى فرح محمود طلوعى
٤٢٦ - الغفايش وتمس أخرى من أفغانستان نخبة
٤٢٧ - بانديراس الطاغية باي إنكلان
٤٢٨ - الخزانة الخفية محمد هوتك
٤٢٩ - هيجل ليود سبنسر وأندرجي كروز
٤٣٠ - كانط كرسنوفر وانت وأندرجي كليموفسكى
٤٣١ - فوكو كريس هيروكس وزوران جفتيك
٤٣٢ - ماكياقلي باتريك كيرى وأوسكار زاريت
٤٣٣ - جويس ديفيد نوريس وكارل قلنت
٤٣٤ - الرمانسية دونكان هيث وچودن بورهام
٤٣٥ - توجهات ما بعد الحداثة نيكولاس زبرج
٤٣٦ - تاريخ الفلسفة (مج ١) فردريك كوبلستون
٤٣٧ - رحالة هندي في بلاد الشرق شيلى النعمانى
٤٣٨ - بطلات وضحايا إيمان ضياء الدين بيبيرس
٤٣٩ - موت المرأبى صدر الدين عيني
٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية كرسن بروسنار
٤٤١ - رب الأشياء الصغيرة أروندهاتى روى
٤٤٢ - حثشبسوت (المرأة الفرعونية) فوزية أسعد
٤٤٣ - اللغة العربية كيس نرسنغ
٤٤٤ - أمريكا اللاتينية : الثقافات القديمة لاوريت سيجورنه
٤٤٥ - حول وزن الشعر پرويز ناتل خانلرى
- ت : إلهامى عمارة
ت : الزواوى بغورة
ت : أحمد مستجير
ت : نخبة
ت : محمد البخارى
ت : أمل الصبان
ت : أحمد كامل عبد الرحيم
ت : مصطفى بدوى
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : عبد الرحمن الشيخ
ت : نسيم مجلى
ت : الطيب بن رجب
ت : أشرف محمد كيلانى
ت : عبد الله عبد الرازق إبراهيم
ت : وحيد النقاش
ت : محمد علاء الدين منصور
ت : محمود سلامة علاوى
ت : محمد ملاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
ت : ثريا شلبى
ت : محمد أمان صافى
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : حمدى الجابرى
ت : عصام حجازى
ت : ناجى رشوان
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : هايدة سيف الدولة
ت : محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
ت : محمد الشرقاوى
ت : فخرى لبيب
ت : ماهر جويجاتى
ت : محمد الشرقاوى
ت : صالح علمانى
ت : محمد محمد يونس

ت : أحمد محمود	ألكسندر كوكيرن وجيفرى سانت كلير	٤٤٦ - التحالف الأسود
ت : ممدوح عبد المنعم	ج. پ. ماك ايفوى	٤٤٧ - نظرية الكم
ت : ممدوح عبد المنعم	ديلان ايقانز - أوسكار زاريت	٤٤٨ - علم نفس التطور
ت : جمال الجزيري	مجموعة	٤٤٩ - الحركة النسائية
ت : جمال الجزيري	صوفيا فوكا - ريببكارايت	٤٥٠ - ما بعد الحركة النسائية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ريتشارد أوزبورن / بورن فان لون	٤٥١ - الفلسفة الشرقية
ت : محى الدين مزيد	ريتشارد إيجانزى / أوسكار زاريت	٤٥٢ - لينين والثورة الروسية
ت : حليم طوسون وفؤاد الدهان	جان لوك أرنو	٤٥٣ - القاهرة : إقامة مدينة حديثة
ت : سوزان خليل	رينيه بريدال	٤٥٤ - خمسون عاماً من السينما الفرنسية
ت : محمود سيد أحمد	فردريك كوبلستون	٤٥٥ - تاريخ الفلسفة الحديثة (مج ٥)
ت : هويدا عزت محمد	مريم جعفرى	٤٥٦ - لا تنسنى
ت : إمام عبد الفتاح إمام	سوزان مولر اوكين	٤٥٧ - النساء فى الفكر السياسى الغربى
ت : جمال عبد الرحمن	خوليو كارو باروخا	٤٥٨ - الموريسكيون الأندلسيون
ت : جلال البنا	توم تيتنبرج	٤٥٩ - نحر مفهوم لاقتماديات الموارد الطبيعية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ستوارت هود - ليتزا جانستز	٤٦٠ - الفاشية والنازية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	داريان ليدر - جودى جروفز	٤٦١ - لكأن
ت : عبد الرشيد الصادق محمودى	عبد الرشيد الصادق محمودى	٤٦٢ - طه حسين من الأزهر إلى السوربون
ت : كمال السيد	ويليام بلوم	٤٦٣ - الدولة المارقة
ت : حصة منيف	ميكايل بارنتى	٤٦٤ - ديمقراطية القلة
ت : جمال الرفاعى	لويس جنزيرج	٤٦٥ - قصص اليهود
ت : فاطمة محمود	فيولين فانويك	٤٦٦ - حكايات حب وبطولات فرعونية
ت : ربيع وهبة	ستيفين ديلى	٤٦٧ - التفكير السياسى
ت : أحمد الأنصارى	جوزايا رويس	٤٦٨ - روح الفلسفة الحديثة
ت : مجدى عبد الرازق	نصوص حبشية قديمة	٤٦٩ - جلال الملوك
ت : محمد السيد الننة	نخبة	٤٧٠ - الأراضى والجودة البيئية
ت : عبد الله الرازق إبراهيم	نخبة	٤٧١ - رحلة لاستكشاف أفريقيا ج ٢
ت : سليمان العطار	ميجيل دى ثربانتس سايدرا	٤٧٢ - دون كيخوتى (القسم الأول)
ت : سليمان العطار	ميجيل دى ثربانتس سايدرا	٤٧٣ - دون كيخوتى (القسم الثانى)
ت : سهام عبد السلام	بام موريس	٤٧٤ - الأدب والنسوية
ت : عادل هلال عنانى	فرجينيا دانيلسون	٤٧٥ - صوت مصر : أم كلثوم
ت : سحر توفيق	ماريلين بوث	٤٧٦ - أرض الحباب بعيدة : بيرم التنسى
ت : أشرف كيلانى	هيلدا هوخام	٤٧٧ - تاريخ الصين
ت : عبد العزيز حمدى	ليوشيه شنج ولى شى دونج	٤٧٨ - الصين والولايات المتحدة
ت : عبد العزيز حمدى	لاوشه	٤٧٩ - المقهى (مسرحية صينية)
ت : عبد العزيز حمدى	كو موروا	٤٨٠ - تساي ون جى (مسرحية صينية)
ت : رضوان السيد	روى متحدة	٤٨١ - عبادة النبى
ت : فاطمة محمود	روبير جاك تيبو	٤٨٢ - موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية
ت : أحمد الشامى	سارة چامبل	٤٨٣ - النسوية وما بعد النسوية

- ٤٨٤ - جمالية التلقى هانسن روبيرت ياوس
٤٨٥ - التوبة (رواية) نذير أحمد الدهلوى
٤٨٦ - الذاكرة الحضارية يان أسمن
٤٨٧ - الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية رفيع الدين المراد أبادى
٤٨٨ - الحب الذى كان وقصائد أخرى نخبة
٤٨٩ - هُسرل : الفلسفة علماً دقيقاً هُسرل
٤٩٠ - أسمار البيغاء محمد قدرى
٤٩١ - نموص قصصية من روائع الأدب الأفريقى نخبة
٤٩٢ - محمد على مؤسس مصر الحديثة جى فارجيت
٤٩٣ - خطابات إلى طالب الصوتيات هارولد بالمر
٤٩٤ - كتاب الموتى (الخروج فى النهار) نصوص مصرية قديمة
٤٩٥ - اللوى إدوارد تيفان
٤٩٦ - الحكم والسياسة فى أفريقيا إكوادو بانولى
٤٩٧ - العلمانية والنوع والدولة فى الشرق الأوسط نادية العلى
٤٩٨ - النساء والنوع فى الشرق الأوسط جوديث تاكر ومارجريت مريودن
٤٩٩ - تقاطعات : الأمة والمجتمع والجنس نخبة
٥٠٠ - فى طقوسى (دراسة فى السيرة الذاتية العربية) تيتز رووكى
٥٠١ - تاريخ النساء فى الغرب آرثر جولد هامر
٥٠٢ - أصوات بديلة هدى الصبى
٥٠٣ - مختارات من الشعر الفارسى الحديث نخبة
٥٠٤ - كتابات أساسية ج١ مارتا ميني
٥٠٥ - كتابات أساسية ج٢ مارتا ميني
٥٠٦ - ربما كان قديساً أن هيلين
٥٠٧ - سيدة الماضى الجميل بيتر بيتر
٥٠٨ - المولوية بعد جلال الدين الرومى عبد الباقى
٥٠٩ - الفقر والإحسان فى عهد سلاطين المماليك آدم صبره
٥١٠ - الأرملة الماكرة كارلو جولدونى
٥١١ - كوكب مرقع أن تيلر
٥١٢ - كتابة النقد السينمائى تيموثى كوريجان
٥١٣ - العلم الجسور تيد أنتون
٥١٤ - مدخل إلى النظرية الأدبية چونثان كولر
٥١٥ - من التقليد إلى ما بعد الحداثة فدوى مالطى دوجلاس
٥١٦ - إرادة الإنسان فى شفاء الإدمان أرنولد واشنطنون - ودونا باوندى
٥١٧ - نقش على الماء وقصص أخرى نخبة
٥١٨ - استكشاف الأرض والكون إسحق عظيموف
٥١٩ - محاضرات فى المثالية الحديثة جوزايا روس
٥٢٠ - الولوج الفرنسى بمصر من الطم إلى المشروع أحمد يوسف
- ت : رشيد بنحدو
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
ت : عبد الحليم عبد الغنى رجب
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
ت : محمود رجب
ت : عبد الوهاب علوب
ت : سمير عبد ربه
ت : محمد رفعت عواد
ت : محمد صالح الضالع
ت : شريف الصيفى
ت : حسن عبد ربه المصرى
ت : مجموعة من المترجمين
ت : مصطفى رياض
ت : أحمد على بدوى
ت : فيصل بن خضراء
ت : طلعت الشايب
ت : سحر فراج
ت : هالة كمال
ت : محمد نور الدين عبد المنعم
ت : اسماعيل المصدق
ت : اسماعيل المصدق
ت : عبد الحميد فهمى الجمال
ت : هدى بوقى فهمى
ت : عبد الله أحمد إبراهيم
ت : قاسم عبده قاسم
ت : عبد الرازق عيد
ت : عبد الحميد فهمى الجمال
ت : جمال عبد الناصر
ت : مصطفى إبراهيم فهمى
ت : مصطفى بيومى عبد السلام
ت : فدوى مالطى دوجلاس
ت : صبرى محمد حسن
ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
ت : هاشم أحمد محمد
ت : أحمد الأنصارى
ت : أمل الصبان



- ٥٢١ - قاموس تراجم مصر الحديثة
٥٢٢ - إسبانيا في تاريخها
٥٢٣ - الفن الطليطلى الإسلامى والمدجن
٥٢٤ - الملك لير
٥٢٥ - موسم صيد فى بيروت وقصص أخرى
٥٢٦ - علم السياسة البيئية
٥٢٧ - كافكا
٥٢٨ - تروتسكى والماركسية
- آرثر جولد سميث
أميركو كاسترو
باسيليو بايون مالدونادو
وليم شكسبير
دنيس جونسون رزيفز
ستيفن كروول ووليم رانكين
ديفيد زين ميروفتس وروبرت كرمب
طارق على وقل إيفانز
- ت : عبد الوهاب بكر
ت : على إبراهيم منوفى
ت : على إبراهيم منوفى
ت : محمد مصطفى بدوى
ت : نادية رفعت
ت : محيى الدين مزيد
ت : جمال الجزيرى
ت : جمال الجزيرى

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٠٣١٣ / ٢٠٠٣

Introducing...

& Trotsky the marxism

أقدم لك .. هذه السلسلة !

يعد ليون تروتسكي واحداً من الشخصيات المأساوية العظيمة في القرن العشرين؛ فلقد لقي حتفه على يد مغتال ستاليني في ٢٠ أغسطس ١٩٤٠، وقد كان سياسياً ثورياً نالت نظراته الثاقبة الإعجاب حتى في أعدائه، وهو خطيب بارع يمكنه أن يؤثر في جمهور عريض، ويهز مشاعرهم لدرجة الدموع، كما كان مؤرخاً تجبرنا مواهبه الأدبية على الانتباه لأعماله، وكان كذلك محللاً سياسياً يؤوّل الأحداث، ويتكهن بالمستقبل بروح نبي توراتي.

ذهب تروتسكي إلى أن روسيا ستالين كانت مجتمعاً في حالة تحول من الرأسمالية إلى الاشتراكية، وتشكياً اجتماعياً مؤقتاً عموده الفقري عبارة عن طائفة بيروقراطية، وهناك أجزاء مهمة في هذه البيروقراطية لن تضحي بامتيازاتها وستفضل استعادة الرأسمالية، والعديد من البيروقراطيين أمس صاروا رأسماليين الغد.

تروتسكي

المجلس
الأعلى
للثقافة



المشروع القومي للترجمة